

LA "U" GANO SIN SOBRESALTOS MIENTRAS QUE LA "UC" EMPATO

***El cuadro "azul" superó a La Serena 4 x 1. La U Católica con mucho esfuerzo igualó con Palestino a un gol**

Universidad de Chile consiguió una cómoda victoria sobre Deportes La Serena (4x1), mientras que Universidad Católica tan sólo logró un tibio como afligido empate ante Palestino (1x1) en la doble jornada futbolística jugada ayer en el Estadio Nacional, correspondiente a la decimotercera fecha del Campeonato Oficial de Primera División.

En el partido preliminar, Universidad Católica —luego de un primer tiempo aceptable para después decaer

estrepitosamente— obtuvo un empate ante un buen cuadro como Palestino que indudablemente juntó más mérito para quedarse con la paridad de puntos.

Por su parte, en el compromiso de fondo, Universidad de Chile apabulló fácilmente al feble equipo de Serena por un marcador hasta cierto punto mezquino, ya que los azules fácilmente pudieron conseguir dos o tres goles más. La visita nortina tan sólo resistió hasta el 9', cuando Jorge Socías

—mediante tiro libre— anotó el primer tanto. Después, las conquistas de Gamboa, de penal, Hoffens y antogol de Germán Rojas, no hicieron más que ratificar la neta superioridad del once capitalino.

RESTO DE LA JORNADA

En el Estadio Municipal de Iquique, el conjunto local tuvo que batallar mucho para conseguir doblegar a un Audax Italiano que nunca

bajó la guardia. Finalmente, el dos a uno, favorable a los iquiqueños en cierta medida es justificada, porque ellos supieron concretar las oportunidades creadas.

En Chillán, Magallanes tuvo que trabajar bastante para vencer por uno a cero a los juveniles de Nublense quienes, con un juego rápido y directo, complicaron la planificación del equipo sambernardino. En Viña del Mar, Everton dificultosamente ganó a Naval 1x0.



ESTE GOL NO LE BASTO A CATOLICA. — Toninho, el ariete brasileño, derrota a Cornez para el uno a cero parcial. Después

empató Arias para Palestino y el preliminar del Nacional concluyó en un justo empate.

La Vuelta al Norte no tuvo secretos para Roberto Muñoz

CHUQUICAMATA. — El ciclista Roberto Muñoz, ratificando su excepcional rendimiento, se adjudicó la Vuelta al Norte CODELCO finalizada al mediodía de ayer con un tiempo total de 13 horas, 25' 25" para los 562 kilómetros. La actuación del pedalero dejó en claro que su rendimiento fue realmente espectacular pues triunfó en tres de las cuatro etapas que conforman la carrera. Por su parte, su equipo de "Pilsener Cristal" volvió a triunfar en la clasificación por equipos, manteniendo con ello la supremacía de este conjunto en la tradicional competencia nortina que reúne a los mejores valores del país.

La competencia clásica en el calendario del ciclismo chileno se inició el jueves recién pasado y culminó en el día de ayer. Fueron cuatro jornadas intensamente disputadas, con acciones interesantes en las etapas donde cada ciclista se entregó de lleno a doblegar el difícil trazado como el tratar de superar el clima enrarecido sobre los 3.200 metros sobre el nivel del mar. Sin embargo to-

do no fue posible para derrotar a este paquete de corredores que lograron culminar tan tremendo esfuerzo. Cabe destacar que la competencia fue iniciada con 49 competidores y sólo 27 lograron terminar.

La jornada de ayer tenía dos tramos. El primero era bajo la fórmula a reloj individual que salía desde la boca misma del túnel de la mina a la Plaza de los Héroes del pueblo. Posteriormente a mediodía se realizaba el circuito Chuqui que recorría un total de 48 kilómetros por las principales calles del centro minero.

La clasificación general la encabezó Roberto Muñoz, seguido de su compañero de divisa Sergio Aliste, ambos de Pilsener Cristal y tercero Juan Naveas, de Bicicletas Vargas. Por equipo ganó Pilsener Cristal, seguido de Hilton.

Los ciclistas iniciaron ayer mismo su regreso a la capital vía terrestre mientras que las escuadras de Bicicletas Vargas lo hacían por LADECO y Pilsener Cristal lo hará por esa misma vía el próximo miércoles.



UNIVERSIDAD DE CHILE fue uno de los equipos más destacados en el Campeonato Nacional Juvenil de Atletismo, que concluyó ayer en la pista del Estadio Nacional, con carácter de selectivo para el Sudamericano de Brasil. La posta de 4 por 400 fue ganada por la "U" con un excelente tiempo de 3.16.83. En la escena, Pablo Squella y Ramón Torrealba, que junto a Mauricio Urquiza y Gerardo San José integraron la cuarteta azul.

Pablo Squella sobresalió en el atletismo

Los representantes de los diversos clubes de Santiago "arrasaron" prácticamente con las mejores marcas y resultados de la etapa final del Campeonato Juvenil de Atletismo, selectivo para el torneo Sudamericano de Brasil, que se realizó ayer en el Estadio Nacional.

En una de las pruebas principales —los cuatrocientos metros vallas varones— se impuso Pablo Squella de Universidad de Chile con 53 segundos y 61 centésimas, y en segunda ubicación llegó Ramón Torrealba, también de la "U" con 55' 26". En 200 metros vallas damas venció la porteña —de Valparaíso— Valentina Bahamondes, con un tiempo de 29 segundos y 76 centésimas.

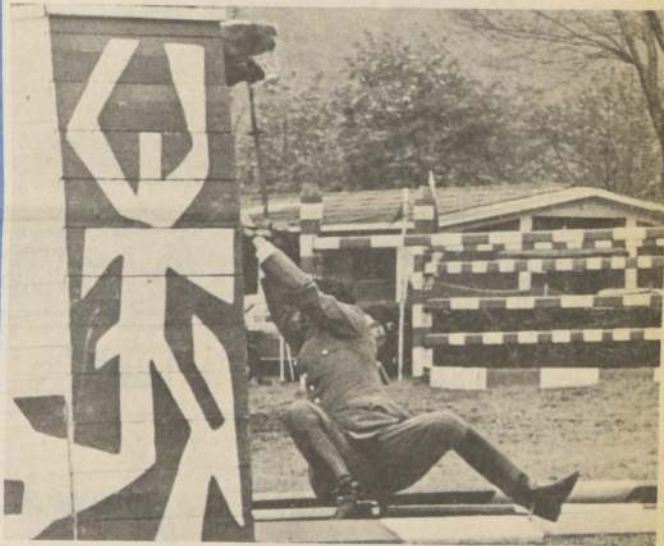
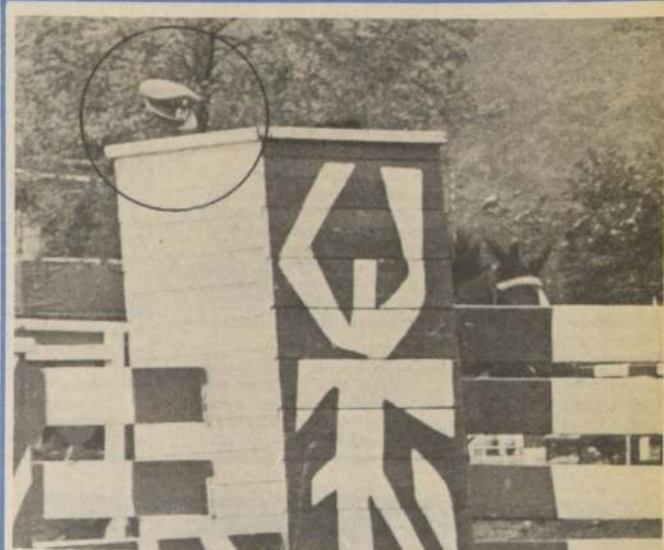
OTRAS PRUEBAS

En otras de las competencias finales efectuadas en la mañana de ayer se registraron los resultados siguientes: 200 metros planos varones: primero Enrique Tapia de Concepción con 21' 96 y segundo Mauricio Urquiza de Universidad de Chile con 22' 21. En 800 metros planos varones clasificó primero Waldo Pérez, de Stade Français, con 1 minuto 56 segundos y 54 centésimas, seguido por José Varela con un tiempo de 1' 56' 89 minutos.

19 ganadores en la Polla Gol

Diecinueve ganadores resultaron del Concurso de Pronósticos Deportivos Polla Gol N° 285. El total de dinero a repartir es de 39 millones 788 mil 889 pesos. Cada uno de los que acertaron los trece puntos recibirá la suma de dos millones 094 mil 152 pesos con 5 centavos. Ocho apostadores son de la Región Metropolitana, uno de la Primera Región, cuatro de la Segunda y seis de la Quinta Región.

CORRELOA	COLO-COLO	1
PALESTINO	U. CATOLICA	2
CONCEPCION	SAN LUIS	3
IKUIQUE	A. ITALIANO	4
NUBLENSE	MAGALLANES	5
U. DE CHILE	SERENA	6
EVERTON	NAVAL	7
U. ESPAROLA	O'HIGGINS	8
CALERA	S. WANDERERS	9
S. MORNING	COQUIMBO	10
O'VALLE	TALAGANTE-RRERO	11
MALLECO	LOJA	12
GREEN CROSS	COLCHAQUIA	13



A TIERRA... La excelente secuencia gráfica de nuestro reportero, Eduardo Soto, plasmó el instante preciso en que se produjo una espectacular caída en la final del concurso ecuestre, realizado ayer en la Escuela Militar, donde participaron los mejores binomios del ambiente nacional... En la primera fotografía se advierte que "El Imperio", cabalgadura del mayor Ricardo Miranda, de la Escuela de Caballería de Quillota, rechaza un obstáculo simple, con lo cual el jinete, pese a los esfuerzos, termina contra las impenables vallas.

Habla Fiscal Militar que procesa a extremistas

El Fiscal General del Ejército, coronel (J) Juan Michelson Délano, en entrevista exclusiva dijo a LA NACION que el Consejo de Guerra puede considerar las pruebas en el proceso a seguir, con mayor latitud que las reglas rígidas del procedimiento penal.

(Inf. Pág. 16A)

Exhumaron el cadáver de Lee Harvey Oswald

Los restos del presunto asesino del ex Presidente de Estados Unidos, John Kennedy, fueron exhumados ayer, con el objeto de verificar o desmentir la teoría de que la urna no contiene el cadáver de Oswald, sino de un impostor soviético.

(Inf. Pág. 16A)

6 muertos en accidentes

Seis personas murieron en accidentes de tránsito a lo largo del país en las últimas horas de ayer. Una vez más la causa de estos lamentables hechos fue la irresponsabilidad de los conductores.

(Inf. Pág. 10A)

Rematan 23 inmuebles fiscales en Santiago

A las 15.30 horas de hoy el Ministerio de Bienes Nacionales rematará un total de 23 propiedades fiscales, cuyos montos mínimos para su bastarlas fluctúan entre los 69 millones y los 230 mil pesos.

(Inf. Pág. 5A)

Piano con gusto a poco

MUSICA

Por Luis Bustos S.

Una alumna muy aventajada en el piano y próxima a recibir su título, discípula de un excelente profesor, un recital rayano en lo admirable y, como desgraciadamente está sucediendo en la temporada de extensión docente de la Facultad de Artes, y esto ya lo comentamos hace muy poco, escaso público, inmerecido para tan buena velada pianística.

La alumna, Patricia Araya; su profesor, Galvarino Mendoza; el lugar, la sala Isidora Zegers, el programa, breve pero lleno de luces en ejecución, interpretación y estilos. Dos obras de cada uno de los compositores elegidos para la ocasión, Johannes Brahms, Isaac Albéniz y Federico Chopin. Del primero de los nombrados, su Intermezzo N° 2 del Op. 118 y la Balada en Sol Menor, ambas piezas en ejecuciones de notoria buena técnica, faltándole un ápice de enjundia estilística para llegar a ser un gran Brahms.

Las dos obras de Albéniz, Evocación y El Puerto, ambas de la suite Iberia, fueron interpretadas con brillantez y hasta con ese toque tan especial que se necesita para redondear lo hispano, que fluye con pasión o a veces insinuado en cada parte de esta famosa suite, una de las composiciones maestras del gran músico español.

Patricia Araya estuvo notable en su *toucher*, dominio de la mecánica y del virtuosismo.

A nuestro juicio, donde la joven ejecutante logró el máximo de su rendimiento en todos los aspectos y posibilidades y las aprovechó con creces, fue en las dos Baladas de Chopin, la N° 3 en La Bemol Mayor y la N° 1 en Sol Menor. Todo el espíritu del genial polaco, su soberbia escritura y, lo principal, aquello indefinible que va más allá de lo meramente tangible en una ejecución instrumental, el halo romántico tan característico en la música de Chopin y la sapiencia para extraer todo lo imaginable y positivo de estas partituras, todo lo hizo en forma admirable y con brillo Patricia Araya.

Como muy bien se ha dicho en el campo de nuestra música, Chile es un país de pianistas, los hay de todos los pelajes cualitativos pero, casos como el de Patricia Araya y de muchos otros también, que son tan bien dotados, nos preocupa su futuro para que no se frustren a medio camino y sepan vencer todas las dificultades que el Arte pone en la senda de los elegidos.

En resumen, un excelente concierto que de lo único que adoleció fue la brevedad, pudo haberse consultado más obras en el programa, he aquí del por qué comenzamos diciendo "Buen piano con gusto a poco".



Patricia Araya, joven pianista chilena que ofreció un brillante recital en la sala Isidora Zegers.

Exposiciones

SALA AMIGOS DEL ARTE. Los Conquistadores 1700 (Centro Santa María) "Un muro abierto": fotografías y audiovisual de Peter Kraeger.

SALA LA CAPILLA. Avda. Las Condes 9889. "Homenaje al huaso", todos los días, desde las 19 hrs.

GALERIA EL CLAUSTRO. Mac-Iver 335, local 03. Dibujos de Gonzalo Landea Burchard. Exposición rotativa de escultura chilena actual.

GALERIA ARTCON. Edificio Las Terrazas, Av. Nueva Providencia 2260, local 178. Esculturas de Alfonsina Moreno. Hasta el 2 de octubre.

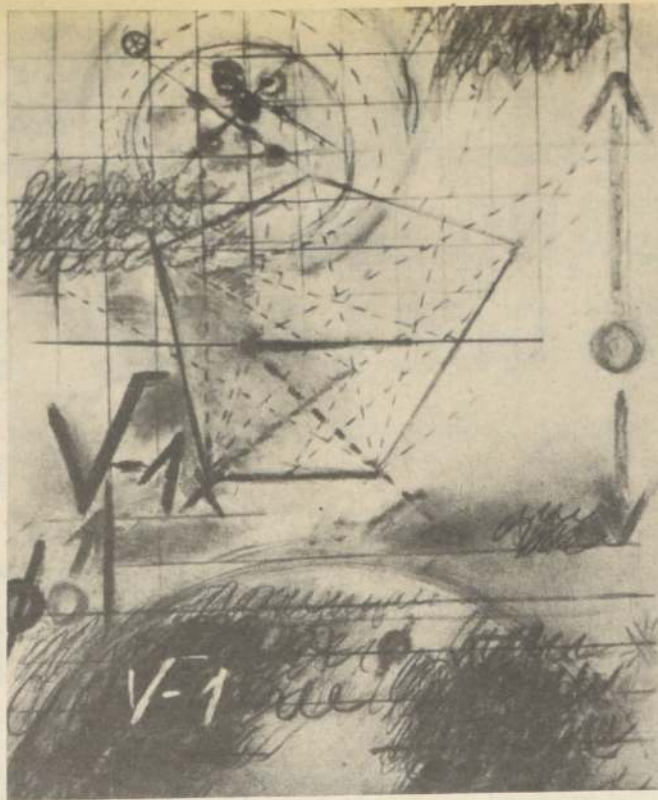
GALERIA SUR. Av. Providencia 1214. "Asuntos del corazón" de Odette Sansot y "Por la vuelta", de Germán Arestizábal.

GALERIA BUCCI. Huérfanos 526. Exposición "Viva América viva", de Tatiana Alamos.

SALA SERGIO LARRAIN. Campus El Comendador de la UC. Grabados de Cristián Benavente.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. "Diez años de pintura", de Carmen Aldunate; "Hard Edge", muestra de grabados canadienses contemporáneos.

INSTITUTO CULTURAL DE LAS CONDES. Apoquindo 6570. "El caballo en el arte", pinturas, grabados, apéres, etc. Hasta el 4 de octubre.



Comienza III Exposición Becados Amigos del Arte

Dos jóvenes pintores: Cristián Murillo Mery y Orlando Olmedo Ríos expone en la Sala Amigos del Arte a contar del próximo miércoles 9 hasta el viernes 28. Ambos artistas han sido becados por la Corporación el presente año.

En esta oportunidad expone una selección representativa del trabajo desarrollado en los últimos años. La muestra permanecerá abierta diariamente, con excepción de los días sábados y domingos en la Sala ubicada en Los Conquistadores 1.700 (Centro Santa María) Local 5. El horario es de 9 a 18 horas.

Murillo es un artista gráfico que trabaja básicamente con lápiz y pastel óleo para expresar su temática.

"Las figuras geométricas, tan abundantes en sus obras, nos sitúan al frente de un artista surrealista con características metafísicas", según el pintor y profesor Gonzalo Cienfuegos.

Este artista tiene estudios en el Instituto de Arte Contemporáneo. Ha sido alumno de los profesores Gonzalo Díaz y Sergio Soza.

Recientemente fue seleccionado con una obra en el Certamen de Plástica de la Universidad de Chile.

Por su parte, Orlando Olmedo se ha destacado como dibujante y ha sido reconocido por el minucioso trabajo técnico que caracteriza a sus obras.

El trazo que realiza es muy fino, las materias que emplea son lápiz, tinta china y otras técnicas caseras.

Su obra se ubica dentro de una corriente de nueva figuración. La temática es atormentada, al estilo de los cuadros de Goya, y expresa principalmente el drama humano.

"En Olmedo predomina la forma pura sin lastres anecdóticos. Su bagaje técnico resulta considerable y sabe adonde va; mediante trazos de pintura depurada expresa una dolorida interpretación de la condición humana", opina el crítico Waldemar Sommer.

Tragedia iluminada por signos no resueltos, dispersos, en un dramático camino al caos. Hay en ellos un persistente afán por comunicarse, por develar sensaciones vibrantes interiores que, sin embargo, quedan atrapadas en signos carentes de significación, vale decir de alma. Todo ello conduce al caos, al mundo que siendo cósmico, es desolado.

Es la búsqueda por mostrar una sensibilidad bulle, una exuberante imaginación. Es afán por desencadenar en plenitud las turbulentas fuerzas de la conciencia. De ahí el dinamismo de sus soluciones formales, la intrínseca red que conforma, redes ya evidentes, ya sutiles, que terminan por cautivar al receptor, propiciando la sublimación del reflejo signo inconcluso, en una simbología que nos conduce por difíciles laberintos y veladas claves, a un mundo mágico donde conviven angustia y serenidad, sueños y obsesiones, soledades y reencuentros.

La época de Shakespeare

Los más relevantes aspectos de la cultura inglesa durante los reinados de Isabel I y Jaime I (1558 a 1625) muestran en la extraordinaria exposición "La Época de Shakespeare" abierta al público desde el 2 de octubre en la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad de Chile, Marcoleta 250.

Auspiciada por el Consejo Británico, la muestra abarca los temas William Shakespeare, arquitectura, artes decorativas, medicina, educación, drama, poesía, música, ciencia, exploración, retratos, miniatura, monumentos, corte y corona, clero y campo.

Además de las fotografías a color el visitante puede examinar una valiosa maqueta del teatro donde representaba a Shakespeare y, además, catálogos en inglés y castellano, informarse en detalle de cada aspecto de la muestra.

La exposición se inauguró el 1º de octubre a las 19 horas.

Breves del Arte

A partir de hoy se encuentra abierta la exposición "Paisajes de Chile", con las pinturas de Mario Vargas Vicuña S.J. en la Galería El Claustro, en la calle Merced 335, patio, local 0-3.

oOo

A las 12.00 horas de ayer, se ofreció a la prensa el libro de Sergio Riesenberg "Todos Nosotros" en la Feria Chilena del Libro, que tiene a su cargo Juan Aldea Vallejos, director ejecutivo de la Editorial Renacimiento.

SERVICIOS

SANTORAL PARA HOY: San Froilán, obispo; Santa Flavia; Santos Plácido y Apolinario
MAÑANA: San Bruno, presbítero y confesor

LINEAS AEREAS

VUELOS INTERNACIONALES

LAN CHILE. Vuelo 131 a las 07.00 a Papeete-Nandi. Vuelo 118 a las 07.15 a Iquique, Arica y La Paz. Vuelo 150 a las 21.30 a Lima, Panamá y Miami. Vuelo 164 a las 22.45 a Los Angeles.

AVIANCA. Vuelo 020 a las 09.55 a Lima, Bogotá y conexiones a Europa. **AEROLINEAS ARGENTINAS.** Vuelo 201 a las 11.00 a Buenos Aires. Vuelo 227 a las 16.25 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires. **BRANIFF INTERNATIONAL.** Vuelo 921 a las 12.30 a Buenos Aires. Vuelo 979 a las 17.00 a Buenos Aires. Vuelo 978 a las 20.10 a Lima, Miami, Washington y Nueva York. **IBERIA.** Vuelo 998 a las 13.35 a Buenos Aires, Río, Las Palmas y Madrid. **LOYD AEREO BOLIVIANO.** Vuelo 920 a las 13.50 a La Paz, Santa Cruz y conexión a Miami. **AIR FRANCE.** Vuelo 092 a las 15.10 a Buenos Aires, Río, Dakar, Ginebra y Zurich. **AEROPERU.** Vuelo 602 a las 20.45 a Lima.

LLEGADAS

LAN CHILE. Vuelo 149, a las 11.35 de Nueva York, Miami y Lima. Vuelo 119 a las 17.55 de La Paz, Arica e Iquique. **AEROLINEAS ARGENTINAS.** Vuelo 200. A LAS 10.05 de Buenos Aires. Vuelo 226 a las 14.50 de Buenos Aires, Córdoba, y Mendoza. **BRANIFF INTERNATIONAL.** Vuelo 921 a las 11.40 de San Francisco, Los Angeles y Lima. Vuelo 979 a las 16.10 de Nueva York, Miami, Panamá, Quito y La Paz. **IBERIA.** Vuelo 997 a las 12.15 de Madrid, Las Palmas, Río y Buenos Aires. **LOYD AEREO BOLIVIANO.** Vuelo 919 a las 12.50 de Santa Cruz y La Paz. **AIR FRANCE.** Vuelo a las 13.05 de Zurich, Ginebra, Dakar, Río y San Paulo. **ECUATORIANA.** Vuelo 071 a las 15.45 de Miami, Quito, Guayaquil y Lima.

VUELOS NACIONALES SALIDAS

AERONORTE. Vuelo 306 a las 10.30 a La Serena, escalas en Valparaíso y Copiapó. Vuelo 042 a las 23.00 a Antofagasta y Arica. **LAN CHILE.** Vuelo 118 a las 08.00 a Iquique y Arica. Vuelo 085 a las 09.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. **LA-DECO.** Vuelo 064 a las 08.30 a Iquique y Arica. Vuelo 062 a las 08.30 a Antofagasta, Iquique y Arica. Vuelo 071 a las 11.30 a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 051 a las 14.35 a Puerto Montt y Balmaceda.

LLEGADAS

AERONORTE. Vuelo 306 a las 19.30 de La Serena. Vuelo 081 a las 12.20 de Antofagasta. **LAN CHILE.** Vuelo 119 a las 17.50 de Arica e Iquique. Vuelo 084 a las 18.05 de Punta Arenas y Puerto Montt. **LADECO-PUDAHUEL.** Vuelo 002 a las 10.20 de Concepción. Vuelo 008 a las 14.15 de Osorno y Temuco. Vuelo 031 a las 13.55 de Arica e Iquique. Vuelo 004 a las 20.35 de Concepción.

EMERGENCIAS

POSTAS		AREA NORTE	
Posta Central	393451	Hospital San José	370011
Ambulancias	224422	Hospital Roberto del Río	371011
La Cisterna	224422	Hospital Psiquiátrico	37031
Nuñoa	499004		
Providencia-Las Condes	2257216	CARABINEROS	
Quinta Normal	91011	Prefectura General	60151
San Miguel	224422	Radiopatrulla Central	133
San Bernardo	591534	BOMBEROS	132
AREA ORIENTE		Area Metropolitana	581122
Hospital Salvador	2256441	La Cisterna	82211
Hospital Calvo Mackenna	41011	INVESTIGACIONES	723025
Instituto del Tórax	495091	Radiopatrulla	64764
Hospital Pedro Aguirre Cerda	2271251		

TRENES

ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.30	Valparaíso	A. Expreso	Lun. a Vier.
14.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.10	Valparaíso	A. Expreso	Diario

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
9.10	Quillota	A. Expreso	Lun. a Vier.
10.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDA DE ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	Tren Ord.	Diario
8.30	Concepción	A. Expreso	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Ord.	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Talca	A. Ord.	Diario
15.15	Pichilemu	T. Expreso	Diario
16.00	Chillán	A. Salón	Diario
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Dgo. a Vier.
18.45	Curicó	A. Ord.	Diario
19.30	Talca	A. Expreso	Diario
20.45	Rancagua	A. Ord.	Diario
21.00	Valdivia	T. Expr. Noct.	Diario
22.00	Concepción	T. Expr. Noct.	Diario
23.00	Concepción	A. Salón Noct.	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón Noct.	Diario
7.40	Rancagua	A. Ord.	Diario
8.15	Concepción	T. Expr. Noct.	Diario
8.50	Valdivia	T. Expr. Noct.	Diario
9.10	Curicó	A. Ord.	Diario
9.25	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
10.35	Curicó	A. Ord.	Dgos. y Fest.
10.35	Talca	A. Expreso	Días Trabajo
12.15	Chillán	A. Salón	Lun. a Sáb.
12.40	Pichilemu	Tren Ord.	Diario
13.45	Chillán	A. Expreso	Diario
16.40	Concepción	A. Salón	Diario
18.05	Talca	A. Expreso	Diario
18.15	Concepción	A. Expreso	Diario
20.20	Talca	A. Expreso	Diario
21.10	Chillán	A. Expreso	Dgos. y Fest.
21.40	Concepción	A. Salón	Diario
22.20	Talca	A. Expreso	Diario

SERVICIOS ESPECIALES:

Servicio Auto-Tren a Concepción, Temuco y Valdivia. Los lunes, miércoles y viernes con regreso martes, jueves y domingo. Hacia y desde Osorno, todos los días. Trenes especiales en festividades patrias y religiosas.

Informaciones y ventas de pasajes Libertador Bernardo O'Higgins 853 Local 21 Fono 391818 y 30746 Metro Escuela Militar Sur Local 3 Fono: 2282983 Estación Central Fono: 92157 Estación Mapocho Fono: 60923 Auto-Tren Fono: 31814 Equipaje Fono: 91526.

BUSES

TERMINAL SANTIAGO
Alameda 3900

VIA SUR: Oficinas 34 y 62. Fono 793839. Salidas a las 06.35 a San Fernando, Curicó, Talca y Linares. 11.15 a San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Parray y Cauquenes. 18.45 a Chillán, Valdivia, Osorno y Puerto Montt. 22.30 a Chillán, Los Angeles, Renaico y Angol. 23.00 a Chillán, Concepción y Talcahuano. Hay servicio de encargos y encomiendas.

TERMINAL SERRANO 653

EMPRESA LIT: Fono 382436. Equipajes fono 36423 y 396016. Salidas 07.30 a Cauquenes. 07.30, 08.30 y 09.00 a Viña del Mar y Valparaíso. 10.00 a Los Angeles. 10.30 a Viña. 12.30 a Concepción. 13.30 a Cauquenes. 14.30 a Viña y Valparaíso. 19.30 a Osorno. 20.00 a Valdivia. 22.00 a Temuco. 22.15 a Angol. 22.30 a Los Angeles. 23.00 a Concepción. 23.05 a Maunabo. 23.10 a Talcahuano.

ANDES MAR BUS: Terminal propio en Avenida Balmaceda 1134. Fono 717204. Salidas diarias a Valparaíso: A las 09.00 horas. 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30 y 20.30. Salidas a Viña del Mar: Diarias a las 08.30, 11.00, 16.00 y 19.30. Salidas a Ovalle: A las 15.00 y 23.30. A La Serena: A las 14.00 y 23.30. A Copiapó y Valparaiso: A las 20.15 y a Chañaral, Taltal y Antofagasta, a las 20.00.

BUSES VARMONTT. Salidas Puerto Montt e intermedios, 19.00 horas, bus cama dos pisos desde San Francisco 1210, fono 52874. 19.00 bus pullman desde Terminal Sur. 21.30 bus cama un piso desde Lyon esquina Providencia. Edificio Centro Nuevo, local 105, fono 44360.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1550. — Fecha oficial de la fundación de Concepción, con el nombre de "Concepción de María del Nuevo Extremo".
1830. — Fallecimiento de José Gregorio Argomedo Montero, secretario de la Primera Junta Nacional de Gobierno.
1895. — Creación del Regimiento de Infantería N° 9 "Chillán", del General Bernardo O'Higgins, siendo su primer comandante el teniente coronel José Antonio Echeverría.
1896. — Fundación del Cuerpo de Bomberos de Linares.
1950. — Explosión de grisú en las minas de Lota, con el saldo de 31 trabajadores muertos.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1864. — Nacimiento de Luis Lumière, inventor del cinematógrafo.
1908. — Independencia de Bulgaria, que era una provincia turca.
1910. — Proclamación de la República de Portugal, al ser derrocado el rey Manuel II, último monarca de ese país.

PENSAMIENTO

"Nada sienta mejor al cuerpo que el crecimiento del espíritu".
Proverbio chino.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas 1269 teléfono 82222

Chile en Naciones Unidas

Una visión muy clara y certera de los logros alcanzados en el plano interno por Chile y la posición del país frente a diversos aspectos internacionales, planteó en el seno del Trigésimo Sexto Período de Sesiones de la Asamblea General de Naciones Unidas, el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames.

Sin alardes retóricos de ninguna especie y en un tono de serenidad solo roto cuando fue necesario subrayar algunos conceptos, el Canciller Rojas expuso, ante los representantes de todas las naciones que integran la ONU, la realidad chilena actual en sus diversas facetas.

"Llenos de optimismo —dijo Rojas— y con renovadas esperanzas, los chilenos trabajamos hoy por consolidar en nuestra patria una sociedad auténticamente libre y una organización moderna que sea capaz de asegurarnos una efectiva paz social y un desarrollo económico estable y sostenido".

Reconociendo con la honestidad que siempre ha caracterizado todos los actos del actual Gobierno, el Ministro Rojas dijo que la tarea no ha sido fácil ni ha estado exenta de sacrificios e inconvenientes, pues la profunda crisis que vivía Chile requería de los mayores esfuerzos de su pueblo y de sus autoridades para ser superada.

Destacó que en el plano económico-social la actual política se ha orientado fundamentalmente a la obtención de tres grandes objetivos: lograr, dentro de un esquema económico libre, un crecimiento alto y sostenido de la economía; impulsar el fortalecimiento, en todo su ámbito social, de la libertad personal y, por último, erradicar la extrema pobreza, es decir aquella situación de miseria subhumana que afectaba a cerca de la cuarta parte de la población chilena.

Cifras y estadísticas reforzaron las palabras del Ministro de Relaciones. Hechos indimentables que hoy son reconocidos por todos los países del orbe y que prueban los profundos cambios experimentados por nuestro país.

Pocas naciones han podido llegar hasta la tribuna de la Asamblea General de la ONU exhibiendo una obra tan gigantesca como la chilena, alcanzada al cabo de un corto periodo y lograda luego de una crisis de las proporciones que tuvo la que nos afectó en el trienio 1970-1973.

"Para poder realizar esta obra —expresó Rojas Galdames—, alguno de cuyos resultados hemos reseñado, fue necesario efectuar un ajuste interno destinado a transferir al sistema libre de precios la orientación de las decisiones de inversión, neutralizando así el rol que el Estado desempeñó en ellas. Este ajuste no ha estado exento de dificultades en su aplicación y ha debido soportar fuertes presiones de diversos orígenes, tanto internas como externas, destinadas a intentar hacer fracasar su concreción".

En el plano internacional, el Canciller Rojas dejó de manifiesto la vocación pacifista de Chile y su condena al terrorismo, que constituye uno de los más cobardes y brutales atentados en contra del ser humano, y la necesidad de acentuar los esfuerzos para lograr el desarme.

El respeto brindado a la exposición chilena en la ONU y las muestras de simpatía y adhesión recibidas por los representantes nacionales al término de ella, distan mucho de la indiferencia y las críticas hechas en ocasión similar hace ocho años. Es la nueva actitud que, necesariamente, el mundo ha debido asumir hoy frente a la fuerza de una realidad como la de nuestro país, caracterizada por el progreso, la paz social y la tranquilidad.

COBRE



Realidad en Ingreso a Universidades

Por J.H.R.

Esclarecedores antecedentes sobre las Pruebas de Aptitud Académica y de Conocimientos Específicos —requisitos de ingreso en las universidades del país— entregó hace algunos días, en dos estudios, la Vicerrectoría Académica de la Universidad Católica.

Ambos son obra del equipo de investigadores que integran Erika Himmel, Sergio Maltés, Hermann Tisi y Nicolás Majluf, y contribuyeron a disipar equívocos y mitos en torno a esta batería de tests de selección.

El primero de ellos, titulado "¿Quiénes son los 20.000 primeros puntajes de la PAA?", echó por tierra un viejo mito educacional: que esta Prueba no era susceptible de un aprendizaje. De acuerdo a los resultados del estudio, en el mediano y largo plazo, la PAA puede aprenderse, no así en el corto plazo (tres meses, por ejemplo).

El segundo trabajo, "Efecto de variables macroestructurales y del colegio sobre el rendimiento en las pruebas de selección universitaria", probó que los resultados de la PAA no reflejan tanto las diferencias individuales en las habilidades y conocimientos de los postulantes como el colegio de procedencia, el medio ambiente del hogar y el entorno socio-cultural.

El estudio sobre los 20 mil primeros puntajes de la PAA tuvo como finalidad introducir "transparencia" en la educación superior, analizando las características de los postulantes que en 1981 ingresaron a las universidades chilenas con los mejores promedios en dicha Prueba. Para ello, el trabajo examina en primer lugar la distribución de esos 20 mil de acuerdo al año de egreso de la enseñanza media, a la región del país y al tipo de establecimiento del cual provienen. También analiza las distribuciones de puntajes en ambas partes de la PAA (Verbal y

Matemática) en relación al año de egreso y tipo de colegio de procedencia.

La investigación concluyó que la posibilidad de obtener un puntaje promedio que sitúe a un postulante entre los 20 mil primeros en la PAA es mayor para los alumnos rezagados que para aquellos de la promoción, y aumenta a medida que es mayor el tiempo transcurrido entre el egreso de la enseñanza media y la postulación a las instituciones de educación superior.

Se estableció, además, que los postulantes del Área Metropolitana se encuentran en una proporción mayor (21,9%) entre los 20 mil primeros puntajes, en relación al total de su región. Otras cifras relativamente destacables se hallan en las XII y V Regiones (15,5 y 17,4%, respectivamente). El menor porcentaje corresponde a la IX Región (8,9%).

El trabajo señala, asimismo, que si bien una proporción ligeramente mayor de candidatos procedentes de liceos fiscales (50,63%) que de colegios particulares (48,94%) se encuentra entre los 20 mil mejores puntajes, se observan diferencias porcentuales importantes si se analiza este dato en relación al año de egreso de la enseñanza media. Entre los alumnos de la promoción la mayoría proviene de colegios particulares; en tanto que entre los rezagados, una proporción mayor proviene de liceos fiscales.

Fuera de destacar que la PAA no refleja las diferencias individuales sino ambientales, el trabajo sobre el "Efecto de las variables macroestructurales..." provocó un significativo viraje en los estudios orientados a optimizar el proceso de selección de postulantes a la enseñanza superior. Hasta su realización, la mayor parte de los estudios sobre estas pruebas se preocupó de analizar si servían para predecir el rendimiento académico en

uno o varios semestres. Las investigaciones partieron suponiendo que las habilidades y conocimientos medidos por las mencionadas pruebas se explicaban exclusivamente por las diferencias individuales. Los investigadores de la UC postularon una tesis diferente: no se podía desconocer las influencias del colegio, del medio ambiente del hogar y del entorno más general que rodea al candidato en los exámenes de selección, y se abocaron al análisis de estos factores. Por tales razones, el objetivo de este trabajo fue explicar el comportamiento de los puntajes en las pruebas de selección en términos de variables macroestructurales (tales como ubicación de la escuela, tipo de financiamiento y perfil socio-cultural de la población que atiende el establecimiento). Además, se buscó determinar si existe un efecto independiente de aquellos determinados por las variables exteriores o macroestructurales y que pueda atribuirse a características específicas de la escuela: el llamado "efecto colegio".

La primera conclusión de la investigación fue que —en todos los establecimientos existe un efecto significativo de la macroestructura y de los colegios pertenecientes a ella, sobre los resultados de la PAA. El impacto es mayor sobre los resultados de la parte matemática de la PAA y de la Prueba de Conocimientos Específicos de Matemáticas, que sobre las otras que se estudiaron (PCE de Biología).

De las estructuras de colegios considerados en el estudio, cuál es la que contribuye más a explicar estas diferencias? Si se las comparan entre sí, se concluye que el rendimiento de los alumnos provenientes de colegios particulares favorecidos del Área Metropolitana (Grupo 1) difiere significativamente del rendimiento de los candidatos de todas las categorías restantes (Grupos 2 a 5).

carácter único. Ambos líderes discutieron asuntos regionales que fluctuaron desde el Líbano hasta Yemen, dijo Fischer, y Haig describió "en gran detalle la evolución de la política de la administración hacia el Oriente Medio, y recaló el estrecho vínculo existente entre el proceso de paz y los entendimientos estratégicos que Estados Unidos tiene o busca obtener con los Estados amigos de la región".

En su reunión con el Ministro de Relaciones Exteriores panameño, Jorge Illueca, Haig manifestó su satisfacción por el cumplimiento de los acuerdos sobre el Canal de Panamá y habló acerca del plan para la cuenca del Caribe, dijo Fischer.

"Hubo el reconocimiento mutuo de la necesidad de enfrentarse a los factores sociales y económicos subyacentes que contribuyen a la inestabilidad de la región, unido al reconocimiento de la necesidad de asegurar que fuerzas extranjeras no traten de explotar las condiciones sociales y económicas de la región", dijo Fischer.

En la reunión que Haig sostuvo con el Ministro de Relaciones Exteriores turco, Ilter Turkmen, se discutieron varias cuestiones bilaterales, incluyendo la asistencia económica y de seguridad para Turquía.

También se discutió con una extensión considerable, el problema de Chipre. "El Secretario recaló que si bien reconoció que las negociaciones se efectuaban bajo la égida de las Naciones Unidas, Estados Unidos estaba preparado para ayudar", dijo Fischer.

"Chipre figuró, asimismo, de modo prominente en las conversaciones con el Ministro de Relaciones Exteriores de Grecia, Constantine Mitsotakis", explicó Fischer. El y Haig trataron también sobre las relaciones del Medio Oriente y entre Oriente y Occidente, incluyendo las dos reuniones del Secretario con el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, dijo Fischer.

"Pomadas"

Por Gil PEKA

El fulano vendía relojes. Tengo entendido que todavía los vende. Aparatos inmensos metidos en un maletín, agarrados con un elástico. Frankenstein mancos, sin manecillas. Números que destellan cada segundo y que se marcan de uno en uno. Desaparece el 3 y se asoma el cuatro; quatzos. Relojes sin remontar, sin perilla, sin poesía ninguna. Masivos. Productos, de seguro, de alguna talidomide industrial.

El del maletín insistía con majadería que le comprara uno, pero me resistía con una negativa constante. Movidizo el tipo. Iba por la administración, por el primer piso, se introducía en las oficinas de publicidad, para luego hacer lo mismo en el archivo, sin olvidar los talleres. Promovía su mercadería con una agilidad asombrosa.

Este es un país con demasiada gente vendedora de "pomadas". Son por lo general eximios demagogos. El del maletín lo más probable que de no estar en receso el Congreso sería diputado y no vendedor de relojes. Cuentan la película en colores, tridimensional, fondos aplicados, más de un grisé al 10 por ciento.

Los relojes que vende son unos aparatos inmensos. Roperos de varios cuerpos, con "pinta" de camión tolva. Abultan el radio de la muñeca tanto o más que un doble yeso por fractura. Pesan cualquier cantidad de kilos esos relojes. Son verdaderas pesadeces. Les faltan solamente las cremalleras orugas para que parezcan "Panzer". Aparatos horribles, para gente que gusta de los teledramones mexicanos o venezolanos.

La verdad que no me figuro mirando la hora en uno de esos bulldozers. Son un atentado a las buenas maneras y a la tranquilidad pública. El diseñador de los modelos o tiene muy mala opinión de los hispanoparlantes o es un psicópata que a estas alturas está irremediablemente y sin vuelta en un manicomio del oriente.

Lo curioso es que siempre hay gente que los compra. Y no sólo eso, también se los envuelve en la muñeca.

Más por admiración a su empeño, a su constancia, a la tenacidad para dimensionar su mercancía que por necesidad o curiosidad, opté por comprarle uno. Para guardarlo, por ningún motivo para usarlo. Por último, para tenerlo como tema de conversación con un amigo psiquiatra que tengo. Son relojes que atentan contra el más modesto buen gusto. Hieren la vista.

Se acordó, quedó pactado. Tres cuotas, ningún pie.

No me acordé del "tanque" hasta cuando vi al fulano asomarse justo el día del primer pago.

Tanto le debo, ahí tiene. Hasta la próxima.

Fui parco en el trato, pues a esas alturas en una tienda del centro, bazar más que tienda, pues allí venden desde pañales para guaguas húmedas —lo que es una redundancia ya que jamás se ha visto una guagua seca— hasta electrónicos y motocicletas, había visto que el mismo adelfeo costaba 1.200 pesos. Lo había comprado al brío en 2.500.

Pero hay más. Pagué ya la segunda cuota y ahora estoy esperando que venga por la tercera y última. Ojalá viniera hoy, pues estuve ayer en la Feria Persa. El mismo aparato vale allí 550 pesos. Es la razón por la cual aguardo ansioso su visita. Se va a llevar la tercera cuota, pero tendrá que llevarse también el relojito. No sé en qué parte se lo va a llevar, pero que se lo lleva se lo lleva, y no justamente en la muñeca. Y tremendo reloj que es.

Sin Sabor ...

Gracias a un procedimiento adecuado, patentado internacionalmente, la Sociedad de Investigación Biológico-Física de Frankfurt del Meno ha logrado producir hidrólisis de proteínas sin resabio alguno.

El procedimiento de producción de las proteínas fue desarrollado en sus fases técnicas de acuerdo al proceso de la proteólisis por medio de enzimas en el sistema digestivo humano. La desintegración técnica de las sustancias proteicas se produce hasta el grado de los péptidos moleculares bajos.

La hidrólisis es detenida, por tanto, antes de llegar a los materiales más pequeños, a los aminoácidos. Estas proteínas de "corta cadena" ofrecen en su calidad de péptidos "predigeridos" los presupuestos necesarios para poder ser absorbidos por el organismo humano o animal.

La falta de proteínas es un fenómeno corriente también en los países industriales. La escasez crónica conduce a perturbaciones en el metabolismo, falta de enzimas, anemia, atrofia muscular, reducción de la capacidad de rendimiento y de resistencia. Las citadas proteínas son elaboradas más rápidamente por el cuerpo.

Los Hermanos Wright

(De LA NACION del 5 de octubre de 1924)

Una información del cable daba cuenta de un nuevo invento de los hermanos Wright, grandes precursores de la aviación. Era el "Flap Intrados", un "aditamento" aeronáutico que tendría una gran trascendencia posterior, especialmente en el desarrollo de la II Gran Guerra. Permitiría los ataques en picada de los bombarderos durante esa conflagración.

El nombre de los hermanos Wright figura con letras de oro en la historia de la Aviación, por haber sido los inventores y tripulantes del primer aeroplano. Orville Wright nació en Dayton (Ohio, EE.UU.) el 19 de agosto de 1871. Su padre, Milton Wright, era un obispo de la Iglesia de los Hermanos Unidos en Cristo. Aunque ambos hermanos completaron sus estudios superiores, nunca se graduaron formalmente.

Las investigaciones aerodinámicas de los Wright comenzaron en 1896 y los primeros resultados tuvieron lugar en 1900 con la construcción de un planeador biplano con el que efectuaron los primeros ensayos en las dunas de Kitty Hawk (Carolina del Norte). Pronto inventaron los estabilizadores, órganos especiales con los que lograron la estabilidad de los planeadores de un modo mecánico, y sucesivamente inventaron el alerón, el elevador horizontal, el timón vertical y la palanca simple de control.

Posteriormente, los hermanos Wright construyeron un motor de explosión de 4 cilindros, que con una potencia de 16 HP y un peso de 109 kilos accionaba dos hélices propulsoras, con lo cual el planeador se había convertido en un aeroplano. Las primeras pruebas del aparato se efectuaron el 17 de diciembre de 1903, en Kitty Hawk (Carolina del Norte).

El avión tenía una envergadura de 12,25 metros, una longitud de 6,12 metros, una superficie de sustentación de 45 m², y un peso en vuelo de

335 kilos. Con los cuatro vuelos que realizaron aquel día los hermanos Wright nació la Aviación. En el primer Orville mantuvo el aparato sobre la tierra 12 segundos, y a una altura de 3 metros del suelo recorrió una distancia de 260 metros.

El 26 y el 29 de septiembre de 1905, en su ciudad natal, lograron un recorrido de 17.900 y 19.500 metros, y el 5 de octubre de dicho año efectuaron un vuelo de 39 kilómetros, con regreso al punto de partida. La primera patente del aparato la obtuvieron en 1906, y en 1908 hicieron la primera exhibición aérea en Europa en la ciudad francesa de Le Mans.

El 9 de septiembre de 1908 presentan su avión al gobierno norteamericano en Port Myers (Washington), permaneciendo Orville en el aire una hora y cinco minutos. 9 días más tarde Orville sufre un accidente, quedando el aparato destruido, el herido y muerto su pasajero, el teniente T. Jelfridge, con lo cual éste se convertía en la primera víctima de la aviación a motor. Socio fundador de la American Wright Company, en 1909, de la cual fue presidente desde 1912 hasta 1915, durante la I Guerra Mundial sirvió en el Cuerpo de Señales del Servicio Aéreo y a su fin se dedicó de lleno a la investigación como director del Laboratorio Aeronáutico Wright, en Dayton.

En 1924 patentó el "Flap intrados", invento utilizado por los bombarderos de ataque en picada durante la II Guerra Mundial. Falleció en su ciudad natal el 30 de enero de 1948. Ese mismo año, el aeroplano con el que habían efectuado los hermanos Wright el vuelo histórico del 17 de diciembre de 1903, volvió del Museo de Ciencias de Kensington en Londres al Museo Nacional de Washington, en donde se encuentra en exhibición pública.

Cartas al Director

Señor Director:

Veces hay en que la paciencia se colma. Es lo que nos ocurre, por ejemplo, a los vecinos del paradero 18 del Metro. En el sector proliferan una serie de negocios de alcoholes, que se han convertido en un peligro público, pues atraen a una serie de indeseables que hacen realmente peligroso el transitar por allí después de las 22 horas. Los más "amagados" son los menores de edad, especialmente mujeres. Los padres del sector vivimos con el "credo en la boca", esperando no ocurra nada desagradable a nuestras hijas que, por su trabajo o por estudiar de noche, llegan tarde a casa.

¿No sería posible una "profilaxis social" por parte de la policía en el lugar?

Saluda muy atentamente a Ud.
Luis Osorio Sagredo

El Secretario de Estado, Alexander Haig, dice que es necesario un esfuerzo hemisférico de cooperación para ayudar a El Salvador a resolver sus problemas.

Haig declaró ante un grupo de diplomáticos latinoamericanos en las Naciones Unidas que hablaba en nombre del Presidente Reagan al decir que "vemos que El Salvador afronta dos tareas".

La primera, dijo, es "trabajar en cooperación" para lograr el desarrollo económico y la justicia social allí. La segunda es la creación de una atmósfera en el hemisferio que, según Haig, deberá garantizar "la terminación en breve plazo de la manipulación externa de problemas internos".

"Si no luchamos colectivamente todos nosotros por esos objetivos, el fracaso de uno o del otro retrasará el progreso por el que nos esforzamos tan activamente".

El Secretario habló durante una recepción en honor de diplomáticos latinoamericanos en la misión de Estados Unidos en las Naciones Unidas.

Unas horas antes el Secretario se había reunido con el Presidente de El Salvador, José Napoleón Duarte.

El portavoz de la Secretaría de Estado, Dean Fischer, dijo a los periodistas que Haig había aprovechado la oportunidad "para asegurar al Presidente Duarte el respaldo total del gobierno de Estados Unidos".

Fischer dijo que Haig había aludido al "carácter positivo del programa de reforma interna de Duarte y dijo que Estados Unidos está dispuesto a dar toda la ayuda posible al Presidente Duarte en esos esfuerzos".

La administración de Reagan, apuntó Fischer, "está dispuesta a examinar cualquier ayuda adicional que surja en cada momento", pero dijo que "no se habló de cifras concretas de ayuda" o peticiones militares o económicas.

Agregó que Haig había expresado "su admiración personal por el valor y la consagración del Presidente y por

su esfuerzo total para traer la estabilidad a El Salvador".

Haig también se reunió separadamente con el Príncipe Heredero Hassan de Jordania y con los Ministros de Asuntos Exteriores de Rumania, Panamá, Turquía y Grecia. El Secretario ofreció un almuerzo a los representantes de los Estados miembros de la Organización para la Unidad Africana (OUA).

El Secretario de Estado expuso a los diplomáticos de la Organización de Unidad Africana que Estados Unidos considera que los asuntos de África del Sur y la solución del problema de Namibia, en particular, "figuran entre las más altas prioridades de nuestro gobierno". Sin embargo, advirtió que debido a la complejidad y naturaleza duradera del problema, el progreso en Namibia podrá lograrse solo mediante una gestión larga, difícil y ardua.

"Creo que hemos hecho hasta ahora un progreso real", señalando que la comisión de contacto de cinco naciones occidentales va a iniciar conversaciones con todas las partes interesadas en octubre, sobre los propuestos principios constitucionales y los medios de afrontar las restantes cuestiones no resueltas.

Hablando a los periodistas sobre las conversaciones bilaterales con el Príncipe Hassan, de Jordania, el portavoz Fischer afirmó que el Príncipe quería examinar diversos acontecimientos en preparación para la proyectada visita del Rey Hussein a Estados Unidos en noviembre.

Fischer dijo que el Príncipe expresó su fuerte apoyo a la venta de aviones norteamericanos de aviso y control (Awac) a la Arabia Saudita, y explicó a Haig las graves consecuencias para los "centristas" de la región, si Estados Unidos no aprobara la venta de los Awac.

Fischer agregó que Haig aprovechó la ocasión para reafirmar el punto de vista estadounidense respecto a la integridad territorial de Jordania y su

BREVES DE EDUCACION

44 NUEVOS ARQUITECTOS

Un total de 44 egresados de Arquitectura de la Universidad de Chile recibirán, en solemne ceremonia presidida por el Decano Gastón Etcheverry, sus títulos de Arquitecto, mañana a las 19 horas, en el Campus Andrés Bello. Esta es la primera vez que se realiza un acto de entrega, ya que hasta 1980 los egresados retiraban, en un trámite meramente burocrático, su certificado de título en las Oficinas de la Casa Central de la Universidad.

ESCAMA DE SAN JOSE

Entre el 21 y 23 de octubre se desarrollará el Simposio sobre "El problema de la Escama de San José en Chile", organizado por el Departamento de Sanidad Vegetal de la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinarias y Forestales de la Universidad de Chile.

El evento, que cuenta con el auspicio de la Corporación Privada para el Desarrollo de las Ciencias Agropecuarias, está dirigido a profesionales y agricultores que deseen obtener conocimientos recientes sobre aspectos relacionados con la Biología, predicción en base a modelos fenológicos y control de la Escama de San José Q. Perniciosus, considerada actualmente la plaga más severa que afecta a la fruticultura chilena.

DIARIO DE MANUEL OLAGUER

El doctor Guillermo Bravo, del Departamento de Historia y Geografía de la Facultad de Estudios Generales de la Universidad de Santiago, dictó la conferencia "Diario Político de Manuel Olaguer Feliú", como parte del ciclo de capacitación interna que realiza dicha unidad. En la ocasión, el docente dio a conocer el documento con el cual el Comandante del Real Cuerpo de Ingenieros Militares de Chile, Manuel Olaguer Feliú, informa al Ministro de Guerra Español en Madrid, Antonio Semper, sobre los sucesos políticos emancipados ocurridos en nuestro país, que dieron por resultado la instauración de la Primera Junta Nacional de Gobierno. El documento (de octubre de 1810), que consta en el Archivo Histórico Militar de Madrid, establece que el Comandante Olaguer deja en claro que no tuvo ninguna participación en los movimientos libertarios.

INGENIEROS COMERCIALES

Treinta egresados de la Facultad de Administración y Economía recibieron sus títulos de Ingenieros Comerciales en Administración de Empresas, egresados de la Universidad de Santiago, tras culminar sus estudios. Se titularon, además, 45 contadores públicos y contadores auditores. Durante este último semestre académico, un total de 91 alumnos está cumpliendo las últimas exigencias de titulación para la carrera de Ingeniería Comercial en Administración de Empresas, y 180 alumnos se aproximan a terminar sus estudios de Contador Público y Contador Auditor.

Institutos Profesionales inician hoy el estudio de normas comunes

Los nuevos planteles de educación superior, creados en virtud de la legislación vigente desde enero último, quieren actuar en forma coordinada para asegurar la calidad de la enseñanza profesional

Con el objeto de adoptar pautas de aplicación común a todos los Institutos Profesionales y Academias Superiores de Estudios Pedagógicos del país, se reunirán desde hoy en la capital los Vicerrectores y Directores Académicos, Secretarios de Estudio y de Desarrollo Docente de esos planteles, creados en virtud de la nueva legislación que sobre educación superior entró en vigencia en enero pasado.

En la cita, denominada "Primer Encuentro de Administración Docente e Investigación", se abordarán aspectos sobre matrículas, procedimientos de postulación, carreras, créditos y aranceles, además de estudiarse procedimientos para lograr un efectivo intercambio de experiencias.

En la reunión participarán representantes de los Institutos Profesionales de Arica, Iquique, Copiapó, Santiago, Talca, Chillán, Valdivia, Osorno y Magallanes y de las Academias de Ciencias Pedagógicas de Santiago y Valparaíso. Estos planteles surgieron de la reestructuración de las Universidades existentes hasta 1981, algunas de las cuales se desprendieron de sus antiguas sedes para darles autonomía académica y administrativa, convertidas en Institutos Profesionales.

De acuerdo a la nueva legislación pertinente, también han solicitado su aprobación como Institutos Profesionales otros establecimientos de enseñanza post-media, cuya situación está siendo estudiada por el Ministerio de Educación. En septiembre último se dio la aprobación a los estatutos del IPEVE, que viene a ser el primer Instituto Profesional privado creado en virtud de estas nuevas normas y que comenzará a funcionar como tal en marzo próximo, siempre y cuando el Ministerio de Educación, a quien el plantel eligió como entidad examinadora, apruebe los programas de estudio que se le presentaron.

En este primer Encuentro, organizado por el Instituto Profesional de Santiago (surgido de la reestructuración de la Universidad de Chile), los participantes analizarán los procedimientos de ingreso que podrían aplicarse desde 1982. Este año se sumaron al antiguo sistema, basado en la aplicación de la Prueba de Aptitud Académica, pero tienen plena libertad para elegir el procedimiento que estimen más adecuado, como la aplicación de exámenes, situación que será estudiada durante los cinco días de reuniones.

También intentarán llegar a un acuerdo sobre la aplicación de un período común para matricular a los seleccionados y sobre aranceles de las carreras que imparten, viendo la forma de aplicar el Crédito Fiscal Universitario, préstamo que el Estado otorgará a los alumnos que presenten dificultades económicas para solventar sus estudios, y que se cancelan un año después que el beneficiario ha egresado del plantel de educación superior.

PLANES DE ESTUDIO

Con el fin de asegurar la calidad de la enseñanza que impartan, los directivos que participarán en este Primer Encuentro también estudiarán los planes nacionales, según una estructura común, siempre respetando cada área de la educación que introduzcan en sus establecimientos; la distribución de los créditos académicos por semestres; régimen de estudio, procedimientos y diseño de una reglamentación general y normas de titulación.

Como una forma de velar por la calidad de las carreras, se incentivará la capacitación de los docentes con cursos de información actualizada, seminarios y congresos, dando certificaciones y grados.

Las jornadas finalizarán el viernes 9. Cada institución representada tendrá 15 minutos para exponer sus ponencias y se establecerán comisiones de trabajo para asuntos específicos, cuando la complejidad del tema así lo requiera.



El Rector del Instituto Profesional de Santiago, Coronel (R) Luis Ortiz Lorenzo, será el encargado de dar la bienvenida a los directivos de Institutos Profesionales de todo el país, al mediodía de hoy, en la sede del plantel que dirige, ubicado en Dieciocho 161.

Analizarán enfermedades mentales en adolescentes

Las características antropológicas y psicológicas del adolescente chileno, las enfermedades mentales que le afectan más comúnmente, la crisis de esta edad y otros factores que influyen en el bajo rendimiento escolar, se analizarán en un curso sobre "El adolescente y la farmacodependencia", que se iniciará hoy en la Clínica Siquiátrica Universitaria.

El ciclo es organizado por el Departamento de Siquiatria y Salud Mental de la División de Ciencias Médicas Norte de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile y cuenta con el patrocinio de la Secretaría Ministerial de Educación de la Región Metropolitana y el Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas.



"Tal vez ahora hay más brusquedad y groserías, pero el objetivo de convivir sanamente se cumple en su totalidad", dijo el Pro Rector de la Universidad Católica, Jaime del Valle.

Autoridades académicas

Semanas universitarias conservan inalterable su antiguo espíritu

Fiestas primaverales de la U. Católica se iniciaron hace más de 30 años, con la misma sana intención de convivencia que hoy demuestran sus organizadores

El espíritu de las antiguas semanas universitarias no ha variado en los últimos años, según consenso establecido entre autoridades de la Universidad Católica, consultadas por LA NACIÓN.

Desde el lunes último, Santiago se ha vestido de primavera, pese a los esporádicos chubascos, y ha visto, como en años anteriores, a los estudiantes de esa casa de estudios superiores salir a la calle con disfraces, montados a caballo, a través en carritos de madera el río Mapocho, vestir estatuas, organizar gymkhanas, competencias deportivas, vender artículos insólitos en pleno Paseo Ahumada y presentar hermosas candidatas a reina, con todo el esplendor de la juventud.

Jaime del Valle, Pro-Rector del plantel, aún recuerda su época de estudiante y su participación en estas tradicionales jornadas primaverales.

"El espíritu de las semanas universitarias se mantiene, tal vez se escuchan algunas groserías, no como antes, y se hacen algunas bromas un tanto más bruscas que las de hace unos 30 años atrás, pero el objetivo de sana convivencia entre el alumnado se mantiene en todo su esplendor", dijo el personero a LA NACIÓN.

Tanto para egresados como para los actuales estudiantes de la universidad es casi desconocida la fecha en que comenzaron estas celebraciones de octubre.

"Comenzaron por facultades, tal vez un poco más desorganizadas, hasta convertirse en casi una institución —agregó Jaime del Valle— y por ello no se tiene una fecha exacta de inicio, pero quienes ingresamos a la Universidad Católica en 1949, ya pudimos vivirlos en todo su esplendor".

Jaime del Valle, nacido el 2 de julio de 1931, hizo sus estudios secundarios en el Liceo Alemán e ingresó a la Escuela de Derecho de la Universidad Católica, egresando en 1955. Realizó su memoria de titulación sobre el tema "Seguridad en la Aeronavegación". Ese mismo año pasó a ser docente de la Escuela, para convertirse en su director en 1969. En 1970 fue nominado Decano de la Facultad de Derecho, cargo que dejó para pasar a desempeñarse como Vicerrector Académico. Fue oficial auxiliar y oficial primero de la Corte Suprema de Justicia; Subsecretario de Justicia entre 1958 y 1964 y Consejero del Consejo

de Defensa del Estado. Casado con Paulina Swinburn, es padre de cuatro hijos. El dos de septiembre de 1974 fue nominado Pro-Rector de la Universidad Católica.

LAS HERMOSAS REINAS!

Desde ese alto cargo, hizo un paréntesis para relatar a LA NACIÓN parte de su vida estudiantil. "Creo que tengo grabado en la mente el rostro de una esplendorosa rubia que fue elegida Reina de las Fiestas en 1952. Su rostro era difícil de olvidar, pese a que nunca más he sabido de ella y ni siquiera recuerdo su nombre,



Jaime del Valle: "Recuerdo una rubia esplendorosa que fue elegida Reina, creo en 1962, y aquellas obras de teatro que con mucho esfuerzo montábamos en algunas salas que nos prestaban".

no olvido su actuación en South Pacific, la obra que montamos en el Mariposa con motivo de las mismas fiestas".

También algunas anécdotas vuelven el espíritu festivo y juvenil actual Pro-Rector de la Universidad. "También hubo hechos —comenta— que nunca pudieron ser explicados hasta el día de hoy, pero que se mantienen en el recuerdo de sanas y recordadas bromas universitarias. Una vez, creo que fue en 1962, "algunos", nunca se supo quiénes, lograron bajar un antiguo y pesado piano desde el cuarto piso, por una calera muy larga, estrecha, de metal, en forma "casi milagrosa". Nunca he podido dar una explicación a forma como fue bajado el pesado instrumento, y... nunca más se pudo volver al cuarto piso. La tarea, se dice, es imposible".

SIN "MATEOS" MARGINADOS

Antiguos y actuales participantes de las Semanas Universitarias coinciden en que "nadie se salva de vivir alegría de estos cinco días primaverales", incluso los "mateos" y "tristes graves", como dijo el jefe del Campamento Oriente de FEUC, Sergio Beaumont, "porque se trata de convivencia, y sobre cualquier otro interés".

El profesor Rafael Gana Ostos, Director del Instituto de Ciencias Químicas de la UC, titulado como ingeniero Químico en la misma Universidad el año 1954, autor de más de 10 trabajos en las líneas de galvanoplastia y tecnología del cobre, especialmente en electro-refinación de ese metal, quiere ser clasificado como "triste grave", nunca lo fue. No corresponde a esa denominación, pero no le da la oportunidad de participar activamente en esas hermosas fiestas".

El experto académico pudo incluso disculparse por no haber participado activamente los gratos momentos de la Semana Universitaria durante su época de estudiante. "Tenía que trabajar, cosa que hacíamos poco ese tiempo, pero, pese a ello, me dio una feliz la convivencia estudiantil que ahora veo como observador y que agradezco, ya que es tan fundamental en la formación de profesional íntegro y humano".

Jaime del Valle, por su parte, recuerda cuando recuerda obras que montaban en el Teatro los Padres Franceses o en el Municipal, las carreras por el plantel, con los distintos alfileres desfilando con letreros falsos la ruta original para hacer perder a sus contrarios, o bien los cantos y bailes de los carros alegóricos que, como el último, se paseaban por las calles santiaguinas, en un fin de fiesta público, o la coronación de la reina con toda la comunidad universitaria en una noche de gala, como la suya también este año.

"Sí, reconozco que antiguamente había menos brusquedad entre alumnos que participaban en la Semana Universitaria, y estaba altamente marginada la grosería, vez por mayor inhibición o más, pero el espíritu se mantiene, y debe así, pues esos gratos momentos se olvidan con el transcurso de los años, se atesoran como parte importante de nuestra vida académica, no sólo debe rodear libros y clases, pues para ello está el resto del año".

BUSES TAS CHOAPA SERVICIO DE CARGA ENCOMIENDAS GIROS Y PASAJES

Despachos en el día

SANTIAGO A LA SERENA e intermedios
SANTIAGO A CONCEPCION-TALCAHUANO e intermedios
SANTIAGO A LOS ANGELES-TEMUCO e intermedios
SANTIAGO A MENDOZA
VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR A MENDOZA
SANTIAGO A VALPARAISO-LOS ANDES
SAN FELIPE
SANTIAGO A OVALLE e intermedios

OFICINAS EN SANTIAGO

ALAMEDA 3585 Fono 95015
GENERAL MACKENNA 1040 Fono 723116
TORRES DE TAJAMAR, torre C local 24 Fono 744110
TERMINAL NORTE Amundátegui esq. G. Mackenna
Oficina 11 Fono 721248 y 82260
TERMINAL SANTIAGO SUR Oficinas N° 14-52 y 70 Fonos 794694 y 794925

SOLICITE SU CUENTA CORRIENTE

MEJORE LA PRESENTACION DE SUS PRODUCTOS USE BOLSAS DE POLIPROPILENO

LAS VENTAJAS DEL POLIETILENO CON LA TERSURA DEL CELOFAN.

Sellable por calor a través de tela Teflón.

PARA ENVASAR:

Camisas - Galletas - Caramelos Cereales - Prendas de Vestir - Algodones, etc.

APTO PARA ESTERILIZAR ELEMENTOS QUIRURGICOS ESTANDO SELLADOS. TEMPERATURA MAXIMA DE USO: 120 °C. SOLICITE PRESUPUESTOS E INFORMES A:

PLASTICOS Bernabe Y CIA. LTDA.

MARURI 737 - Fonos: 775515 y 374773 - Casilla 6645 - Santiago 4

SUPERMERCADO DEL ASEO

TODO PARA LA LIMPIEZA DEL HOGAR
HOTELES E INSTITUCIONES
Se hacen cotizaciones a Empresas Públicas y Privadas
Los mejores Precios del Mercado
OFERTAS

Escobillones Municipales Alemanes... \$ 139
Lava ventanas con estrujador automático y esponja recambiable... \$ 699
Jabón Lux 90 grs. 8 unidades X... \$ 100
Plumeros avestruz los mejores del mundo, desde... \$ 69
Hormiguicida Bayer 80 grs. X 10... \$ 49
Sheltex insecticida líquido 1/2 litro... \$ 99

IVA INCLUIDO

FARIÑA 407
POR DAVILA ALT. 800 (Vega Central)
Fonos 2293862 y 514152

SOLICITA CONCESION DE MERCED DE AGUAS

JUAN RASSMUSSE, solicita merced de aguas subterráneas en los predios de su propiedad, El Almendral (Fontecilla Bajo) y La Lagartija (El Llano De Lo Solar), ubicados en la localidad de Baruco y Lampa respectivamente.

El caudal a extraer en cada pozo y su ubicación es la siguiente, de acuerdo al mosaico IREN N° 3010 - 7030 - B

Pozo N° 1 caudal 75 lts. x seg. Coordenadas 3310-7040-C3
Pozo N° 2 caudal 50 lts. x seg. Coordenadas 3310-7040-C7
Pozo N° 3 caudal 70 lts. x seg. Coordenadas 3310-7040-C2
Pozo N° 4 caudal 100 lts. x seg. Coordenadas 3310-7040-C13

Orden de publicación de la Intendencia Región Metropolitana N° 1212 de fecha 7 Septiembre 1981.

P.C.D./

REPUBLICA DE CHILE MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

AMUNATEGUI N° 139 - TELEFONO 69131 SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por la Empresa Exportadora Aconcagua Ltda., en la cual pide autorización para instalar y operar un sistema en la gama de V.H.F. que estará compuesto de tres estaciones base que estarán ubicadas en: Valparaíso, calle Errázuriz N° 1168; San Felipe, calle Puente N° 28 y Los Andes, Fundo "El Guindal", calle Larga. Además solicita la autorización para doce estaciones móviles que operarán en torno a las estaciones de Los Andes y San Felipe y 10 estaciones portátiles distribuidas 6 en el área portuaria de Valparaíso y 4 en el área portuaria de San Antonio.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

PARE

Este signo indica peligro para la circulación. Crealo... y pégalo en tu vehículo. Cuidese.

Fondos regionales permiten la construcción de nuevos liceos

Los fondos de cargo al Fondo Nacional de Desarrollo Regional, de acuerdo con el detallado estudio existente hasta el mes de agosto de este año, permitieron la realización de innumerables obras de bien público en todas las regiones y en todos los niveles de los servicios del Estado.

LABOR DESARROLLADA

Desde el punto de vista educacional, sólo por tomar un aspecto la obra que estos fondos permitieron realizar y cuyo destino se generó por disposición presidencial, es considerable.

Así, por ejemplo, en la I Región de Tarapacá, se contruyeron viviendas para profesores en la zona altiplánica, ampliación de escuelas rurales en la provincia de Arica, ampliación de jardines infantiles, construcción de la escuela básica de Enquelga, ampliación de la escuela G-8 de San Miguel de Azapa.

En la II Región, también a nivel educacional, se construyó el edificio para el Liceo Norte, de Antofagasta y el Centro de Observación, Tránsito y Distribución de Menores en Situación Irregular, además del Centro de Rehabilitación.

Amplia fue, hasta agosto, la labor que se desarrolló en la Región de Tarapacá. Fue construido el Liceo A-4 de Copiapó, el Centro de Difusión Cultural, el gimnasio cubierto del Liceo de Niñas B-5 de Copiapó; escuela básica regional de pesca; escuela E-69 de Vallenar y, como obras nuevas, la Unidad Asistencial Básica de Menores; reposición y fusión del Internado de Chañaral; ampliación y fusión de escuelas F-93 y F-95 de Freirina; y ampliación del Liceo B-2 de la localidad Diego de Almagro.

Prosiguiendo este recuento, la disponibilidad de dinero del Fondo Nacional de Desarrollo Regional permitió en la IV Región, la ampliación y reposición de numerosos locales escolares; construcción del Liceo e Internado A-8 de Andacollo; escuela F-103 de La Herradura y la escuela F-96 de Coquimbo.

También a la V Región le correspondieron otras obras en cuanto a educación respecta. Fue construida la escuela Los Espinos de Quilpué; el Liceo A-33 de Concon y las escuelas F-281 y D-273 de Valparaíso.

En Pichilemu, se hizo la reposición del Liceo C-25 y de la escuela G-366 y se ampliaron el Liceo de Navidad y la escuela de Paredones, todos ellos correspondientes a la VI Región.

En la Septima Región los fondos permitieron la construcción de la escuela F-407 de Bobadilla; ampliación de la escuela F-646, de Cauquenes; la primera etapa de la construcción del Liceo de Teno y la construcción de la Escuela G-632, de El Carmin, en Chanco.

En la Región del Bío Bío, los fondos indicados permitieron la construcción de la escuela D-975 de Laja, la escuela F-790, de Lebu; y la Reposición de la Escuela F-818 de Santa Clara en Cañete.

En Temuco, correspondiente a la IX Región, se construyeron las Escuelas F-528 Los Cocoyos y la F-487 Turingia, además de dotarse a los diferentes establecimientos de nuevas aulas y construcción de centros comunitarios.

Más al sur del país, en la X Región, se continuaron los trabajos de construcción del Liceo B-34 de Castro; B-14 de Río Bueno, en su segunda etapa; escuela básica de Osorno F-389; terminación de servicios higiénicos en escuelas de las provincias de Valdivia y Osorno; ampliación y remodelación de la Escuela D-957, de Castro, y la Unidad Asistencial de Menores, de la Región.

En la Undécima Región, se prosiguieron las obras relativas a la ampliación de la escuela 22 El Blanco; escuela G-14, de La Junta; Hogar Estudiantil, de Puerto Aysén; ampliación de la Escuela D-17 de Coyhaique, reparaciones de baños en numerosas escuelas de todas las ciudades de la Región, además de haberse implementado como obra nueva, el Centro de Rehabilitación de Menores.

En lo inherente a la XII Región, la labor se concentró en la construcción de numerosas obras comunitarias, destinadas a los procesos educacionales.

Por otra parte, en la Región Metropolitana, se optó por realizar numerosas obras en relación con la educación, usando fondos de otro destino, con el propósito de darle prioridad a las demás regiones y provincias.



ESTA ES UNA de las propiedades que hoy será rematada por el Ministerio de Bienes Nacionales. Ubicada en Teatinos 254, su monto mínimo es de 69 millones de pesos.

Rematan 23 inmuebles fiscales en Santiago

Un total de 23 propiedades fiscales serán rematadas a las 15.30 horas de hoy por el Ministerio de Bienes Nacionales. La totalidad de ellas, se encuentran ubicadas en la Región Metropolitana y los montos mínimos para subastarlas fluctúan entre los 69 millones y 230 mil pesos.

El remate forma parte del programa de enajenación de bienes fiscales prescindibles fijados por esta cartera para el año en curso y que, hasta la fecha, ha generado un ingreso al erario nacional de más de mil 200 millones de pesos. De éstos, 58 millones 365 mil pesos corresponden a aquellos realizados en la Región Metropolitana y equivalen a la venta de seis lotes de una superficie aproximada a los 89 mil metros cuadrados.

A REMATE

Las propiedades que se subastarán y que en conjunto suman una superficie aproximada a los 26 mil metros cuadrados, están ubicadas en las comunas de Santiago, Nuñoa, La Reina, Maipú, Talagante y San José de Maipo.

Entre éstas, figuran el edificio de Teatinos 254, con una superficie de 654 metros cuadrados, al cual se le fijó un monto mínimo de 69 millones de pesos y en la cual, hasta hace muy poco funcionaba en uno de sus pisos la Federación Deportiva de Lisiados de Chile, junto a otras federaciones adscritas a la DIGEDER.

El listado incluye también una propiedad ubicada en Alameda Bernardo O'Higgins 1573, de 3.700 metros cuadrados con un valor mínimo de 58 millones de pesos; otra, ubicada en San Pablo 1301, esquina de Teatinos, donde se enajenará un inmueble en una cifra no inferior a los 15 millones 800 mil pesos.

También hay otras propiedades ubicadas en calle Herrera 625, con 3 mil 322 metros cuadrados de extensión y un valor mínimo de 4 millones 700 mil pesos; otra de 924 metros cuadrados ubicada en la calle Carmen 1484 de Maipú, con un mínimo de un millón 450 mil pesos; y un sitio situado en la comuna de La Reina, cuya extensión alcanza a los 834 metros cuadrados y al cual se le fijó un monto mínimo de un millón 150 mil pesos.

La subasta de estas propiedades se realizará en la sede del Ministerio de Bienes Nacionales (Alameda 280) y las condiciones de pago para los adquirentes serán de un treinta por ciento al contado y el resto en tres cuotas iguales anuales, con un interés del 12 por ciento al año, más el IPC.

Según se informó, dentro de los próximos meses se realizarán otros remates. Las fechas de estas nuevas subastas aún no han sido fijadas ya que se están completando las listas con las propiedades a enajenar.

Primera Dama donó sede a la Sociedad Chilena de Hemofílicos

- El doctor Mario Donoso, uno de los directivos de la entidad filantrópica, solicita la colaboración de la comunidad para ayudar a los hemofílicos
- A partir de diciembre se inicia una serie de campañas para recolectar fondos con el objeto de habilitar la sede

La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart, obsequió a la Sociedad Chilena de Hemofílicos, la antigua sede de CEMA Chile ubicada en Nataliel N° 454, para que esa institución habilite un laboratorio, gimnasio y dormitorios para los enfermos que vengan de provincia.

La directiva de la Sociedad de Hemofílicos pretende implementarla en forma semejante a las que existen en Europa y Argentina, es decir convertirla en la "casa del hemofílico". Un lugar donde los que sufren esta enfermedad puedan cobijarse para seguir sus tratamientos ambulatorios.

La obtención de esta sede, es una aspiración de muchos años que se cumple hoy gracias a la iniciativa de la actual Directiva de la Sociedad y a la visión de la Primera Dama de la Nación.

El doctor Mario Donoso, miembro de la directiva y hematólogo del Hospital del Salvador, manifestó que han recibido mucha ayuda a nivel gubernamental. "Tenemos la sede —dijo— y la autorización del Rector de la Universidad de Chile, para que la Facultad de Arquitectura haga las remodelaciones necesarias, pero ahora nos faltan los materiales".

"También nos conseguimos —agregó— la autorización del Ministerio del Interior para realizar una colecta el próximo cuatro de junio con el objeto de comenzar a recolectar fondos para crear esta "casa" a través de la que trataremos de detectar a todos los casos en el país."

Hasta la fecha han computado 485 en el país y presumen que hay muchos casos más. De acuerdo a las estadísticas anglosajonas, se estima que existen en Chile aproximadamente mil cien casos.

Las actividades destinadas a juntar fondos para llevar a cabo la iniciativa, se iniciará el 15 de diciembre con una rifa autorizada por el Ministerio del Interior, pero no tienen qué rifar. La directiva hace un llamado a instituciones para que aporten con su ayuda a esta cruzada por los hemofílicos, enfermedad sofisticada, de una minoría y cuyos costos económicos no están al alcance del 99% de los que la padecen.

NO ES INFECCIOSA

La hemofilia es una enfermedad congénita y hereditaria que se caracteriza por la tendencia normal al sangramiento y la padecen todos los individuos, contrariamente a la concepción general que sólo se apreciaba en la realeza.

Está relacionada con el sexo, la transmiten las mujeres y la padecen los hombres. Tiene el índice más alto de mutación por enfermedades hereditarias y no es posible determinar los antepasados hemofílicos.

Mario Donoso manifestó que tampoco tiene alguna relación con enfermedades venéreas ni contagiosas, por lo tanto no es infecciosa.

En la actualidad ataca a todos por igual. No importa el estrato social, sólo basta tener en su árbol genealógico un antepasado hemofílico aunque sea remoto para que ataque a sus víctimas, dejándolas sólo cuando mueren.

Se manifiesta desde la primera infancia y en otros países es detectable en el útero.

El hemofílico sangra interna y externamente. Los hematomas más peligrosos son los que se producen en la cabeza, enseguida los hematomas abdominales, que pueden ser confundidos con casos quirúrgicos como apéndice, por ejemplo.

Las hemorragias internas son las más peligrosas y las que hacen más difícil su diagnóstico. Son las que producen más dolor pues la cantidad de sangre, destruye las articulaciones produciéndose atrofia muscular que puede conducir a la invalidez con las consiguientes consecuencias que imposibilitan el trabajo y estudio.

TRATAMIENTO CARO

Su tratamiento está basado en reponer la proteína que les falta en la sangre y que se encuentra en el plasma.

Para operar a un hemofílico se necesita un litro 800 centímetros cúbicos de plasma humano recién sacado. Ese mismo volumen se tiene que aplicar día y durante varios como parte de su tratamiento.

El doctor Mario Donoso contó que en una operación, se necesitó plasma de 400 personas para una sola operación. Las intervenciones quirúrgicas son largas por el problema de coagulación que presentan.

ADELANTOS TECNICOS

A través de los últimos adelantos técnicos, el mismo plasma que se utiliza habitualmente se entrega a través del producto criprecipitado que ha facilitado su aplicación. Se obtiene del enfriamiento del plasma que reduce su volumen y se puede mantener por mucho tiempo sin temor a pérdida por descomposición.

El criprecipitado llega a Chile desde el extranjero y su costo es realmente prohibitivo para un 99% de los afectados, considerando que la mayoría de los detectados y que sigue tratamiento son de escasos recursos.

CARACTERISTICAS

"La enfermedad se divide en tres tipos—señaló Donoso—. La primera es la producida por el factor VIII—denominada del tipo A. Es la más frecuente y conforma el 80% de los hemofílicos. La segunda se debe a deficiencias del factor IX, denominada tipo B y es menos frecuente que la anterior".

Mario Donoso, quien participó en el último congreso mundial de hemofilia pudo apreciar los notables avances que ha experimentado su tratamiento en otros países, pero destacó que a pesar de ello, en Chile se han hecho las mismas cosas en menor escala, por ejemplo un cambio entero de articulaciones.

OBJETIVOS

Entre los principales objetivos que persigue el directorio de la Sociedad Chilena de Hemofílicos, es crear conciencia en los hemofílicos que pueden hacer una vida más normal de lo que piensan y, advertir a la comunidad el valioso aporte que pueden realizar dando sangre en los bancos de los servicios de salud que los poseen.

"Con ese gesto—expresó el doctor Donoso— no sólo pueden ayudar a los hemofílicos, también a los enfermos del corazón y a los leucémicos entre otros".

Hoy se inicia Semana Nacional de la Familia

Con el tema "La familia cristiana, constructora de la civilización del amor" se inicia hoy en todo el país la "Semana Nacional de la Familia".

El evento fue convocado por la Comisión Nacional de la Pastoral Familiar del Episcopado de este país, organismo presidido por el doctor Rodolfo Valdés.

Hasta el próximo domingo las comunidades cristianas de base, las parroquias, los colegios y otras instituciones de la Iglesia Católica reflexionarán sobre la vida familiar. Con tal propósito, se distribuyó en todo el país el documento "El desafío de la familia cristiana hoy".

El Centro Nacional de Comunicación Social del Episcopado, CENCOSEP, recordó que el tema de la vida familiar ha sido destacado por el Papa Juan Pablo II al disponer la creación de la Comisión Pontificia para la Familia, cuyo secretario es el Obispo chileno Francisco José Cox.

Por su parte, los obispos chilenos han fijado el tema como una de las prioridades pastorales para la Iglesia en el período 1982-85.

Los obispos han señalado que "la familia es un baluarte donde se genera el cuerpo social, donde se cultivan

los valores del más puro humanismo, donde se experimenta la solidaridad, el amor, el servicio desinteresado, la comunión y participación".

Agregan los prelados que "por estas mismas razones, repercuten en ella con especial fuerza los procesos negativos que se desarrollan en la humanidad. En Chile afrontamos dificultades tanto por la marginalidad y extrema pobreza como por otro tipo de problemas, como son el alcoholismo, el aborto, el divorcio y la anticoncepción que afectan a círculos crecientes de familias no sólo de nivel popular sino también de niveles económicos medios y altos".

SEÑORES EXPOSITORES FISA'81

Solucionamos su problema de mobiliario de oficina
Ofrecemos para venta o arriendo, línea completa de muebles nuevos de eucaliptus

RESERVAS
FONOS 65488
64366

SAN PABLO 2045
EJERCITO 27

RUBIO PROPIEDADES
Vende, compra o entrega su propiedad en arriendo. Recibe administración de edificios; financia gastos comunes.
Rubio Propiedades lo atiende en:
ROSAS 948
FONO: 392104
Corredor de Propiedades N° 4776

COVEN
COMERCIAL VENTURA
Le solucionamos su problema de movilización
Compre su auto nuevo o usado créditos hasta 60 meses sin pie
ENTREGA INMEDIATA
Créditos de consumo y seguros generales

GENERAL SALVO 88
FONO 743020
Providencia Santiago
(Estación Metro Salvador)

LLAMENOS
Sábados hasta las 14 hrs.

IMPORTADORES MAYORISTAS
ÍZARO
SOC. COM. LTDA.

NORICA
RIFLES AIRE COMPRIMIDO

HERRAMIENTAS
VENTAS POR MAYOR

AV. LIB. B. O'HIGGINS 2211
INTERIOR
ESTACION METRO REPUBLICA
CAS. 2768 SANTIAGO -1
FONO: 83784-86229

Científicos juveniles montan Muestra Nacional

Con la asistencia del Ministro de Educación subrogante, Manuel José Errázuriz Rozas, será inaugurada el próximo martes 13, a las 11.00, la 2ª Muestra Nacional de Ciencia, Arte y Juventud, en la Casa Colorada, ubicada en calle Merced 860. En su preparación trabajan 40 mil escolares del país.

El evento es organizado por el Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación, como una forma de estimular el aprendizaje y superación permanente del educando, mediante actividades creativas, fundamentalmente activas, voluntarias y placenteras.

En esta muestra participan los estudiantes de 7º y 8º años básicos y de enseñanza media científico-humanista y técnico profesional de todo el país.

El objetivo específico de la Muestra es estimular la creatividad de los alumnos en el campo científico, tecnológico, literario, plástico y musical, ambiental y artesanal y periodístico, ofreciendo a nivel nacional una culminación que le permita a toda la comunidad identificar algunas de las actividades recreativo-formativas que desarrollan los escolares en su tiempo libre.

La exposición—demostrativa será clausurada el 16 de octubre y tendrá como representantes regionales a una delegación de 16 alumnos, elegidos de la Muestra Regional, con un total de 208 jóvenes en la etapa Nacional, estimándose una participación de 40 mil escolares a través de todo Chile.

El público podrá visitar la Muestra Nacional de Ciencia, Arte y Juventud entre las 9 y las 18.00 horas, pudiendo apreciar los experimentos que realizan los estudiantes en cada stand, y recibiendo la explicación de éstos sobre cada elemento que se expone.

800 alumnos se convertirán en monitores vocacionales

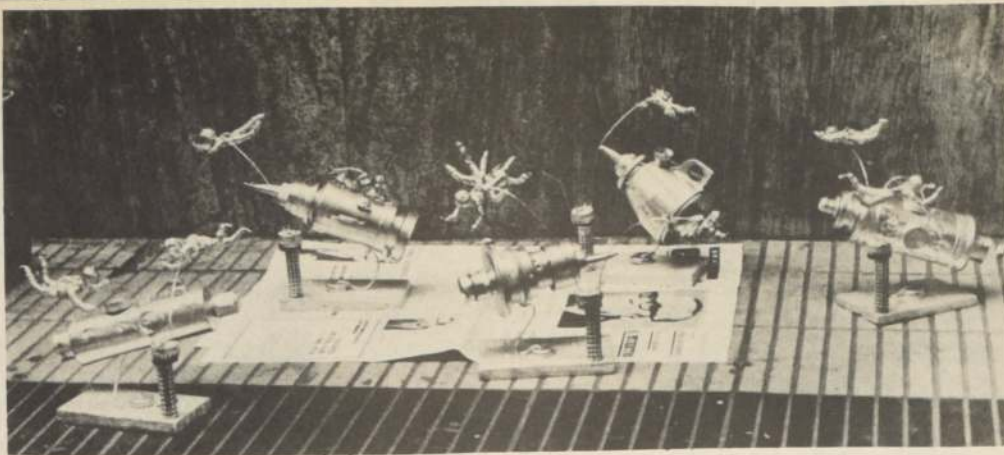
Las jornadas se inaugurarán hoy a las 15 horas, en el edificio "Diego Portales"

La Secretaría Regional de la Juventud del Área Metropolitana ha organizado un tercer ciclo de charlas vocacionales para estudiantes de enseñanza media.

Al acto inaugural concurrirán el Director de la División de Organizaciones Civiles del Gobierno, teniente coronel Oscar Vargas Guzmán; el secretario nacional de la Juventud, Luis Cordero; el secretario regional metropolitano, Cristián Leay y otros altos dirigentes.

El ciclo será clausurado el próximo viernes 9, a las 18 horas, con lo que se completará el programa anual de orientación vocacional para los estudiantes de los liceos fiscales de la Región Metropolitana.

A las charlas que se inician hoy lunes han sido invitados más de 800 alumnos, con lo que se llega a la participación de 2.400 estudiantes que tienen la calidad de monitores en orientación vocacional en sus respectivos establecimientos educacionales.



Naves espaciales, alrededor de las cuales giran diminutos astronautas; uno de los tantos inventos que se presentan en las ferias de ingenio.

Exito del ingenio y la capacidad en Feria de Inventos en Melipilla

La tercera edición de la Feria Internacional de Inventos y Marcas Registradas —única en su tipo en Latinoamérica— se está realizando con gran éxito en Melipilla.

El evento inaugurado el viernes se prolongará hasta el próximo 12 de octubre y participan la Asociación Chilena de Inventores, Sociedades Científicas, Universidades, Empresas, Inventores particulares y estudiantes.

Esta exposición tiene entre otros propósitos: fomentar la creatividad e investigación tecnológica, posibilitar el contacto para la transferencia de tecnología y lanzar al mercado nuevos productos y procesos.

La muestra cuenta con el auspicio del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; Ministerio de Educación Pública; Ministerio de Relaciones Exteriores; Universidades del país; Pro-Chile; CONICYT; Asociación Chilena de Inventores; Sociedad Científica de Chile; Registro de Patentes de Chile, y la Municipalidad de Melipilla.

FOMENTO A LA CREATIVIDAD
La Feria de Melipilla se celebra desde 1979, alcanzando un relieve in-

ternacional y constituyendo un valioso aporte a la ciencia y progreso de nuestro país.

Así lo ha entendido su impulsor, Manuel Ariztia, quien señaló que con ella "se pretende estimular el trabajo intelectual de los chilenos y, a la vez, ofrecerles un canal donde puedan dar a conocer sus inventos".

En un moderno y acondicionado recinto de dos mil metros cuadrados, construido especialmente para este fin, se están presentando alrededor de cien exposiciones nacionales y extranjeras, estos últimos de la Universidad Central de Quito, Ecuador.

Los expositores no cancelan ningún derecho por participar en ella y los stands se otorgan sin costo alguno a los interesados.

INVENTOS PARA EXPORTACION

El auge logrado por esta exposición se ve reflejado en la venta al exterior de diversos productos exhibidos en las dos oportunidades anteriores y cuyos autores obtuvieron considerables utilidades.

Entre los expositores chilenos que prometen lograr un éxito similar en la actual Feria, figura Romualdo Labarca del Pino, empresario de micro-buses de la Línea Ovalle Negrete.

Labarca inventó una "válvula atomizadora" que funciona a gas licuado, que inyecta el gas directamente a la cámara de admisión del motor, economizando un 40 %, mediante mecanismos previamente calibrados. Esta válvula puede ser usada en motores a bencina de buses, microbuses, camiones, taxis, taxibuses y vehículos particulares.

Los dirigentes del gremio de dueños de autobuses, informaron que están finiquitando gestiones ante las autoridades correspondientes, y del Ministerio de Transportes, a fin de que dicha válvula atomizadora sea usada en los buses de los servicios de locomoción colectiva de la capital.

CALEFACTOR ECONOMICO

Entre otros de los inventos destacados, por su utilidad y economía está un calefactor que funciona a base de aserrín y humedad, el que puede templar una casa de 100 metros cuadrados durante más de 40 horas con un costo de 10 pesos.

La estufa de un metro de altura y de 50 por 50 centímetros, tiene una estructura de hierro y en su interior lleva un cilindro el cual se rellena con aserrín, que se enciende mediante un sofisticado sistema, el cual consume gran parte de la ceniza y además proporciona intenso calor.

Al recorrer los stands se pueden apreciar otros ingeniosos inventos, como un torno en miniatura; un aparato que fabrica hormonas a partir del natre; una crema depiladora, hecha con miel de abeja de acción rápida y que actúa en frío.

También se destaca el desarrollo de instrumentación oceanográfica y de electroquímica; una cocina solar; modelo atrapanieblas, sistema de grabados en cemento, nuevo sistema de construcción de casas con materiales más económicos, etc.

La actual feria, como en los años anteriores, está demostrando una vez más la capacidad e ingenio de diversos sectores de la ciudadanía y también de los inventores extranjeros.

Vendedores ambulantes dialogarán con el Alcalde

Los dirigentes de la Federación Regional Metropolitana de Trabajadores Independientes de la Vía Pública pedirán una entrevista al alcalde de Santiago, Carlos Bombal.

Los comerciantes desean que los carros de color naranja ubicados en Alameda entre San Martín y Mac-Iver, sean reemplazados por módulos de acero inoxidable, previo reordenamiento y despeje de la zona.

También desean plantear al jefe comunal el claudetaje que se produce en las ferias de San Miguel.

Otras de sus inquietudes, es el surgimiento de fotógrafos con máquinas instantáneas que se han instalado en plazas y parques, los que están desordenando al típico fotógrafo con máquina de cajón, que por años ha desempeñado esta función "incentivando el turismo por presentar una actividad turística", señalaron.

AGRADECIMIENTOS

Por otra parte los dirigentes de dicha Federación enviarán un comunicado al alcalde Bombal en el que manifiestan sus agradecimientos por el ordenamiento dispuesto por la Municipalidad, en relación a 147 puestos calle Franklin y por la renovación de 20 patentes de las ferias libres que fueron caducadas al no ser canceladas en el plazo fijado.

Según el decreto municipal, los comerciantes de calle Franklin, ubicados entre Santa Rosa y San Diego, tienen plazo hasta el 15 de este mes para reordenar sus puestos.

En la disposición edilicia se determina el tamaño de los puestos y el lugar exacto donde deben ser instalados.



Los comerciantes de la vía pública, estacionados en la Alameda, pedirán al jefe comunal que sus carros sean reemplazados por módulos de acero inoxidable.

Chileno de 71 años supera record mundial de caminata

En 41 años ha recorrido a pie cien países, cubriendo una distancia de 520 mil kilómetros

El día 15 de enero del próximo año en Munich, Alemania, el chileno de 71 años de edad, Saturnino Calderón Mena, será coronado Campeón Mundial de Pedestrismo, recibiendo un premio de 250 mil dólares.

También en esa oportunidad asumirá la presidencia de la Federación de Trotamundos Internacional, sede ubicada en esta misma ciudad.

La información la proporcionó personalmente el deportista puntarenense, quien caminando desde su ciudad natal llegó hasta nuestra redacción para luego emprender viaje a Arica. Desde esta ciudad seguirá por tierra a Brasil, país donde tomará un avión hasta Alemania para recibir sus premios.

"Me siento orgulloso de haber demostrado al mundo entero la gallardía del roto chileno", comenta don Saturnino, al explicar que en sus 41 años de trotamundos ha recorrido 100 países, lo que ha significado más de 520 mil kilómetros de caminata.

JURAMENTO

La aventura se inició en 1940, cuando el deportista tenía 30 años.

En esa época, según cuenta, llevaba una feliz vida de matrimonio. Para testimoniar su afecto compró un automóvil y se lo regaló a su esposa. Al poco tiempo, ella chocó y en el accidente murió junto a sus cuatro hijas, cuatro hijas.

"La tragedia me trajo como consecuencia un gran complejo de culpabilidad y para saldar mi deuda juré caminar por todo el mundo durante 36 años", señala Saturnino Calderón.

A contar de esa fecha inició su gira partiendo desde Arica a Punta Arenas. "Antes de conocer otros lugares tenía que conocer cómo era mi país, para poder ser un buen embajador en otras tierras. Conozco 8 mil 14 pueblos y aún no puedo decir que he recorrido bien mi tierra", agrega.

COLABORACION DE EMBAJADOS

Asegura que ha conocido los 5 continentes. En cada país, recorrido por sus carreteras principales, fue conocido al hombre en sus distintas dimensiones.

Agradecido de los embajadores chilenos en tierras lejanas, señala que "la mayoría de ellos al conocer mi travesía, siempre ofrecieron todo tipo de ayuda, conscientes del esfuerzo de un chileno de corazón, que también se había convertido en embajador de las mejores tradiciones de Chile".

A pesar de la ayuda, no estuvo ajeno a las dificultades, como el hecho de estar en oportunidades durante 3 ó 4 días sin comer. "Para mantenerme en el viaje trabajaba en lo que venía a mano: lustrando zapatos, lavando platos, acarreado sacos y en general cualquier pega que me permitiera seguir caminando para cumplir con mi juramento".

"Todo el sacrificio está compensado con la posibilidad de conocer otras culturas tan distintas a la nuestra y poderlas transmitir a nuestra juventud. Voy a escribir mis memorias —agrega don Saturnino— y cuando

regrese a Chile, también pienso dar una Escuela de Trotamundos para que los jóvenes sepan cuál es el verdadero arte de la caminata".

Agradecido de las instituciones durante todo este tiempo han estado con su travesía, destaca a bineros, Intendencia y municipios, a lo largo de todo el país, también a la Universidad de Santiago Católica de Chile.

Nuevamente casado, comenta satisfacción que tiene una hija de 15 años. "Espero que cuando sea parte de la Federación de trotamundos, porque es un arte, los dos pueden practicar sin distinción de sexo. Nuestro lema, finalmente, es: enemigos del racismo, la política y la guerra".



Saturnino Calderón Mena, quien camina a pie los mejores deportes para el hombre joven física y mentalmente.

Plan piloto en prevención de riesgos efectúan 95 empresas

Noventa y cinco empresas con más de 200 trabajadores se han integrado a un plan de prevención de riesgos iniciado por la Asociación Chilena de Seguridad en la Región Metropolitana.

Se trata de la afiliación a este programa de los médicos que atienden consultas en las empresas y una de las primeras reuniones de la agrupación de médicos de empresas, ACHS, se efectuará el miércoles, a las 15.00 horas, en el Hospital del Trabajador.

En la oportunidad se analizarán los temas: medicina de empresa, las reformas legales más recientes y el análisis de la ley 18020, sobre subsidio familiar.

Los organizadores de esta agrupación sostienen que la empresa, que es una comunidad organizada y jerarquizada, es una infraestructura ideal

para realizar una tarea integral e integrada de medicina preventiva, que debe abarcar no sólo aspectos de seguridad y salud laborales, sino también salud en general.

Es partiendo de esta realidad que la ACHS realizó una encuesta entre los médicos que atienden consultas de empresas afiliadas de la Región Metropolitana, a fin de conocer su forma de trabajo y las experiencias de cada profesional en esta área. Con esta información, se invitó a 95 empresas a iniciar un plan piloto, cuyo objetivo final es crear una nueva especialidad médica: el médico de empresa.

Hasta ahora, el trabajo inicial abarca encuesta, intercambio de experiencias y definición de lo que debe ser el "médico de empresa". Para continuar en esta labor, se formó una "agrupación de médicos de empresas", presidida por el doctor René Rojas, director médico de Disputada de Las Condes.

CAP
CHA
BARRACA DE FIERRO
CARLOS HERRERA

PLANCHAS LAMINADAS EN FRIO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP
ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS
DIMENSIONADOS PARA CONSTRUCCION

FIERRO REDONDO, LISO Y CUADRADO; PLANOS, ANGULOS, RECTANGULARES, PERFILES, TUBOS, CAÑERIAS, CANALES, COSTANERAS, ETC.

DISTRIBUIDOR DE PERFILES CINTAC V.H.
STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL

Transportes Progreso

Salidas diarias de Arica a Pta. Arenas

TODO TIPO DE CARGA A CUALQUIER PUNTO DEL PAIS

Agencias en

ARICA TEL. 31650	FREEZERS
IQUIQUE TEL. 24094	CONSERVADORAS DE HELADOS 25°
CALAMA TEL. 211058	ENFRIADORAS DE BOTELLAS
ANTOFAGASTA TEL. 221543	
COQUIMBO TEL. 311393	
VALPARAISO TEL. 53350 2893	
CONCEPCION TEL. 28621	
TEMUCO TEL. 31942	
OSORNO TEL. 4012	
PTO. MONTT TEL. 3947	
PUNTA ARENAS TEL. 24064	

Retiro y entrega a domicilio
Av. Vicuña Mackenna 1428
Llámenos a: 55597 - 569014
Santiago

FrioStar

CREDITOS A SOLA FIRMA ENTREGA INMEDIATA

SANTIAGO MORANDE 699
FONO: 723854-62147
CORDOVEZ 740 LA SERENA

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

WHISKY escoces
DESPECHAMOS CAJAS DE 12 x 3/4 EN EL DIA

BAJOS PRECIOS DISPONEMOS DE UNA GRAN VARIEDAD DE MARCAS LLAMENOS

FONO: 490632

Learsi Ltda.
IMPORTADORA, DISTRIBUIDORA
PEDRO DE VALDIVIA 3277

NOTICIERO ECONOMICO

Convenio petrolero entre Brasil y Paraguay

RIO DE JANEIRO, OCT. (ANSA). — El estado de San Pablo firmará en breve con el Gobierno de Paraguay un acuerdo de cooperación para el estudio geológico del suelo de ese país, con financiación del Banco Interamericano de Desarrollo, "BID".

La noticia la difundió "Jornal da Praca" agregando que el acuerdo fue aprobado en una reunión llevada a cabo en Asunción entre el Ministro de Industria y Comercio de Paraguay, Delfin Ugarte Centurión, y el Secretario de Industria, Comercio, Ciencia y Tecnología del Estado de San Pablo, Oswaldo Palma.

Oswaldo Palma señaló al periódico que "el acuerdo es uno de los más importantes a que podemos llegar" y subrayó que el estudio geológico en Paraguay, principalmente en la región del Chaco, permitirá la explotación de petróleo y productos minerales de la región.

A su vez, el representante del Consorcio de San Pablo para la Explotación Petrolera (PAULPETRO), Francisco Rielli Saragiotto, afirmó que las investigaciones desarrolladas por la "Paulipetro" en la cuenca del Paraná serán muy útiles para la Empresa Petrolera del Paraguay, "PETROPAR", pues aquel país integra también el área geológica de la Cuenca del Paraná.

Inversiones de la Ford

PARIS, Oct. 4 (ANSA). — En los próximos cinco años la "Ford" tiene intenciones de invertir en sus fábricas europeas cinco mil millones de francos, según lo anunció en esta capital, el presidente

de la "Ford France", Rudolph Boniface, en ocasión de la presentación de la nueva línea del "Granada 1982".

El presidente de la "Ford France" se declaró satisfecho

por la evolución de las ventas de su empresa en Europa.

La penetración de la "Ford" es actualmente del 12,3 por ciento en el mercado europeo, respecto del 8 por ciento de 1980.

Costa Rica se niega a pagar deuda externa

SAN JOSE, 4 Oct. (AP). — El Banco Central informó que no pagará obligaciones contraídas con importadores, hasta tanto no se haya renegociado la deuda externa.

Las obligaciones pendientes están constituidas por certificados de depósito a plazo en dólares, otorgados por el instituto emisor a favor de importadores que habían contraído deudas con sus proveedores externos con anterioridad al 26 de septiembre de 1980, cuando se adoptaron las primeras medidas sobre restricciones a las compras en el exterior y tenencia de divisas extranjeras.

El Presidente del Banco Central, Manuel Naranjo, dijo hoy en conferencia de prensa, que los bancos acreedores de Costa Rica en el exterior, —que suman 140 y con los cuales hay obligaciones pendientes por un monto de 2.614 millones de dólares— habían informado que, para entrar en un arreglo de renegociación de la deuda pública, Costa Rica debía mantenerse dentro de un programa de asistencia financiera viable con el Fondo Monetario Internacional, lo cual implica la necesidad de variar algunas medidas que están vigentes.

Más de 1.000 pozos petrolíferos ha explotado Venezuela este año

CARACAS, Oct. 4 (ANSA). — La industria petrolera venezolana trabajó 1.105 pozos petrolíferos en lo que va del año, según lo informó el Ministerio de Energía y Minas.

El despacho específico que del total de pozos, 332 fueron de arrastre (pozos iniciados en 1980) y 773 correspondientes al programa de perforación petrolera de 1981.

Energía y Minas especificó que el programa de perforación de pozos para este año contempla trabajar mil quinientos treinta y siete pozos.

Baja ingreso real de trabajadores mexicanos

CIUDAD DE MEXICO, OCT. (ANSA). — A pesar de las revisiones salariales y como consecuencia de la inflación, el ingreso real de los trabajadores mexicanos decreció en unos 13 puntos respecto de enero 1977 y mayo de 1981, según lo reveló un estudio económico.

El estudio presentado por analistas del Sindicato de Trabajadores Minero-Metalúrgico señaló que el sistema productivo y comercial mexicano padece de distorsiones que afectan de manera directa y grave a los asalariados.

A pesar de que en México las revisiones contractuales se efectúan por ley cada año, por cada cien pesos a disposición de los asalariados en los últimos cuatro años hasta mayo pasado se contaba solamente con 86,70 pesos.

Bancos centrales islámicos

JEDDAH, Oct. 4 (ANSA). — A fin de estrechar la cooperación entre los estados miembros, fue convocada la realización de la XV Conferencia de Gobernadores

de los Bancos Centrales y de las Agencias Monetarias de los Estados Islámicos, según lo anunció aquí la agencia "IINA".

Según fuentes de

la organización de dicha conferencia islámica, la reunión se llevará a cabo en febrero del año próximo en Ankara, la capital turca.

Informativo bursátil semanal

(Semana del 28 del IX al 2 del X del 81)

Base 30 Dic. de 1980 = 100	Indice Hoy	Indice Anterior	Variación (%)
RUBROS			
Bancarias y Financieras	86,77	89,17	-2,69
Agropecuarias y Forestales	128,12	125,62	+1,99
Mineras	108,12	108,12	+0,00
Industriales	64,34	67,34	-4,46
Servicios Varios	73,07	76,33	-4,27
SUB RUBRO INDUSTRIALES			
Alimenticias y Bebidas	85,58	85,39	+0,22
Construcción	84,31	90,63	-6,97
Productos Diversos	54,21	60,07	-9,76
Metalmeccánicas	42,30	44,54	-5,03
Pesqueras	36,04	40,95	-11,99
Prod. Químicos	65,54	75,29	-12,95
Textiles y Vestuarios	90,81	90,81	+0,00
SUB RUBRO SERV. VARIOS			
Comerciales y Distrib.	63,12	65,14	-3,10
Invs. e Inmobiliarias	112,54	115,03	-2,16
Marítimas y Navieras	52,07	58,21	-10,55
Servicio Público	63,36	67,52	-6,16
Seguros	135,92	135,92	+0,00
I.G.P.A.	76,21	78,86	-3,36
I.P.S.A.	60,89	64,50	-5,60
Instrumentos Transados			
Oro Amonedado	17.130.866,00		2,80
Instrumentos Renta Fija	58.117.216,00		9,49
Acciones	158.943.776,00		25,95
Brokers (en rueda)	378.286.103,00		61,76
TOTAL GENERAL	612.477.961,00		100,00

En Sede de CEPAL

Analizan sistemas de información de FF.CC.

Entre hoy y el 9 de octubre tendrá lugar en la sede de la CEPAL, en Santiago, una reunión sobre Sistemas de Información Operativa y de Gestión en los Ferrocarriles de América Latina, organizada por el Proyecto Conjunto ALAF-BIRF-CEPAL sobre Mejoramiento de los Sistemas de Información Ferroviaria, con el patrocinio de la Empresa de Ferrocarriles del Estado de Chile.

En la reunión participan más de sesenta funcionarios de alto nivel y representantes de empresas ferroviarias de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, El Salvador, España, Guatemala, México, Panamá, Paraguay y Perú, así como autoridades de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF), y expertos del Banco Mundial (BIRF) y de la CEPAL. El temario prevé el examen de una serie de cuestiones de importancia significativa en lo concerniente al uso de la información para la toma de decisiones relacionadas

con la gestión global de los ferrocarriles, ya que este tema suscita en la actualidad un gran interés y preocupación en los círculos ferroviarios de América Latina.

La reunión abordará, entre otros, los siguientes temas:

a) papel de los sistemas de información en la gestión de un ferrocarril, presentado por Ingeniería y Economía del Transporte (INECO), de España;

b) sistema de gestión de existencias de materiales, presentado por la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles (RENFE);

c) sistema de gestión de tráfico de pasajeros, presentado por los Ferrocarriles Argentinos;

d) sistema gerencial de operaciones y sistema gerencial de control de vagones, presentado por la Red Ferroviaria Federal (RFFSA), de Brasil;

e) sistema de utilización del material operacional presentado por la



Ferrocarrilistas de América Latina se reúnen en Chile para estudiar sus problemas de informática.

Ferrovía Paulista (FEPASA), de Brasil;

f) sistema central de información y control de operaciones, presentado por los Ferrocarriles Nacionales de México y proyección de una película sobre el sistema de control automatizado de terminales de México;

g) sistema de gestión por dos económicos, presentado por la Empresa de Ferrocarriles del Chile, y

h) discusión general sobre los problemas económicos y sobre el sistema de información de los ferrocarriles.

Acciones transadas en la Bolsa

(Semana comprendida entre el 28 del IX y 2 del X del 81)

PAPEL	SEMANA UNIDADES	MONTO (\$)	ACUMULADO MES UNIDADES	MONTO (\$)	P.B. (X)	MAYOR	MEJOR	PRECIO (\$)	CIERRE	VARIACIÓN SEMANAL
INSTRUMENTOS MONETARIOS										
ORO 20	1	2,500	0	0	20	2,500.00	2,500.00	2,500.00	2,500.00 CPH	
ORO 20-E	6	13,344	0	0	20	2,224.00	2,224.00	2,224.00	.00 N	
ORO 50	19	104,800	11	60,800	80	5,550.00	5,500.00	5,515.79	5,550.00 VPH	
ORO 50-E	20	109,200	0	0	20	5,460.00	5,460.00	5,460.00	.00 N	
ORO 100	749	8,164,910	261	2,870,600	100	11,050.00	10,600.00	10,901.08	11,020.00 TPH	
ORO 100-E	798	8,736,112	768	8,410,032	60	10,989.00	10,768.00	10,947.31	.00 N	
TOT MONETARIOS		17,130,866		11,341,432						
INSTRUMENTOS RENTA FIJA										
FORESTA HN	40,000	62,911	0	0	20	100.00	100.00	100.00	100.00 N	
FORESTA HO	40,000	62,911	0	0	20	100.00	100.00	100.00	100.00 N	
FORESTA HP	40,000	62,911	0	0	20	100.00	100.00	100.00	100.00 N	
FORESTA HQ	40,000	62,911	0	0	20	100.00	100.00	100.00	100.00 N	
FORESTA HR	40,000	62,911	0	0	20	100.00	100.00	100.00	100.00 N	
BHIFJ-00180	50	50,714	50	50,714	20	91.45	91.45	91.45	91.45 N	
BHIF-00180	110	126,696	110	126,696	20	95.03	95.03	95.03	95.03 N	
BHC-L 0681	4,190	4,357,710	4,190	4,357,710	40	90.67	87.88	88.07	90.67 TPN	
BCI-K90881	5,000	5,502,225	5,000	5,502,225	20	89.50	89.50	89.50	89.50 N	
BCI-K90981	1,500	1,649,063	1,500	1,649,063	20	90.00	90.00	90.00	90.00 TPN	
EST-B 0178	1,540	1,593,102	0	0	20	99.88	99.80	99.86	99.80 N	
EST-B 0279	250	272,588	0	0	20	99.75	99.75	99.75	99.75 N	
EST-B 1079	2,460	2,824,622	0	0	20	99.78	99.78	99.78	99.78 N	
EST-B 0180	100	116,389	0	0	20	99.80	99.80	99.80	99.80 N	
EST-B 1278	2,600	2,766,070	0	0	20	99.70	99.65	99.66	99.65 N	
EST-B 0378	50	50,753	0	0	20	99.80	99.80	99.80	99.80 N	
EST-B 0478	50	52,612	0	0	20	99.80	99.80	99.80	99.80 N	
EST-B 1078	1,910	2,074,242	0	0	20	99.83	99.83	99.83	99.83 N	
EST-B 0979	3,950	4,385,737	0	0	20	99.63	99.63	99.63	99.63 N	
EST-B 1179	3,460	3,935,501	0	0	20	99.78	99.78	99.78	99.78 N	
STG-P 0681	1,110	1,103,642	1,110	1,103,642	20	82.20	82.20	82.20	82.20 TPN	
SUD-C 0480	100	77,614	0	0	20	99.80	99.80	99.80	99.80 N	
SUD-C 0580	100	76,884	0	0	20	99.80	99.80	99.80	99.80 N	
SUD-C 0181	70	74,511	0	0	20	99.80	99.80	99.80	99.80 N	
CAR E-18	36,000	486,260	0	0	40	98.05	98.00	98.03	98.00 N	
CAR E-19	42,547	555,158	12,000	157,298	60	96.00	94.15	94.69	95.05 N	
CAR E-20	22,774	296,596	1,372	17,985	40	95.00	94.47	94.50	95.00 TPN	
CAR E-21	12,000	156,265	0	0	20	94.50	94.50	94.50	94.50 N	
CAR E-22	12,000	155,576	0	0	20	94.12	94.12	94.12	94.12 N	
CAR E-23	170,852	2,223,221	89,225	1,166,943	60	95.00	93.40	94.40	95.00 N	
CAR E-24	179,391	2,331,483	4,725	61,939	80	95.00	93.28	94.29	95.00 TPN	
CAR E-25	127,470	1,657,635	75,736	989,357	80	95.00	92.80	94.31	95.00 TPN	
CAR E-26	444,000	5,765,898	96,000	1,258,444	60	95.00	92.85	94.18	95.00 TPN	
CAR E-27	68,827	890,144	56,827	736,667	40	94.00	92.85	93.80	94.00 N	
CAR F-12	195,000	497,507	0	0	60	97.50	97.12	97.20	97.50 N	
CAR F-13	210,000	529,930	30,000	75,905	80	96.50	96.00	96.13	96.50 TPN	
CAR F-14	165,000	413,319	15,000	38,062	60	96.50	95.00	95.43	96.50 TPN	
CAR F-15	210,000	524,308	15,000	38,062	60	96.50	95.00	95.11	96.50 TPN	
CAR F-16	30,000	75,475	15,000	38,062	40	96.50	95.00	95.75	96.50 TPN	
CAR F-17	30,000	75,489	15,000	38,062	40	96.50	95.00	95.75	96.50 TPN	
CAR F-18	30,000	75,489	15,000	38,062	40	96.50	95.00	95.75	96.50 TPN	
CAR F-19	30,000	75,489	15,000	38,062	40	96.50	95.00	95.75	96.50 TPN	
CAR F-20	180,000	454,759	120,000	305,109	40	97.00	95.00	96.17	97.00 N	
CAR F-21	975,000	2,438,697	60,000	152,949	60	97.00	95.00	95.25	97.00 N	
CAR F-22	855,000	2,136,440	75,000	190,989	40	97.00	95.00	95.17	97.00 N	
CAR F-23	180,000	455,340	60,000	152,949	60	97.00	95.00	96.33	97.00 N	
CAR F-24	1,230,000	3,058,156	1,020,000	2,531,377	60	97.00	94.35	94.63	94.35 N	
CAR F-25	195,000	483,499	120,000	296,436	40	95.00	94.00	94.38	94.00 N	
CAR F-26	60,000	149,650	0	0	20	95.00	95.00	95.00	95.00 N	
CAR F-27	240,000	600,322	60,000	151,372	40	96.00	95.00	95.25	96.00 N	
CAR F-29	60,000	149,881	60,000	149,881	20	95.00	95.00	95.00	95.00 TPN	
TOT RENTA FIJA		58,117,216		21,414,022						
ACCIONES AGROPECUARIAS Y MINERAS										
JOFRUCO	2,713	23,061	2,713	23,061	20	8.50	8.50	8.50	8.50 N	
CHOLGUAN	141,378	536,416	42,740	149,864	60	4.00	3.50	3.79	3.50 N	
FORESTA *	5,293	5,692,298	1,643	1,778,548	100	1,082.50	1,065.00	1,075.44	1,082.50 TOCV	
DISPUTADA	1,055	253,200	239	57,360	40	240.00	240.00	240.00	240.00 N	
INDUSTRIALES										
INDUS *	33,159	1,328,080	29,815	1,192,600	80	45.00	40.00	40.05	40.00 T	
NIETO	6,839	6,839	6,839	6,839	20	.00	.00	.00	1.00 N	
HUCKE	1,000	88,940	0	0	20	88.94	88.94	88.94	88.94 N	
LECHESUR	17,200	753,600	0	0	60	47.00	40.00	43.81	39.00 N	
LUCCETTI	130,000	238,000	130,000	238,000	40	1.85	1.80	1.83	1.85 T	
MC KAY *	100	2,400	100	2,400	20	24.00	24.00	24.00	24.00 N	
CERVEZAS	238,417	26,183,438	91,339	10,184,054	100	112.00	106.00	109.82	112.00 T	
ANDINA	118,765	564,776	8,765	39,776	60	4.80	4.50	4.76	4.60 N	
INFORSA	101,320	4,218,394	88,292	3,633,672	100	50.00	41.00	41.63	41.00 T	
CARTONES	229,629	8,707,126	63,665	2,251,808	100	41.00	34.00	37.92	37.00 T	
HUEBLES	1,307,123	5,483,472	561,151	2,356,834	100	4.30	4.00	4.20	4.20 T	
TABACOS	13,250	398,020	8,119	243,570	80	30.50	30.00	30.04	30.00 N	
CEMENTOS *	8,109	199,935	1,395	32,085	60	25.00	23.00	24.66	23.00 T	
MELON	40,153	58,164	0	0	40	1.50	1.40	1.45	1.40 N	
PRINCESA	20,020	22,024	0	0	20	1.20	1.10	1.10	1.10 N	
MADERAS	101,443	224,910	58,000	120,050	100	2.50	2.05	2.22	2.05 TOCV	
MASISA	2,000	3,800	0	0	20	1.90	1.90	1.90	1.90 N	
PIZARRENO	121,776	1,925,840	75,976	1,139,640	60	17.50	15.00	15.81	15.00 T	
SOQUINA	11,499	6,899	11,499	6,899	20	.00	.00	.00	.00 N	
VOLCAN *	48,548	631,124	38,548	501,124	60	13.00	13.00	13.00	13.00 T	
ELECTROMETAL *	55,799	1,761,970	46,799	1,493,970	80	32.00	29.00	31.58	32.00 T	
SOMELA	2,000	16,300	0	0	20	8.15	8.15	8.15	7.00 N	
ELECTROMAT	26,741	1,069,640	26,741	1,069,640	40	40.00	40.00	40.00	40.00 T	
CTI	476,360	893,226	137,810	248,908	100	1.99	1.80	1.88	1.80 N	
INDUGAS	293,198	348,919	213,371	253,127	80	1.20	1.15	1.19	1.15 N	
MADECO	23,390	654,920	8,390	234,920	80	28.00	28.00	28.00	29.00 C	
CAP-A	626,600	3,344,570	595,000	3,168,610	80	5.60	5.30	5.34	5.30 T	
BANCARIAS, FINANCIERAS Y BOLSAS DE VALORES										
AUSTRAL	15,718	94,308	6,156	36,936	60	6.00	6.00	6.00	6.00 T	
CREDITO	1,000	40,000	0	0	20	40.00	40.00	40.00	40.00 N	
CHILE	683,613	12,548,548	164,560	3,030,260	100	19.00	18.00	18.36	19.00 T	
EDWARDS	60,237	843,318	14,018	196,252	80	14.00	14.00	14.00	14.00 N	
ESPAÑOL	367	102,830	15	3,750	40	290.00	250.00	280.19	260.00 V	
SUDAMERIC	15,456	194,509	3,456	42,509	80	14.00	12.30	12.58	12.30 T	
TALCA	549	65,880	0	0	20	120.00	120.00	120.00	120.00 N	
TOT ACCIONES		158,943,776		66,248,716						
TOTAL GENERAL		234,191,858		99,004,170						
P.B PRESENCIA BURSATIL SEÑAL										
(*) = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO .										

Aumenta la producción de acero en Huachipato

- ☐ CAP ha reducido notablemente su consumo de petróleo, permitiendo un mayor ahorro de energía
- ☐ Asesoría técnica japonesa ha permitido optimizar todas las áreas de la usina
- ☐ Productividad general se ha incrementado en un 12,2 por ciento

Un incremento de más de 53 mil toneladas de acero de lingote registró la Compañía de Acero del Pacífico en su planta de Huachipato durante el año pasado en relación a 1979. De acuerdo a antecedentes proporcionados a una revista especializada, se produjo un notable consumo inferior de petróleo.

Este notable ahorro energético en Huachipato está enmarcado dentro de la política general de la empresa de usar "cantidades ínfimas de petróleo y, si es posible, nada".

De acuerdo a lo señalado por el subgerente asesor técnico de la CAP, Gonzalo Villaseca, a la revista "Minería Chilena", "en 1980 esta usina operó con la mayor eficiencia energética registrada hasta la fecha. Se logró un consumo específico de energía de 7,51 Gcal-tons, lo que representa un menor consumo de 4,5 por ciento respecto al año 1979.

El ejecutivo —quien además es representante chileno ante el Comité Asesor del Directorio de ILAFA en energía— añadió que el último encuentro del organismo internacional se trataron diversos temas: Economía en energía en siderurgia mundial, coquerías y coppers, Energía en reducción directa, Acieria y laminación; Perspectivas argentinas y siderurgia privada brasileña; Siderurgia a carbón vegetal y comparación de diferentes esquemas siderúrgicos.

Villaseca destacó —en general— la calidad de los trabajos presentados y resaltó la participación de los japoneses en el evento. "La industria siderúrgica japonesa —añadió— está lejos adelante en el avance tecnológico, productividad, eficiencia, aprovechamiento y ahorro energético. Aparte de su laboriosidad y disciplina, hay que tener presente que Japón depende ciento por ciento del petróleo im-

portado y 90 a 95 por ciento del carbón también importado, lo que los obliga a los máximos niveles de eficiencia".

Señaló que las técnicas japonesas en siderurgia están actualmente en aplicación en muchos países del mundo.

ASESORIA TECNICA

Puntualizó el ingeniero que la CAP firmó y mantiene desde hace tres años un convenio con la Nippon Kohan K.K. Esto ha permitido que tres grupos de chilenos hayan viajado a ese país y que un número similar de misiones de expertos japoneses hayan visitado Huachipato. Fundamentalmente se han tratado mejoramientos en diversos aspectos técnicos, tales como en la "coquificación", altos hornos, y acerías, que son las áreas de mayor consumo energético. Gracias a ello CAP ha mejorado su eficiencia energética. Hemos bajado el consumo unitario de energía tales como el carbón, gas, petróleo y electricidad".

Villaseca puntualizó que con el propósito de agilizar la implementación de las medidas más urgentes tendientes a disminuir consumos de energía con las consiguientes disminuciones de costos, se creó una Comisión de Energía de la Planta de Huachipato.

AUMENTO DE PRODUCTIVIDAD

En 1980, la productividad de Huachipato aumentó en un 12,2 por ciento. Sin duda, una parte importante de este logro está relacionada con la reducción de costos por el ahorro y mayor eficiencia energética.

Villaseca dijo que el tema de la energía ha estado presente siempre en todos los congresos y encuentros de

ILAFA, ya que antes y ahora la producción de acero está determinada fundamentalmente por la energía".

Manifestó que "cuando antes hablábamos de los mejores métodos de coquificación, de las temperaturas de horno etc., estábamos hablando de energía. La novedad hoy es que esta palabra se pronuncia más".

Calificó de "muy útil" el Congreso ILAFA-Energía, indicó que todos están haciendo los mayores esfuerzos pa-

ra superar la crisis siderúrgica mundial, que los ahorros y mejores eficiencias energéticas logradas en casi todas las plantas han permitido a los fabricantes de acero "defenderse de la crisis".

Indicó que si hubiera que citar a algún país en América Latina que esté más avanzado en materia siderúrgica y sobre todo en lo relativo a mejor aprovechamiento y ahorro energético, este sería Brasil, que también tiene asesoría de los japoneses. Ese país sudamericano tiene problemas de abastecimiento energético, su balanza comercial se ve seriamente afectada por las importaciones de petróleo. En Brasil, la mayor parte del transporte se realiza por camiones y eso provoca una dependencia muy grave de los combustibles líquidos. Como un hecho notorio recordó que entre el 20 al 30 por ciento del total del arrabio brasileño se produce con carbón vegetal, como en los primeros tiempos de la siderurgia en Europa y Gran Bretaña.

Villaseca admitió que no se puede generalizar la situación energética de la siderurgia, ni a nivel mundial ni latinoamericano.

Un notable aumento de la producción se ha registrado en la planta Huachipato de la Compañía de Acero del Pacífico. Entre las razones de este incremento está el menor consumo de petróleo y la valiosa asesoría de técnicos japoneses.

Ofrecen ILPES y CEPAL

Curso de planificación para expertos latinoamericanos

- ☐ Dictado en 1982, representará una nueva modalidad en las actividades de capacitación de los organismos internacionales

El Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social (ILPES) y la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), ofrecerán en 1982 un Curso de postgrado en planificación con Menciones de especialización en Planificación General y Política Económica y en Planificación Regional del Desarrollo.

El propósito básico del curso es aumentar la capacidad de análisis y de gestión de los profesionales latinoamericanos que se desempeñan en instituciones vinculadas a los procesos de planificación en los países de la región así como de aquellos que trabajan en organismos nacionales de capacitación o en centros académicos.

El Curso Central de Planificación representa desde 1978 una modalidad en las actividades de capacitación desarrolladas por la CEPAL y el ILPES a través del programa de Capacitación del Instituto. En efecto, recogiendo la experiencia de más de quince años de actividad y los nuevos requerimientos de entrenamiento que surgen de los propios países, se ha considerado conveniente reforzar la interrelación entre la enseñanza y la investigación en planificación, estructurando a tal efecto un Taller como foco de las actividades del Programa de Capacitación. Asimismo, se ha estimado necesario incorporar la discusión actual en torno al concepto de planificación y sus alcances, como también las nuevas dimensiones del desarrollo. Entre ellas pueden mencionarse los aspectos sociales, la calidad de vida, el medio ambiente y las condiciones ecológicas, los cambios en la concepción del rol del Estado, los efectos de la presencia de las empresas transnacionales, los problemas derivados de los recursos energéticos no renovables y el desarrollo de la ciencia y la tecnología.

Coherente con lo anterior y desde una perspectiva que considera a la planificación del desarrollo como un proceso integral se plantea, como actividad central, un curso con fuerte énfasis en disciplinas de uso común por parte de varios especialistas en planificación.

En virtud de un convenio que opera entre el Instituto de Estudios Sociales (IES) de La Haya, Holanda, y el ILPES, la Mención en Planificación Regional del Desarrollo del Curso Central funciona en coordinación con el Programa de Magister en Planificación del Desarrollo Regional (Master Programme in Regional Development Planning) del IES. De acuerdo a tal modalidad, un cierto número de egresados de la especialidad en Planificación del Desarrollo Regional del Curso del ILPES tendrán oportunidad de continuar sus estudios en La Haya, optando al grado de Magister.

Por otra parte, se ofrecerá a un cierto número de egresados de la Mención en Planificación General y Política Económica la opción a una beca posterior de investigación y profundización de estudios por hasta seis meses. Los egresados a quienes se otorguen dichas becas podrán dedicar su estado al campo de la investigación y actividad docente.

ORGANIZACION Y DURACION

El Curso Central de Planificación es organizado por el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social y la Comisión Económica para América Latina con el financiamiento del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y la colaboración de los gobiernos de los Países Bajos y de la República Federal de Alemania.

El Curso Central se realizará en la sede del ILPES, Santiago de Chile, del 19 de abril al 15 de octubre de 1982. Los profesores del curso pertenecen a los cuadros permanentes del ILPES y de la CEPAL. Mediante acuerdos de cooperación se contará, al igual que en años anteriores, con la participación de especialistas pertenecientes al ISS (LA HAYA), a otros organismos de las Naciones Unidas, a proyectos del PNUD, a organismos de capacitación tales como el CENDEC (Centro de Treinamento para o Desenvolvimento Econômico, Brasil), el CECADE (Centro de Capacitación en Desarrollo Económico, PNUD, México), el CIENES (Centro Interamericano de Enseñanza de Estadística), el PREALC (Programa Regional del Empleo para América Latina y el Caribe), y el IDE (Instituto de Desarrollo Económico del Banco Mundial).

PARTICIPANTES

Los candidatos al Curso Central de Planificación deberán ser funcionarios con formación universitaria y jerarquía superior o intermedia que desempeñen funciones en organismos nacionales vinculados a la planificación del desarrollo o en instituciones académicas (cátedra o investigación) relacionadas con el tema. Es conveniente que los postulantes posean una preparación básica en matemática y estadística aplicadas al análisis económico.

Todos los interesados en participar en el Curso Central de Planificación deberán llenar en triplicado el formulario de solicitud de beca de las Naciones Unidas que se puede obtener en las oficinas de los Representantes Residenciales del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

El candidato deberá obtener el patrocinio del organismo empleador, llenando la hoja correspondiente del formulario de postulación e indicando la mención de su preferencia.

El organismo que corresponda (habitualmente la institución que administra los programas de asistencia técnica en el plano nacional) deberá presentar las candidaturas al Representante Residencial del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

El Representante Residencial del PNUD enviará al ILPES las candidaturas presentadas para su consideración.

El ILPES recibirá las solicitudes hasta el 31 de octubre de 1981.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80	1° Abr. 80 30 Sep. 80	1° Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	1.300,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Min. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Octubre			2.135,00
Cuota de Ahorro Corvi (10 de Agosto al 11 de Septiembre)			50,50



Los jóvenes han sido los mayores beneficiados con la sostenida baja del desempleo que ha experimentado el país en los últimos años.

Para países del Tercer Mundo

Las altas tasas de interés son el principal problema económico

- ☐ Niveles sin precedentes han reemplazado al petróleo como la principal causa de dificultades
- ☐ Debates del FMI están centrados en la política económica del Presidente Reagan

WASHINGTON, Octubre (LATIN-REUTER).—Los niveles sin precedentes de las tasas de interés estadounidenses han reemplazado por el momento al aumento de los precios petroleros como principal espanto económico para los países del Tercer Mundo.

Los debates de esta semana en la reunión anual del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial estuvieron dominados por las acusaciones de que la rígida política económica del Presidente Ronald Reagan resultaba desastrosa para los países en desarrollo.

Pero los delegados, que argumentaron que los recientes aumentos en las tasas de interés estaban descalabrando sus economías, se encontraron con que sus reclamos caían en oídos sordos.

En un discurso sin concesiones, el Presidente Reagan dijo en claro que no estaba dispuesto a apartarse de su estricta política monetaria, y dijo a los países en desarrollo que tendrían que acostumbrarse a recibir menos ayuda de los ricos.

El resto de las potencias industriales se apresuraron a darle su respaldo, especialmente Gran Bretaña, Alemania Federal y Japón, con el apoyo algo más renuente de Francia.

La actitud de los países ricos suscitó el malhumor de los delegados del Tercer Mundo, quienes dijeron que las astronómicas tasas de interés equivalían a una tercera rueda de aumentos de precios petroleros.

MAYORES COSTOS

Los delegados dijeron que cada punto de aumento en las tasas de intereses estadounidenses sumaba casi 2.000 millones de dólares a los costos de los mayores tomadores de préstamos del Tercer Mundo, que pagan sus cuentas en dólares estadounidenses.

En reacción al consejo sobre disciplina financiera ofrecido por Reagan, se quejaron de que no podían ajustarse mucho más los cinturones y pidieron a los países industrializados que demostrasen alguna compasión alojando un poco sus billeteras.

En esta atmósfera sombría, los pedidos del Tercer Mundo de un incremento anual de por lo menos 13.800 millones de dólares en las contribuciones al FMI, la cuestión más sustancial de toda la reunión, quedaron a un lado.

Bajo la orientación estadounidense, se dijo a los directores del FMI que considerarían la posibilidad de elevar el fondo de préstamos del FMI, empleado por los países para ayudar a financiar sus déficit, en aproximadamente un tercio de esa suma.

Incluso esto podría llegar a ser bloqueado por los Estados Unidos, que dijeron al mundo en desarrollo que recurra en mayor medida a los bancos privados en busca de los fondos que necesitan.

Datos del INE

La baja en el desempleo beneficia a los jóvenes

- ☐ Mientras en 1976 las personas que buscaban trabajo por primera vez alcanzaban al 4% de la fuerza de trabajo, este año llega sólo a 1,7%

La baja experimentada en la tasa de desempleo en los últimos meses —de acuerdo a datos proporcionados por el Instituto Nacional de Estadísticas, INE— ha beneficiado principalmente a aquellas personas que buscan trabajo por primera vez, es decir, a los jóvenes.

Según el INE, mientras en el período junio-agosto del año 1976 este grupo de desocupados representaba el 4 por ciento de la fuerza de trabajo del país, en los mismos meses de este año sólo equivale a un 1,7 por ciento de ese total. Considerando que el incremento en la fuerza de trabajo —a nivel nacional— fue de 16,4 por ciento en estos cinco años, ello estaría reflejando que el actual esquema productivo tiene una capacidad de absorción de mano de obra que tiende a favorecer en mayor proporción a los más jóvenes, es decir, a los que buscan trabajo por primera vez.

Las estadísticas del INE son claras: en el período de junio-agosto del presente año el número de personas que buscaban trabajo por primera vez era en promedio de 23 mil al mes. Dicha cifra registra una caída de 50,5 por ciento comparada con la correspondiente al mismo período de 1976. No

obstante, las variaciones anuales observan un comportamiento bastante errático durante el período; con disminuciones cercanas al 20 por ciento para 1977, 1979 y 1981 e incrementos de 4,7 por ciento en 1978 y 2 por ciento en 1980.

Al promediar las anteriores, resulta que los desocupados sin experiencia y que buscan su primer trabajo han disminuido a un ritmo de 12,2 por ciento anual en estos cinco años. Asimismo el número de cesantes —o sea aquellos desocupados que habían trabajado anteriormente en un empleo regular— disminuye, aunque no en forma tan acelerada, a una tasa promedio de 9,1 por ciento anual para los años comprendidos entre 1976 y 1981.

De esta manera el total de desocupados bajó desde 218,6 mil en el período junio-agosto de 1976 hasta 114,6 mil para los mismos meses del presente año, esto equivale a una disminución de 47,6 por ciento para el período y a un ritmo de 9,8 por ciento anual. Esto significa que mientras en 1976 el total de desocupados representaba el 18,8 por ciento de la fuerza de trabajo, este año significa el 8,4 por ciento de ese total.



Las altas tasas de interés son hoy el principal problema que enfrentan las naciones del Tercer Mundo. En torno a esta situación se centró el debate en el seno del Fondo Monetario Internacional durante la semana pasada.



El exceso de velocidad fue la causa de este choque, que costó la vida al chofer del vehículo que aparece en primer plano.

Carabineros detuvo a mujer que dio muerte a su hermano

El fratricidio se registró en el domicilio de ambos, en Tocopilla, durante una discusión por problemas familiares

TOCOPILLA (Especial para LA NACIÓN). Personal de Carabineros de este puerto detuvo en las últimas horas a Carmen Patricia Díaz Quezada, de 24 años de edad, quien a las 10.40 horas del sábado dio muerte con un arma blanca a su hermano Roberto Fernando, de 22 años de edad.

Los hechos ocurrieron a la hora mencionada en el interior de la vivienda en que residían, situada en calle Quinta Poniente 1461, durante una acalorada discusión de carácter familiar.

Sorpresivamente la mujer cogió un cuchillo, con el que infligió una herida cortopunzante en el costado derecho del tórax a su hermano, quien falleció en el trayecto al Servicio de Urgencia del hospital local.

La fraticida, casada y sin hijos, fue apresada horas después por funcionarios de la policía uniformada y puesta a disposición del Magistrado del Primer Juzgado del Crimen de Tocopilla.

El cadáver de la víctima fue enviado al Departamento de Medicina Legal del Hospital Regional, para que médicos legistas le practiquen el examen de rigor.

La víctima tenía una mueblería en la misma dirección donde fue perpetrado el hecho de sangre y, al parecer, la discusión que culminó con el homicidio se generó porque Roberto Fernando no canceló oportunamente una suma de dinero que adeudaba a su hermana.



Totalmente destruida resultó la casa habitación ubicada en La Herradura 2730, en el sector Pedro de Valdivia Norte, a raíz de un incendio que comenzó anoche a las 20.30 horas. Voluntarios de la Sexta Compañía de Bomberos sofocaron el siniestro que no alcanzó a propagarse a los inmuebles vecinos.

Seis personas murieron en accidentes de tránsito

Los hechos ocurrieron en distintos puntos del país y, de acuerdo a los primeros peritajes policiales, fueron provocados por la irresponsabilidad de los conductores

Seis personas perdieron la vida en las últimas horas en igual número de accidentes de tránsito registrados a lo largo del país, según informaciones llegadas a la capital desde diversas unidades de Carabineros.

CHOQUE EN POCURO Y EL BOSQUE

A las 3.30 horas de ayer, en Avenida Pocuro esquina de El Bosque, en la comuna de Providencia, el automóvil patente NAS-753 de La Reina, conducido por Eduardo Hernández Castro Coles, de 30 años, chocó con el automóvil placa JCJ-180 de Providencia, gobernado por Ignacio Sánchez Baschán, de 26 años, estrellándose posteriormente con un poste de alumbrado público, el que aplastó al primer chofer.

Como consecuencia de este hecho, falleció en el mismo lugar Eduardo Hernández Castro, en tanto que el chofer del otro vehículo resultó ileso, siendo detenido por Carabineros y puesto a disposición de la Justicia del Crimen.

La información policial señala que, en los momentos de la colisión, ambos vehículos transitaban por Avenida Pocuro en dirección al oriente, a exceso de velocidad.

MOTORISTA MURIO AL EMBESTIR CAMIÓN

El motorista Daniel Arment Rodríguez, de 28 años, pereció a las 5.30 horas de ayer, luego que la motocicleta que conducía, patente HY-048 de Santiago, impactó en la parte posterior al camión grúa placa KDA-685 de Providencia, guiado por José Tapia Ramos.

El accidente se registró en Avenida Kennedy esquina de Benito Juárez, en la comuna de Las Condes, en los instantes que el motorista corría a exceso de velocidad en dirección al oriente, estrellándose contra el pesado vehículo que transitaba en el mismo sentido por la Avenida Kennedy.

El cadáver del conductor de la motocicleta fue levantado por orden judicial y enviado al Instituto Médico Legal, mientras que el chofer del camión fue detenido por Carabineros de la 17 Comisaría y puesto a disposición de la Justicia, por la responsabilidad que pueda tener en el hecho.

CAMIÓN ARROLLO A CICLISTA

En La Serena, el camión conducido por Alfonso Caro Cortez, de 40 años, impactó a la bicicleta guiada por el obrero de 29 años, Liborio Abelardo Paz Torres.

El atropellamiento ocurrió en la intersección de Avenida Francisco de Aguirre y Balmaceda, en la capital de la IV Región, y el ciclista falleció en el mismo lugar.

Los restos fueron enviados a la morgue local y el chofer del pesado vehículo fue detenido por funcionarios de la policía uniformada y puestos a disposición del Magistrado del Primer Juzgado del Crimen de esa ciudad.

TRACTORISTA ATROPELLO A SU HIJO

En el interior de la parcela número 15 del sector Los Castaños, al oriente



La imprudencia de los conductores de estos dos automóviles provocó esta colisión, que afortunadamente no tuvo mayores consecuencias, aparte de los daños materiales.

de Curicó, el tractor conducido por el agricultor José Domingo González Espina, de 32 años, arrolló y dio muerte a José González Muñoz, de 10 años, hijo del tractorista.

El hecho ocurrió en los instantes que el niño se aproximó a la maquinaria agrícola a fin de entregarle a su padre una prenda de vestir, siendo aplastado por el vehículo que efectuaba una maniobra de retroceso.

FALLECIO AL CAER DE SU BICICLETA

En calle Las Heras con pasaje Avello, en Concepción, el obrero Víctor Gabriel Contreras Paz, de 34 años de edad, perdió la vida al caer de la bicicleta que guiaba en completo estado de ebriedad.

La policía uniformada señaló que la caída se produjo cuando el frágil vehículo pasó sobre un bache, lo que hizo que su conductor perdiera el equilibrio, estrellándose contra el pavimento.

El herido fue recogido minutos después por una patrulla de Carabineros y trasladado al Servicio de Urgencia del Hospital Regional, donde dejó de existir una hora más tarde, víctima de

un traumatismo encefalo craneano cerrado.

AUTOMOVILISTA EBRO PROVOCO COLISION

Finalmente, en la carretera que une a Los Angeles con la central hidroeléctrica de Antuco, el automóvil patente XIG-471 de Temuco, conducido por Hernán Héctor Bravo Manríquez, de 32 años, impactó frontalmente a la motocicleta placa XP-912 de Santa Bárbara, gobernada por Juan Carlos Millas Lagos, de 22 años.

La colisión se produjo en el kilómetro 20 y, como consecuencia de ella, falleció en el mismo sitio Juan Carlos Millas, mientras que su acompañante, Carlos Enrique Fritz Paredes, de 19 años, quedó con fracturas y contusiones múltiples de carácter grave.

Carabineros informó que el chofer del automóvil transitaba por el costado izquierdo de la carretera, guiando bajo la influencia del alcohol.

El irresponsable automovilista, que no sufrió lesiones, fue detenido por la policía y puesto a disposición del Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de Los Angeles.



Vecinos del tercer sector de la Población "Granadillas" observan consternados los escombros de la vivienda incendiada, en cuyo interior pereció calcinado su propietario.

Obrero pereció en incendio

Siniestro afectó a modesto inmueble situado en el tercer sector de la población Granadillas, en la parte alta de Viña del Mar

VIÑA DEL MAR (Especial para LA NACIÓN). Un trabajador pereció carbonizado en la madrugada de ayer, luego que la vivienda en que dormía, situada en el tercer sector de la población Granadillas, en la Ciudad Jardín, fue arrasada por un incendio, originado en una vela que quedó encendida sobre el velador.

El siniestro estalló a las 4.30 horas en uno de los dormitorios del inmueble de material ligero ubicado en calle Pomare número 26, propiedad del obrero Pedro Jorquera Fernández.

El incendio fue sofocado treinta

minutos después por voluntarios de la Tercera, Cuarta y Quinta Compañía del Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar, quienes debieron desplegar una intensa labor para evitar que las llamas se propagaran a los inmuebles colindantes, los que fueron evacuados preventivamente por sus moradores.

Cuando el personal bomberil realizaba las faenas de remoción de escombros, encontraron los restos calcinados de Pedro Jorquera Fernández, los que fueron levantados por funcionarios de Carabineros, previa orden del Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de esta ciudad, y trasladados hasta el Departamento de Medicina Legal del hospital local.

Se inicia despeje de los vehículos mal estacionados

Una campaña de despeje de vehículos mal estacionados se iniciará en las primeras horas de hoy en el sector céntrico de la capital y estará a cargo de la Prefectura del Tránsito de Carabineros en coordinación con la Municipalidad de Santiago.

Esta operación destinada a evitar el congestionamiento vehicular que afecta a las principales arterias del Gran Santiago, pero en especial a las zonas céntricas de la comuna, comenzará a desarrollarse a las 09.30 horas y en ella participarán personal de la Prefectura del Tránsito de Santiago, dependiente de la Jefatura de Zona Metropolitana de Carabineros e inspectores del Departamento del Tránsito del municipio.

En la 32 Comisaría se señaló que se cursarán infracciones a todos los conductores de aquellos vehículos que se estacionen en lugares no permitidos, a la vez, que grúas municipales y de la policía uniformada retirarán los automóviles, los que quedarán en custodia en depósitos especialmente habilitados.

El sector donde se llevará a efecto el despeje es el limitado por las siguientes calles: por el oriente, Avenida Vicuña Mackenna; por el poniente, Avenida Norte Sur; por el norte, Avenida Santa María y por el sur calle Alonso Ovalle.

SINTESIS POLICIAL

DETENIDOS HOMICIDAS DE OBRERO

SANTIAGO. Personal de la 11ª Comisaría de Carabineros detuvo, en la mañana de ayer, a un grupo de sujetos que anteanoche asaltó a un trabajador, durante una mañana.

Los implicados en este homicidio fueron apresados en el interior de la Población José María Caro, en el mismo sector donde agredieron a un obrero quien falleció en la madrugada de ayer en el Servicio de Urgencia del Hospital Ramón Barros Luco, víctima de una anemia aguda, derivada de heridas cortopunzantes en el tórax.

MENOR PERECIO AHOGADO AL REGRESO DE UN PASEO

LOS ANDES. El menor Gerardo Valdebenito, de 14 años, pereció asfixiado por inmersión en las últimas horas del sábado al caer al Río Colorado en el lugar denominado "Los Chacayes", sector de San Esteban.

El accidente ocurrió a las 17.30 horas, cuando el menor, junto a otras 20 personas, regresaban en un bus particular desde Portillo y se detuvieron a la altura del kilómetro 17 del Camino Internacional.

Celso Gerardo bajó del autobús, se aproximó a la ribera del río, resbaló, cayendo a las aguas.

Su cuerpo fue rescatado metros aguas abajo por Gilberto L. tubia Carvajal, de 19 años, y trasladado hasta el hospital de esa ciudad, donde falleció a las 19.15 horas.

INCENDIO AFECTO A FABRICA DE FRAZADAS

SANTIAGO. Un incendio, cuyo origen se desconoce, afectó en la mañana de ayer, a una industria textil situada en los Tres Antonios, esquina de Los Olmos, en la comuna de Nuñoa.

De acuerdo a los primeros informes, las llamas aparecieron a las 05.30 horas, en una dependencia posterior de la fábrica de frazadas, situada en Los Tres Antonios 2748.

El fuego fue extinguido completamente a las 07.30 horas, por voluntarios de la Segunda, Quinta y Octava Compañías del Cuerpo de Bomberos de Nuñoa.

Peritos del Departamento de Estudios Técnicos de Bomberos de esa comuna realizan las investigaciones a fin de establecer el origen del incendio que, aparentemente, habiendo estado en el recalentamiento de la instalación eléctrica.

Los daños no fueron evaluados, ya que se ignora la existencia de seguros contratados, ya que el propietario de la industria no concurrió al lugar.

Voluntarios de tres compañías del Cuerpo de Bomberos de Nuñoa trabajan en la extinción del fuego que afectó a la fábrica de frazadas situada en los Tres Antonios esquina de Los Olmos.



Voluntarios de tres compañías del Cuerpo de Bomberos de Nuñoa trabajan en la extinción del fuego que afectó a la fábrica de frazadas situada en los Tres Antonios esquina de Los Olmos.

SISMO GRADO DOS SE SINTIO EN VALLENAR

VALLENAR. Un sismo grado dos en la escala internacional se sintió uno al 12, afectó en la madrugada de ayer a esta ciudad y localidades interiores.

El movimiento telúrico tuvo una duración de 20 segundos y se registró a las 30.05 horas de ayer.

Carabineros informó que no temblor no provocó daños ni despidos personales.

SINIESTRO DESTRUYO UNA VIVIENDA

CHILLAN. Casi completamente destruida por el fuego resultó una vivienda de madera y adobe, ubicada en el sector de Santa Cruz Cuca, cerca de Quinchamalí, propiedad por su propietaria, la campesina Yolanda Contreras Mora y su familia.

Las causas del siniestro, según informó Carabineros, estuvieron en el recalentamiento de una estufa de na. Las llamas arrasaron con la vivienda. Afortunadamente no hubo desgracias personales.

YA

EXISTE EN CHILE UNA FABRICA CON "PRECIOS JAPONESES"

Modelo Italia
1 x 20 \$ 349
2 x 20 \$ 448
1 x 40 \$ 496
2 x 40 \$ 645

IVA incluido

LAMPARAS ACRILICAS

Mod. Germano
1 x 20 \$ 389
2 x 20 \$ 498
1 x 40 \$ 518
2 x 40 \$ 675

PROVINCIAS PARA OBTENER MOSTRARIO ENVIAR VALE VISTA (A NOMBRE DE LA EMPRESA) DESPACHO 5 DIAS ELECTRO MECANICAS

"Tauro"
BAQUEDANO 1163
FONO 86898

E&M
ESTEBAN MORENO

OFRECE:
PARA ENTREGA INMEDIATA
UN GRAN SURTIDO DE MOBILIARIO DE OFICINA
TODOS LOS MODELOS DE KARDEX REACONDICIONADOS CON UN 50% MENOS DE SU VALOR REAL

OFERTA: \$ 7.200 CUATRO CAJONES

ESCRITORIOS TIPO GERENCIA DE MADERA Y METAL SILLONES GIRATORIOS, FIJOS, DIFERENTES TAPICES.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
HORARIO CONTINUADO DE ATENCION, LUNES A SABADO 9 A 21 HRS.

SAN PABLO 2045
CASA MATRIZ
EJERCITO 27
SUCURSAL
TELEFONOS 65488-64366

TRANSPORTE UGARTE

HECTOR UGARTE DO REIZ
VALPARAISO SANTIAGO ARICA PUERTO MONTT E INTERMEDIOS

•SERVICIO DE CARGA EN GENERAL Y DE ADUANA
•ESPECIALIDAD EN MUDANZAS
•ENCARGOS, ENCOMIENDAS, REMBOLSOS
•servicio puerta a puerta
•bodegas receptoras de carga
•CAMIONES-FURGONES METALICOS, CON BARANDAS Y PLANOS

• SALIDA DE CAMIONES DIARIAMENTE
TRICOT 76
FONO 57780
VALPARAISO
F. VIVACETA 912
FONOS: 370642-774478
SANTIAGO

METALURGICA KONMY

* VENTANALES Y PUERTAS DE ALUMINIO
* CIERRES DE TERRAZAS
* INSTALACIONES COMERCIALES
* SE RECIBEN TRABAJOS DE PROVINCIA.

GENERAL GANA
125
FONO 50209 CAS. 5035-CORREO 3
SANTIAGO

Ariqueños peregrinan a aislado santuario

Centenares de fieles iniciaron caminata hacia la "Virgen de las Peñas"

ARICA.- Cientos de peregrinos iniciaron el largo y sacrificado camino hacia el santuario de la Virgen del Rosario de las Peñas. El lugar se encuentra a 80 kilómetros de Arica, en la quebrada de Livillar.

A medida que se avanza, el valle se va encajonando y las paredes laterales, con sus peñas lisas y casi verticales, se elevan a centenares de metros.

La cima de la angosta garganta no tiene más de cien metros, la mitad de los cuales los ocupa el templo. Sus costados dejan un pequeño retablo, para que la gente pueda pasar libremente ante la Virgen esculpida en la roca.

A pocos metros corre el río San José.

Todos los primeros domingos de octubre, en que se realiza la fiesta principal, o los 8 de diciembre, la fiesta chila, llegan hasta ese alejado lugar miles de fieles confundidos por igual, chilenos, peruanos y bolivianos que buscan su turno para saludar a la Virgen, que es realmente linda, con sus facciones de piedra muy bien hechas y expresivas.

La nota original la ponen las compañías de danzantes, que con su complicado rito de saludos a la Virgen, acompañados de bronceos, matracas, zampoñas y bombos permanecen gran parte de los días al lado de la imagen. En esta forma rinden su homenaje a la Virgen, con pasos y cantos dirigidos por un caporal.

LA LEYENDA

Entre leyendas y la tradición religiosa se pueden extraer distintos orígenes de la aparición de la Virgen de las Peñas.

La más antigua data del año 1642. Se dice que un arriero, al pasar por la angostura de Livillar, vio a una pastoreta atacada por una serpiente. Antes que pudiera intervenir, cayó un rayo que la mató. Sólo alcanzó en su terror a invocar a la Virgen y esta se hizo presente en la escultura de piedra.

Otra leyenda empieza en la provincia de Carangas, Bolivia, en uno de cuyos pueblos se celebraba la Fiesta del Rosario. El alférez — nombre que se da al que se preocupa del ornato de los templos — era pobre. Esto motivó hirientes comentarios de un rico de la comarca, que tomó a su cargo los arreglos. Tanto hizo, que provocó un incendio desapareciendo la imagen. Unos pastores que se dirigían hacia el templo, encontraron a una señora de semblante desconocido, a la que le preguntaron ¿por qué no iba a las festividades?, a lo que respondió: "Voy a otro lugar donde he de ser más venerada. Y transformándose en paloma se alejó rumbo al oeste".

Confirman existencia de uranio en yacimientos de la II Región

ANTOFAGASTA.—(Atio Gálvez Avalos, corresponsal).—El ex Director Regional del Servicio de Minas del Estado, Jorge Acosta Fuentes, y el director regional del Servicio Nacional de Geología, Ramón Cáceres Chamorro, señalaron que la presencia de uranio en la Segunda Región fue confirmada en 1978 y 1979 por la Comisión Chilena de Energía Nuclear, que determinó "zonas estratégicas" donde se descubrieron yacimientos de minerales radiactivos.

"En nuestra región existen condiciones geológicas que indican la presencia de uranio", manifestaron, luego de destacar que el mineral es muy apreciado en cualquier parte del mundo, a raíz de que en su estado puro se utiliza principalmente en la producción de energía atómica.

El uranio se encuentra en especies mineralógicas diversas como la uraninita y en las llamadas "tierras raras".

ESTUDIOS COMPLEMENTARIOS

En estos momentos CORFO está terminando, a través de una empresa brasileña, estudios complementarios que permitirán definir las perspectivas futuras de este yacimiento.

Al mismo tiempo, Jorge Acosta y Ramón Cáceres, indicaron que la Comisión Chilena de Energía Nuclear trabajó con otra entidad en la zona y detectó uranio en las provincias de Tocopilla y Antofagasta.

El mismo Cáceres realizó prospecciones con un centímetro que facilitó a su Servicio la Comisión Chilena de Energía Nuclear y pudo detectar uranio y torio, dos minerales radiactivos.

En cuanto a los trabajos de prospección que realiza la Essex Mineral Company, los personeros del Servicio de Minas del Estado, dijeron que existe una autorización del Ministerio de Minería para esa compañía y que ha trabajado en los bordes de salares en la región, pero carecen de otros antecedentes.

El geólogo Carlos Abad, en la revista del Colegio de Ingenieros A.G. de febrero de 1981, afirma que los trabajos de prospección de uranio en Chile comenzaron hace 30 años. Destaca que se obtuvieron resultados positivos, pero a raíz del corto plazo de los proyectos de estudios, no fue posible definir áreas favorables para la explotación de minerales radiactivos.



Breves regionales

VISITA DE PARLAMENTARIO INGLÉS

VALPARAISO.—Eldon Griffith, parlamentario británico del Partido Conservador, realizó una visita de cortesía al Intendente de la V Región, vicealmirante Raúl López Silva, con quien departió cordialmente sobre temas de interés para ambas naciones. Más tarde almorzó en la Escuela Naval y recorrió las instalaciones navales de Valparaíso y Viña del Mar, como asimismo los principales sitios de interés turístico de la zona.

ANIVERSARIO DE CHINA

IQUIQUE.—Con la presencia del Intendente, brigadier general Juan Guillermo Toro Davila, otras autoridades e invitados se realizó una ceremonia oficial de celebración del trigésimo segundo aniversario de la fundación de la República Popular China, en el local del club Chung Hwa, ubicado en Serrano 942. Se inició con el izamiento de los pabellones patrios de Chile y República Popular China para luego intervenir el vicepresidente del club Chung Hwa, Agustín Gampui Chung.

El directorio destacó en la ocasión el significado de esta ceremonia y el buen nivel de las relaciones diplomáticas existentes entre ambos países. Similares conceptos expresó el jefe del Departamento Consular de la Embajada de la República Popular China en nuestro país, Kung Ching P.

El personero exhortó además a los miembros de la colonia china residente a continuar en sus esfuerzos de integración al desarrollo regional y de la nación que los cobija.

La ceremonia culminó con un coctel, en conmemoración de los 32 años de la fundación de la República Popular China.

500 NUEVOS TELEFONOS SE INSTALARAN EN VIÑA

VIÑA DEL MAR.—En los primeros días de la presente semana la Compañía de Teléfonos iniciará la conexión de 500 teléfonos que corresponden a sectores altos de la ciudad y que tienen solicitudes pendientes desde hace algún tiempo.

Las áreas de Viña del Mar que contarán con nuevas líneas serán Miraflores Alto, población "Canal Beagle, Villa Dulce y Achupallas, cuyos usuarios debieron haberlos tenido ya instalados en el mes de abril pasado.

BECAS DE RESIDENCIA PARA MEDICOS

VIÑA DEL MAR.—El Ministerio de Salud abrió el plazo de recepción de antecedentes de los médicos generales de zona que deseen postular a las becas de residencia secundaria o de retorno.

El plazo para recibir las solicitudes finaliza el 23 de octubre, a las 17 horas. Los antecedentes pueden ser entregados personalmente en las oficinas de partes de la Secretaría del Ministerio en calle Mac Iver 541 en Santiago.

A este concurso pueden postular los médicos generales de zona que al primero de abril de 1982 cumplan el período mínimo reglamentario pudiéndose retirar los formularios y antecedentes en todas las direcciones de servicios de salud del país.

DESAPARECEN CASSETAS TELEFONICAS DE TAXIS

VIÑA DEL MAR.—El alcalde Edmundo Crespo, firmó el decreto que ordena retirar las casetas telefónicas situadas junto a los paraderos de taxis en toda la ciudad.

Por su parte, el Sindicato Profesional de Taxistas espera poder definir esta medida mientras hace efectiva la instalación de una central de radio para los vehículos de sus asociados, con lo que se lograría mantener la comunicación entre éstos y el público.

El nuevo sistema de radiotaxis está siendo aplicado por algunos de estos profesionales del volante, pero no cuenta con la respectiva central que facilite la comunicación más directa y oportuna con el usuario.

La medida dispuesta por el alcalde obligaría en parte a los taxis a mantenerse en permanente circulación, como una forma de salir al encuentro del público, ya que éste se verá impedido de "pedir" el vehículo cuando lo necesite y deberá forzosamente salir a buscarlo.

CONSULTIVO NACIONAL GASTRONOMICO

VALPARAISO.—En asamblea extraordinaria se acordó realizar en Reñaca un Consultivo Nacional del gremio de Trabajadores Gastronómicos y la reestructuración del Sindicato de Valparaíso. En la foto superior, dirigentes del gremio gastronómico de la V Región, entre ellos de los Sindicatos Hoteleros y de Camareras de Viña del Mar, acompañados de dirigentes nacionales y del Área Metropolitana, junto al presidente del Sindicato de Trabajadores Gastronómicos de Santiago, Manuel Caro, quien presidió la reunión, efectuada en la sede de CEPCH Regional de este puerto. En el grabado inferior, parte de la asamblea de trabajadores gastronómicos, que acordó la realización del Congreso de Reñaca. Viña del Mar.



\$40.000.000 se invertirán en mejorar hospital de Iquique

IQUIQUE (Ricardo Jorquera Dinamarca, corresponsal).—Inversiones que ascienden a 40 millones de pesos se realizarán en el Hospital Regional de Iquique. Así lo pudo constatar el intendente de Tarapacá, brigadier general Juan Guillermo Toro Davila, en una visita realizada con motivo de celebrarse el día del hospital.

La autoridad de la I Región se mostró complacido por los avances en la infraestructura de dicho centro asistencial, que se llevarán a cabo con fondos de desarrollo regional, sectorial y sociales.

La obra de mayor envergadura corresponde a la construcción del servicio de psiquiatría, que alcanza una inversión de 26 millones 784 mil pesos.

Los trabajos se iniciarán a fines de este mes y serán financiados con fondos sociales.

Se destinaron, además, 7 millones 761 mil pesos del fondo de desarrollo regional, para la adquisición e instalación de nuevos ascensores.

En el mes de noviembre concluirá la primera etapa estructural de las obras de estudio, readecuación y normalización del hospital, con un costo de 3 millones de pesos, aportados por el Fondo de Desarrollo Regional.

Al término de su visita, el general Toro manifestó que el Gobierno, a través de la Intendencia de Tarapacá, ha tenido especial preocupación de mejorar las instalaciones hospitalarias para optimizar la atención de los pacientes.

Se aumentarán las plantaciones de hortalizas en chacras de La Chimba

- Ellas abastecen de verduras frescas a los habitantes de Antofagasta, Calama, Mejillones, salitreras y Chuquicamata
- Intendente ordenó un estudio para aumentar el tratamiento de aguas servidas del sector industrial

ANTOFAGASTA. (Atio Gálvez Avalos, corresponsal).—El intendente de la II Región, brigadier general Christian Ackerknecht San Martín ordenó a la Secretaría Regional Ministerial de Obras Públicas un estudio para aumentar el tratamiento de las aguas servidas en la planta que construyó Corfo en el sector del Barrio Industrial y permitir el aumento de las plantaciones de hortalizas en La Chimba.

La planta trabaja actualmente a un tercio de su capacidad, que es de 100 litros por segundo.

El agua de la planta de tratamiento se utiliza íntegramente en el regadío de 40 hectáreas de terreno en el sector de La Chimba, según pudo establecer la máxima autoridad regional en visita al terreno.

Allá trabajan 66 agricultores, con sus respectivas familias.

Las áreas verdes de La Chimba, abastecen de hortalizas a las ciudades de Antofagasta, Calama, Mejillones, la pampa salitrera y el mineral de Chuquicamata.

El SEREMI de Agricultura, ingeniero agrónomo Pedro Farandato señaló que la producción alcanza a 100 mil atados de verduras al año por hectárea.

Indicó que se dan en grandes cantidades las acelgas, leguas, rabanitos, cilantro, perejil, cebollitas verdes, apio y otras hortalizas.



El intendente Christian Ackerknecht recorre con el SEREMI de justicia, abogado Jorge Acuña, las áreas verdes de La Chimba, donde laboran 66 pequeños agricultores.

También hay cultivos de zapallos y alcayotas.

En este sector de áreas verdes se levanta el moderno Centro de Observación y Tránsito de Menores en Situación Irregular, con capacidad para 60 niños y 40 niñas, que inaugurará el gobierno regional el 30 de octubre próximo con una inversión de 27 millones de pesos.

El gobierno regional proyecta triplicar la producción de hortalizas en las áreas verdes de La Chimba, con el aprovechamiento integral de la planta de tratamiento de aguas servidas del barrio industrial. Esto permitirá aumentar la fuente de trabajo en el sector agrícola en la II Región, y mejorar el abastecimiento alimenticio de chacareras frescas en la zona.

Chile es luz rectora entre las naciones en desarrollo

- El concepto pertenece a Nung Ling Shiang, Director de la Oficina Comercial de Taiwán, quien visitó la zona norte

ANTOFAGASTA.—(Atio Gálvez Avalos, corresponsal).—El director de la Oficina Comercial del Lejano Oriente (Taiwán), Nung Ling Shiang, quien realizó una visita a la Zona Norte, señaló que Taiwán es el segundo país mayor comprador de la harina de pescado en Chile, y que Chile es una luz rectora entre los países en desarrollo.

El personero comercial y su esposa Teresa Huang de Ling, realizaron una visita de cortesía al Intendente de Antofagasta, brigadier general Christian Ackerknecht, a fin de informarle sobre su misión. Al mismo tiempo, hizo entrega del libro sobre la intromisión de "La Unión Soviética en China" y de un presente para la vicepres-

denta regional de CEMA Chile, señora Adriana Bustos de Ackerknecht.

Nung Ling Shiang, quien se desempeña como jefe de los servicios de protocolo de la Cancillería del Gobierno de Taiwán, junto a su esposa, profesora de ciencias jurídicas, escribió el libro "El ascenso y caída del régimen marxista de Salvador Allende", basado en el Libro Blanco y antecedentes que lograron reunirse sobre el régimen de la fenecida UP.

El libro fue escrito en chino y circuló desde 1974 en el Lejano Oriente.

Al referirse al Chile de hoy, Nung Ling Shiang dijo: "Puedo afirmar que Chile luce como una luz rectora entre los demás países en desarrollo".

En su visita a la Segunda Región el director de la Oficina Comercial del

Lejano Oriente visitó la empresa FIOMAR, que está exportando locos congelados a Japón y Taiwán. Además tomó contacto con los rectores de las universidades del Norte, contralmirante Jorge Alberto Alarcón Johnson, y de Antofagasta, Coronel (A) Tulio Vidal, y con dirigentes de la Cámara de Comercio.

Subrayó que las operaciones de comercio exterior realizadas por su país con Chile el año pasado fueron del orden de los 39 millones de dólares y que este año se llegará a los 50 millones de dólares.

Señaló que el mayor obstáculo que existe para desarrollar aún más esta política de intercambio con Chile es el alto costo del transporte.

Crearán un centro de esquí en la cordillera frente a Talca

- Estudio de factibilidad recomendó los campos de Vilches, por reunir las mejores condiciones

TALCA.—El Intendente de la Región del Maule, coronel Sergio Pérez Hormazábal, recibió el informe final del estudio de factibilidad para la creación de centros invernales en la cordillera, frente a Talca.

Las áreas analizadas por el estudio fueron las de Laguna de la Invernada, Termas del Campanario y Vilches.

El estudio, propuso el desarrollo del área de Vilches, que si bien no reúne condiciones para el ski competitivo, bien puede servir para la práctica regional, por contar con características similares a Lagunillas.

Se descartaron las posibilidades de ski en el Campanario y se estableció que el área de la Invernada constituye un recurso imposible de explotar en el corto y mediano plazo.

Se propicia el área de Vilches no obstante su limitación regional pues tiene ventajas adicionales derivadas del factor climático, como consecuencia del hecho que se encuentre nieve más abajo de lo que ocurre normalmente en la cordillera central, con alturas de nieve más parecidas a las de la zona austral. Por lo anterior, cuenta con un tipo de vegetación que no se da en otros centros de ski de la zona central, que agregan un nuevo atractivo al lugar desde el punto de vista turístico. De este modo, cuando no haya nieve y sea imposible esquiar, se prestaría para el excursionismo, contemplación, caza, pesca, observación de la flora y fauna, etc.

El informe entregado al Intendente Regional concluye que la zona elegida en el área de Vilches configura un sector adecuado para transformarse en un centro regional de iniciación. A juicio de las firmas consultoras, a cargo del estudio, se adecua en gran medida tanto a las necesidades y aspiraciones de la comunidad regional como a la oferta competitiva a nivel nacional.



Los arquitectos Jaime Matas Colom y Patricio Durán Marcos, de las firmas consultoras Prisma y SBG, expusieron a las autoridades de la Región del Maule la factibilidad de crear un centro de deportes invernales en el área de Vilches.

XXXII Jornadas Agronómicas comienzan en La Serena

LA SERENA.—Desde hoy hasta el 9 de octubre se desarrollarán en la Universidad de La Serena, las XXXII Jornadas Agronómicas organizadas por la Sociedad Agronómica de Chile (SACH) y la Secretaría Ministerial de Agricultura de la IV Región de Coquimbo.

En el evento, que cuenta con el patrocinio del Ministerio de Agricultura, participarán especialistas de las Universidades de Chile, Católica, Austral, del Norte, Instituto de Investigaciones Agropecuarias (INIA) Servicio Agrícola Ganadero (SAG), Oficina de Planificación Agrícola (ODEPA), además de particulares.

Durante las jornadas, se presentarán alrededor de 80 trabajadores que servirán para intercambiar experiencias y conocimientos sobre materias del ámbito agrícola de nuestro país.

A la inauguración el Comandante en Jefe de la Armada y Miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, el Ministro de Agricultura, José Luis Toro Hevia, el Gobernador Marítimo de Coquimbo, Capitán de Corbeta L.T. Patricio Urbina, el Intendente Regional, Coronel Luis Patricio Serre, en representación del Presidente de la República, y el Presidente de la SACH, Antonio Lizana, entre otras personalidades.

Las exposiciones, que se efectuarán diariamente de 9.00 a 16.00 horas, se complementarán con sesiones de análisis en Mesas Redondas, en las que se tratarán aspectos relativos a la comercialización de productos, la nueva legislación agrícola y las distintas alternativas de producción.

También se hará entrega de diplomas de honor a los mejores egresados de la Carrera de Agronomía de la promoción 1980 de las distintas Universidades del país. La SACH otorgará el Premio "Abraham Ziver", mención Fitotecnica a Eliana Álvarez, de la Universidad de Chile. Por otra parte, la Sociedad distinguirá a Aage Krarup, de la Universidad Austral, como el profesional más destacado a nivel nacional, y a Eduardo Venezián, de la Universidad Católica, por su desempeño en el ámbito internacional.

Con brillo se celebró en la V Región el Día del Hospital

VIÑA DEL MAR.— Con un programa destinado a brindar esparcimiento a sus pacientes, junto a familiares y personal hospitalario, el Instituto de Seguridad del Trabajo, celebró el Día del Hospital. El programa de festejos se inició a las 9.30 horas con el saludo de la banda de la Prefectura de Carabineros de Valparaíso, junto al izamiento de los pabellones patrio y del instituto. Luego los pacientes recibieron la visita de sus familiares, que se prolongó hasta las 20 horas. El programa comprendió una misa comunitaria, la participación del conjunto folklórico "Tunquén" de la Unión de Empleados Municipales de Valparaíso, artistas diversos de la región, y un almuerzo de camaradería con participación de los jefes administrativos, autoridades del I.S.T. e invitados.

EN OTROS HOSPITALES

En el hospital Gustavo Frick de Viña del Mar se hizo entrega de distinciones a 66 funcionarios destacados en el año, en una ceremonia efectuada el día viernes. También se entregaron bouquets de flores como reconocimiento a Alicia Morales, de la Sociedad de Amigas del Hospital, a Patricia Díaz de las "Damas de la Rosa", y a Tania de Feldman, de las Damas Israelitas.

En los restantes establecimientos hospitalarios de la zona se realizaron ceremonias durante el viernes 2, con participación de autoridades, artistas invitados y familiares de los enfermos.

Modernos terminales inaugurará la Sección Computación de USM

VALPARAÍSO.— La sede "José Miguel Carrera" de la Universidad Santa María inaugurará un sistema de modernos terminales de la Sección Computación de ese plantel universitario.

Se trata de un dispositivo que permite la comunicación en forma remota con el computador digital DEC 2020, del Departamento de Procesamiento de Datos de la casa central de la universidad.

La puesta en servicio del sistema de terminales viene a satisfacer una antigua aspiración de la carrera de técnico universitario en programación de computadores, ya que permite a los alumnos y académicos de dicha carrera utilizar el computador en forma interactiva, de acuerdo con la tendencia actual de forma de uso de computadores.

"Anteriormente la carrera utilizaba otra modalidad, que consistía en el uso de tarjetas en la confección de sus programas". La actual modalidad conocida como "interactiva" es una forma de comunicación con el computador de tipo convencional. En esta modalidad, el usuario puede realizar correcciones directas en la pantalla a sus respectivos programas, recibiendo respuestas casi inmediatas desde el computador.

La carrera de técnico universitario en programación de computadores tiene una duración de dos años y medio. A partir de este año se comenzó a impartir en la sede José Miguel Carrera que cuenta actualmente con 120 alumnos. Su director es Alberto Núñez Rivera.

La Semana del Anciano se celebrará en la V Región

VALPARAÍSO.— Con un almuerzo en el club de campo de la Caja de Compensación "Javiería Carrera" se dará comienzo el martes 13 del presente a la celebración de la "Semana del Anciano" en esta zona.

Según informó la vicepresidenta regional del Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, Mina Dunsmore de Huerta, esta semana, que se celebra todos los años, será desarrollada por el voluntariado en cada comuna y provincia de la región, de acuerdo con un programa previamente elaborado.

El programa continuará desarrollándose el 14 con una velada artística, a las 11 horas, en la Aula Magna de la Universidad Santa María.

El día 15 se llevará a efecto la colecta anual de "CONAPRAN", cuyos fondos van en beneficio de los ancianos de todo el país.

Por último, el 16 está programada una exposición de trabajos y labores realizados por los senescentes, la que estará exhibiéndose en el local del hogar de ancianos "Sagrado Corazón de Jesús" de Avenida Argentina 540.

DÍA ANIVERSARIO DE CONAPRAN

El próximo viernes 9 se celebrará a nivel nacional el aniversario del Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, que cumple 7 años desde que se le concediera personalidad jurídica.

Las voluntarias de CONAPRAN celebrarán el nuevo aniversario con unas once que se llevarán a efecto en el club de campo "Javiería Carrera".

Farmacias porteñas

EN VALPARAÍSO

BAYER: Av. Argentina 799. Fono 2658.
EL SOL: Independencia 1896. Fono 2863.
INGLESIA 1: Pasaje Quillota 20. Fono 55030.
NUEVA PARIS 1: Condell 1286. Fono 59499.
RUBIO 1: Cochrane 99. Fono 58375.
RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999. Fono 4972.



Francisco Navarro, Presidente de los ex pincheros: "Hoy gracias a Dios todos somos trabajadores y tenemos las mismas posibilidades".



Sergio Mancilla, ex pinchero: "Las autoridades cumplieron con nosotros al dictar esta nueva Ley".



Eduardo Díaz: "Trabajé 15 años sin poder obtener la matrícula para trabajar como cualquier estibador".

Drama vivían pincheros antes de promulgación de la Ley 18.032

VALPARAÍSO.— Felices se encuentran los ex pincheros de Valparaíso, luego que la autoridad marítima les hizo entrega del Permiso de Trabajador Portuario, conocido ahora por los trabajadores del sector como el "PTP".

LA NACIÓN, en conversación con dirigentes del ex Sindicato de Pincheros y con aquellos que hoy tienen las mismas garantías de todos los trabajadores del país y la posibilidad de desempeñar una actividad en el sector marítimo, pudo comprobar la alegría existente en las labores con la dictación de la Ley 18.032.

Sergio Mancilla, asesor del ex Sindicato, dijo: "Todos estamos muy conformes al poder trabajar en iguales condiciones con nuestros compañeros. Lo único que les puedo decir es que las autoridades cumplieron con nosotros, con los postergados. Ahora, nosotros los ex pincheros, debemos tomar conciencia que somos trabajadores y tenemos que demostrarlo con lo único que sabemos hacer: trabajar duro, para el bien de nuestra familia y de nuestra patria".

Francisco Navarro, presidente del ex Sindicato de Pincheros: "Yo les

puedo decir que en nuestro sindicato hay hombres con más de 20 años de trabajo, al igual que yo, y jamás pudieron obtener la matrícula. Hoy, gracias a Dios, todos somos trabajadores y no hay distingos entre unos y otros. Por fin ha llegado la justicia, que tanto necesitábamos en el sector marítimo".

Eduardo Díaz, secretario: "Antes tenía que rogar a los matriculados para poder reemplazarlos en alguno de sus turnos. Hoy, no hemos ni podido ir almorzar a nuestras casas, con el trabajo que tenemos. Yo personalmente llevo 15 años tratando de conseguir una matrícula, lo que nunca logré; para llevar el pan a mi familia tuve que pasar las más bajas humillaciones que un ser humano puede aguantar. Imagínese que yo no pude ser de la planta del Sindicato de Estibadores, pese a que mi padre en el año 1967, fue elegido el Mejor Trabajador de la V Región y pertenecía a ese sindicato".

Julio Sepúlveda, ex pinchero, hoy trabajador portuario, antes de la entrevista nos muestra con orgullo su nueva credencial, el "PTP", y con lágrimas en los ojos nos expresa emo-

cionadamente: "Mire señor periodista, a lo mejor usted no me cree, pero es la verdad, yo tengo 57 años de edad y llevo trabajando nada menos que 23 años como pinchero. Pese a que conozco y me conocen todos los dirigentes de los ex estibadores, jamás pude obtener la mencionada matrícula. Ahora, he obtenido esta credencial y puedo estar tranquilo, trabajando; antes no había podido obtener ni siquiera un permiso y tenía que entrar a la mala al puerto".

Hugo Araya, diez años como pinchero: "Qué le puedo decir yo, mire, si nosotros con este permiso estamos más felices que nunca; es como sacarse la Polla Gol; es nuestra seguridad, para nuestros hijos, y nuestra familia".

Nibaldo Ramos, 18 años como pinchero, expresó: "Siempre se nos negó el trabajo a nosotros los pincheros. Yo aún no me he dado cuenta cómo pude vivir tantos años en esta situación. No parecíamos seres humanos y teníamos que rogarles a compañeros de trabajo iguales a nosotros, para que nos pudieran ceder su lugar".

Llaman a trabajadores ex matriculados por la prensa local en Valparaíso

VALPARAÍSO.— Reiterados llamados están realizando las empresas navieras a los trabajadores marítimos ex matriculados, a través de la prensa local, con el propósito que concurran a laborar en distintas faenas que se están desarrollando en los recintos portuarios.

La medida obedece a que se ha comprobado, por parte de la Cámara Marítima de Chile, A.G., que algunos sindicatos no han informado a sus bases acerca de los llamados que han efectuado las empresas marítimas a las entidades de trabajadores.

Durante el día de ayer, la empresa "Servicios Marítimos y Transporte Limitada" publicó la lista de 124 trabajadores ex matriculados, para que se presenten a realizar labores de estiba y desestiba a bordo de las naves atracadas en los sitios. En la misma publicación, en cuanto a las remuneraciones, se señala que a los movilizados, vigilantes y tarjados, se les pagarán 1.800 pesos por turno de siete horas y media. A los horquilleros, por el mismo turno, se les cancelarán 1.980 pesos, y a los capataces, 2.160 pesos. Además, a todos los que se presenten se les entregarán los elementos de seguridad exigidos por la autoridad marítima.

La Empresa "Agencias Universales S.A.", cita, con nombres y apellidos a 88 trabajadores ex matriculados, cancelando a los ex cuidadores y ex marineros 1.200 pesos por turno y a los integrantes de SIPRECNA, 1.300 pesos.



Cerca de quinientos marítimos han solicitado el Permiso de Trabajador Portuario, o PTP, en la oficina abierta por la Gobernación Marítima en Valparaíso, y que está a cargo del teniente primero Sergio Swett Soto.

La Agencia "Grace y Cía S.A.", efectúa un llamado al trabajo a 44 personas y ofrece como remuneración a los ex trabajadores portuarios y movilizados 1.200 pesos por turno, a los horquilleros 1.300 pesos y a los capataces 1.400.

La Compañía "Sudamericana, Agencias Aéreas y Marítima S.A.", SAAM, efectuó un llamado de 56 trabajadores ex matriculados, pero no

indica remuneración a cancelar por turno.

Los llamados, según se informó, continuarán a través de la prensa y aquellos que no se presenten serán reemplazados por los que no posean matrícula y que han obtenido el permiso de trabajador portuario, como lo es el caso de los ex pincheros a quienes ya se les otorgó el PTP.

Jóvenes tuvieron seminario de análisis en el camping Reñaca

□ Estiman que hay falta de incentivos a los valores de la chilenidad y excesiva publicidad comercial

VIÑA DEL MAR: Setenta jóvenes de establecimientos educacionales de Santiago asistieron al Seminario de capacitación organizado por la Secretaría de la Juventud y Frente Juvenil de Unidad Nacional.

Patricio Melero, dirigente del Frente Juvenil, tuvo a su cargo la primera conferencia de este curso, que se desarrolló en el camping de Reñaca, de los empleados particulares.

Definió en primer término los objetivos del frente juvenil y que son "reunir a la juventud chilena en torno a los principios que inspiran al actual gobierno, en la tarea renovadora que se empezó a gestar a partir del 11 de septiembre de 1973.

Se trata de un organismo que busca apoyar al actual gobierno, al Presidente de la República y, en general, a todas las personas que están cumpliendo labores de gobierno, pese a ser el Frente Juvenil en concreto un organismo autónomo e independiente del gobierno".

FALTA DE INCENTIVOS

Se refirió también a la preocupación que existe, ante la falta de incen-

tivos hacia los valores fundamentales de la chilenidad, como la hospitalidad, amar a la Patria, la solidaridad, sobriedad, sencillez, y vocación de servicio público. "Creemos que hay una crisis —agregó Melero— aún no generalizada, pero que está empezando a producir sus primeros brotes. Frente a eso, hay algunas causas. La principal es que, por un lado, no se está haciendo una adecuada difusión de estos valores por parte de las instituciones que tienen la responsabilidad y que corresponden a autoridades educacionales, eclesásticas y en general organizaciones que trabajan con la juventud.

Otro problema detectado es el que tiene relación con la excesiva publicidad comercial, que está trasponiendo una serie de valores falsos a los jóvenes.

Creemos que la publicidad es absolutamente compatible dentro de un sistema de economía competitiva y que, es necesaria, pero ella no debe ser excesiva ni ir asociada a una distorsión de la escala de valores del chileno".

PUBLICIDAD EXCESIVA

Durante el transcurso del encuentro se analizaron los temas sobre política económica; nueva legislación universitaria; secretaria de la juventud, sus políticas y proyectos a futuro, y el marxismo, su doctrina y forma de actuar. Todas estas charlas se complementaron con foros y grupos de trabajo.

El seminario finalizó ayer con una reunión ampliada para aprobar las conclusiones.

Los jóvenes hicieron presente esta inquietud a las autoridades de gobierno. "Hemos sido escuchados y creemos que es un avance, por ejemplo, el hecho de que la publicidad que tiene relación con el cigarrillo, se pase en horario nocturno, al cual los menores tienen menos acceso".

CARACTERÍSTICAS DE UN LÍDER

También en el primer día de trabajo se analizaron las características que debe reunir un verdadero líder juvenil y que son sencillez, lealtad, nobleza, espíritu de servicio, serenidad, trato personal, dignidad, habilidad, valentía, audacia y, finalmente, alegría personal.

El seminario finalizó ayer con una reunión ampliada para aprobar las conclusiones.

Pascuenses se capacitan para llevar el progreso a su isla

VALPARAÍSO.— Un programa del Fondo Social, que aporta 30 becas para alumnos isleños de Isla de Pascua, se ha puesto recientemente en marcha. Veinte fueron copadas por alumnos que viajaban desde la isla para completar sus estudios de enseñanza básica y media; el excedente se aprovechó en septiembre para realizar cursos de capacitación laboral, como corte y confección, secretariado, dactilografía, peluquería, cosmetología, auxiliar de párvulos y alimentación.

Este plan se ha hecho realidad gracias a un convenio realizado entre la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas y la "GUAY Femenina" de Valparaíso.

María Cristina Silva, la primera asistente social radicada en la Isla de Pascua, al servicio municipal, expresó que esta experiencia tiene un doble objetivo: por una parte, la efectiva capacitación de las alumnas isleñas que en esta forma ampliarán sus conocimientos con una carrera corta, útil, en otro aspecto, es muy importante su experiencia de conocimiento directo de Chile Continental que es su patria, y que sólo han imaginado.



Edith Pakarati Anaki, 19 años, estudiante de la "Guay Femenina": "Es la segunda vez que voy al continente; encuentro que es un mundo vertiginoso por eso añoro mi isla, donde es apacible".



Magdalena Pakarati, 18 años, casada, tres hijos: "El amor es algo maravilloso, feliz, pero se pierde la libertad".

La alumna pascuense Magdalena Pakarati cuenta su experiencia: "Yo amo mi isla, porque allí una se siente como si volara, libre, no como aquí, donde todo parece amarrar a los edificios y a los compromisos a los seres humanos; pero creo que he aprendido a vivir situaciones diferentes y a madurar en todo sentido. Soy casada y separada. Por mi propia voluntad. Estuve casada con un continental que fue a la isla; pero el matrimonio es una privación de la libertad, una dependencia, pasa a formar parte de otra persona, y una se pierde como persona, en cambio, ahora, separada, mi mejor amigo y compañero espiritual es Pedro Aravena, mi ex marido; él está radicado en Santiago y ahora cuida de mi hijo menor, que viajó conmigo mientras yo vine a estudiar a Valparaíso. Ahora estudio cosmetología, pero mi sueño sería llegar a ser... animadora de televisión".

Magdalena tiene buenas condiciones físicas, es muy bella y tiene una extraordinaria simpatía, a la vez que ideas muy personales.

Leontina Paoa Atamu, 19 años, estudia corte y confección en Valparaíso; es la segunda vez que viene al continente. "Me gusta, pero no para vivir, la vida, aquí es muy rápida y hay mucho desgaste de energía. Mi isla aún está atrasada, no hay muebles, tampoco calles pavimentadas... Es cierto que las calles perderían su encanto, pero una podría caminar mejor con los zapatos de taco alto...".

—No poleo porque, de acuerdo

a la tradición, en la isla lo propio es la mujer y yo... soy muy tímida, atrevo. Soy romántica y prefiero el continente, en que el hombre quien propone el amor.

Benigna Teao Tuki, 20 años, estudia cosmetología y su anhelo es regresar a la isla; "irme con muchos conocimientos creo que esa tiene que ser la de las pascuenses jóvenes, aprenderse a feccionarse, para llevar el progreso posible a nuestra isla".



Diez jóvenes pascuenses, de 18 a 20 años de edad, becadas por la Guay Femenina y la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, asisten a cursos especiales, entre los cuales figuran Corte y Confección.



El alcalde de Quilpué, Guido Olguín, se reunió con la Comisión encargada de la Feria del Mundo Joven, integrada por Benigno Aguirre, Julio Godoy y Jovita Castro.

Ultiman detalles de "Feria del Mundo Joven" de Quilpué

QUILPUÉ.— Con ocho stands contará este año la Exposición de la Feria del Mundo Joven, que se efectuará en esta ciudad entre el 21 y el 24 de octubre.

Así lo dio a conocer el alcalde de Quilpué, Guido Olguín Ossandón, de sostener una reunión con la Comisión Ferial, que integran el profesor Godoy Muñoz, coordinador comunal de Educación Extraescolar, Jovita Castro, directora de la Corporación de Educación Municipal, y Benigno Aguirre, director de Actividades Culturales.

El recinto estará ubicado en el Gimnasio del Liceo Coeducacional de esta ciudad, el que ha sido especialmente acondicionado para dar cabida al stand municipal que participará a través de la Corporación de Educación Municipal, a los otros siete establecimientos de la comuna.

La exposición consulta en esta versión 1981, el montaje en vivo del Laboratorio de Tránsito, a cargo del cabo instructor de Carabineros, don Pino Rodríguez. Este complejo de tránsito, para la educación de la población escolar, es una plaza de 28 por 14 metros, con calles demarcadas por semáforos automáticos, 20 señales de tránsito y cuatro go-karts.

Los niños inician de esta manera su condición de futuros conductores en un terreno práctico, donde se familiarizan y conocen sus deberes y obligaciones, tanto vehiculares como peatonales.

También participará, representando al stand municipal de Quilpué, la Escuela de Ballet que dirige la ex directora del Ballet Russe, Mariana Llanovic.

La Feria del Mundo Joven será clausurada el sábado 24 de este mes, con una ceremonia artística cultural que se efectuará en el Teatro Vespertino, con la participación de conjuntos artísticos y de los establecimientos participantes de la comuna.

Santiago de Chile, Chile

viernes 5 de Octubre de 1981

España

Con bombas dispersan a manifestantes anti OTAN

MADRID, Octubre 4 (UPI).— La policía usó bombas de gases y balas de goma para dispersar a miles de manifestantes que protestaban contra los planes gubernamentales de incorporar a España a la OTAN.

Los organizadores de la manifestación afirmaron que 100.000 personas participaron hoy en la marcha contra el ingreso a la OTAN, la política del presidente Ronald Reagan y las bases norteamericanas en España.

La marcha significó la culminación de un fin de semana de protestas izquierdistas contra los planes gubernamentales de unir España a la OTAN.

Los manifestantes marcharon con la bandera norteamericana encendida a la cabeza y forzaron a un hotel a la cabeza y a arrear otra.

Algunos llevaban pintadas calaveras sobre sus rostros y otros se hacían muertos en una guerra nuclear.

Se quemaban banderas que rezaban "no a la OTAN" y exigían la remoción de las tropas estadounidenses en España.

Setecientos kilómetros bajó un corazón para ser trasplantado

CIUDAD DEL CABO, Oct. 4 (LATIN-REUTER).— Los médicos africanos realizaron hoy una operación de trasplante de corazón a un paciente estadounidense con un órgano que debió ser conducido en avión desde una distancia de 700 kilómetros al renombrado hospital Groote Schuur de Ciudad del Cabo.

El vocero del hospital, en el que el doctor Christian Barnard realizó los primeros trasplantes 14 años atrás, dijo que creía que era ésta la primera que un corazón era llevado de un país a otro para la operación.

El portavoz identificado al paciente como Rick Anderson, de 29 años, y dijo que su condición era satisfactoria para la operación que se prolongó por horas.

Esta es la segunda operación a la que fue sometido Anderson para colocar un nuevo corazón en reemplazo de su propio órgano. El vocero dijo que el paciente ya había recibido un corazón aquí en febrero de 1979.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.

El corazón fue llevado anoche al hospital desde la ciudad de Puerto Elizabeth, sobre el Océano Índico, a unos 700 kilómetros de distancia.



La foto muestra a los diez miembros del IRA que murieron debido a huelgas de hambre en la cárcel de Maze. El movimiento anunció que había decidido poner fin a los ayunos (Radiofoto AP).

Prometen reformas a presos en las cárceles británicas

Tras fracasos de ayuno del IRA

BELFAST, 4 Octubre (AP).— El secretario británico para Irlanda del Norte, James Prior, llegó hoy a esta ciudad y prometió decidir pronto sobre las reformas para todos los presos, católicos y protestantes, tras haber fracasado la huelga de hambre del Ejército Republicano Irlandés.

Prior, acompañado por el subsecretario, Lord Gowrie, se reunió en el castillo Stormont, sede de la administración británica, con funcionarios británicos para analizar las reformas al sistema carcelario que, se cree, serán anunciadas esta semana.

"Hay ciertas reformas que pueden ser introducidas. Ahora trataremos de ver lo que podemos hacer sobre ellas", dijo Prior a los periodistas antes de partir hoy desde Norwich, en la zona oriental de Inglaterra.

"Analizaremos una política de reformas que se aplique a todos los presos. Es importante hacerlo bien...", agregó.

El Sinn Fein, brazo político del

proscrito Ejército Republicano Irlandés, aumentó sus ataques a la jerarquía eclesiástica católica y prometió que "la lucha contra el gobierno británico no terminará".

"Los presos continuarán su lucha dentro de la prisión y usarán cualquier táctica que consideren conveniente", dijo Aiden MacAlteer, vocero del Sinn Fein, en una entrevista por radio.

VICTORIA A MEDIAS

LONDRES, 4 Octubre (AP).— La conclusión de la campaña de huelga de hambre en Irlanda del Norte representa una victoria propagandística para la Primera Ministra Margaret Thatcher, pero fuentes de seguridad británicas afirman que la cancelación de la táctica de presión no significa el fin de la violencia en la provincia.

De hecho, las fuerzas de seguridad británicas se preparan para una intensificación de la campaña de

violencia del proscrito Ejército Republicano Irlandés (ERI), tras el fracaso de la huelga de hambre de siete meses en la prisión Maze.

Esa decisión adoptada por los guerrilleros encarcelados al cumplirse 216 días del ayuno en que 10 voluntarios se dejaron morir de hambre, terminó con la batalla que tenía por objetivo lograr del gobierno británico que los miembros del ERI sentenciados a prisión fueran considerados reclusos políticos y no criminales comunes.

Si bien la nueva situación le quitó de encima al gobierno británico el problema que ha perjudicado a sus relaciones con la República irlandesa, no brindó a los nacionalistas el objetivo por el que tantos murieron y otros padecieron penurias físicas y psicológicas.

Pero lo más grave es que los protestantes y los católicos de Irlanda del Norte se hallan ahora más profundamente divididos que nunca, y que el casi exclusivamente católico Ejército Republicano Irlandés se ve más política y militarmente poderoso que hace una década.

Medidas de seguridad sin precedentes desplegaron para el Papa en San Pedro

CIUDAD DEL VATICANO, octubre 4 (UPI).— El Papa Juan Pablo II volvió hoy a una atestada plaza de San Pedro por primera vez desde el atentado de mayo contra su vida, para una ceremonia de beatificación realizada bajo las más estrictas medidas de seguridad jamás tomadas por el Vaticano.

Palpación de armas, detectores de metales, entradas con códigos de color, miles de barricadas, un menor número de accesos, fuerzas adicionales de seguridad con chalecos antibala señalaron el regreso de Juan Pablo a la Plaza, en la cual casi perdió la vida a manos de un terrorista turco, el 13 de mayo pasado.

El único contacto directo del Pontífice con la multitud se produjo al final de la ceremonia, cuando el Papa, rápidamente seguido por una docena de

agentes uniformados, bajó energicamente las escalinatas de la Basílica de San Pedro para estrechar manos por algunos minutos con personas que estaban en sillas de ruedas frente a una barra.

Antes de la llegada de Juan Pablo, la policía del Vaticano recurrió a la palpación de armas y a detectores de metales para revisar a muchas de las 100.000 personas que se colocaron en fila para entrar a la Plaza mientras los policías italianos, algunos con chalecos antibala, patrullaban los barrios vecinos.

Una doble fila de barricadas de

madera de unos 3.500 metros rodeaba la plaza, mientras travesasas de madera la dividían en diferentes zonas de seguridad.

BEATIFICACION

Durante la ceremonia de dos horas y 15 minutos, el Papa beatificó a dos religiosos franceses y a tres italianos.

Los franceses fueron Alain de Solminihac (1593-1659), Obispo de Cahors, y la hermana Claudine Thevenet (1774-1837), que fundó una orden de monjas luego que sus hermanos fueron ejecutados durante la revolución francesa.

Violencia en una marcha antinuclear en París

PARIS, octubre 4 (DPA).— La manifestación organizada anoche en París por el Movimiento Antinuclear francés tuvo que ser suspendida antes de terminar debido a las violencias cometidas por unos 300 autonomistas bretones y corsos que se mezclaron entre los millares de manifestantes antinucleares.

Los autonomistas apedrearon a los policías, rompieron los vidrios de numerosos comercios e incendiaron automóviles. Llevaban consigo la figura en cera del presidente francés, Francois Mitterrand que habían robado días antes del museo de figuras de cera de París.

Tras disolverse anticipadamente la manifestación antinuclear, los autonomistas quebraron la puerta de hierro de entrada al patio del Ministerio de Transportes y rompieron los cristales y faros de los coches allí aparcados. También lanzaron piedras contra las ventanas del Ministerio. Antes de marcharse incendiaron un vehículo del Ministerio.

Tres marchas resultaron heridas. Los daños materiales son importantes.

El Movimiento Antinuclear francés organizó la manifestación para protestar por el programa de construcción de nuevas centrales nucleares recién dado a conocer por el Gobierno de París y que será debatido el próximo miércoles en la Asamblea Nacional.

Según este programa, de aquí a 1983, se construirán seis nuevas centrales nucleares (originariamente se habían previsto nueve centrales).

Solidaridad protesta por las alzas en cigarrillos

GDANSK, POLONIA, Oct. 4 (AP).— El jefe del movimiento sindical independiente Solidaridad, Lech Walesa, envió una protesta personal en representación de los obreros al Primer Ministro, general Wojciech Jaruzelski, por el aumento del precio de los cigarrillos, el pescado y ciertas frutas.

Un telegrama en tal sentido fue enviado tras estallar anoche una ola de indignación en el congreso de la federación sindical en esta ciudad al saberse que el gobierno proyectaba duplicar a partir de mañana el precio de los cigarrillos y el tabaco.

La protesta de Walesa dice que el aumento de precio fue anunciado sin consultar con la organización obrera, a pesar de las versiones de los medios estatales de difusión de que habían sido consultados los "sindicatos".

Pero los aumentos forman parte del plan gubernamental de equiparar los costos con lo que pagan los consumidores, limitar la demanda y absorber un exceso de circulante —producto de los aumentos de salarios y la falta de bienes para comprar— calculado en un total de 500.000 millones de zlotys (17.000 millones de dólares).

La indignación demostrada por el aumento del precio de los cigarrillos indicó que, a pesar del curso aparentemente moderado adoptado por el segundo periodo de sesiones del

congreso sindical, aún persistía entre los delegados cierta tensión que podría hacer crisis como respuesta a alguna acción gubernamental.

Un delegado sugirió que no fue accidental que se hubiera anunciado los aumentos en esa oportunidad sino que fue una "provocación".

SUBSECRETARIA DE PESCA PROPUESTA

Llámanse a propuesta para la ejecución del proyecto de investigación denominado "Estudio biológico pesquero del recurso loco (Concholepas concholepas)".

El estudio se localizará en las I, III, IV y X Regiones.

- 1.— Pueden participar empresas consultoras, universidades, institutos, corporaciones y otras personas naturales o jurídicas.
- 2.— Los antecedentes técnicos y bases administrativas se entregarán en Santiago, calle Teatinos 120, piso 11, Of. 47, entre los días 8 de julio y 13 de julio de 1981, entre 10 y 12.30 horas.
- 3.— La subsecretaría de Pesca se reserva el derecho de rechazar total o parcialmente la propuesta o declararla desierta sin expresión de causa.

SUBSECRETARIO DE PESCA

SANTIAGO, JULIO DE 1981

Moscú acusó a la CIA de crear el caos en Polonia

MOSCU, 4 (AP).— Un alto funcionario de la KGB, la policía secreta soviética, acusó a la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de los Estados Unidos de maquinando una campaña para subvertir a Polonia y perturbar la normalidad de otros países socialistas.

"La desorganización de la normalidad política económica y la restauración del capitalismo en los países socialistas" es el objetivo atribuido a la supuesta nueva campaña de propaganda contra Polonia.

Semyon K. Tsvigun, primer vicepresidente del Comité de Seguridad del Estado, también afirma — en un comentario publicado en la última edición de la revista mensual ideológica "Kommunist", editada por el Comité Central del Partido Comunista — que la CIA intensifica su cooperación con los agentes de Pekín "en contra de nuestro país".

Tsvigun dice que las agencias de inteligencia "imperialistas" como la CIA, son "la principal fuerza de ataque" en los intentos de perjudicar a la Unión Soviética y sus aliados "en ausencia de un franco enfrentamiento militar".

FUERZAS INVASORAS

LONDRES, OCT. 4 (DPA).— En las Fuerzas Armadas soviéticas hay suficiente número de soldados y oficiales que se ofrecerían voluntarios para invadir Polonia y "liberar" así al país vecino, declaró en una entrevista que publica hoy el dominical británico "Observer" un oficial soviético de carros de combate que desertó al mundo occidental.

Francia presionada en la CEE para limitar la devaluación

BRUSELAS, Octubre 4 (Latin-Reuters).— Francia quedó hoy bajo presiones para limitar los alcances de la devaluación del franco cuando los ministros de Finanzas de la Comunidad Económica Europea (CEE) discutieron las paridades dentro del Sistema Monetario Europeo (SME) dijeron fuentes diplomáticas.

El Ministro de Economía y Finanzas francés, Jacques Delors, exigió la aplicación de medidas de control de las importaciones para su país si París acordaba limitar la devaluación del franco contra el marco alemán en alrededor de un ocho por ciento, dijeron las fuentes.

Agregaron que el Ministro de Hacienda británico, Geoffrey Howe, que preside el encuentro, estaba presionando a Francia para que aceptara un acuerdo mediante el cual el marco sería revaluado en alrededor de un cinco por ciento contra las cotizaciones centrales del SME, mientras que el franco francés y la lira italiana caerían un tres por ciento.

Las fuentes dijeron que Francia preferiría una devaluación total del franco del 9,5 por ciento contra el marco con la lira descendiendo en igual nivel.

Pero fuentes diplomáticas dijeron que los holandeses abandonaron una demanda de que el florín se revaluara contra el marco debido a que Bélgica insistía en mantener a su débil franco en línea con la divisa neerlandesa.

CONSULTAS TELEFONICAS

Durante un receso de las deliberaciones para el almuerzo, Delors se comunicó telefónicamente con París para consultar si una devaluación de franco inferior a lo inicialmente planeado sería aceptable, dijeron las fuentes.

Según el compromiso propuesto, Francia podría aceptar esa devaluación menor si fuese de la mano con un esquema que restringiría las importaciones, similar al que introdujo Italia.

Esto significaría que los importadores franceses deberían pagar un depósito libre de intereses al Banco de Francia por un valor equivalente al 30 por ciento del total de las importaciones.

Las fuentes diplomáticas dijeron que Bélgica, Holanda y Luxemburgo acordaron esta mañana en un encuentro presidido por el Primer Ministro belga, Mark Eyskens que los países del Benelux presentarían una oposición común en las reuniones del SME.

La fecha del encuentro de hoy fue elegida por Francia, país que se encuentra ansioso por evitar nuevas especulaciones contra el franco al que respaldó fuertemente contra las otras divisas, dijeron las fuentes.

Cadena perpetua para un ex nazi

BERLIN, OCT. 4 (UPI).— Un tribunal germano oriental sentenció a un ex nazi a cadena perpetua acusado de asesinar "con sus propias manos" por lo menos a 280 mujeres y niños en el Ghetto Judío de Varsovia, informó hoy la agencia oficial de noticias de Alemania Oriental ADN.

Karl Jaeger, de 69 años, que durante la Segunda Guerra Mundial era miembro de las tropas de asalto nazis en Varsovia, fue sentenciado el viernes en la ciudad de Halle.

Según el despacho, Jaeger "mató con sus propias manos por lo menos a 280 mujeres y niños" y también contribuyó a matar a miles de ciudadanos soviéticos durante la guerra.

ADN señaló que los crímenes de Jaeger fueron cometidos entre enero de 1941 a mayo de 1943, y agregó que "continuamente cometía crímenes contra ciudadanos polacos y soviéticos".

CUEROS TEXTILES



Da protección de inigualable calidad en confección de guantes industriales

20 MODELOS DIFERENTES COMBINADOS, REFORZADOS, TIPOS ESPECIALES, ETC.



CORREAS DE TRANSMISION DE SUELA

DOBLES Y SENCILLAS, REDONDAS DE 5 A 8 MM FABRICAMOS A PEDIDO TIPOS ESPECIALES EN CUALQUIER MEDIDA

CREDITOS REPUESTOS EN SUELTAS PARA INDUSTRIA TEXTIL

BOTAS DE CORDA, CORREINES, MANCHONES, BANDAS PARA CONTINUAS DE HILANDERIA, ETC.

URETA COX 761

FONO: 515429 PARAD. 10 GRAN AVENIDA

PORQUE SU HOGAR Y OFICINA LO MERECE



DELES LO MEJOR

PERSIANAS verosol

ATÉRMICAS - REGULAR LUZ

GENEROS PARA CORTINAS DE ESPAÑA, ITALIA, U.S.A. VELOS, ESTAMPADOS, GRUESOS TÉRMICOS CHINTZ BLACK OUT CONFECCIONADO O POR METRO

TAPICERIA Y ENGENERADO

PUERTAS PLEGABLES SEPARADOR DE AMBIENTE

CORTINAS DE TERRAZA Y TOLDOS DE ALERCE HILADO TREVIRA IMPORTADA

RIELES PARA CORTINAS INSTALADAS

Curtain's Shop

REPUBLICA DE ISRAEL 1545

FONO 41521

VISITAS A DOMICILIO

La CIA teme otro éxodo de cubanos

WASHINGTON, 4 (AP).— Una analista de la Central de Inteligencia Norteamericana (CIA) afirma que los graves problemas económicos y el descontento interno en Cuba podrían llevar al Presidente Fidel Castro a fomentar otro "éxodo en gran escala" de refugiados desde esa nación comunista.

La afirmación está contenida en una serie de documentos sobre los países del hemisferio occidental, que fueron dados a conocer hoy por el Comité Económico conjunto del Congreso norteamericano.

El analista Russell Swanson, del Centro Nacional de Evaluación Extranjera de la CIA, dijo que en los próximos años "el Gobierno de Castro enfrentará su reto económico más grave desde la transición del capitalismo al socialismo a comienzos de los años 60".

A pesar de mejorar en la educación y la salud, los cubanos han visto disminuir desde mediados de la década pasada su suministro per cápita de ropas y productos esenciales como el azúcar, la carne, el arroz y el café "mientras se agravaba la escasez de viviendas de mal en peor".

"El fervor revolucionario entre jóvenes y viejos está desvaneciéndose debido a la constante austeridad en el consumo", sostiene. "Al mismo tiempo, las perspectivas para un desarrollo económico dinámico son sombrías, por lo menos para la próxima década".

En vista de ello, dice Swanson, "la Habana podría tratar nuevamente de eliminar el descontento interno a través de una emigración en gran escala, táctica empleada con éxito en tres ocasiones anteriores en los últimos 22 años".

Agrega que Castro "podría preferir, probablemente, negociar una partida ordenada, a largo plazo, para alrededor de uno a dos millones de cubanos que están en la periferia de la revolución, pero no descartaría amenazar con un nuevo éxodo en gran escala para lograr su objetivo".



Fidel Castro fomentaría otro éxodo de Cuba debido a la crisis económica del país, señala la CIA.

Caldera aceptó pre candidatura

CARACAS, 4 Oct. 81 (DPA).— El ex-Presidente (democrático) de Venezuela, Rafael Caldera, aceptó ayer la precandidatura presidencial que le ofreció un importante sector de su partido, actualmente en el Gobierno, bajo la presidencia de Luis Herrera Campins.

El ex-Primer Mandatario Venezolano (1969-1974) respondió afirmativamente a la proposición que le hizo el dirigente nacional del Partido Socialcristiano "COPEI", Abdón Vivas Terán, durante el transcurso de una reunión de "amigos, copartidarios y simpatizantes" que se efectuó privadamente en un hotel de Caracas durante la tarde de ayer.

Con esto se configuraría la primera candidatura virtualmente declarada del lado oficial, aunque el doctor Caldera y quienes lo respaldan no están actuando de absoluta conformidad con el Gobierno del Presidente Herrera Campins.

El aparente candidato del "herrerismo" sería el actual Ministro del Interior, Rafael Andrés Montes de Oca, quien ha dicho en reiteradas ocasiones que llegado el momento no tendría por qué declinar "al alto honor" de representar a su partido como candidato a la presidencia de la República.

El "calderismo" y el "herrerismo" son las dos principales corrientes que se mueven dentro del Partido Demócratacristiano venezolano. A Luis Herrera se le compara con Radomiro Tomic, y a Rafael Caldera, con Eduardo Frei, los dos principales líderes democristianos chilenos durante los últimos años.

Pesimismo en Bolivia

LA PAZ, 4 Oct. 4 (UPI).— Casi nada ha cambiado en Bolivia desde que hace un mes subió al poder el General Celso Torrello, en reemplazo de una Junta de Comandantes que duró sólo 30 días, la que, a su vez, sucedió al renunciante ex-Presidente Luis García Meza.

Un grupo civil publicó en días recientes un agrio pronunciamiento sobre la aflictiva situación política, económica y social que afecta al país, afirmando que Torrello es el tercer Gobierno de "reconstrucción nacional", nominación que se dio al golpe militar de julio de 1980, que llevó al Gobierno a García Meza, derrocando a la Presidenta constitucional Lidia Gueiler.

El panorama económico continúa deteriorándose día a día, sin que se adopte una política que elimine la incertidumbre reinante.



General Roberto Viola, Presidente de Argentina, y su posible sucesor, General Fortunato Galtieri.



Un hombre acostumbrado a ganar es Donald Regan

WASHINGTON, Oct. 4 (UPI).— El Secretario del Tesoro norteamericano, Donald Regan, a quien el Presidente Ronald Reagan afectuosamente llama "primo" por la similitud de sus nombres, es un hombre acostumbrado a ganar.

Cuando se presentó la posibilidad de fracaso del proyecto de los gigantes cortes de impuestos ante el Congreso el pasado agosto, Regan "le señaló a un ayudante "yo nunca pierdo".

Ahora que la batalla de los impuestos está terminada, Regan tiene la tarea de convencer a sus ex colegas del mundo financiero que la combinación de los cortes presupuestarios y de impuestos impulsarán nuevamente a la economía, siempre que la industria cumpla su papel.

El programa de recorte tributario, que costará al gobierno unos 750.000 millones de dólares en pérdida de ingresos en los próximos cinco años, establece un generoso plan de depreciación para los inversionistas, para los pequeños negocios, impulsa la investigación y el desarrollo, y permite que las grandes firmas disminuyan sus deudas de impuestos al absorber a las compañías menos exitosas.

LAS VENTAJAS IMPÓSITIVAS

En una reunión con un grupo de hombres de negocios en Washington, Regan señaló las ventajas del nuevo corte de los impuestos, de manera que cuando la tasa de interés comience a disminuir a fines de este año, estén listos para aumentar las inversiones de sus industrias.

"No se lamenten por los que estamos en la tesorería", les dijo, Regan, "tomaremos más de ustedes en 1982 de lo que tomamos en 1981".

Con respecto a la creciente preocupación sobre el déficit, Regan manifestó que el "corte de impuestos era solamente una disminución de los programados aumentos de los impuestos, y que la tesorería probablemente recaudaría unos 650.000 millones de dólares en impuestos en el año fiscal de 1984.

Parte del trabajo de Regan como promotor de las ideas de Reagan, es vérselas con los críticos que dicen que el programa económico no tendrá éxito y que señalan el escepticismo de los expertos de Wall Street.

"Olvidense de Wall Street", dijo Regan, en una entrevista con United Press International, "estuve 35 años allí y sé que Wall Street puede cambiar en un día o en una semana".

Cauteloso optimismo de Brasil en cita de Cancún

RIO DE JANEIRO, Octubre 4 (AP).— El Canciller Ramiro Saraiva Guerreiro dijo que Brasil va a la conferencia de jefes de estado de Cancún con "optimismo cauteloso", reconoció que hay divergencias entre este país y Estados Unidos y calificó de necesaria la permanencia de tropas cubanas en Angola.

Asimismo, dijo que no cree en una amenaza concreta e inmediata en el Atlántico Sur.

Las declaraciones del canciller brasileño, —que asistirá a la cumbre de Cancún como representante plenipotenciario de Brasil— fueron formuladas en una entrevista concedida al periódico "O Globo" de esta ciudad, que las publica en su edición de hoy.

Según el diario, Saraiva Guerreiro dijo que Brasil va a Cancún con "optimismo cauteloso" porque reconoce que el diálogo Norte-Sur está en un período de estancamiento.

Agregó que, si en esa reunión en México se logra un consenso en relación con algunas premisas básicas para la cooperación entre las naciones industrializadas y las en vías de desarrollo, será posible dar un impulso político a negociaciones globales, que hasta hoy no se iniciaron.

RELACIONES CON EE.UU.

Al referirse a las relaciones entre Brasil y Estados Unidos, Saraiva dijo que "hay divergencias y siempre las habrá. Si se tratan con madurez podremos encontrar soluciones. Pero si no las encontramos, tenemos que soportar las diferencias de opinión o los conflictos de intereses. Nada más comprensible entre las naciones amigas", afirmó.

En cuanto a la presencia de tropas cubanas en Angola, el canciller dijo que la posición de Brasil es diferente a la que tomó con respecto a la intervención soviética en Afganistán.

Según el canciller aunque la presencia de los cubanos en Angola "no es agradable para nadie", fue ese país el que pidió la ayuda a raíz de una invasión por parte de Sudáfrica y su amenaza constante sobre Angola.

Eso, afirmó, "es lo que torna necesaria" la permanencia de tropas cubanas en Angola.

Turbay llama al diálogo para solucionar crisis

BOGOTÁ, octubre 4 (UPI).— El Presidente Julio César Turbay Ayala, en un estilo desacomodado, convocó de urgencia a los representantes de los trabajadores, de la Iglesia, de los gremios de la producción y de las fuerzas militares para tratar conjuntamente los problemas nacionales y buscarles solución a corto y mediano plazo.

Simultáneamente al llamado presidencial, las centrales obreras Confederación Sindical de Trabajadores de Colombia y la Confederación de Trabajadores de Colombia, resolvieron decretar un paro cívico nacional para el 21 de octubre como medio de presión al gobierno para que atienda los reclamos.

Turbay Ayala, que calificó de "subversivo" el paro, afirmó que sus organizadores están encarcelados en la Penitenciaría La Picota, acusados de subvertir el orden público y de pertenecer a la organización extremista M-19.

La Central Obrera Comunista CSTC y la CTC resolvieron primero realizar el 14 de octubre ese paro, pero al decidir ayer el gobierno el llamado a diálogo, los voceros de los gremios y los trabajadores acordaron aplazarlo hasta el 21, a la espera de los resultados de la reunión multigremial.

Los puntos principales de las centrales obreras para que se suspenda definitivamente el paro son levantamiento del estado de sitio, alza de salarios generales, control de precios en los artículos de primera necesidad y garantías en el trabajo.

El informante militar, que pidió absoluta reserva, dijo que "en la publicación se revelan algunas cosas que merecen ser examinadas por la opinión pública.

De acuerdo con la información, "las Fuerzas Armadas venezolanas disponen de una flotilla compuesta por 205 aviones de guerra y 34 helicópteros artillados estacionados en las diferentes bases. Además, tiene una Marina de guerra con su propia Fuerza Aérea, cinco submarinos, once buques de alto tonelaje, tres lanchas equipadas con proyectiles Otomat y seis barcos para transportar las tropas".

Preocupa a Colombia el belicismo de Venezuela

BOGOTÁ, Octubre 4 (UPI).— La compra de 24 aviones de combate F-16 por parte del gobierno de Venezuela aumentó la capacidad bélica de ese país y lo coloca a las puertas de una de las naciones con mejor dotación de guerra, según se desprende de un informe publicado con todo despliegue por el diario El Tiempo.

Un portavoz de prensa del Ministerio de Defensa, que leyó detenidamente el informe dijo telefónicamente a United Press International que "el gobierno venezolano está empeñado en mejorar sus equipos de combate, lo que en otros términos significa una clara participación en carrera armamentista, contraria a la política de ambos gobiernos".

En 1983

Galtieri reemplazaría a Viola

BUENOS AIRES, 4 (AP).— El comandante en jefe del Ejército, teniente General Leopoldo F. Galtieri, sería designado en 1983 Presidente de la Nación, para sustituir al actual mandatario Roberto E. Viola, que concluye su gestión en marzo de 1984, según una versión publicada hoy en esta capital.

El diario "La Nación" sostiene que "fuentes próximas" al general Viola le mencionaron "la posibilidad de que el comandante en jefe del Ejército (...) sea designado Presidente de la Nación en 1983 por la Junta Militar".

La Junta Militar, el máximo organismo en la actual estructura del poder, es la encargada de designar al Presidente, lo que haría seis meses antes de concluir el mandato del General Viola.



Donald Regan, máxima autoridad de finanzas en Estados Unidos, señala que el nunca pierde, refiriéndose a la línea política sin tropiezos seguida hasta ahora en el país.

Breves

LUJAN, Argentina, Octubre 4 (AP).— Un llamado a la oración en apoyo a la mediación papal en el conflicto limítrofe argentino-chileno en la zona del canal de Beagle fue hecho hoy por el Cardenal primado de la Argentina, Monseñor Juan Carlos Aramburu.

El cardenal habló ante unos 300.000 fieles que llegaron a esta ciudad bonaerense, a 60 kilómetros al oeste de la capital, en una de las tradicionales peregrinaciones que se efectúan al santuario de la Virgen de Luján.

Pidió una oración por el éxito de la gestión mediadora del Papa Juan Pablo II y afirmó que en el diferendo "debe haber una buena disposición de voluntad y acercamiento de ambos países" ya que, dijo, "une a los dos pueblos una gran hermandad".

MEDIACION

BUENOS AIRES, Octubre 4 (Latin-Reuters).— El Canciller argentino Oscar Camillón reiteró hoy el apoyo de su país al gobierno de El Salvador, al tiempo que señaló que realizó con su colega chileno, René Rojas, un "repaso general" de las relaciones bilaterales.

Camillón, quien habló a los periodistas a su llegada procedente de Nueva York, en donde habló ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, y sostuvo entrevistas con funcionarios de la Casa Blanca, dijo que el diferendo limítrofe austral con Chile "está sometido a la mediación papal y seguiremos con ese marco".

CONTRABANDO

LIMA, Octubre 4 (UPI).— La policía desmintió hoy que ocho choferes de nacionalidad chilena que intentaron introducir de contrabando artefactos eléctricos y productos de belleza, se encuentren detenidos en Tacna, al sur del país.

Los conductores fueron dejados en libertad bajo la garantía del Consulado de Chile en Tacna, 850 kilómetros al sur de esta ciudad, pero deberán presentarse el lunes ante las autoridades peruanas, dijo la policía, que no los identificó.

En los vehículos de los choferes, las autoridades de aduana del complejo fronterizo de Santa Rosa, al sur de Tacna, hallaron en compartimientos ocultos gran cantidad de artículos eléctricos y productos de tocador, según dijo la policía.

La mercadería, procedente del puerto chileno de Arica, les fue requisada, y los choferes quedaron en libertad con el compromiso de comparecer el lunes, añadió.

REVOLUCION SANDINISTA

LIMA, 4 (AP).— El diario "El Comercio" dice hoy que el rumbo que ha tomado la revolución sandinista en Nicaragua "no puede dejar de preocupar a la comunidad internacional sobre todo a los países donde se profesa el respeto a los derechos humanos".

En un editorial comenta que ello se desprende de las sanciones que frecuentemente afronta el diario "La Prensa" de Managua, al que califica como una publicación "independiente".

Dice que la Dirección de Medios de Comunicación del Ministerio del Interior de Nicaragua prohibió a "La Prensa" la circulación por dos días, una medida ya aplicada cinco veces en lo que va del año.

Nicaragua está pues sometida al abuso de un organismo censor y un Gobierno totalitario y prepotente que ignora garantías fundamentales.

Todos los partidos políticos, incluso los mayoritarios agrupados en una "multipartidaria", han reclamado al Gobierno militar que en 1984 la designación del nuevo Presidente se haga con la participación de los civiles.

Los observadores no descartaban que para 1984 se lograra una designación en acuerdo con dirigentes civiles y señalaban que, incluso, podría ser reelegido Viola para un nuevo período.

El sistema actual permite esa reelección por una sola vez.

El ex Ministro del Interior y actual

Serías posibilidades de una reforma monetaria en Argentina

BUENOS AIRES, octubre 4 (ANSA).— Las autoridades del Palacio de Hacienda estarían pensando en la oportunidad de una reforma monetaria, de la que se habló ya muchas veces y que ahora se actualizó con una información proveniente de Washington. La noticia, que coincidió con la presencia en la capital de la unión del Ministro Lorenzo Sigaut, llega en momentos en que el índice inflacionario trepa por encima del ciento por ciento anual, y en que el menguado peso pierde valor ante un dólar que el fin de semana se elevó a 8.300 pesos por unidad.

El actual peso, a secas, sustituyó al peso moneda nacional, en 1970, borrándose lisa y llanamente dos ceros a los valores en circulación en ese instante. Desde entonces se emitieron doce denominaciones siendo la de mayor valor el billete de 500 mil pesos, y uno de un millón fue anulado cuando estaba en la puerta de la circulación, debido —se dijo— a un error en el diseño. Según los comentarios de círculos técnicos, el peso argentino suprimiría tres ceros al peso actual, y además, tendría una sofisticada conversión.

El principal objetivo de la reforma sería lograr la estabilidad de los precios y también el de eliminar el déficit fiscal, considerado una de las principales causas de la emisión. Según los datos estadísticos, de enero de 1975 a julio de 1981, el dinero en circulación, más el de los depósitos en Cuen-

tales Corrientes y colocados en los Bancos, aumentó 686 veces, pasó de 997 veces su poder adquisitivo.

"El Economista", una publicación especializada en finanzas, anuncia, sostiene que "La reforma de una verdadera moneda Argentina, la situación por el sector productivo, el desequilibrio sufrido por el sector financiero, la grave crisis del sector de la construcción y la falta de una logística entre los precios de los bienes, no encontrarán solución a una nueva moneda, que conduzca a dar un mayor valor al signo sin vínculo decimal con el anterior dinero".

SUPERAVIT COMERCIAL

BUENOS AIRES, octubre 4 (DPA).— El subsecretario de Comercio Exterior, Jorge Camarero, hoy que el superávit en la balanza comercial de la Argentina supera fin de año a unos 900 millones de dólares.

Destacó que ese beneficio, resultado de la verdadera exportadora adoptada en los tiempos por el Gobierno de Roberto Viola.

Reveló además Camarero prevé para fines de este año del pago del Impuesto al Valor Agregado (IVA) a los turistas "como una forma más de em-



La embajada mexicana en Lima aparece bajo fuerte custodia policial, después de ser ocupada varias horas por cuatro sindicalistas pertenecientes al Ministerio de Agricultura, que se encuentran en huelga. (Radiofoto UPI).

Caracas confirma caída de un avión

CARACAS, octubre 4 (DPA).— Autoridades aeronáuticas venezolanas confirmaron hoy temprano el accidente aéreo ocurrido ayer en el cual perdió la vida un piloto de las Fuerzas Aéreas venezolanas.

El accidente se produjo en las cercanías de la ciudad de Barinas, en la región de los llanos occidentales de Venezuela. El aparato —un C-F-5— estaba en misión de entrenamiento pilotado por el teniente José Honorio Sánchez Vivas.

Las investigaciones, que comenzaron ayer mismo, no habían determinado hasta hoy cuáles fueron las causas del accidente.

Muere ex esclavo de ciento dieciocho años

WASHINGTON, Octubre 4 (UPI).— William "Mac" Pinckney, un ex esclavo y cultivador de 118 años de edad, falleció el pasado jueves de arteriosclerosis en el centro hospitalario del sur de Maryland.

Pinckney nació en esclavitud en Croom, al sur del condado Prince George, poco antes de que Abraham Lincoln promulgara el acta de emancipación.

En 1979, en una entrevista que le hizo The Washington Post, Pinckney dijo que sus años de esclavitud fueron

"Son maniobras de entorpecer sólo eso", comentó un oficial de la policía.

"como una historia de amor solían golpear a mi madre, pero no obedecía sus órdenes".

Pinckney recordó que cuando era esclavo estaba cargado de comida en el suelo, igual que los perros. "Era una maldad la emancipación de los esclavos, fue el turno del Klan".

"Ellos venían y tomaban a las mujeres y hacían con ellas lo que querían", dijo Pinckney, "no podían hacer nada contra ellos".

Santiago de Chile.
Domingo 5 de Octubre de 1981

Respeto a Sun Yat Sen es la unión entre China y Taiwán

PEKÍN, Octubre 4 (UPI).— Pese a su empedrada rivalidad, los gobiernos de Pekín y Taipei tienen algo en común: su profundo respeto por Sun Yat-Sen, quien hace 70 años derrocó a la dinastía Ching y fundó la primera república china.

Durante la presente semana, China Comunista proyecta realizar ceremonias de homenaje a Sun y a la revolución de 1911, en la esperanza de hacer realidad la unificación con Taiwán, gobernada por nacionalistas que rompieron con la China Continental.

La revolución de 1911 derrocó al último Emperador de la dinastía Ching. Los preparativos para el aniversario de la revolución, el 10 del mes en curso, que también es el Día Nacional de Taiwán, comenzaron hoy con un artículo escrito por el Presidente del Congreso Nacional del Pueblo, Ye Jianying, quien la semana pasada propuso un plan de paz a Taiwán.

Ye elogió a Sun como un "gran precursor revolucionario" en el artículo que se publicó en primera plana del diario del Ejército.

"El reorganizado el Kuomintang (Partido Nacionalista), formó un frente unido con el Partido Comunista contra el imperialismo y el feudalismo, que fue el primer periodo de cooperación" entre los nacionalistas y comunistas, según dijo Ye.

La primera coalición comunista-nacionalista duró hasta 1927, dos años después de la muerte de Sun.

Advierten sobre gran brecha entre países ricos y pobres

CANBERRA, Australia, Octubre 4 (UPI).— La Mancomunidad Británica de Naciones advirtió hoy en Canberra que el mundo enfrenta un cambio dirigido en la situación de los países desarrollados y subdesarrollados, o bien "un cambio involuntario impuesto por el desorden y el conflicto".

Los 42 dirigentes que asisten a la reunión de la Mancomunidad empujaron la "Declaración de Melbourne", de 18 párrafos, al término de un retiro de dos días en la capital de Australia.

En la declaración afirman que de lo que se trata es del estancamiento de las relaciones entre norte y sur de la tierra, en que "centenares de millones vivirán o morirán".

Pero el Primer Ministro de Nueva Zelanda, Robert Muldoon, calificó la

declaración de 700 palabras de documento "lleno de píos lugares comunes y palabras elegantes, cuyo único valor será su inclusión en los anales de las reuniones de la Mancomunidad".

Las reuniones de la Mancomunidad comenzaron el miércoles en Melbourne, fueron suspendidas para un retiro durante el fin de semana en Canberra, y proseguirán mañana en Melbourne.

Los delegados debían disfrutar ayer y hoy de dos días de diplomacia silenciosa, en consultas y discusiones privadas, en la tranquila lejanía de Canberra, a 640 kilómetros de Melbourne.

Pero, aparentemente, no todo fue diplomacia tranquila, ya que hubo desacuerdos hasta sobre cuándo debía ser emitida la declaración.

Escándalo en la URSS causa la falsificación de datos

MOSCÚ, Oct. 4 (UPI).— Un gran escándalo en el Ministerio de la Industria Petrolera de la Unión Soviética culminó con la destitución de un subsecretario por falsificar cifras de producción y malversar millones de rublos de los fondos estatales, según informó la revista industria socialista en un artículo de inusitada franqueza.

De acuerdo a la publicación, Elik M. Jalimov, de 50 años de edad, fue expulsado de su cargo de subsecretario del Ministerio en el que trabaja desde diciembre de 1977.

Jalimov deberá afrontar luego un tribunal disciplinario del Partido Comunista por defraudación, dijo el artículo.

V.Y. Solokov, otro Subsecretario del Ministerio, encargado de la distribución de recursos, fue severamente reprendido por la parte que tuvo en el escándalo.

Durante los pasados cinco años, dijo Industria Socialista, el Ministerio de la Industria Petrolera debía desarrollar métodos para acrecentar la tasa de recuperación del crudo durante la extracción, a fin de elevar la producción, ya en esa época la mayor del mundo.

Sin embargo, una investigación del Comité de Control del Partido Comunista reveló que "en el curso de esos años, el Ministerio virtualmente no hizo ningún esfuerzo serio para afrontar el problema".

"Las cifras de producción simplemente fueron falsificadas", dijo la revista.

Afganos atacan puestos fronterizos de Pakistán

ISLAMABAD, octubre 4 (Latin-Reuters).— Dos aviones caza afganos MIG 17 ametrallaron hoy un puesto militar fronterizo pakistano en la tercera violación de territorio cometido por fuerzas afganas en un mes, informó el Ministerio de Defensa.

Señaló en una declaración que los aviones hicieron cuatro pasadas sobre el puesto limítrofe de Domondi antes de abrir fuego contra él en un quinto vuelo.

La base se encuentra a unos cinco kilómetros en el interior del territorio paquistaní y los cazas de combate afgano permanecieron unos 20 minutos sobre ella, dijo el comunicado oficial.

El 5 de septiembre el mismo puesto fue atacado por dos MIG 17 y dos caza MiG quedaron heridos.

Madre posesiva impide dos veces casarse a su hijo

JOHANNESBURGO, octubre 4 (UPI).— Una novia quedó esperando en el altar dos veces la semana pasada debido a que la posesiva madre del novio encerró a éste bajo llave en la sala de baño y ocultó su terno de boda a la sortija, informó hoy el diario Johannesburg Sunday Times.

El novio de 28 años, Norman Moses, debía casarse el miércoles, día en que su madre lo encerró en el baño mientras se preparaba para la boda.

Norman consiguió escapar dos horas más tarde, pero entonces todo el mundo había desaparecido en la iglesia, incluso la novia.

Bush visitará Santo Domingo

SANTO DOMINGO, Oct. 4 (LATIN-REUTER).— El Vicepresidente de los Estados Unidos, George Bush, se reunirá aquí dentro de una semana con funcionarios de alto rango de asuntos económicos de las naciones del Caribe y Centroamérica, para profundizar las discusiones sobre un plan multilateral de desarrollo regional, dijo hoy un vocero de la embajada estadounidense.

Robert Riccio, portavoz de la Embajada de los Estados Unidos, dijo que Bush se reunirá también con el Presidente Antonio Guzmán y para debatir asuntos de mutuo interés, incluyendo el tema de los gravámenes establecidos por los Estados Unidos a las importaciones azucareras y las restricciones a las exportaciones de otros productos.

Bush vendrá a Santo Domingo para una visita oficial de 48 horas entre el 11 y el 12 de este mes, como parte de una gira que también lo conducirá a Colombia y Brasil.

El vicepresidente estadounidense, según el vocero, sostendrá conversaciones con cancilleres y funcionarios de asuntos exteriores y de hacienda de países caribeños y centroamericanos, beneficiarios de un plan en perfil preparado por los Estados Unidos, Canadá, Venezuela y México, para brindar asistencia económica.



Soldados iraníes trasladan a compañeros heridos durante uno de los múltiples enfrentamientos que a lo largo de un año han sostenido con fuerzas irakíes. El gobierno iraní reiteró su rechazo a un cese del conflicto (Radiofoto AP).

Khomeini ordenó ejecutar a sesenta y seis rebeldes

LONDRES, Octubre 4 (LATIN-REUTER).— Sesenta y seis miembros de la organización guerrillera izquierdista Mujahedin fueron ejecutados en Irán durante el fin de semana mientras proseguían los cálculos en la elección presidencial del país, informó el vespertino de Teherán, Kayhan.

Resultados parciales de la elección celebrada el viernes mostraron que el Hojatoleslam Ali Khamenei se había asegurado la victoria, dándole a los Clérigos Musulmanes Shiitas una clara mayoría en el poder.

Los Mujahedin, entre los que había cinco mujeres, fueron conducidos ante pelotones de fusilamiento en siete ciudades iraníes por respaldar la lucha armada de esa organización contra los dirigentes iraníes, dijo el diario.

Las ejecuciones elevaron a más de 1.400 el número de personas condenadas a muerte por causas políticas des-

de que el ex Presidente Abolhassan Bani-Sadr fue expulsado en junio.

Radio Teherán, captada por Reuters, citó al Ministerio del Interior, que dijo que el Hojatoleslam Khamenei se había asegurado un millón del 1,1 millón de votos contados en Teherán y 13,8 de 14,4 millones de votos computados en el resto del país. El electorado es de unos 22 millones.

Ninguno de los otros tres candidatos obtuvo más de 250.000 votos en total. Las cifras finales serán anunciadas mañana por la noche, dijo el Ministerio.

Ali Khamenei, ganador absoluto de las elecciones presidenciales en Irán, aparece en los momentos en que deposita su voto en una urna en las afueras de Teherán (Radiofoto UPI).

Israel reorganiza presencia en zonas ocupadas del Gaza

JERUSALEN, Oct. 4 (AP).— El Gobierno israelí adoptó hoy un plan para reorganizar su administración sobre la margen occidental y la franja de Gaza, ocupadas, poniendo en manos de civiles parte de los poderes que ostenta el Ejército.

Arieh Naor, secretario del Gabinete, dijo que el plan era una "medida para elevar la confianza" y aparentemente conminar a los palestinos a unirse a las negociaciones entre Israel, Egipto y Estados Unidos que tratan sobre autonomía para las áreas ocupadas.

Naor dijo que desde el primero de diciembre, civiles manejarán funciones tales como la educación, salubridad y el desarrollo agrícola.

Luego, palestinos ocuparán cargos altos en la administración de estos asuntos, agregó.

El plan, auspiciado por el Ministro de Defensa, Ariel Sharon, es la primera reorganización que Israel ordena en su gobierno militar desde que capturó los territorios en la guerra de 1967. Hasta la fecha, oficiales del ejército controlaban asuntos militares y civiles, aun cuando alcaldes árabes electos popularmente administraban los asuntos urbanos a nivel municipal.

Naor dijo que los administradores civiles estarán bajo la autoridad de un gobernador militar, quien es "la autoridad soberana bajo la ley internacional y los acuerdos de Camp David".

El plan original, según lo revelado por el Ministerio de Defensa, dice que los civiles quedarían bajo la directa autoridad de Sharon, pasando por alto al gobierno militar.

ATAQUE DE LA OLP

BEIRUT, Oct. 4 (LATIN REUTER).— Un dirigente palestino acusó hoy a Israel de lanzar una guerra clandestina de guerrillas contra la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Salah Khalaf, destacado integrante del grupo guerrillero Palestino Fatah, quien es conocido por el nombre de Abu Iyad, sostuvo en una entrevista concedida al semanario de Beirut "Mañana del Lunes", que la última oleada de atentados con explosivos a través del Líbano había sido planeada por agentes israelíes.

Israel ya había desmentido ese tipo de sugerencias.



Soldados israelíes custodian las Alturas nevadas del Golán. El régimen de Menahem Begin anunció que reorganizará su presencia en ese territorio (Radiofoto AP).

Irán rechaza fin de la guerra con Irak

BEIRUT, Octubre 4 (AP).— El ministro interino iraní de Relaciones Exteriores rechazó hoy (ayer) una nueva apelación de Irak de poner fin a la guerra con Irán, la calificó como una acción de relaciones públicas y exigió la total retirada iraquesa del territorio iraní que invadió hace un año.

El ministro, Ahmad Azizi, dijo en una entrevista por Radio Teherán que "nuestra posición es la misma. Todas las tropas agresoras deben retirarse incondicionalmente antes de que pueda concertar la paz".

El Presidente iraqués Saddam Hussein, expresó en el discurso inaugural de una feria internacional en Bagdad que "aún estamos dispuestos a cesar la guerra sin condiciones... sin ambiciones, excepto la de preservar nuestra dignidad y derecho a la vida y soberanía", según informó la radio estatal de Irak.

La referencia a la soberanía aparentemente fue una afirmación de la reclamación iraquesa sobre la vía navegable de Shatt Al Arab, límite de las dos naciones petroleras, y a las que

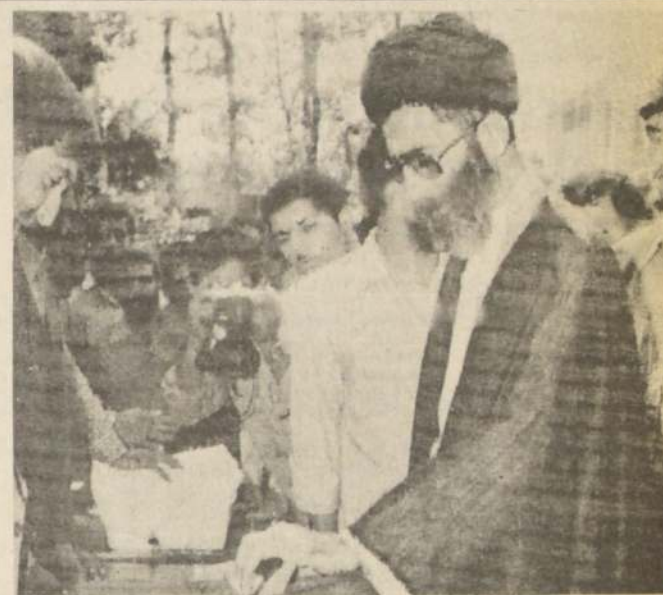
ofrece una salida a las aguas del Golfo Pérsico.

Azizi dijo en una entrevista por Radio Teherán que el objetivo de Hussein, con su última oferta, era el de "acusarnos de desear librar la guerra, quiere atraer la atención pública mundial hacia su país".

En forma similar se pronunció ayer en un discurso el nuevo jefe militar iraní, el general Kassemali Zahir-Nehad, asistente del jefe religioso y revolucionario Ayatollah Ruhollah Khomeini.

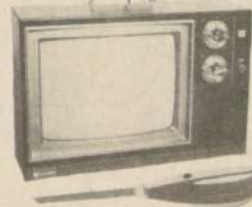
Zahir-Nehad también atacó al Ejército de Liberación de Irán, un grupo opositor constituido por monarquistas y ex militares iraníes que, según diplomáticos de Teherán, opera en Irak y Turquía.

En un discurso divulgado hoy (ayer) por la agencia oficial iraní Pars, Khomeini dijo ayer a los miembros del Consejo Supremo de Defensa y a los comandantes militares que "daremos prioridad a la guerra hasta que la concluyamos con la victoria".



Ahora en CHELINO SEMANA DE LOS T.V. COLOR

...además con sólo \$500 compra lo que quieras!



T.V. Color GENERAL 14" (Con cuchillo eléctrico Hamilton 375-BG de regalo)

\$23.895
Contado

Pie \$ 500
23 cuotas de \$ 1.970
Total Crédito \$ 45.810

T.V. Color ELECTRA Modelo 7713

\$21.435
Contado

Pie \$ 500
21 cuotas de \$ 1.840
Total Crédito \$ 39.140



T.V. Color TOSHIBA 14" Modelo 1409

\$24.615
Contado

Pie \$ 500
24 cuotas de \$ 1.963
Total Crédito \$ 48.332



T.V. Color NEC CV-14" T-21

\$21.785
Contado

Pie \$ 500
21 cuotas de \$ 1.871
Total Crédito \$ 39.791



T.V. Color 14" T-21 N.G. Blanco IRT.

\$23.975
Contado

Pie \$ 500
23 cuotas de \$ 1.977
Total Crédito \$ 45.971



CHELINO
¡PALABRA DE CREDITO!

SANTIAGO-Estado 11 y 17-Bandera 582 y 584-San Diego 802
Avda. Buñes 179-Compañía esq. Teatinos 582 y 584-Aguirre esq. Matías Cousiño
-ARICA-IQUIQUE-ANTOFAGASTA-CALAMA-LA SERENA

NO DEJE VISITAR
EL RINCÓN DE LAS
CHELINOPORTUNIDADES



Durante este fin de semana las playas del litoral central comenzaron ya a ser visitadas por los bañistas, quienes aprovecharon el buen clima de la costa para adelantar la temporada estival. Al mismo tiempo, las autoridades comenzaron a preocuparse del problema de la contaminación, habitual en esta época del año y que se acentúa en verano.

Solución definitiva de contaminación de playas se plantea a 5 años plazo

- ☐ Es imposible resolverla de aquí a la próxima temporada de verano
- ☐ En muchos casos la polución del mar es intencional, producto de la imprevisión o del exceso de economía de algunos particulares

VALPARAISO.—"Hay muchas soluciones técnicas para poner fin a la contaminación; el problema ahora reside en que hay muchos vendedores de sistemas de plantas de tratamiento y es necesario saber elegir", expresó Carlos Raúl Galindo Urra, vicerrector de la Universidad Técnica Federico Santa María, ingeniero especializado en la materia.

La contaminación se tiene que mirar también desde cuatro puntos de vista distintos, por lo menos —asegura el ingeniero Galindo—, pues más que "un problema de contaminación" lo que existe es "un problema de adecuada disposición de los residuos que se generan en la constante actividad urbana".

Las cuatro fases del problema son técnicas, económicas, financieras y morales o éticas.

Las alternativas técnicas para dar solución al problema de la contaminación son varias, desde cambiar a todas las personas que viven en el Área Metropolitana del Gran Valparaíso a otro lugar; volver al tiempo en que llegaron los españoles a Chile; hasta simplemente "no hacer nada" que es también una solución técnica...

MUCHAS SOLUCIONES

"En mi caso, pienso que una buena solución para este problema tiene que ser compatible en el aspecto económico, con el eficiente diseño de un sistema de alcantarillado completo, para el ciento por ciento de la población, y una disposición marina técnicamente óptima. Entiendo por tal, un diseño de ingeniería eficiente.

A BAÑARSE ESTE VERANO

Los problemas de contaminación se multiplican a lo largo del litoral, donde son muchos los canales de aducción que llevan aguas servidas a las playas, contaminándolas con más o menos peligrosidad, de acuerdo a la mayor o menor cuota de residuos. Hay tres o cuatro puntos de ellos, claramente identificados, donde existe lo que ya se ha señalado, "cargas masivas de aguas residuales, que necesitan, por un lado, inversiones cuantiosas que vamos a tener que pagar todos y, en segundo lugar, habrá que invertir un largo tiempo; ya a estas alturas, con cualquier proyecto o sistema, no se puede hacer nada. Poner en práctica un sistema de este tipo es un proceso lento, caro y prolijo. Y como el verano se nos viene encima, no nos queda otra cosa que decirles, por ahora, a los miles de turistas: "Háganlo como lo han venido haciendo hasta ahora, y eviten lo más que puedan el contacto con las aguas en las orillas"... Esto último es perfectamente factible: nuestras aguas son heladas y la corta permanencia entre las olas no perjudica mucho con su contaminación a los bañistas...eso sí, tengan nuestra promesa que el próximo año tendrá "necesariamente" que ponerse en marcha el sistema que ponga fin a la contaminación".

EL TIEMPO

Cielos nublados a parciales con una máxima de 17 grados y una mínima de 4 anunciada para hoy en esta capital la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile. La máxima de ayer fue de 14,7 grados y se registró a las 16.20 horas, mientras que la mínima de 6,2 grados se produjo a las 7.40 horas. El pronóstico general del tiempo para las próximas 24 horas en todo el territorio es el siguiente:

Arica a La Serena: Costa cubierta a parcial, interior despejado.

La Serena a Curicó: Nublado a parcial.

Curicó a Puerto Montt: Parcial ocasional despejado.

Puerto Montt a Balmaceda: Nublados parciales.

Balmaceda a Diego Ramírez: Nublado a cubierto con precipitaciones.

Isla de Pascua: Nublado a parcial.

Cordillera Central y Península Antártica: Nublado.

En Santiago cayó el gordo de la Lotería

El boleto 35550 (tres, cinco, cinco, cinco, cero) vendido en Santiago, fue el ganador del premio mayor de 25 millones de pesos del sorteo de la Lotería de Concepción.

Premiados con 200 mil pesos fueron los siguientes números:

03512, Santiago; 03694, Santiago; 10923, Santiago; 16086, Santiago; 23990, Temuco; 26317, Puerto Montt; 33252, Santiago; 38438, Iquique; 39451, Valparaíso; 40567, Santiago.

Además, en este sorteo se pre-

DAÑO INTENCIONAL

Hay otros lugares contaminados por mero descuido. "Hemos detectado casos en que el mismo concesionario de la playa que reclama tiene el alcantarillado en la orilla; ocurre con algunos hoteles y restaurantes de conocidos lugares. El dueño del restaurante descarga sus basuras en el mar, en lugar de ponerlas en un tiesto y esperar el camión del aseo. Esto ocurre en un alto porcentaje y yo podría citar problemas que ahora existen en Reñaca, en Los Lilenes, en Las Salinas, en Playa Negra por sólo citar puntos que saltan por su gravedad a mi memoria", explica el ingeniero Carlos Galindo.

Ya hay disposiciones legales, municipales, en el sentido de aplicar a los transgresores el mayor peso de la ley, en cuanto a sanciones, si no se deciden a poner fin a este sistema de contaminación, que podríamos denominar como "intencional".

Hay otros casos en que un señor es dueño de una enorme propiedad, que prefiere evitar el gasto de cinco o diez mil pesos en un tubo para conectar los desagües al conducto central, y en cambio, permanece con su rudimentario tubo colgando sobre el agua, —como se ve en El Quisco— botando aguas servidas, malolientes y desperdicios.

De todos los problemas que hay, existen algunos puntos en la zona comprendida entre Quintero y Las Salinas, antes de las petroleras, que son fuertemente contaminados por "emisarios marinos" descargados en la orilla.

El problema de Las Salinas, y de Reñaca, podría finalizarse porque es simplemente producto de la dejación de los concesionarios, poniendo fin a esta situación, estamos recuperando un gran número de playas, perfectamente aptas para el baño y para el turismo.

SOLUCIONES A PLAZO

En cuanto al tiempo en que se verá la solución de los grandes problemas de la contaminación del litoral, el ingeniero Galindo llega a la siguiente conclusión:

Alguna situación ofrecen una pronta solución, que sería interceptar todos estos cauces que van directamente al mar e incorporarlos a grandes emisarios que puedan hacer las descargas en lugares donde su acción, de acuerdo a los lugares, a las corrientes, a su posibilidad de eliminación, no sean muy negativas.

Existe, además, en esta zona, el proyecto que se llama "Plan maestro de alcantarillado del Área Metropolitana de Valparaíso", tiene un costo de 15 a 20 millones de dólares. Es un costo realmente insignificante, frente a cualquier otra iniciativa de proporciones como "ampliación de la Avenida España" por ejemplo, o el "embalse de Los Aromos", donde se han gastado 40 millones de dólares... como digo, es un costo razonable, al que sólo falta la aprobación final de ODEPLAN y finalizar aspectos relacionados con su financiamiento. Esto pondría punto final al grave problema de la contaminación, antes de cinco años, con un energético, amplio y efectivo plan.

las 9 de la mañana (13.00 GMT) y exhumaron el ataúd. Kenneth Porter, actual marido de Marina, dijo que tanto el ataúd como la bóveda parecían deteriorados, pero que estaban en buenas condiciones dado el largo tiempo transcurrido.

Después de que se abrió la urna, el personal médico y de seguridad la colocó en un vehículo y la llevó al centro médico de la Universidad Baylor, en Dallas, Texas.

Una hora después que comenzó la operación de exhumación, los obreros llegaron al concreto que se había puesto encima del ataúd, formando una fuerte bóveda. El hombre que embalsamó al cadáver el día en que fue enterrado, Paul Groody, dijo que "esta es la bóveda".

Según la comisión Warren, encargada de investigar el caso Kennedy, Oswald fue el autor del asesinato del Presidente el 22 de noviembre de

1963, en Dallas. Oswald fue a su vez asesinado tres días más tarde por el dueño de un cabaret, Jack Ruby.

Desde el año pasado, Marina, nacida en la Unión Soviética, ha dicho que hay "50 por ciento de probabilidad" de que Oswald fuera reemplazado por un agente soviético cuando Oswald desertó a la Unión Soviética en 1959. La teoría, originalmente lanzada por el escritor británico Michael Eddowes, sugiere que el agente soviético asesinó a Kennedy.

El punto clave del estudio del cadáver será una comparación de los registros dentales de Oswald cuando éste estuvo en la Infantería de Marina a mediados de la década de 1950.

El examen del cadáver será efectuado por los doctores Linda Norton y Vicent Dimas, ambos expertos patólogos que estuvieron presentes en el momento de la exhumación.

mieron 20 números y vigésimos con automóviles Daihatsu Charmant.

Número: 29971, Vigésimo: 15, Ciudad: Santiago; 12293, 12, Talca; 07223, 6, Valparaíso; 22432, 13, Santiago; 14859, 19, Santiago; 13366, 15, Valparaíso; 37722, 4, Concepción; 29002, 15, Coquimbo; 38152, 19, Santiago; 21502, 11, Valparaíso; 26074, 13, Iquique; 26813, 19, Temuco; 31957, 1, Santiago; 36600, 12, Santiago; 34583, 5, Santiago; 23747, 2, Santiago; 24956, 1, Concepción; 37675, 8, Santiago; 02376, 8, Santiago; 09677, 4, Los Angeles.

Entrevista al Fiscal General Militar

Consejo de Guerra es similar a sistema judicial de jurados

- ☐ Atentado contra mayor Olderock será investigado por Justicia Militar en tiempo de paz
- ☐ Funcionario de la C.N.I. asesinado es militar para todos los efectos legales
- ☐ Extremista Rodríguez Morales será procesado por otros tres delitos comunes

por Fernando Herrera Aguilar

"Los Tribunales Militares de Tiempo de Guerra contemplan un Fiscal encargado de sustanciar el sumario; enseguida al Consejo de Guerra como tribunal sentenciador y, finalmente, al Comandante en Jefe respectivo como tribunal de segunda instancia", puntualiza el coronel (J) Juan Michelsen Delano, Fiscal General Militar explicando los detalles jurídicos-castrenses del enjuiciamiento del extremista Guillermo Aurelio Rodríguez Morales.

El próximo viernes 9 de octubre, en el Regimiento "Tacna", a las nueve de la mañana, comenzará la audiencia del Consejo de Guerra convocado para conocer del asesinato del funcionario de la Central Nacional de Informaciones (C.N.I.) Carlos Tapia Barraza acaecido el 6 de julio de este año.

Morales Rodríguez es el único acusado de este delito, ya que otros dos involucrados, Eugenio Cristián Pizarro Piña y Adalberto Muñoz Jara, fueron excluidos de este especial tribunal por disposición del Comandante en Jefe de la II División del Ejército, brigadier general Osvaldo Hernández Pedreros. El primero de ellos se encuentra en libertad incondicional por falta de méritos, y el último nombrado, será procesado por la Justicia Militar por infracción a la Ley de Control de Armas.

En entrevista con LA NACIÓN, el coronel Michelsen aclaró una serie de conceptos sobre la Justicia Militar, y en especial, sobre las normas de procedimiento que serán empleadas en el Consejo de Guerra.

MAYOR INGRID OLDEROCK

Refiriéndose al atentado contra la vida de la mayor de Carabineros Ingrid Olderock, ocurrido el 15 de julio a escasos metros de su domicilio, el coronel Michelsen



El atentado contra la mayor de Carabineros Ingrid Olderock no compete a los Consejos de Guerra, según el coronel (J) Michelsen, pues sólo sufrió lesiones graves y no gravísimas como lo estipula el D.L. N° 3.655.

explica que este delito deberá ser conocido por la Justicia Militar en tiempo de paz.

"De acuerdo a lo dispuesto en el D.L. N° 3.655, el Consejo de Guerra conoce de aquellos delitos de cualquier naturaleza, en que por la acción principal o conexa hubiere un resultado de muerte o de lesiones gravísimas respecto de las autoridades específicamente nombradas en el Código Civil, y de funcionarios de las Fuerzas Armadas o de Carabineros de Chile".

"De acuerdo a esta disposición —prosigue el Fiscal General Militar— quedan excluidos del Consejo de Guerra todos los otros delitos que no sean los definidos".

El homicidio frustrado de la mayor Olderock no es consecuencia, materia o asunto de un Consejo de Guerra: pues no se produjeron lesiones gravísimas, que se encuentran específicamente tipificadas por nuestro ordenamiento jurídico.

"Las lesiones gravísimas son: la castración y la mutilación de un miembro importante que deja a la víctima en la imposibilidad de valerse por sí mismo o de efectuar las funciones naturales que antes ejercitaba. En el caso de la mayor Olderock no corresponde esta tipificación porque se trata de lesiones muy graves, y no gravísimas".

FUNCIONARIO DE LA C.N.I.

La defensa del inculcado Guillermo Aurelio Rodríguez Morales, encomendada al abogado Fernando Zegers Ramírez, presentó ante la Corte de Apelaciones un recurso de protección. En este documento se solicita el juzgamiento del acusado por la justicia ordinaria ya que Carlos Tapia Barraza, al momento de su asesinato, "no habría pertenecido a las Fuerzas Armadas o de Orden, pues la Constitución Política de la República no contempla a la Central Nacional de Informaciones como integrándolas". En otras palabras, sostiene la tesis que Tapia Barraza era, para los efectos legales, un civil ya que había "jubilado" hace bastante tiempo de sus funciones en el Ejército".

Pese a que aún no existe pronunciamiento del tribunal de alzada al respecto, el coronel (J) Michelsen manifiesta su categórica posición sobre el particular.

"Como miembro de la Central Nacional de Informaciones, estimo que se trata de una persona que tiene los efectos de militar puesto que la C.N.I., por definición, es un organismo militar especializado de acuerdo con lo que dispone el Artículo 1° del D.L. N° 1.878. En mi opinión, por consiguiente, el recurso de protección en su favor es completamente improcedente".

SIMILITUD A JURADOS

El Consejo de Guerra tiene orígenes inmemoriales. Los conquistadores españoles que llegaron en el siglo XVI a nuestro territorio ya lo practicaban.

"En nuestro sistema jurídico existe desde tiempos de la Colonia. De allí pasó al Ejército Nacional en sus albores y mientras regía, entre nosotros, el Derecho Español. Posteriormente, fue incorporado a la Ordenanza General del Ejército en 1839. Más tarde fue incorporado al actual Código de Justicia Militar que rige desde 1925".

explica el coronel (J) Juan Michelsen Delano. "El fondo tiene mucha similitud con el sistema de jurados utilizados por la justicia franco-anglo-norteamericana. Escuchar los cargos, oír la defensa, apreciar las pruebas y resolver. En el caso a que nos estamos refiriendo, integrantes de este tribunal aprecian la prueba de acuerdo con las reglas estipuladas en el Código de Procedimiento Penal, pero para llegar a la verdad de los hechos puede juzgarlos en conciencia, en ciertos casos. Vale decir, puede considerarlos con mayor libertad que las reglas rígidas del procedimiento penal. La mayor flexibilidad en la apreciación de la prueba agrega".

Puede, el Consejo de Guerra, absolver de todo al acusado, desechar la recomendación del Fiscal o var o rebajar considerablemente la pena, o confirmar todas sus partes el auto acusatorio y dictar la sentencia recomendada.

ACUSACION

Para instruir el sumario y formular la pertinente acusación ante el Consejo de Guerra, fue designado el Fiscal Especial, el titular de la Tercera Fiscalía Militar mayor (J) Juan Carlos Manns Giglio.

El procedimiento penal en tiempo de guerra es una instancia que es imprescindible en la justicia militar y también en la militar en tiempo de paz: la garantía de reo.

La razón es explicada por el Fiscal General Militar. "La encargatoria de reo es una sentencia intermedia, de carácter transitorio, contra la cual existen recursos de apelación que dilatan el proceso. El procedimiento penal en tiempo de guerra está contemplado como rápido; se estimó innecesario establecer esta etapa especial".

En cuanto al rol del Fiscal, éste está establecido expresamente en el Artículo N° 25 del Código de Justicia Militar: "Los Fiscales son los funcionarios encargados de la sustanciación de los procesos y formación de causas de la jurisdicción militar, en primera instancia". "Sus atribuciones, en general, son: En materia penal, instruir y sustanciar todos los procesos, recoger y consignando todas las pruebas pertinentes, recomendar a los inculcados y produciendo todos los elementos de convicción que sean del caso".

En el Consejo de Guerra, el Fiscal especial designa el sumario y lo eleva al Comandante en Jefe respectivo, "con todos los elementos de convicción, mulados, acompañados de su dictamen en el cual una relación sucinta de la investigación, e indicando la precisión las personas culpables, su grado de culpabilidad y las penas que a su juicio merezcan los reos".

En cuanto a su papel en la audiencia misma del Consejo de Guerra, el compendio penal castrense establece que "hará una relación del sumario con la lectura dictamen o los cargos formulados por el Comandante en Jefe de la II División del Ejército, brigadier General Osvaldo Hernández Pedreros".

DEFENSA

El abogado defensor Fernando Zegers Ramírez, dispuesto de más de 15 días para imponerse en el expediente que contiene la acusación en contra de Guillermo Aurelio Rodríguez Morales.

La notificación fue efectuada al inculcado el 1° de septiembre y al día siguiente, el jurista Zegers Ramírez comenzó a estudiar el proceso en el recinto de la Tercera Fiscalía Militar, ubicada en calle Gálvez N° 105.

De este modo, dispone hasta el ocho de octubre día antes de la primera audiencia del Consejo de Guerra —para ejercer su derecho de "imponerse" a los antecedentes acumulados que existen en el expediente del Fiscal y poder, por su parte, reunir todos los que le sean convenientes a la defensa que se le ha encomendado.

Tendrá amplia libertad para comunicarse con su representante, y podrá recusar a uno o varios integrantes del Consejo de Guerra. Deberá, además, efectuar un escrito su defensa, indicando los medios de prueba que piensa valerse y la lista de testigos y peritos que han de poner a su instancia".

En el Consejo de Guerra mismo, dará lectura a la defensa "la que debe contener las conclusiones que emite el caso, sosteniendo la inculpabilidad del acusado y las causas que atenden su responsabilidad".

Asimismo, podrá preguntar y contra-interrogar a los testigos del Tribunal.

SIETE INTEGRANTES

El Consejo de Guerra, que funcionará a partir del nueve de la mañana del próximo viernes 9 de octubre en el Regimiento "Tacna", funcionará públicamente estará compuesto por siete vocales.

Seis de ellos deberán ser de graduación militar superior a la de mayor y serán miembros del Ejército, Armada, Aviación y de Carabineros. El Presidente del Tribunal será el oficial de armas de más alto grado entre los componentes. El séptimo miembro será un Auditor del Ejército, quien redactará la sentencia que irá al Comandante en Jefe de la II División del Ejército para su aprobación, modificación o rechazo. No es posible apelación alguna ante otro tribunal.

En cuanto al tiempo de duración de la audiencia será "el necesario" y podrá ser relativamente breve o largo. Sin embargo, se estima que el fallo será dado a conocer, a más tardar, después de 72 horas de terminado el Consejo de Guerra.

OTROS DELITOS

Independientemente de la sentencia que emita el Consejo de Guerra, Guillermo Aurelio Rodríguez Morales será procesado, por la Segunda Fiscalía Militar, por otros tres delitos. Estos cargos son: robo de arma de fuego (la pistola del asesinado funcionario de la C.N.I.), robo de la misma arma, sancionados expresamente por la Ley N° 17.798 sobre Control de Armas. Tanto deberá responder por falsificación de instrumento público (cédula de identidad falsa encontrada en su poder).

Como se ve, el extremista Rodríguez Morales tiene citas con la Justicia Militar: una en tiempo de guerra y una segunda, en tiempo de paz.

De ser aceptada la recomendación del Fiscal Manns Giglio al Consejo de Guerra (presidio perpetuo), recibirá otras sentencias de diez o veinte años de prisión por la justicia castrense en tiempo de paz.

Finalizó el "18 Chico" en San Bernardo

Ayer se puso término al tradicional "18 Chico" que, cada año, se celebra en el Cerro Chena de San Bernardo y que constituyó una fiesta de chilendidad.

En esta ocasión, los fondos que se recolectaron en estas fiestas, serán destinados a las obras de beneficencia de las instituciones que en la provincia dirige como Vicepresidenta la esposa del Gobernador, señora Oriana Ibáñez de Ibáñez, quien expresó a LA NACIÓN que tenía plena confianza en que la comunidad prestaría su mayor apoyo para obtener medios económicos destinados a numerosas obras de positivo bienestar para todos.

Durante los tres días, funcionaron una cincuenta

de fondas, todas ellas con nombres pintorescos y típicos donde se congregaron centenares de personas de San Bernardo y localidades aledañas.

Una de las fondas, estuvo a cargo del personal de la Escuela de Infantería de San Bernardo, donde actuó un conjunto folklórico de la Municipalidad local, integrado por 18 personas y que lleva el nombre de "Tierra".

De acuerdo con los esfuerzos hechos en esta ocasión se logró instalar un equipo eléctrico de gran potencia que permitió que todas las fondas, tuviera luz sin mayores problemas.

Santiago de Chile,
Lunes 5 de Octubre de 1981

Cuerpo B



PRIMER GOL DE COBRELOA ANTE COLO COLO.— Atropellada a lo "puro hombre" de Siviero; Osben que queda en el camino y la pelota en la red.

No siempre las despedidas son tristes

Cobreloa parte a Montevideo a jugarse su chance en las semifinales de la Copa Libertadores de América y se va dejando un reguero de optimismo entre quienes lo vieron ganar a Colo Colo.

El próximo jueves ocho de octubre, a las 20 horas, Cobreloa iniciará en el estadio Centenario su participación en la etapa semifinal de la Copa Libertadores de América.

Su primer rival será nada menos que el actual poseedor del título continental, Nacional de Montevideo. Esto ya está demostrando a las claras que se trata de un rival difícilísimo, por mucho que no cuente ahora con figuras claves como Victorino y De León y que el fútbol uruguayo esté pasando por un momento de crisis.

Nacional, como cualquier equipo "charrúa" que está disputando algo importante, es un adversario muy bravo para cualquiera. Especialmente en su cancha. Sin embargo, existe un ambiente de optimismo general respecto a lo que pueda hacer nuestro campeón en Montevideo. No le están exigiendo hazañas desmedidas a Cobreloa, pero sí se piensa que puede obtener uno o dos puntos como visitante para después asegurar la clasificación en Calama, un reducidísimo inexpugnable para los afueri-

LAS ARMAS NARANJAS

Hay que ser justos eso sí y señalar que no todo es efecto de la altura en el estadio Municipal de Calama. Es cierto que allá arriba los rivales bajan considerablemente, pero también es cierto que el local es un equipo que cuenta con casi todos los recursos que distinguen a los grandes cuadros del mundo entero.

Tal vez su principal defecto sea la falta de velocidad con que se traslada la pelota desde su zona hacia campo contrario, pero esto pasa a ser también un arma a favor cuando se actúa como visitante. Allí en Montevideo le irá muy bien al campeón chileno con seguridad con que retienen la pelota y salen jugando los Gómez, Melillo, Alarcón, Tabilo, Jiménez y Mario Soto. Siempre y cuando después irja el pelotazo largo y preciso para que pique en Puebla. Pero, a la hora de jugar en Calama, Cobreloa se verá obligado a agilizar el ritmo, evitando la demora voluntariamente y el cansancio que tratarán de imponer los uruguayos.

PLANTEL Y TECNICOS PRECISOS

Sin embargo, lo que nos interesa ahora es demostrar por qué confiamos en Cobreloa y para ello daremos un mejor que referirnos en parte a la importante victoria alcanzada el día último frente a Colo Colo.

Este partido lo ganó el equipo "naranja" teniendo fuera de la cancha a la hora de iniciarse el encuentro nada menos que al arquero Fournier, a los defensas Mario Soto, Juan Páez y Enzo Escobar; al volante goleador Luis Ahumada, y a los punteros extranjeros Oscar Roberto Muñoz y Washington Olivera. Vale decir, toda la base de lo que sería un tremendo equipazo. Eso se llama plantel y demuestra que las lesiones y suspensiones —tan habituales en la Copa— no mermarán el rendimiento del equipo chileno.

Además, esos jugadores son conducidos sabiamente desde la banca por Vicente Cantatore, definitivamente uno de los mejores entrenadores que hay en el país en estos momentos. El argentino nacionalizado es un hombre que no espera los acontecimientos, sino que los provoca. Esto quedó plenamente de manifiesto con la inclusión de Jiménez y Rojas como zagueros centrales ante los albos. Se aseguraba así la presencia de un hombre rápido en el fondo para prevenir cualquier contragolpe y ganaba además otro volante más para pe-

arle la mitad de la cancha a los mediocampistas de Colo Colo. Objetivo que dio plenamente resultado, como lo demuestran las cifras.

Cuenta Cantatore también con el respaldo de un verdadero profesor de Educación Física como es el preparador Luis Saavedra, responsable directo de la forma como corren los jugadores de Cobreloa durante todo el partido. Porque no sólo es efecto de la altura la diferencia abismante que se notó en el último pique de Puebla, sacándole metros y metros de ventaja a los zagueros albos en su carrerón que terminó en las mallas de Osben.

Quiere decir entonces que Cobreloa sabrá pararse como corresponde en Montevideo. Que saque o no los resultados requeridos ya es otro asunto, porque en la Copa Libertadores muchas veces intervienen otros factores ajenos al fútbol mismo. Pero, de acuerdo a lo mostrado ante Colo Colo se puede esperar con optimismo lo que sucederá en el Estadio Centenario a partir del próximo jueves. Porque esta vez la despedida del campeón chileno de ninguna manera fue triste.



El gol increíble que perdió Cobreloa cuando aún estaba en desventaja en el marcador. Dos jugadores, con el arco solo, estrellaron la pelota en los palos. En la Copa habrá que tener más calma.

Peñarol y Nacional le temen a los chilenos

MONTEVIDEO, OCT. 4 (UPI).— Nacional, actual campeón de fútbol de América y Peñarol, su rival local de todas las épocas, jugarán el próximo 8 y 13 de este mes frente a Cobreloa, campeón de Chile, gran parte de sus posibilidades para ganar el Grupo Uno por la Copa Libertadores de América.

Ambos, inauguraron las semifinales de la serie, el pasado miércoles empatando 1-1, en su primer cotejo y después de sus confrontaciones con los chilenos jugarán el partido de vuelta.

Posteriormente, deberán viajar a Chile para jugar sus revanchas con Cobreloa en la ciudad de Calama.

Peñarol dejó mejor impresión que Nacional y esa imagen la está confirmando con el campeonato uruguayo de fútbol que se desarrolla actualmente, en el cual encabeza las posiciones con tres puntos de ventaja.

Los partidos que deben disputar frente a Cobreloa han sido catalogados como "difíciles" por los críticos. Se sabe que los chilenos poseen un buen equipo que caracteriza por su juego asociado y por la fuerza de sus hombres.

Por eso, sus compromisos en Montevideo, Peñarol y Nacional, deberán encararlos como posibles victorias que le permitan jugar sus respectivas revanchas en calidad de visitantes, con mayor tranquilidad.

Luis Cubilla, técnico de Peñarol, declaró que su escuadra se encuentra bien y en plena evolución en cuanto a la táctica que despliega.

"Son hombres técnicos, responsables y de gran pujanza para encuentros internacionales de esta categoría", señaló.

En cuanto a Juan Mujica, que dirige a Nacional, no es menos optimista, e indicó que "a poco alcancen el grado de preparación colectiva que estamos buscando, Nacional volverá a retornar a las mejores jornadas del año pasado, en que culminó con el título de mejor de América".

El Grupo Dos lo componen Cali, de Colombia, que perdió su primer encuentro con Flamengo de Brasil, y Wilsterman de Bolivia.



Luis Cubilla, entrenador de Peñarol, tiene confianza en su equipo, pero respeta tremendamente a Cobreloa.

CHILE A ESPAÑA 82



Los dos mejores, a España 82

FIFA designó los árbitros para hexagonal selectivo

Doce jueces tendrán a su cargo los 15 partidos entre las representaciones de Honduras, México, El Salvador, Estados Unidos, Canadá y Haití

SAN SALVADOR, OCT. 4 (UPI).— (Por Raúl Belthran Bonilla).— La Federación Internacional de Fútbol Asociado designó en San Salvador a los 12 árbitros que tendrán que dirigir los 15 encuentros de fútbol de la hexagonal programada para noviembre en Tegucigalpa.

DOS FINALISTAS

Estos árbitros intermediarán estos encuentros de mucha relevancia, ya que de los seleccionados de seis países que se enfrentarán en la capital hondureña, sólo dos de ellos —los campeones— podrán asistir a la Copa Mundial de 1982 en España.

Los árbitros designados son David Socha, de los Estados Unidos; Anthony Clift de Bermudas; José Montañez, de Puerto Rico; Marco Antonio Gracías Regalado y Rómulo Méndez Molina de Guatemala; Luis Siles Calderón de Costa Rica, y Orlando Evighout de Surinam.

También serán árbitros Rodolfo Moseff de Las Antillas Neerlandesas; José Basir Arago de Brasil; César Pagano de Perú; Abdulwahab Albanna de Kuwait y Osmon Towner de Trinidad y Tobago.

EL SALVADOR: UNA BAJA IMPORTANTE

La selección de El Salvador se ha estado entrenando arduamente para la hexagonal y concluirá esta etapa de preparación jugando en esta capital frente al América de Río de Janeiro. Posteriormente, entrará en una etapa de descanso anterior a la hexagonal.

Sólo ausentes los "foráneos"

Un combinado con los mejores de Perú enfrenta a mexicanos

LIMA, Oct. 4 (ANSA).— La selección mexicana de fútbol se enfrentará el próximo miércoles 14 ante un combinado de futbolistas limeños, en el Estadio Nacional de la capital peruana.

El elenco del Rimac estará reforzado por Jerónimo Barbadillo, el puntero derecho peruano considerado el mejor en su puesto del torneo mexicano, refirió una fuente autorizada.

Agregó que se eligió el combinado, por ser difícil convocar a los "extranjeros" Teófilo Cubillas, César Cueto, José Velásquez, Guillermo La Rosa y Juan Carlos Oblitas, que militan en clubes de Estados Unidos, Colombia y Bélgica.

La prestación de los seis "repatriados" fue clave para la clasificación de Perú al Campeonato Mundial de "España-82" luego de eliminar a Uruguay y Colombia.

Si bien no estarán presentes las figuras consagradas del fútbol peruano, la selección mexicana encontrará en Lima a Julio César Uribe, considerado el mejor número 10 de Sudamérica, después de Maradona.

"Ni habían oído hablar del tema"

Siete periodistas uruguayos citados a declarar: soborno

El jugador Hugo de León, que juega en Brasil, contestó un cuestionario enviado por la policía, en que dice que "me enteré del problema por la prensa"

MONTEVIDEO, Octubre 4 (AP).— La policía interrogó hoy a varios periodistas en el marco de la investigación del presunto intento de soborno para favorecer a Uruguay en su partido frente a Perú, disputado en Lima por las eliminatorias del mundial de fútbol.

PERIODISTAS NO DAN NOMBRES

Tres relatores de fútbol, dos comentaristas radiales y los jefes de las páginas deportivas de dos periódicos debieron comparecer ante el Departamento de Prevención de Delitos donde se les preguntó si tenían conocimiento de los hechos denunciados por "El Día".

El periódico dijo que los jugadores uruguayos habían sido informados antes del partido con Perú que el resultado había sido arreglado. El partido finalizó empatado sin goles y significó la eliminación de Uruguay del próximo campeonato mundial que se jugará en España.

Los periodistas denunciados han rehusado revelar los nombres de los presuntos autores de la maniobra.

NI HAN OIDO HABLAR DEL TEMA

Por su parte, los colegas interrogados hoy negaron haber siquiera escuchado hablar del tema. Lo mismo afirmó la totalidad del seleccionado nacional que, junto a los técnicos y dirigentes que integraron la delegación que viajó a Lima, fueron los primeros en ser investigados.

DE LEÓN SE ENTERO POR LA PRENSA

Fuentes policiales dijeron que el lunes serán convocados otros periodistas de diferentes medios. Mientras tanto, el ex seleccionado Hugo de León contestó desde Brasil el cuestionario enviado por la policía. Declaró en Porto Alegre que se enteró del problema por la prensa.

También habrían sido consultados Waldemar Victorino, actualmente en Bogotá, y Ariel Krasouski, quien juega en Boca Juniors de Argentina.



La Selección de México cumplirá un amistoso, en su etapa de preparación, frente a un combinado formado con los mejores futbolistas peruanos, que están en Lima actualmente. Entre ellos, destaca Julio César Uribe, pero no podrá estar en el juego "Nené" Cubillas.

Nominado otra vez, a los 35 años

El legendario George Best en la selección de Irlanda

BELFAST, IRLANDA DEL NORTE, Oct. 4 (AP).— George Best volverá a jugar un campeonato mundial para Irlanda del Norte, pero el discutido astro futbolístico no jugará de nuevo con el Manchester United.

Best, de 35 años, fue nombrado hoy por el entrenador de Irlanda del Norte Billy Bingham en una escuadra de 22 jugadores para el partido de clasificación para el Campeonato Mundial en Belfast, el 14 de octubre contra Escocia.

Bingham confía en que Best pueda inspirar a sus compañeros a calificar para la Copa del Mundo en España el año próximo.

El entrenador irlandés verá en acción a Best con su equipo San José de la Liga Norteamericana de Fútbol en un partido amistoso contra el Hibernia de Escocia el lunes por la noche y entonces decidirá si incluye a Best en su alineación inicial.

Bingham dijo: "He incluido a Best en mis 22 y al hacerlo le he abierto la puerta. Ahora de él depende pasar por esa puerta demostrándome que puede jugar regularmente con un equipo en Inglaterra o Escocia para mantener su condición física".

"George debe ver esto como su última oportunidad de jugar en partidos del campeonato mundial. Si esto no es suficiente motivación, entonces no merece la oportunidad".

NO MAS TRAGOS

Best, uno de los más habilidosos jugadores en la historia del fútbol, ha jugado 37 veces por Irlanda del Norte pero la última fue en 1977 contra Holanda.

Su carrera ha estado marcada por la controversia pero ahora asegura haber superado el problema del alcoholismo y dice estar feliz en California.

El entrenador del Manchester United, Ron Atkinson, dijo que no contratará a Best pues "el parece estar decidido a regresar a Estados Unidos. No planeo ninguna conversación con él".

UN GRAN PRECIO

MANCHESTER, INGLATERRA, Oct. 4 (AP).— Bryan Robson se convirtió hoy en el jugador más costoso en la historia del fútbol británico.

El mediocampista internacional fue transferido del West Bromwich Albion al Manchester United por millón y medio de libras (aproximadamente 2.7 millones de dólares).

Sigue mundial juvenil

Inglaterra le sale al paso a Argentina

SIDNEY, Australia, Octubre 4 (AP).— El campeón mundial, Argentina, pasará mañana por su prueba más difícil cuando se mida aquí con el equipo de Inglaterra en el grupo D de la segunda vuelta del Campeonato Mundial Juvenil de Fútbol.

Los aficionados de Sidney disfrutaron de una verdadera gran fiesta de fútbol en el partido en que Camerún se impuso a Inglaterra 2-0.

En el segundo partido del día una enorme muchedumbre contempló lo "imposible" cuando Australia derrotó al equipo argentino 2-1.

Si Argentina perdiera ante los ingleses casi le sería imposible clasificarse para los cuartos de final.

El entrenador del equipo de Argentina, Roberto Saporiti, dijo: "Debemos ganar y sumar dos puntos para mantenernos en la competencia".

El preocupado Saporiti, rodeado por desconcertados periodistas argentinos, fue muy franco cuando se le preguntó sobre el futuro de su equipo: "No me siento muy confiado en clasificarnos después de haber visto jugar a Camerún y a Inglaterra", dijo.

2 x 1 a Iberia

En el último minuto venció Huachipato

CONCEPCION, (por Exequiel Ramírez). — Un ajustado triunfo por dos goles contra uno logró ayer el equipo de Huachipato sobre Iberia Bío Bío, en el encuentro que estos cuadros sostuvieron en el estadio de Las Higueras de Talcahuano, por la disputa del torneo de Ascenso del fútbol profesional chileno.

Un temprano gol anotado por el alero zurdo Jorge Santis cuando transcurrían escasos 5 minutos de juego, dio la sensación que sería favorable al cuadro de casa este encuentro. Con esa mínima diferencia los protagonistas se fueron al descanso.

A los 9 minutos del segundo tiempo fue el ariete central Benjamín Muñoz el encargado de obtener la igualdad transitoria mediante lanzamiento penal por mano de un defensa huachipatense.

El gol que decidiría el partido vino a producirse a los 44 min. de la etapa de complemento, tras buen disparo del volante derecho José Luis Prieto para Huachipato.

Iberia Bío Bío, pese a llegar a este compromiso con muchos problemas

de carácter interno, se plantó bien en la cancha y le complicó el partido al dueño de casa que se presentaba como gran favorito. Incluso el tanto del empate debió haberse producido por otra vía ya que hasta ese instante era Iberia quien dominaba las acciones.

En resumen un triunfo para Huachipato que lo deja en buena ubicación en la tabla de posiciones, pese a no haber demostrado una neta superioridad frente a su débil adversario de ayer.

Estadio: Las Higueras de Talcahuano. Público: 1.123. Recaudación: \$ 74.330. Socios: 595 locales y 14 visitas. Arbitro: Sergio Toledo. Huachipato (2): Pérez, Delgado, Rivera, Avilés y Vázquez; Prieto, Díaz y Tapia; Ortega, Ormeño y Santis. DT. Luis Vera.

Iberia Bío Bío (1): Hurtado, Osses, Valenzuela, Rojas, y Manríquez; Lee Chong, Caballero y Pedreros; Mena, Muñoz y Flores. DT. René Llanos.

Cambios: 65' Kusmanic por Osses y 66' Cáceres por Santis.

Goles: 5' Santis, 54', Muñoz (Penal) y 89' Prieto.

Real Sociedad se afirmó como puntero en España

MADRID, Oct. 4 (UPI). — Real Sociedad de San Sebastián, campeón de la liga 1980-81, logró el primer puesto de la clasificación hoy tras la tercera jornada del campeonato de fútbol español en la que se impuso al modesto Cadix por 3-0.

En la jornada se registraron tres empates: Valencia-Español y Zaragoza-Osasuna, ambos por el mismo resultado de 1-1, y Sevilla-Real Madrid, que finalizó sin goles, mientras que el resto de los partidos acabaron con tanteadores favorables a los equipos que jugaron como locales.

Real Sociedad y el Cadix hicieron un aceptable partido, de dominio donostiarra y buena defensa pamplonica. Los tres goles se marcaron en la primera parte, por medio del centrocampista Jesús Zamora, a los 30 minutos, del defensor Ignacio Cortabarría, a los 41 de penal, y del extremo izquierdo Roberto López Ufarte, a los 45. Con esta ventaja el conjunto líder se limitó a defender el resultado en la segunda parte.

El choque entre Sevilla y Real Madrid resultó de más emoción que clase, con buen juego por parte de Madrid en los primeros veinte minutos para después ser el Sevilla el que mandó en el terreno de juego pero no tuvo suerte de cara al gol y, además, se vio desfavorecido al dejar el colegiado Merino González sin sanción dos claras faltas cometidas en el área madrileña.

El Atlético de Madrid se impuso por 1-0, al Real Betis de Sevilla en un partido jugado de poder a poder entre dos oponentes que aún no encontraron el rodaje preciso, que resultó emocionante por lo incierto del marcador. El brasileño José Guimarães, Dirceu, centrocampista, logró el tanto de la victoria a los 12 minutos del segundo tiempo.

El Valencia dominó 80 de los 90

minutos de juego al Español de Barcelona, pero el segundo supo defender su área y contragolpear en los últimos minutos y conseguir un meritorio empate. El primer tiempo acabó sin goles. El extremo izquierdo valencianista Pablo Rodríguez marcó a los 17 minutos de la segunda mitad el gol para su equipo, y el defensor españolista, de penal, a los 42 logró el definitivo 1-1.

LOS RESULTADOS

MADRID, Octubre 4 (UPI). — Real Sociedad venció hoy por 3-0 al Cadix y se ubicó como líder absoluto del campeonato de fútbol de Primera División de España, tras cumplirse la tercera jornada del certamen.

Los resultados fueron: Barcelona 1, Gijón 0; Valladolid 2, Castellón 0; Valencia 1, Español 1; Zaragoza 1, Osasuna 1; Hércules 3, Atlético Bilbao 1; Sevilla 0, Real Madrid 0; Atlético Madrid 1, Betis 0; Santander 3, Las Palmas 1; Real Sociedad 3, Cadix 0.

Posiciones: Real Sociedad 6 puntos; Zaragoza 5, Osasuna 5, Barcelona 4, Atlético Madrid 4, Santander 4, Hércules 4, Valladolid 2, Castellón 0, Valencia 3, Real Madrid 3, Gijón 2, Atlético Bilbao 2, Cádiz 2, Castellón 1, Sevilla 1, Español 1, Betis 0.

Resultados de Segunda División: Rayo Vallecano 2, Sabadell 2; Oviedo 0, Coruña 2; Murcia 0, Celta 2; Córdoba 1, Málaga 1; Castilla 2, Alaves 0; Mallorca 1, Salamanca 0; Linares 2, Atlético Madrileño 0; Getafe 0, Elche 1; Huelva 3, Burgos 0; Almería 2, Levante 0.

Posiciones: Celta 5 puntos, Castilla 5, Coruña 5, Mallorca 4, Salamanca 4, Huelva 4, Elche 4, Málaga 4, Burgos 3, Rayo Vallecano 3, Córdoba 3, Almería 3, Sabadell 3, Linares 3, Murcia 2, Oviedo 2, Getafe 1, Alaves 1, Atlético Madrileño 1, Levante 0.

Santiago
Chillán-Concepción
Laja-Los Angeles
Angol-Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

UASQUEZ
un placer que va y viene



"INDUSTRIA TEXTIL LA SCALA S.A."

Directorio: Osías Bortnik Reizin - Presidente; Directores: Israel Zycer Gajst, Julio Arellano Martínez, Mirtha Zycer Blezowska y Myrjam Blezowska Landau.

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31 de Diciembre de 1980 Resultado entre el 1-1-80 y el 31-12-80

(En miles de pesos)

Activo Circulante.....68.901.-
Pasivo Circulante (...50.613.-)
Capital de Trabajo 18.288.-

Activo Fijo.....31.703.-
Otros Activos.....
Pasivo a Largo Plazo (19.500.-)

Patrimonio Neto 30.491.-

Ingreso de Explotación.....81.314.-
Costo de Explotación.....54.363.-
Margen de Explotación 26.951.-
Gastos de Administración y Ventas (.....15.491.-)
Resultado Operacional 11.460.-
Otros Ingresos/(Egresos) netos no Operacionales (19.844.-)
Corrección Monetaria (1.171.-)
(menos)
Resultado antes de impto. a la renta 9.555.-
Impuesto a la renta (.....)
Pérdida neta 9.555.-

ISRAEL ZYCER GAJST
Gerente General

JUAN ALVIAL NAVARRO
Contador General

S. Morning 1 Coquimbo 0

CANCHA: Estadio Roberto Bravo de Melipilla
PÚBLICO: 3.019 personas. SOCIOS: S.M. 438; C.U. 18
RECAUDACIÓN: \$ 252.370
ARBITRO: Julio Lemus
SANTIAGO MORNING (1): Ortiz; C. González, Rodríguez, Miguez, Martínez, Julio Ramírez, Pizarro, Barbosa, S. González, Baeza, Jaime Ramírez.

COQUIMBO (0): Rivera, Espinoza, A. Vergara, Huerta, H. Vergara, Cortez, Sauvageot, Rodríguez, Dinamarca, Benzi, Araya.
GOLES: 10' Barbosa (penal)
LA FIGURA: Barbosa
EL TRONCO: No hubo.

Un gol convertido por Barbosa, dejó a Santiago Morning como campeón de la primera rueda. Los visitantes colocaron mucha gente en el medio campo. Al final justificado el triunfo por el cuadro de Santiago Morning, campeón de la Primera Rueda.

Trasandino 1 Arica 2

CANCHA: Estadio Ferroviarios de Los Andes
PÚBLICO: 4.925 personas.
RECAUDACIÓN: \$ 434.900
SOCIOS: Local 1.398, visitas 100.
ARBITRO: Juan Carvajal
TRASANDINO (1): Olivares; Monsalve, Carreño, Medina y Ponce; Aburto (Osorio), Alvarez y Rojas (Pineda); Toro, Aráñeda e Hita.
ARICA (2): Cartes; Aspé, Sáez, Ibarra y Amigo (Pérez); Díaz, Burgos y Vicentello (Castillo); Campos, Ananías y Cabrera.

GOLES: 35' Vicentello, 57' Ananías y 80' Aráñeda.
LA FIGURA: Cartes
EL TRONCO: Pineda.

En el último partido de la primera rueda, Trasandino vino a perder su calidad de invitado en su cancha. El visitante Arica elaboró su victoria en la buena labor de su mediocampo formado por Díaz, Burgos y especialmente Vicentello, quienes alimentaron a sus hombres de avanzada, en donde Ananías fue una pesadilla para la retaguardia local. El público salió totalmente defraudado pues pensaban terminar la primera rueda en el primer lugar.

Atacama 2 Rangers 0

CANCHA: Estadio Luis Valenzuela de Copiapó
PÚBLICO: 4.465 personas
ARBITRO: Salvador Imperatore
EQUIPOS: ATACAMA (2) W. González, Guastavino, Caneo, Alarcón, Climent, A. Díaz, Araya, Sánchez, Riveña, Contreras, Osorio. RANGERS (0) M. Morales, Hernández, Pacheco, Rodríguez, R. Morales, Salazar, Acevedo, A. Rodríguez, Castro, Fernández, Solar.

GOLES: 12' Luis Rivera, 66' Osorio
LA FIGURA: Willy González
EL TRONCO: Acevedo

Una victoria muy importante logró el cuadro local a expensas de Rangers que se mantenía invitado bajo la conducción de Germán Cornejo. Con un juego de neto corte ofensivo y donde otra vez destacó la dupla Contreras-Osorio quienes rebasaron repetidamente la defensa talquina. Atacama se encaramó en los primeros lugares de la tabla, al caer casi todos los punteros de este certamen.

Resultados de Segunda División

U. Calera 3 Wanderers 2

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera
PÚBLICO: 2.706. SOCIOS: U.C.C. 975, W. 139

RECAUDACIÓN: \$ 213.250
ARBITRO: Isidro Cornejo
UNION CALERA (3): Zamora, Ahumada, Pardo, J. Jelvez, Hidalgo, Vázquez, (Valenzuela), Toro, Vara, Escobar, Fonseca, (Pino), Castro
WANDERERS (2): Zapata, Zúñiga, Adriaola, Bahamondes, J. Figueroa, Martínez, San Martín, Rojas, Garrido, Niechporuk, Bórquez.
GOLES: 11' Juan Vera, 24' Fonseca, 64' Niechporuk, 75' Toro, 76' Rojas.

LA FIGURA: Vera
EL TRONCO: Adriaola
EXPULSADO: Vera 66'

PARTIDO. — Un excelente triunfo en el mejor desempeño que ha tenido en la presente temporada el conjunto calerano. Jugó bastante bien para superar a un buen rival como lo fue Wanderers.

San Antonio 1 San Felipe 0

CANCHA: Estadio Olegario Henríquez de San Antonio
PÚBLICO: 860 espectadores
ARBITRO: Edmundo Lema
SAN ANTONIO (1): Vinez, Puga, Arriagada, Peñalillo, Huerta, Andrade, Poblete, Gallegos, Román, Márquez, Alarcón.

SAN FELIPE (0): Tapia, Herrera, Zúñiga, León, Barrios, Pérez, Sandoval, Gaete, Aguilera, Noble, Marchant
GOLES: 36' Poblete
LA FIGURA: Román
EL TRONCO: No hubo

Con su victoria ante San Felipe, San Antonio abandonó nuevamente la "cola" en la segunda división. Un triunfo difícil pero merecido por la entrega del equipo porteño que en todo momento jugó un fútbol de corte ofensivo explotando la habilidad de sus punteros y del ex palestinista Román. San Felipe se mostró como un cuadro que toca bien la pelota pero muy lento en sus desplazamientos.

Linares 1 Aviación 0

CANCHA: Estadio Fiscal de Linares
PÚBLICO: 2.376 personas
ARBITRO: Ricardo Keller
EQUIPOS: LINARES (1): Olivares, Godoy, Pacheco, Zumelzu, Martínez, Vázquez, Pérez, Pedros, Venegas, Bonhomme, Aburman. AVIACION (0): Rojas, Calderón, Landeros, Mendoza, Díaz, Antúnez, Peralta, Alvarado, Herrera, Zurita, Daller.
GOLES: 16' Zumelzu
LA FIGURA: Olivares
EL TRONCO: Zurita.

(Manual Carrasco) Ratificando un alza en su juego, Linares derrotó al puntero Aviación por la cuenta mínima en un match jugado a mucho ritmo y con algunas acciones de reciedumbre. El zaguero Zumelzu quien ya se había hecho presente en el marcador en otros partidos, otra vez hizo el gol de la victoria. El visitante, pudo empatar en varias oportunidades pero sus delanteros fallaron en el remate final.

Green Cross 3 Colchagua 0

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco
PÚBLICO: 2.508. Socios locales 552, visita 0.
RECAUDACIÓN: \$ 228.330
ARBITRO: Robinson Luengo
EQUIPOS: GREEN CROSS (3): Muñoz, Jiménez, Navarro, Olivares,

Huenchumir, Cortázar, Miranda, vez, (Guevara), Calderón, Villalca, Covarrubias. COLCHAGUA: Sepúlveda, Santibáñez, Villalca, Barrera, Quiroz, Figueroa, Uribe, Longoni, Obando, Medina. GOLES: 14' Miranda, 36' Calderón, 78' Covarrubias (penal).
LA FIGURA: Covarrubias
EL TRONCO: No hubo.

Una victoria sin complicaciones logró Green Cross al vencer por 3-0 al visitante Colchagua. La cumplida por Calderón y Covarrubias fue determinante en el resultado del match, pues con su movilidad compusieron a la defensa rival y menzaron a salir de a poco los Colchagua con esta derrota cortó racha de cinco fechas sin conocer cara amarga del fútbol.

Ovalle 1 Talgante 3

CANCHA: Estadio Fiscal de Ovalle
PÚBLICO: 639 personas
RECAUDACIÓN: \$ 39.580
ARBITRO: Julio Guajardo
EQUIPOS: OVALLE (1): Canales, Barahona, Araya, Rocha, Matucura, Huerta, Tapia, González, Aguilera, Humeros, Nanau. TALGANTE (3): Ferro (3): Peña, Escanilla, Humante, Nuñez, Cifuentes, Huenchumir, Arrieta, Espinoza, Do Santos, Latorre, Rosales.
GOLES: 50' Rosales, 64' Do Santos, 73' Ugarte, 76' Lagreze.
LA FIGURA: Do Santos
EL TRONCO: Araya.

Otra decepción sufrió la hinchada local al caer derrotado su equipo Talgante Ferro, quien solo se a aprovechar las tremendas fallas defensivas de los ovalinos. Santos y Lagreze pudieron estructurar una goleada pero les pese a los goles fue una de las ras rescatables del perdedor.



CARLOS LAGREZE, fue uno de los goles de su equipo en el triunfo de Talgante ante el alicaído Ovalle, en el rededor de los nortinos.

Posiciones

Cumplida la última fecha de primera rueda del torneo de Segunda División, las posiciones de los equipos participantes es la siguiente:

LUG. EQUIPOS
1º SANTIAGO MORNING
2º Aviación
3º Trasandino
4º Deportes Arica
5º Huachipato
6º Antofagasta
7º Rangers
8º Talagante Ferro
9º Regional Atacama
10º Coquimbo
11º Cobresal
12º Linares
13º Lota Schwager
14º Santiago Wanderers
15º Unión San Felipe
16º Green Cross
17º Colchagua
18º Unión Calera
19º Malleco
20º Deportes Iberia
21º San Antonio
22º Deportes Ovalle
GOLEADORES: Con 14 goles Salgado (Cobre)
Con 12 goles: L. Aráñeda (U. Calera)
Con 11 goles: P. Bonhomme (U. Calera)

Próxima fecha del fútbol

PRIMERA DIVISION
14ª Fecha - 1ª Rueda
Sábado 10 y domingo 11 de octubre de 1981.

EN SANTIAGO
Colo Colo-O'Higgins
U. Católica-Concepción
A. Italiano-Nublense

EN PROVINCIAS
Serena-Everton
San Luis-Iquique
Magallanes-U. de Chile
Naval-U. Española
PENDIENTE: Cobresal-Palestino, por actuar el primero nombrados en la Copa Libertad de América.

SEGUNDA DIVISION
1ª Fecha - 2ª Rueda.
Sábado 10 y domingo 11 de octubre de 1981.

Antofagasta-Colchagua
Atacama-U. Calera
Ovalle-Arica
Wanderers-Cobresal
Trasandino-San Felipe
Stgo. Morning-Iberia
San Antonio-Coquimbo
Linares-Rangers
Huachipato-Aviación
Malleco-Tagte. Ferro
C. Cross-Lota.
NOTA: Los equipos nombrados en primer término juegan como locales.

20% DE TODITO!!

POR 2 EN GIGANTES O 4 EN OTROS
INDUSTRIALES-GIGANTES
GRUAS-CAMIONES-AUTOS

Firestone - Bridgestone
Good Year y otros
Importados y Nacionales
NUEVOS-RECAUCHADOS
Y DE OCASION
¡¡VEA!!

SUPERMERCADO DEL NEUMATICO
AV. ESPAÑA 72 -
Fonos: 98548-97305



INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

A Serena cuatro a uno

La "U" aceleró un tiempo y goleó...

CANCHA: Estadio Nacional
PÚBLICO: 21.183
SOCIOS: De Católica 760, Palestino 326
UNIVERSIDAD DE CHILE 968 y Serena 0
RECAUDACIÓN: 2.949.090
ARBITRO: Jorge Massaro
UNIVERSIDAD DE CHILE (4): Carballo, Ashwell, Achondo, Pellegrini y Bigorra, Mondaca, Aránguiz y Socías, Hoffens, Castee (Liminha) y Gamboa.
DEPORTES LA SERENA (1): Enoch, Ayala, Cerendero, Rojas y Ma-vol, Cornejo, De la Fuente y Torino; Díaz (Exposito), Alvarado y Iler.
GOLES: 9' Jorge Socías, 13' Miguel Gamboa de penal 30' Héctor Hoffens, 53' autogol de Germán Rojas, 70' Hugo Iler.
LA FIGURA: Orlando Mondaca.
EL TRONCO: José María Muñoz (guardalínea)

ACEPTABLE.—Cuando Jorge Socías, a los 9' acertó ese tiro libre al primer palo de Enrique Enoch (jugado totalmente en el otro) toda la consagrada planificación de Serena —con cuatro volantes— se derrumbó, porque desde ese minuto, el equipo visitante entendió que cuidarse tanto ya tenía escasa validez.

Con un 2x0 en contra, Serena buscó

En el complemento, Universidad de Chile pudo conseguir cuatro o cinco goles más, pero ya la falta de concentración o los errores de guardalíneas, José María Muñoz, impidieron que las estadísticas se estiraran para demostrar el desequilibrio entre ambos. Sin embargo, una entrada de Ashwell complica a Rojas quien desafortunadamente la mete en su propia valla. Después, el descuento de Iler entra en el terreno anecdótico, porque la "U", en el primer tiempo, había liquidado la supuesta lucha (ASCHWE).

PUDO GOLEAR

En el complemento, Universidad de Chile pudo conseguir cuatro o cinco goles más, pero ya la falta de concentración o los errores de guardalíneas, José María Muñoz, impidieron que las estadísticas se estiraran para demostrar el desequilibrio entre ambos. Sin embargo, una entrada de Ashwell complica a Rojas quien desafortunadamente la mete en su propia valla. Después, el descuento de Iler entra en el terreno anecdótico, porque la "U", en el primer tiempo, había liquidado la supuesta lucha (ASCHWE).

Karpov ganó segundo match

MERANO, ITALIA, Octubre 4, (Lati-Reuter).—El campeón mundial de ajedrez Anatoly Karpov, de la Unión Soviética, ganó hoy la segunda partida que había sido aplazada ayer en la defensa de su título contra su

cuadrágésimo segunda jugada en-

El triunfo le proporcionó al campe-

El campeón necesitó otras cuatro

Karpov, campeón desde 1975, su-

pero encuentro que tuvo lugar en

El partido a cinco.

La tercera partida se disputará a

partir de mañana a las 16.00 GMT

con Korchnoi a cargo de las blancas

Argentina se clasificó finalista de la

Copa Davis, debiendo enfrentar en

diciembre a los Estados Unidos, que

en la otra semifinal disputada en

Portland, Oregón, venció a Australia.

ESTADOS UNIDOS

PORTLAND, OREGÓN, Octubre 4 (AP).—John McEnroe afirmó

que el encuentro entre Argentina y

Estados Unidos por la final de la Copa

Davis será "un gran enfrentamiento".

"Contando Argentina con dos jugado-

res como Jose Luis Clerc y Guillermo

Vilas, que figuran entre los 10 me-

hores del mundo, la serie debería ser

durísima", declaró McEnroe luego de

derrotar 9/7, 6/0 a Peter McNamara

para dar a su país ventaja de 4-0 en la

semifinal de la Copa Davis.

McEnroe señaló que el jugar en Es-

tados Unidos representó hasta ahora

una ventaja para su equipo. Aun

cuando todavía no se fijó un sitio para

la final, se descuenta que tendrá lugar

en Estados Unidos dado que la última

vez que los dos países se enfrentaron

por la Copa Davis lo hicieron en Ar-

gentina.

Argentina se clasificó finalista de la

Copa Davis, debiendo enfrentar en

diciembre a los Estados Unidos, que

en la otra semifinal disputada en

Portland, Oregón, venció a Australia.

ESTADOS UNIDOS

PORTLAND, OREGÓN, Octubre 4 (AP).—John McEnroe afirmó

que el encuentro entre Argentina y

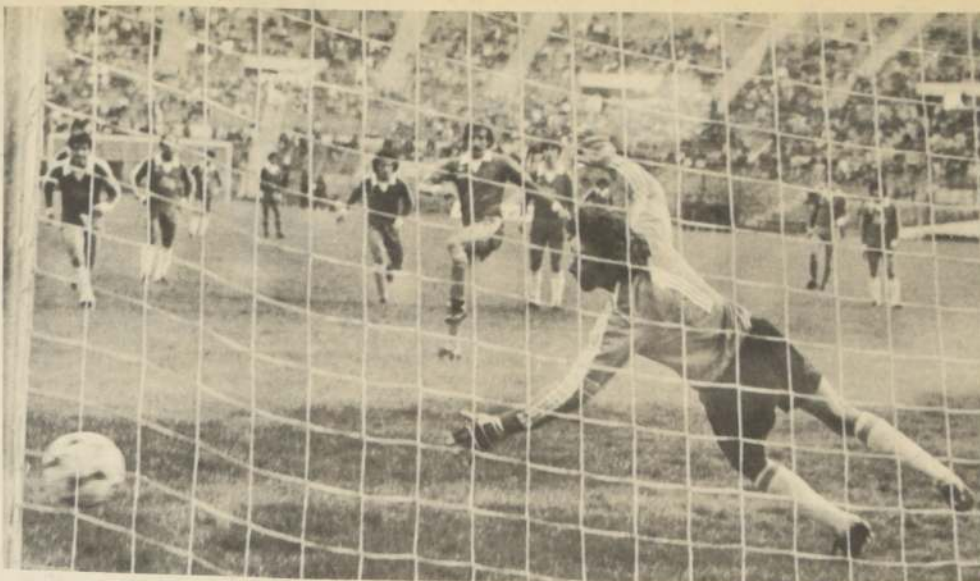
Estados Unidos por la final de la Copa

Davis será "un gran enfrentamiento".

"Contando Argentina con dos jugado-

res como Jose Luis Clerc y Guillermo

Vilas, que figuran entre los 10 me-



EL SEGUNDO.- Minuto 13. Miguel Ángel Gamboa, desde los doce pasos, derrota a un Enoch que nada puede hacer.

Católica fue superior en todo, pero no tuvo la mística de su rival. Por eso el 1 a 1 resultó tan justificado

Palestino empató de puro "guapo"...

CANCHA: Estadio Nacional, partido preliminar
ARBITRO: Carlos Robles.

UNIVERSIDAD CATOLICA (1): Nef, Oñate, Valenzuela, Quintano, Gangas, Rojas, Bonvallet, Neira, Olmos (46' Radonic), Toninho, Arriaza. DT.: Pedro Morales.

PALESTINO (1): Cornez, González, Herrera, Fuentes, Opazo, Messen, Dubó, Arias, Anley, Salah y Carvajal. DT.: Mario Tuane.

GOLES: 42 Toninho, 85' Arias (tiro libre).

INCIDENCIA: 43' expulsados Valenzuela y Messen.

LA FIGURA: Rodolfo Dubó

EL TRONCO: Sergio Messen.

DISCRETO.— Si no hubiera sido porque Toninho sacó un golazo de su "carpetita" personal y el uruguayo Arias inventó el empate con un lanzamiento libre impecable, el partido habría sido tan sólo una lucha interesante pero carente de la emoción principal: el gol. Y claro, hubo de todo para configurar un encuentro intenso, jugado con mucha fuerza, sin gran técnica salvo algunos alardes individuales, pero en ningún caso aquello bastaba para olvidar la "anemia" defensiva de ambos cuadros. Por eso que la apertura de la cuenta por el brasileño de la UC y la posterior igualdad —casi agónica— nacida de un tiro libre del "Charrúa", resultaron a la postre los matices más emotivos para enriquecer un trámite excesivamente equilibrado en virtudes —las menos— y defectos...

Universidad Católica —tan llena de jugadores talentosos pero todavía exenta de la fibra espiritual que requiere cualquier equipo para ser realmente grande— dominó la zona media gracias al buen trabajo de Bonvallet, Rojas, Neira, y también fue más insistente que su adversario en ofensiva en virtud al alto rendimiento de Toninho, pero nunca llegó a igualar el temple, la garra, todo el temperamento que Palestino desnudó para encerrar de igual a igual un compromiso que teóricamente y a priori le era desfavorable.

DEL FÚTBOL A LOS GOLPES

En 41 minutos el cotejo anduvo por el camino de la normalidad, y en los siguientes ciento veinte segundos mostró otra faceta. A los 42' Bonvallet metió un pelotazo al área y en diagonal apareció libre Toninho para levantarle el balón a Cornez en un "sombrero" perfecto que significó el 1-0 parcial. Un minutos después, Messen y Valenzuela se agredieron mutuamente en el área de Católica, lo que les valió la expulsión inmediata. Con diez jugadores cada equipo, Católica fue acentuando su dominio, en la misma medida que Palestino acrecentó su potencia física, su fuerza interior para equiparar con temperamento lo que le era desventajoso en fútbol.

Gran parte del lapso final fue de exclusivo asedio ofensivo de la UC que, con todo, no supo aumentar una ventaja exigua pese a que varios remates estuvieron cerca del arco de Cornez y otros fueron devueltos por los postes. Paulatinamente Palestino fue rearmando su mediocampo —ya sin Messen— hasta insinuar en base a contragolpes una levatada hasta entonces imprevisible. Y si cerca del minuto 75 la suerte de los tricolores parecía definida, de allí en más el panorama cambió tanto como para derivar muy pronto en un empate impensado aunque merecido. A los 84' Quintano derribó a Salah fuera del área y Alfre-



Acierto fotográfico de Marcos Muga para una de las jugadas claves del partido: el golpe de puño de Messen a Valenzuela. Sin embargo, el árbitro expulsó a los dos jugadores y de ahí en adelante Palestino "guapeó" con buenas armas hasta alcanzar el empate.

do Arias de derecha, por un costado de la barrera, puso el uno a uno definitivo como justo premio al pundonor de Palestino.

Así, sin tiempo para reaccionar y buscar otro destino, Católica resignó una victoria que, por dominio y ocasiones, le fue suya largamente. Sin embargo, Palestino tuvo lo otro —el temperamento, la garra, el "corazón"— de que sigue careciendo un equipo que pretende ser grande, aunque todavía no tienen lo principal: esa mística que Palestino entrega generosamente cuando ya no tienen otros recursos... (D.P.F.)

En singles venció Iván Lendl

Gildemeister-Gómez campeones en Madrid

MADRID Octubre 4 (ANSA).—El chileno Hans Gildemeister y el ecuatoriano Andrés Gómez, ganaron la final de dobles del Grand Prix de Madrid, al derrotar esta tarde (ayer), a la pareja formada por Gundhart (Suiza) y Smid (Checoslovaquia). Los vencedores se impusieron por 6/2, 3/6, 6/3.

EN SINGLES

El peruano Pablo Arraya perdió la final del décimo Grand Prix de Madrid al ser derrotado hoy aquí por el checoslovaco Ivan Lendl por 3/6, 2/6, 2/6.

El peruano no se entregó en ningún momento pero en su contra contaron la mejor técnica y potencia física de su adversario.

Primera División

Cumplida la décimotercera fecha de la primera rueda del campeonato de Primera División, la tabla de posiciones ha quedado como sigue:

Lug.	Equipos	Ptos.
1º	COLO COLO	22
2º	Cobreloa	20
3º	U. de Chile	17
4º	U. Española	16
5º	U. Católica	14
6º	Iquique	14
7º	Magallanes	14
8º	Palestino	13
9º	Naval	13
10º	A. Italiano	13
11º	O'Higgins	12
12º	Concepción	11
13º	D. La Serena	11
14º	San Luis	10
15º	Everton	10
16º	Nublense	3

Goleadores: Con 11 goles, C. Caszely (CC); con 9 goles H. Ubeda (O'H), y con 8 goles: M. A. Neira (UC) y H. Iler (DLS).

El atletismo juvenil se tiñó todo de azul

Con la actuación interesante de Pablo Squella de la "U" al vencer con una buena marca en los 400 metros con vallas y la presencia de un numeroso grupo de provincianos que expresaron un avance técnico bastante considerable culminó pasado el mediodía el campeonato nacional de atletismo juvenil organizado por la Federación Chilena de acuerdo a su programa anual de actividades. Este mismo evento servía para seleccionar a los mejores valores que deberán asistir al Torneo Sudamericano de esta división.

En el recuento de valores al margen del citado Squella, es interesante anotar las actuaciones de Valentina Bahamondes de Valparaíso en los 200 metros con vallas; de Enrique Tapia, Concepción en los 200 metros planos, y del chilleano Manuel Carocac en el lanzamiento del martillo; y la penquista Marion Schussler, de Concepción.

En cuanto a las actuaciones por equipos indiscutiblemente que Universidad de Chile se llevó todos los aplausos por su excelente cometido donde además de presentar a elementos de muy destacadas virtudes, también lo hizo con gente muy novata, pero plena de aptitudes.

Damos a continuación los ganadores de las diversas pruebas realizadas en la reunión:

800 METROS PLANOS: Varones, contra el tiempo: 1. Waldo Pérez, S. 1'56"54; 2. Jorge Varela, Concepción 1'56"89.

800 METROS PLANOS DAMAS: 1º Gabriela Mardones Lota 2'15"254.

GARROCHA VARONES: 1º Daniel Prieto, Stade 4.00 Mts.; 2º Francisco Cumplido U. de Chile 4.00 Mts.

400 METROS VALLAS VARONES: 1º Pablo Squella, U. de Chile 53"61 Cts; Ramón Torrealba U. Chile 56"26 Cts.

200 METROS VALLAS DAMAS: Valentina Bahamondes, Valparaíso 29"76 Cts. 2º Elizabeth Astorga, Lota 30"36 Cts.

200 METROS PLANOS VARONES: 1º Enrique Tapia, Concepción 21"96 Cts. 2º Mauricio Urquiza U. de Chile, 22"21 Cts.

200 METROS PLANOS DAMAS: 1º Patricia Pérez, U. Católica, 24"78 Cts. 2º Claudia Iturra, Curicó 24"90 Cts.

SALTO LARGO: VARONES: Mauricio Cárcamo U. de Chile 7.15 metros; 2º Gerardo San José, U. C. de Chile, 6.78 Mts.

MARTILLO VARONES: 1º Manuel Carocac, Chillán 41.32 Mts.; 2º Roberto Acha, Valparaíso 40.46 Mts.

JABALINA VARONES: 1º Jorge Parraguire, Manquehue, 57.94 Mts.; 2º Alvaro Castillo, Osorno 56.02 Mts.

5.000 METROS PLANOS VARONES: 1º Jorge Olmedo, U. Católica 14'53"68. 2º Luis Nempo, Osorno, 14'57"70.

DISCO DAMAS: 1º Marion Schussler, Concepción 38.24 Mts. 2º Winifred Gillete, Valdivia 34.98 Mts.

SALTO ALTO DAMAS: 1º Paola Raab, Stade, 1.65 Mts. 2º Carmen Garib, S. Italiano 1.60 Mts.

3.000 METROS PLANOS DAMAS: 1º Hilda Ulloa, Lota; 2º Mónica Muñoz, Temuco.

POSTA 4 POR 400 METROS, DAMAS: 1º S. Francías 4'03"70 2º Equipo U. de Chile 4'05"33.

POSTA 4 POR 400, VARONES: 1. U. de Chile, con 3'16"83; 2º S. Francías con 3'28"09.

Argentina y EE.UU. los finalistas

BUENOS AIRES Octubre 4, (LATIN-REUTER).—Argentina completó hoy (Ayer) una victoria de 4-0 sobre Gran Bretaña tras disputar los dos últimos encuentros individuales por las semifinales de la Copa Davis de Tenis.

Argentina se había asegurado su condición de finalista al vencer en el encuentro de dobles y obtener una definitiva ventaja de 3-0.

En el primer cotejo individual de hoy (Ayer) José Luis Clerc se impuso a Jüster Mottran 7/5, 6/4 mientras que en el segundo Guillermo Vilas batió a Richard Lewis 6/0, 6/3 en partidas jugadas al mejor de tres sets.

En los primeros individuales del viernes, Clerc superó a Lewis 6/4, 4/6, 6/0 en tanto Vilas derrotó a Mottram 6/3, 6/1, 6/1.

En el doble, Clerc y Vilas superaron a Andre Jarret y Jonathan Smith 7/6, 8/6, 6/2.

En el partido final venció a la U.C. 21 por 0

Old Mackayans campeón del torneo de rugby '81

Old Mackayans ganó el partido final del campeonato de Chile de rugby, a Universidad Católica, por 21 a 0, terminando así su campaña '81, en calidad de campeón invicto, acumulando un total de 32 puntos en partidos.

El encuentro se jugó en la cancha Santa Rosa de Las Condes, dirigido por el árbitro Mauricio Cabargas y ante un numerosísimo público que se congregó para presenciar la presentación de los líderes del rugby nacional, e habían logrado el título incluso de terminar el torneo.

Esencialmente el desarrollo del match se configuró más que nada con insistente juego hacia las líneas laterales (line out) aprovechando este sistema para avanzar en el terreno de

Old Mackayans sostuvo la ventaja en función de un juego completo y cohesionado, contra el desmembrado rival que basó su acierto en los fowars, aplicándose marcialmente el scrum-volantes, aunque

lograr una clara efectividad, por propio desempeño. Católica insistió en arriesgar en sus racks la posibilidad del ofside, pero el juez Cabargas, no cobró esas intenciones jugadas, por lo que se perdieron en su actuación resultados insistieron en jugar cerrados y utilizaron muy mal la línea de tres cuartos que muy poco pudo hacer, sobre todo porque la

U.C. no tuvo la ovalada a su disposición.

Equipos: Los campeones 1981, Old Mackayans: Guillermo Bernstein, Pedro Audibert, Cristián Yander, Italo Andreari, Hernán Guarda, Marcelo Audibert, Tomás Bengoa, Alastair MacGregor, Pablo de María (capitán), Michel Hardy, Marcelo Dubó, Luciano Ducó, Cristián Dib, Steven Mackauliffe, Luis Bauerle y Cecil Kenchington. Entrenador: Cecil Kenchington; preparador físico, Humberto Gómez. Universidad Católica: A. McDenett, Quezada, C. McDenett, Aroato, Rodríguez, Escobar, Dacaret, Lec, Jory Beckdorf, Sotera, Paulsen, Silva, Carreño y Pizarro. Entrenador Alberto Iruista.

PERDIO LA UC. DE VALPARAISO

Universidad Católica de Valparaíso al perder con Stade Français 16 a 9, descendió a la Segunda División del rugby chileno.

El disputado encuentro entre los dos equipos colistas del torneo fue jugado en la cancha del Valparaíso Sporting Club, de Viña del Mar y tuvo un dramático desenlace. El primer tiempo había finalizado con la ventaja parcial del quince galo por 9 tantos contra 3.

Con esto Stade Français al triunfar completó 21 puntos en tanto que la UCV con sólo 19 terminó en el campeonato de rugby de Chile en el último lugar bajando automáticamente.



Pedro Lucio Olivera tuvo un par de buenas intervenciones, como la de la foto, cuando Unión ya ganaba dos a cero. Pero en ambos tantos hispanos sus fallas fueron garrafas.



Tabla final

Las posiciones finales del torneo 1981, finalizado ayer en Santiago y Viña del Mar, es la siguiente:

CAMPEON: Old Mackayans
Vicecampeón: Universidad Católica (Santiago)

Tercero: COBS

Cuarto: Old Boys

Quinto: CRUSA

Sexto: Country Club

Séptimo: Stade Français

Octavo: Universidad Católica (Valparaíso)

Este equipo desciende a segunda división.

EN EL MAXIMO EMPEÑO Alastair MacGregor, intenta llevarse la ovalada, ganando a los atacantes de la U.C.

Difícil triunfo de Everton sobre un empecinado rival

VIÑA DEL MAR (Hernán González Pozo).— Estadio Sausalito; público: 5.069; socios locales, 916; visitantes, 479; árbitro, Manuel Zúñiga.

RECAUDACIÓN: 445.190 pesos.
EVERTON (1).— Rojas, Sorace, Tapia, Castro, Navarro, Pamiez, Rodríguez, Cavalleri (Muñoz); Pérez, Nicola, Zamora.

NAVAL (0).— Araya, Figueroa, Pacheco, Venegas, De la Barra, Soto, López (Escanilla), Flores, González (Alfredo Herrera), Crisosto, Espinoza.

GOL: 59' Leonardo Zamora.

FIGURA: Hugo Rojas.

TRONCO: Fernando Cavalleri.

La victoria del conjunto local fue difícil ante un rival que opuso gran resistencia y que además llegó mucho

al arco oro y cielo, donde se encontró con una meta que consiguió mantener invicta su valla gracias a sus excelentes reflejos, colocación, arrojo con voladas espectaculares que dejaron de manifiesto las condiciones del reemplazante de Leopoldo Vallejos por muchas jornadas. En la defensa Everton además encontró dificultades, para salir por la adecuada marcación de los delanteros visitantes; sin embargo, el vigor y el derroche de energías de Castro y Rodríguez junto a gran dosis de inteligencia, orientaron paulatinamente al resto del equipo, para que lograra superar a un buen mediocampo navalino y tratar de inquietar a Araya. El primer tiempo finalizó a cero con justicia. Luego en la segunda etapa la visita al observar que tenía posibilidades de triunfo adelantó sus líneas; pero, por ahí erró el camino.

Porque cedió espacio al local, que aprovechó la ocasión y producto de ello fue el gol del triunfo y único de la brega anotado por Zamora, tras una jugada que se creó por el sector derecho por el juvenil alero José Pérez.

Después, Naval trató de reparar el error y controló nuevamente los sectores vitales, lamentablemente, para sus pretensiones volvieron a encontrar el insalvable escollo del arquero Rojas.

Importante es destacar en Naval al mediocampista, Juan Soto, que fue la figura del cuadro, pero le faltó colaboración y alguien concretará su trabajo. En resumen una victoria difícil para Everton que llega en un momento muy oportuno, por la ubicación que tiene en la tabla de posiciones.



Zamora fue el autor del gol de la victoria con que su elenco, Everton superó a un empecinado rival como lo fue Naval.

Ovacionados los juveniles que defienden a Ñublense

□ Cayeron 1 x 0 ante Magallanes

ESTADIO: Nelson Oyarzún
PÚBLICO: 2.360, socios Ñublense 237 y 17 Magallanes
RECAUDACIÓN: \$ 186.550

ÁRBITRO: Hernán Silva

ÑUBLENSE (0): González: Zapata, Sepúlveda, Oñate y Vergara; Bello, Gatica y Norambuena; Romero, Díaz y Valenzuela.
MAGALLANES (1): Watson; Villazón, Gaete, Silva y Valenzuela; Vildósola, Suazo y Bernal; Rojas, Marcoleta y Cárdenas.

INCIDENCIAS: El cuadro de Ñublense se presentó con su equipo de juveniles. Tarjeta Amarilla, para Silva de Magallanes a los 18'.
GOLES: 32' Juan Rojas
FIGURA: Julio Suazo.

—ooOoo—

EMOTIVO.— El escaso público que llegó al campo municipal "chillaneño" Nelson Oyarzún fue con un solo deseo apoyar a la legión juvenil de Ñublense que por segunda vez salía a

defender las posibilidades —remotas por cierto— de un triunfo para la institución en el actual torneo de fútbol de Primera División.

Ese apoyo, con un aliento constante durante los 90 minutos fue para

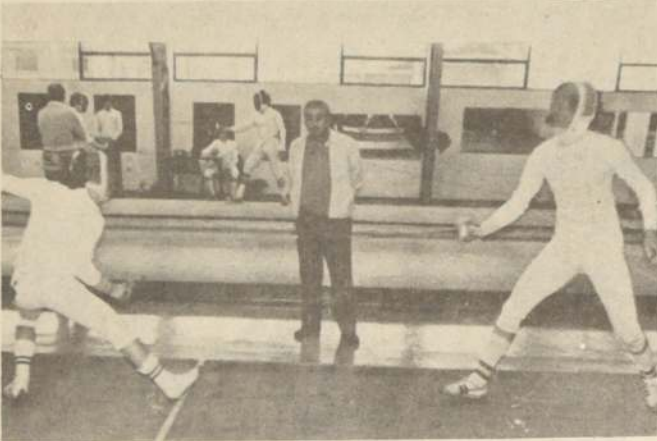


Juan Rojas, autor del gol de la victoria para Magallanes sobre Ñublense de Chillán.

que esos jóvenes jugadores, que en esa actuación no estaban acostumbrados, pero que en el hincha, por cierto escaso en el estadio, se identificó más aún con el cuadro local por la cuenta que le da de frente a un elenco que siempre ha dado la atención por su velocidad, su afán guerrero, por algo lo han dado los "comandos". Pues después al más erguido.

De tal forma que la empresa de los juveniles chillaneños no era, pero sin embargo la encararon con dalgua y pundonor. Al final el triunfo, esta vez trataron de no caer lesiones en estos novatos "profesionales". Ñublense entró al campo con un resultado decoroso, pero, pero es cierto que no pudieron realizar una excelente actuación. Como para que esas personas que asistieron al estadio, alentar a su equipo, en la primera fecha donde vuelvan a jugar con los juveniles que debe tener el hincha para Ñublense.

Fue un match atrayente, por la calidad que impuso Magallanes, pero interesante observar que muchos de sus integrantes que de por sí son fuertes, esta vez trataron de no caer lesiones en estos novatos "profesionales". Ñublense entró al campo con un resultado decoroso, pero, pero es cierto que no pudieron realizar una excelente actuación. Como para que esas personas que asistieron al estadio, alentar a su equipo, en la primera fecha donde vuelvan a jugar con los juveniles que debe tener el hincha para Ñublense.



EL CAMPEON, Juan Inostroza perteneciente al Club de Carabineros, en plena faena de ataque, en el combate final donde alcanzó el título e inscribió su nombre en la "Copa Maestro Julio Moreno". Torneo realizado ayer en el gimnasio de la Federación de Esgrima.

"Copa Maestro Julio Moreno"

Victoria de Inostroza en torneo de esgrima

Juan Inostroza, perteneciente a los registros del Club de Carabineros, se adjudicó la cuarta versión de la "Copa Maestro Julio Moreno". Evento realizado ayer en el gimnasio de la Federación de Esgrima, con carácter de abierto para todo competidor.

En reñido combate con Sergio Vergara, —perteneciente a Universidad de Chile— Inostroza logró hacerse del triunfo en tiempo de complemento, por diferencia de un golpe, ya que el asalto finalizó empatado en el tiempo reglamentario a 10 toques.

El representante del Club de Carabineros, mayor Inostroza, llegó a la final luego de medirse con Marco A. Readi y Yerko Tomasovic, ambos de

U. de Chile, a los cuales ganó por 10-2 y 10-7 (golpes), respectivamente. Mientras tanto Vergara, ganó sus asaltos a Ricardo Jiménez e Iván Anguita, por 10-7 y 10-2.

El torneo "Copa Julio Moreno", finalizó de la siguiente manera: 1º Juan Inostroza; 2º Sergio Vergara; 3º Yerko Tomasovic y 4º Iván Anguita. Estos dos últimos son seleccionados nacionales para participar en el próximo sudamericano a efectuarse en la ciudad de Curitiba, Brasil.

Participaron en la justa 24 esgrimistas que representaron a los clubes: Instituto O'Higgins, U. de Chile, Carabineros, Audax Italiano y Promoción. Escuela Militar y de Carabineros.

En Curicó

Ricardo Acuña campeón del torneo Satélite de Tenis

CURICÓ. (Fernando Sarmiento).— Ricardo Acuña fue el vencedor del torneo Satélite Viceroy, que se realizó en esta ciudad, al derrotar en el partido final, al argentino Carlos Cattiker, por 6-4 y 6-4, en un encuentro que el jugador local dominó plenamente, aunque no le resultó de fácil trámite.

En ambos sets, el chileno quebró el servicio a su oponente en el momento preciso para tomar la ventaja necesaria y al término de cada fracción quedarse con el resultado a su favor.

En dobles, los triunfadores fueron Alejandro Ganzabal-Carlos Cattiker, de Argentina, sobre la otra pareja de trasandinos, Alejandro Cattiker y Fernando Dallafontana, por 6-4 y 7-5.

Entre ambas finales se presentó una clínica de tenis, en la que tomaron parte todos los jugadores finalistas, entregada para los niños, jóvenes y adultos que quisieron participar.

Posteriormente se hizo la tradicional entrega de premios, en la que estuvo presente Juan Carlos Esguep, presidente de la Federación Chilena de Tenis.

El torneo continúa a partir de mañana, en Talca, debiendo realizarse en el día de hoy el sorteo correspondiente.

PUNTEROS.— Deportes Laja va de líder en la Liguilla por el título de Tercera División. En el clásico de la zona sur venció al "Fernández Vial", por un gol a cero, tanto logrado por Pascual Olivares, a los 67' de penal. Su próximo rival será Super Lo Miranda.



Deportes Laja, puntero en Tercera División

□ Como local superó a Fernández Vial 1 x 0. Mientras que en Maipú, Grand Prix y Super Lo Miranda igualaron a dos goles

Deportes Laja quedó como puntero absoluto en la Liguilla de la competencia de Tercera División, al vencer al "Fernández Vial", por un gol a cero, tanto logrado de penal por Pascual

Olivares, a los 67 minutos del encuentro, match disputado en Laja.

Un público de 3.551 personas, que pagaron \$ 284.750 asistió a presenciar el clásico de la Zona Sur entre el

Campeón y Sub Campeón del Grupo B, del torneo de la ANFA, para ascender a la segunda división del fútbol profesional.

Dos expulsados hubo en el partido: Julio Guzmán del "Fernández Vial" y Mario Astudillo, de Deportes Laja. El otro encuentro de la Liguilla jugado ayer, fue entre Grand Prix, de Maipú, que hizo de local y Super Lo Miranda, de la VI Región, los que empataron a dos goles.

Marcaron para Grand Prix, Daniel Flores, a los 38' y Cristián Eitel, a los 85'. Para Super Lo Miranda lo hicieron Manuel Moya, de penal, a los 43' y Miguel Núñez, a los 87', con arbitraje de Pedro Yáñez y un público de 304 personas controladas que pagaron \$ 16.240.

En la tercera fecha de la primera rueda de la Liguilla por el Título de Tercera División se cotejarán: Super Lo Miranda con Deportes Laja, en Lo Miranda y en Concepción. "Fernández Vial", recibe en Collao a Grand Prix.

Deportes Laja lleva cuatro puntos y va invicto; "Fernández Vial", dos puntos, Super Lo Miranda y Grand Prix, un punto cada uno.

Resultados cadetes: s

Con tres partidos jugados en Quilín Alto y otros jugados en la Zona Sur, se cumplió la octava fecha de la 2ª rueda de la competencia de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol. Universidad Católica doblegó en primera y segunda infantil a Colo Colo, 3x2 y 4x0, respectivamente. En juvenil empataron a 2 goles.

Magallanes se enfrentó a Audax Italiano, siendo derrotado en primera infantil 2x0; empataron a dos en 2ª serie y en juvenil triunfó Audax Italiano 3x1.

Palestino ganó a Aviación en las tres series: 2x1 en primera, el mismo score en 2ª 3x1 en juvenil.

En Talca, Rangers fue vencido en primera infantil 3x2 por Unión Española y 2x0 en 2ª serie. En juvenil ganó el cuadro local por la cuenta mínima.

Colehagua y Santiago Morning se midieron en el Estadio Municipal de San Fernando, ganando el cuadro visitante 2x1, en primera; 2x0 en 2ª serie y empatando a 2 goles en juvenil.

En el Estadio Patricio Mekis, de Rancagua, O'Higgins y Universidad de Chile empataron a 2 goles en primera serie; y en 2ª serie ganó el visitante por 2 goles a 0, cuenta que se re-

pitó en juvenil a favor del cuadro universitario.

En la V Región se jugaron tres partidos: Unión Calera, hizo de local ante San Luis, perdiendo 0x4, en primera empatando sin goles en segunda y triunfando 3x1 en juvenil. En San

Antonio el cuadro local perdió Unión San Felipe 3x2 en primera; pató a 1, en segunda, y ganó 6x2 en juvenil, y en el Estadio de Los Andes Trasandino ganó a Everton, en primera infantil 1x0 y perdió en segunda infantil 1x4.

Resultados deportes

BEISBOL

En el diamante del Estadio Nacional se cumplió la quinta fecha del Campeonato Metropolitano de Beisbol.

En uno de los partidos más importantes de la fecha, la novena de U. de Chile venció al hasta ayer invicto equipo de USA por 11 carreras por 1. El otro invicto San Gaspar también perdió su condición de tal, al ser superado por Universidad Católica 16 carreras por 6.

Con estos resultados el primer lugar en la división adulta lo comparten tres equipos: USA, U. Católica y U. de Chile los tres con 70 puntos. La cuarta posición la ocupa San Gaspar con 50.

Los resultados de los partidos correspondientes a las divisiones infantil e intermedia fueron los siguientes:

Infantil: U. de Chile 20 Patrocinio San José 6; La Florida-Escuela Japón 5; U. Católica 11 y Red Star 7, San Gaspar 0.

Intermedia: U. de Chile 16, Patrocinio San José 0; U. Católica 16, La Florida 4 y Manuel de Salas 7, Red Star 0.

BATA CAMPEON

En diversas canchas se cumplieron todos los partidos pendientes del Torneo Metropolitano de Patin Hockey que al finalizar consagró al cuadro de Bata de Peñafiel como campeón invicto en la división de honor.

Los resultados de los partidos fueron los siguientes: División Juvenil: U. de Chile venció 11 goles por 8 a León Prado Azul.

División de Honor: U. de Chile derrotó 11 por 5 a León Prado Blanco; U. Católica superó 6 goles por 4 a Ciclón de Viña del Mar y U. de Santiago en su segundo partido de la jornada derrotó 4 goles por 2 a Audax Italiano.

Terminado con estos partidos el campeonato en su versión 1981 la posición de los equipos en las distintas divisiones fue la siguiente: División de Honor: campeón e invicto Bata con 28 puntos; segunda U. Católica con 20 unidades y tercero Audax Italiano con 15 puntos.

En esta división descendieron Miguel León Prado Blanco. División de Ascenso: Primero e invicto Power con 26 puntos. Segundo Chunchito con 20 y tercero Red Star con 16.

División Juvenil: Campeón invicto U. de Santiago con 24 puntos. Segundo U. de Chile con 18 y tercero León Prado Azul con 17 puntos.

División Infantil: Campeón León Prado Azul, A. con 26 puntos, segundo Ciclón de Viña del Mar y tercero Univer con 19.

"TIBURON" CONTRERAS CUMPLIO NUEVA TRAVESEA

VALPARAISO.—Una nueva travesía cumplió ayer el internacionalmente conocido nadador porteño Víctor "Tiburón" Contreras en los registros de la Universidad Católica de Valparaíso.

Esta vez unió los 3.800 metros que separan a Caleta Portales y Muelle Prat en tiempo que su entrenador calificó de satisfactorio.

Víctor "Tiburón" Contreras comenzó así una nueva etapa de preparación en pruebas a mar abierto enfrentando hoy una fuerte sustracción golpeada sobre la bahía de Valparaíso.

El nadador chileno, recientemente ganador del record mundial de travesía del Estrecho de Gibraltar, espera cruzar, en enero próximo, el Canal de Chacao, que une a Pargua y Chacao, Aconcagua, en la X Región.

copas, trofeos, insignias, medallas, llaveros esmaltados a fuego calidad en art. de cueros

VISITE NUESTRA SALA DE EXPOSICION

CHACABUCO 40 - FONOS 90004 - SANTIAGO

galvanos MILLED

CHACABUCO 40 - FONOS 90004 - SANTIAGO

VISITE NUESTRA SALA DE EXPOSICION PERMANENTE

Roberto Muñoz se apoderó de la Vuelta al Norte CODELCO

El equipo ciclista de Pilsener Cristal arrasó con todos los premios

CALAMA. — Roberto Muñoz, del equipo Pilsener Cristal, se adjudicó hoy la última etapa de la Vuelta al Norte y se adjudicó ampliamente la prueba. El pedalero impuso un tiempo de 13 horas 25 minutos para un total de 13 horas 25 minutos para los 562 kilómetros recorridos en cuatro días. Muñoz ganó tres de las cuatro etapas disputadas.

El segundo lugar en la prueba lo obtuvo Sergio Aliste, también de Pilsener Cristal, con 13.31.14". 3º Juan Naves, de Bicicletas Vargas, con 13.34.16". Cuarto Mario Bretti, de Hil- con, con 13.35.08". Quinto Ricardo Bretti, de Pilsener Cristal, con 13.36.53". De los cuarenta y nueve pedaleros que iniciaron la dura prueba por el desierto nortino, sólo 27 terminaron.

Por equipos, el vencedor fue Pilsener Cristal, con tiempo de 40 horas 35 minutos y 19 segundos. Segundo se clasificó Hilton, con 40.49.48" y tercero Bicicletas Vargas con 40.54.51".

De los diez equipos participantes, sólo cinco terminaron completos.

La prueba, que sirvió para culminar la competencia, fue ganada por Roberto Muñoz, que había hecho suyas la primera y la segunda, este mediodía. Para el circuito de 48 kilómetros empleó un tiempo de 1 hora 35 minutos 43 segundos, con un promedio de 30 kilómetros 125 metros por hora. Segundo fue Jaime Cárdenas, de Arica; tercero Luis Garrido, de las Últimas Noticias; cuarto Eduardo Cuevas, de Pilsener Cristal, y Quinto Mario Bretti, de Hilton.

Green Cross-CIC se lució en el ciclismo sabatino

La representación del club Green Cross-Cic se lució en la jornada ciclística del sábado en Quinta Normal, programa realizado bajo el auspicio de la Ilustre Municipalidad de dicha comuna.

El conjunto de la "Cruz Verde" ganó tres de las siete competencias, mientras que obtuvo otras tres figuras. Como es habitual mucho público en el trazado del circuito que ha dado a Quinta Normal ya la tradición del ciclismo sabatino.

Los resultados fueron los siguientes.

JUVENIL: 16 Kms.
1º OSCAR FIERRO, GREEN CROSS CIC. 2º RICARDO TAPIA, CONDOR SONY. 3º ENRIQUE JEREZ, THOMAS BATA. 4º JUAN ARCE, QUINTA NORMAL.

DAMA: 8 Kms.
1º ANA BENITEZ, QUINTA NORMAL. 2º AURORA ARMIJO, LAS ULTIMAS NOTICIAS. 3º ANA MARIA HIDALGO, GREEN CROSS CIC. 4º ELENA ROMERO, BICICLETAS VARGAS.

INFANTILES 8 Kms.
1º ANTONIO MENESES, IBERICO OXFORD. 2º GUILLERMO ALARCON, HILLTON. 3º CARLOS HIDALGO, GREEN CROSS CIC. 4º SERGIO DELGADO, QUINTA NORMAL.

JUNIORS 20 Kms.
1º FRANCISCO PIZARRO, QUINTA NORMAL. 2º ESTEBAN FUENTES, GREEN CROSS CIC. 3º ENRIQUE VASQUEZ, CONDOR SONY. 4º PEDRO CRUZ, HILLTON.

INTERMEDIA 20 Kms.
1º IVAN SAAVEDRA, QUINTA NORMAL. 2º CLAUDIO MOLINA, HILLTON. 3º PEDRO BERNA, BICICLETAS VARGAS. 4º FRANCISCO OPAZO, CHACABUCO.

NOVICIOS 20 Kms.
1º JAIME GONZALEZ, GREEN CROSS CIC. 2º FERNANDO GO-



Antonio Meneses, el ciclista campeón de Chile en infantiles, triunfador de su categoría en el circuito de San Miguel, junto a sus padres.

MEZ, CHACABUCO. 3º SEGUNDO VARGAS, GOOD YEAR. 4º JUAN LAZO, CONCHALI.

TODO COMPETIDOS "A" y "B". 40 kms.
1º VICTOR SANCHEZ, GREEN CROSS CIC. 2º ALEJANDRO ASTORGA, THOMAS BATA. 3º NELSON BRAVO, THOMAS BATA. 4º FELIPE ARMIJO, LAS ULTIMAS NOTICIAS.



Roberto Muñoz

Tenis de mesa La "U" ganó a Colo Colo

La victoria de Universidad de Chile, tanto en damas como en varones fue la nota más destacada de la quinta fecha de la segunda rueda del torneo de Liga Nacional de tenis de mesa. Por su parte, el líder de la competencia y actual campeón el Soinca Bata de Melipilla no encontró mayores obstáculos para vencer a la representación de El Mercurio en ambas categorías y mantener de este modo el liderazgo del certamen.

GANA LA "U"
El cuadro universitario, que ha demostrado ser uno de los más parejos y de mejores posibilidades futuras por la juventud de sus integrantes, venció en varones a Colo Colo por 6 a 3 destacando la labor de Marcos Núñez y Alejandro Echeverría.

En damas, el triunfo universitario fue rotundo y lapidario, 4x0 destacando la labor de Isabel Castillo.

APABULLA SOINCA
Por su parte, el líder del certamen, Soinca derrotó por el mismo marcador a su rival de turno El Mercurio. En varones 6x3, destacando en su formación Felipe Rojas y Valentín Ramos. En damas el marcador fue de 4x0 favorable a los melipillanos. En su formación destacan las seleccionadas nacionales Alida Murgan y Rosa Andrade.

PLEITO REÑIDO
Véliz Sánchez de la Cisterna y Universidad Santa María protagonizaron uno de los partidos reñidos de la jornada, puesto que los primeros ven-

cieron 6x0 en varones pero los porteños se desquitaron en damas y vencieron a su vez por 4x1.

VENCE BARRABASES
El popular equipo de Barrabases venció en ambas categorías a Chilectra. En varones, Jorge Gamba y compañía doblegaron por 6x2 a sus rivales. Al paso que las damas con J. Díaz, Nury González doblegaron a sus rivales por 4x2.

Con estos resultados, Soinca se mantiene como único líder de la competencia cuando restan pocas fechas para su término. Es muy difícil que le arrebatén el cetro. El segundo lugar, es ahora para Universidad de Chile, después del triunfo sobre Colo Colo quien pasó de esta manera a la tercera posición. Más atrás se ubican Barrabases y Chilectra.



Sudamericano empieza el 12 Selección nacional de golf ha entrenado intensamente

Con intensas prácticas de sus 10 seleccionados, prosiguió su trabajo este fin de semana en el Club Los Leones, el equipo de Golf que representará a Chile en el Campeonato Sudamericano Copa "Los Andes". La competencia continental se disputará en el citado club entre los días 12 y 17 del presente. Tomarán parte conjuntos de varones de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Uruguay y Venezuela (falta Perú por confirmar) y en damas, Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Paraguay, Uruguay y Venezuela (falta Perú por confirmar).

COPA LOS ANDES, FUNDADA POR UN CHILENO
Los equipos estarán formados por un máximo de 5 jugadores. En las mañanas, a partir de las 08.30 horas se disputarán dos "foursomes" o dobles y por la tarde, tres individuales o "singles". El torneo se hará en seis días consecutivos: lunes 12 a sábado 17 del presente.

La última competencia por la Copa "Los Andes", se realizó el año pasado en Caracas, venciendo Venezuela en varones y Argentina en damas.

La Copa "Los Andes", cuya versión número treinta y seis se disputará en Santiago, fue creada en 1942 por un dirigente chileno, el arquitecto Eduardo Costabal.

Síntesis deportiva

Motivado por el mal tiempo fue postergado el automovilismo en el Autódromo Las Vizcachas, correspondiente a la decimoprimera fecha de la Fórmula 4 y séptima del resto de las categorías, y que le correspondía organizar a Unión Española.

Dado que, especialmente las bermas, la pista no ofrecía un ciento por ciento de seguridad para la integridad física de los conductores y en general porque restaría brillo a la prueba misma, el director general de la prueba, Carlos Briceño, adoptó la medida, trasladándose la fecha, para el próximo domingo a la misma hora, vale decir a las 14.00 horas, determinándose además, como lo informara el comisario de ASORES, Flavio Angelini, que este sábado no se realizarán pruebas, pero que estará dispuesto el autódromo para los entrenamientos.

La largada correspondiente a las pruebas, será de acuerdo a la clasificación efectuada el sábado pasado, esperando que el clima permita realizar las carreras programadas.

SEMINARIO
Esta tarde a las 19.00 horas, en el salón de honor del Comité Olímpico de Chile (Vicuña Mackenna 44), será inaugurado un seminario sobre computación en el deporte.

Este curso, organizado en forma conjunta por el Comité Olímpico de Chile y el Instituto de Computación, tendrá como objetivo fundamental

aportar conocimientos técnicos de vanguardia, necesarios para enfrentar adecuadamente la parte organizativa de los Juegos Panamericanos de 1987.

El seminario tendrá sesiones diarias entre 14.30 y 16.30 horas, los días martes 6, miércoles 7 y jueves 8.

ESGRIMA

El próximo miércoles 7 viajará a Brasil, el seleccionado chileno de esgrima, con el objeto de tomar parte en el XIV Campeonato Sudamericano Juvenil a celebrarse en la ciudad de Curitiba.

La delegación irá formada por el director de la Federación Carlos Irigoyen, el entrenador nacional Marcelo Salgado y los siguientes esgrimistas: Marcelo Jiménez, Yerko Tomasovic, Iván Anguita, Marcelo Tavara, de la especialidad de florete, Liliana Alarcón, Heidi Burckhardt, Verónica Riso y Verónica Espinoza, en florete damas. Mauricio Vásquez, Cristián Pohl, Jorge Avilés y Raúl Pohl, en sable y Alejandro Olivares en espada.

Junto a ellos viajarán los representantes de la categoría infantil, Tatiana Mora y Erick Miranda, quienes participarán en un campeonato infantil que se realizará en forma paralela al Torneo Continental Juvenil.

Esta tarde la directiva de la Federación de Esgrima que preside Franco Accorci, ofrecerá un cóctel de despedida a la delegación, en la sede del organismo (Tarapacá 739).

JACQUELINE DIAZ, una de las mejores jugadoras del país, y que está participando con éxito en la competencia de liga nacional de tenis de mesa, competencia que ya está entrando en sus tramos finales.



FERIA DEL DEPORTE

PONE A SU DISPOSICION VESTUARIOS E IMPLEMENTOS PARA TODOS LOS DEPORTES

FUTBOL TENIS BASQUETBOL VOLEIBOL ATLETISMO BALONES
GINNASIA KARATE-JUDO CAMPING-PESCA PIMPON BOX-PESCA BOLSOS

JUEGOS DE SALON ESGRIMA

equus
RECOLETA 730 FONO 373193
CONVENIO CON INSTITUCIONES
MARCA REGISTRADA

INDUSTRIA DE RECAUCHAJES RECAUCHILE LTDA.



GARRA DE TIGRE ESPECIALIDAD EN NEUMATICOS RADIALES METALICOS

RECAMBIO INMEDIATO

AUTOS-CAMIONES MOTONIVELADORAS
DISEÑO ORIGINALES
MICHELIN - PIRELLI
GOOD YEAR - FIRESTONE

VENTAS Y SERVICIO

AV. REPUBLICA 146 FONO 93234
PLANTA
AV. M. RODRIGUEZ 373 FONO 46
ISLA DE MAIPO

LA NACION en la Vuelta

Por Tito Paris

Hace un tiempo en páginas centrales del Suplemento Deportivo dimos a conocer la extensa lista de participantes extranjeros en nuestra "Vuelta" que luego ingresaron a las filas profesionales para conquistar importantes victorias. El más connotado de todos es el italiano Silvano Cotini que en 1978 ofreció una espectacular actuación para expresar que estábamos en presencia de un auténtico astro. La Vuelta a Chile de ese año lo lanzó al estrellato. El Giro de Italia de 1980 lo reveló como la gran figura profesional y ahora al ganar la Vuelta de Alemania Federal, lo consagró. En el último mundial de Checoslovaquia fue la gran figura del certamen y trabajó para su compatriota Saronni que resultó al final la decepción. Para muchos Cotini era el virtual triunfador.

Ahora con la presencia de equipos constituidos por elementos jóvenes pero debidamente seleccionados, tal vez con mayor responsabilidad que en anteriores ocasiones, se vuelve a poner al tapete este importante detalle. La Vuelta Ciclista a Chile es campo propicio para detectar a las futuras estrellas del pedal mundial.

oOo

Se cumplieron 45 años de la primera prueba rutera por etapas que se disputó en Chile. Fue en septiembre del año 1936, se denominó Los Tres Días y fue organizada por el desaparecido "Diario Ilustrado". Se recorrió la comuna aconguagua, todo Valparaíso para atravesar el valle de Curacavi, escalando las cuestas Zapata y Barriga y culminar en Santiago. Lo ganó el imitador Raúl Carvajal, uno de los auténticos escaladores que han existido en el pedal chileno. Por esos años el ciclismo tenía como ahora una importancia relevante. Cosa curiosa, grandes actores de esa prueba fueron Raúl Torres y Raúl Ruz como ciclistas de toda una generación fabulosa. Y gestor de esa competencia fue el periodista Juan Jiménez que era jefe de Deportes de ese diario y que aún está en plena actividad.

oOo

Y algo más. Por esos años, Pedro Pablo Morales que era pedalero de tercera categoría en Green Cross, ya ejercía la función de motorista guía de la caravana, la misma que hoy ejerce en la Vuelta...

oOo

La Vuelta a Chile con apenas seis años de vida se ha encaramado en un sitio de enorme respeto en el concierto mundial. Ninguna otra prueba de similares características ha conseguido en tan escaso tiempo acumular tanto prestigio y respeto.

Hubo federaciones que por razones extradeportivas se negaron a viajar a nuestro suelo, hoy mantienen una posición de expectativa a que se les invite. Por medios de terceras personas se busca una "reconsideración" a lo ocurrido hace dos o tres años cuando fueron invitados.

Aquellas entidades, en cambio, que jamás titubearon en llegar a Chile, hoy mantienen una posición clásica. Es el caso de Italia. Viajan a Chile aquellos elementos que más destacaron en la temporada pero que por razones imprevisibles quedaron marginados del equipo que actuó en el mundial u olímpico...

Pero existen razones fundamentales para este bien ganado prestigio. Al segundo año, la Vuelta a Chile ya había sido incluida en el calendario de la Unión Ciclista Internacional, entidad matriz del pedal mundial. Ese detalle significa un reconocimiento tácito. Pero exige mantener un mínimo de cinco equipos extranjeros invitados y la presencia de un Comisario Internacional de categoría "A". Lo otro que recorrió el mundo. El enorme respeto que se le otorga al corredor ubicarlo en hoteles de primerísima categoría, alimentación adecuada y ese afecto que exteriorizan desde la más alta autoridad de Gobierno al simple hincha del deporte. Esos son los pequeños detalles que han hecho grande a nuestra "Tour".

oOo

Oficialmente la salida de la Vuelta está anunciada para las 10.30 horas del día 27 desde Plaza Bulnes, la terminal de la primera etapa será en plena Plaza Echaurren.

Sólo se efectuaron 4 pruebas Viento y oleaje interrumpieron jornada oficial en remo porteño

VALPARAISO (Hernán González Pozo). — Aunque la Bahía presentaba una maravillosa vista panorámica con un sol dominical esplendoroso, el viento y el agitar de sus aguas, obligaron a interrumpir la segunda fecha oficial del Campeonato de Boga 1981, organizado por la Asociación de Clubes de Regatas.

RESULTADOS
Los resultados generales de las 4 competencias fueron los siguientes:
Single Scull, Cadete B, 500 metros. - 1º Canottieri Italiano, 2º Regatas Valparaíso y 3º Colegio Alemán.

gatas Valparaíso y 3º Colegio Alemán. Yola Río, Novicios, 500 metros. - 1º Canottieri Italiano, 2º Colegio Alemán, 3º Regatas Valparaíso y 4º Unión Española.

Single Scull, Cadete A, 500 metros. - 1º Canottieri Italiano, 2º British, 3º Club British, Guillermo Mac Millán, Gerardo Gálvez, Rubén Carrasco Carrasco y Jorge Vilches, el segundo lugar fue para el Club Colegio Alemán.

LLAVEROS DE PROPAGANDA

LOS MEJORES A LOS MEJORES PRECIOS

Y PARA ARMADORES LLAVEROS CROMADOS NIQUELADOS Y DORADOS IMPORTADOS

Consúltenos

Industrial y Comercial

DUROT LTDA.

ROBERTO ESPINOZA 862 FONO 86054

CORTADORAS DE FIAMBRES

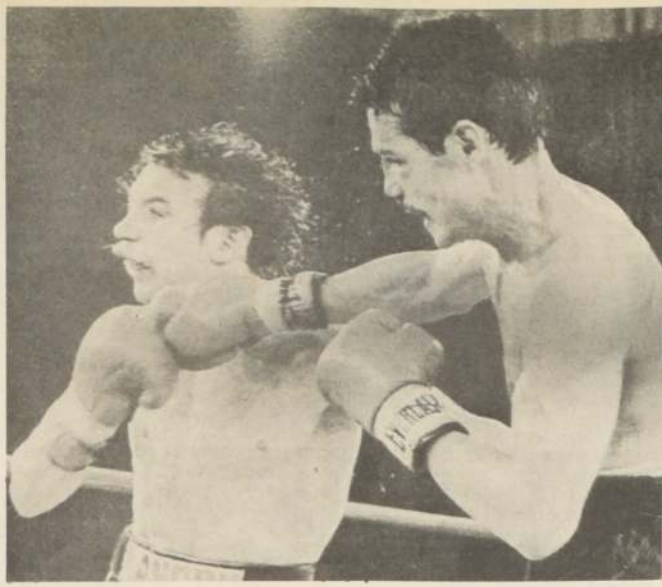
Moladoras de carne
Sierras huestc
Balanza (Nacionales e Importadas)
Lavadora de vajillas
Sobadoras
Revolvedoras 1-4 q.q.
cocinas industriales
Loncheras
Churrasqueras
Hornos 1-4 cámaras
Peladoras de papas
Freidoras chicas y grandes
Máquinas café express
Batidoras importadas
Asadoras de pollo spiedo
Expendedoras de jugos
Máquinas para churros
embutidoras importadas
Ralladoras de pan

SOLICITE UN VENDEDOR

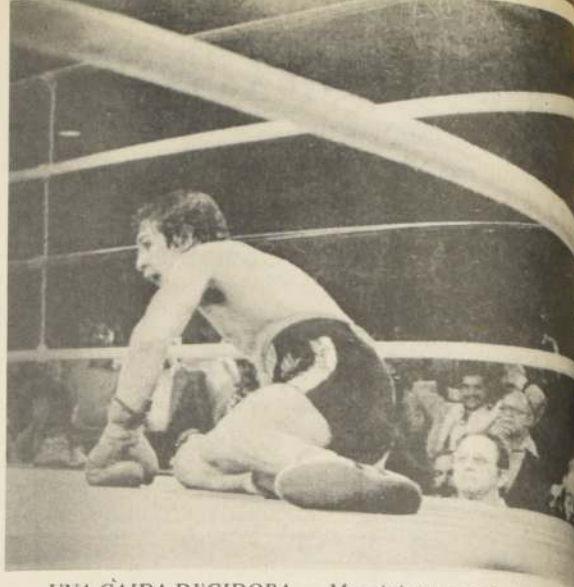
MAQUIPAL Ltda.
ROSAS 1192 ESQ. MORANDE
FONO: 716091-SANTIAGO-CHILE



BUEN COMIENZO para un valiente contendidor como Ray "Boom-Boom" Mancini (derecha), quien hizo frente al campeón Alexis Argüello, aunque cayendo derrotado por nocaut técnico.



IMPACTANTE GOLPE de Argüello en el rostro de Mancini. A esas alturas, sobre el décimo asalto, el retador ya no tenía mucho que hacer.



UNA CAÍDA DECIDORA. — Mancini se ve caído durante el cuarto round de su pelea con el campeón mundial peso ro. Alexis Argüello.

Dentro y fuera del ring es un gran campeón

Alexis Argüello un caballero y rey en el deporte boxístico

ATLANTIC CITY, Estados Unidos, Oct. 4 (UPI). — El nicaragüense Alexis Argüello demostró que es un caballero, dentro y fuera del cuadrilátero.

"Peleeaste muy bien, es cierto", le dijo Argüello a Ray "Boom Boom" Mancini, de 20 años, después de derrotarlo por nocaut técnico en el décimocuarto asalto de una pelea pactada a 15 en la que retuvo su corona del peso ligero del Consejo Mundial de Boxeo.

Ray promete ser futuro campeón. Hizo una gran labor. El corazón de Ray es más grande que el mío".

Argüello, de 29 años y uno de seis pugiles en ganar tres títulos mundiales, utilizó su experiencia y su efectivo jab de izquierda para derrotar al estadounidense.

El padre de Mancini —Lenny "Boom Boom" Mancini—, ex primer contendiente a la corona del peso ligero, presenció la pelea de su hijo en busca de un título que él tampoco pudo obtener.

"El señor Mancini tiene que estar orgulloso de su hijo y le deseo lo mejor a Ray Mancini", dijo Argüello. "Lamento lo que pasó, pero ése es mi trabajo".

Mancini, quizás no preparado lo suficiente para enfrentar a un veterano de la calidad de Argüello, de-

mostró en su combate que pudiera convertirse en campeón del peso ligero.

"Pensamos que era nuestra oportunidad", dijo Mancini, cuyos labios estaban ensangrentados. "Alexis es un super boxeador, un super campeón".

"Sufriré la derrota por largo tiempo. Quería ganar para dedicarle la pelea a mi padre. Lloré en sus hombros y le pedí disculpas. Al igual que todos los padres, me alentó, porque es humano", agregó Mancini.

Aparentemente la experiencia de Argüello fue factor principal en los primeros tres asaltos. Continuamente estuvo alejado de Mancini en espera de conectar con ganchos de izquierdas y jabs.

Pero en los rounds cuarto y quinto el estadounidense golpeó al campeón con ambas manos, acorralándolo en ocasiones en una esquina.

Argüello, de 29 años, ex campeón mundial pluma y campeón junior ligero del Consejo Mundial de Boxeo, elevó su marca a 72-4. Es solamente uno de seis pugiles que han ganado tres diferentes títulos.

Argüello ganó la corona del peso ligero del CMB venciendo por decisión al escocés Jim Watt el 20 de junio. Esa victoria lo incluyó en el grupo integrado por Bob Fitzsimmons, Tony Canzoneri, Barney Ross, Henry Arms

trong y el actual campeón mediano junior del CMB, el puertorriqueño Wilfredo Benítez, ganadores todos ellos de tres coronas.

El nicaragüense ganó el título pluma de la Asociación Mundial de Boxeo venciendo por nocaut en el decimotercer round al mexicano Rubén Olivares el 23 de noviembre de 1974, y capturó la corona junior ligera del CMB el 28 de enero de 1978 noqueando al puertorriqueño Alfredo Escalera en el decimotercer asalto.

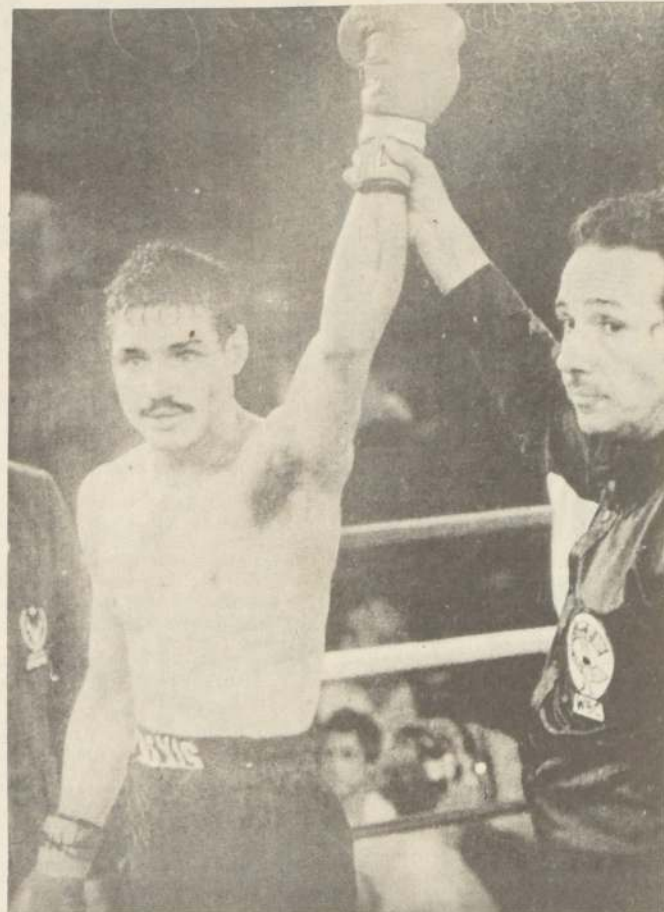
En mayo 31 de 1975 se proclamó campeón del vacante título pluma noqueando en el segundo asalto a Rigoberto Riasco.

Mancini, con una marca ahora de 20-1, estaba clasificado cuarto por el CMB. Es hijo del ex retador número uno a la corona de los ligeros, Lennie "Boom Boom" Mancini.

Su padre no fue afortunado porque tuvo que reclutarse en el ejército durante las negociaciones para una pelea por el título de la división.

Argüello recibió 275.000 dólares por la pelea y Mancini 100.000.

En la pelea preliminar de la cartelera de hoy el invitado peso mediano Alex Ramos venció por nocaut técnico a los 2:16 minutos del sexto asalto a Fermín Guzmán.



MERECIDO CAMPEON. — Alexis Argüello con su mano en alto, que levanta el árbitro Tony Pérez, en señal de triunfo, después de vencer por nocaut técnico a Mancini.

En Curicó

Emocionante despedida a campeón Daniel Canales

CURICO (Fernando Sarmiento). — Una emocionante y emotiva despedida se le brindó al ex campeón de Chile, de la categoría mosca, Daniel Canales, quien se despidió del boxeo, colgando sus guantes ante un lleno total, con más de tres mil personas, en el Estadio Techado de esta ciudad, en un festival boxístico, cuya principal atracción fue la exhibición del pugilista Martín Vargas, quien se enfrentó estelarmente a Jaime Miranda.

El público aplaudió intensamente a Canales y además brindó una calurosa recepción a los boxeadores profesionales y amateurs que concurren a dar una mano a Daniel Canales, quien luego de haber ganado el título de Chile de la división mosca, ante Jaime Miranda, debió dejar de pelear, dado que sufrió un delicado traumatismo encefalocraneano, como consecuencia de esa confrontación realizada, en Santiago.

En el momento culminante, y antes de la presentación final de Vargas y Miranda, subió al cuadrilátero Canales, en tenida de boxeador y fue paseado en andas por el ring, llevado por Martín Vargas.

Acto seguido fue saludado por todos los profesionales que estaban presentes, vale decir, Juvenal Ordenes, Juan Cruces, Cardenio Ulloa, Eduardo Prieto, y además quien fuera su entrenador, Emilio Balbontin.

En lo más importante, se logró juntar una suma de dinero superior a la prevista, llegándose a \$ 200.000 destinándose de esta suma, 120 mil para la casa que le fue adjudicada por subsidio, y el resto para otros gastos del mismo boxeador, mientras logra ubicarse definitivamente en algún trabajo.

Al término de la velada un grupo de deportistas de la zona ofreció una recepción en el "Rincón de Don Champa", con una asada a la chilena. Además actuaron en forma gratuita artistas de Curicó y se le entregaron presentes a los pugilistas que habían llegado a ofrecer su ayuda, desinteresadamente.

Entre otros aportes que recibió Canales, estuvo la entrega de alimentos, una cocina y lógicamente la ayuda económica, que le será entregada una vez que en el día de hoy, se haga informe oficial al respecto.

También se le hizo entrega de diplomas y trofeos, que acreditan su trayectoria por el pugilismo.

PROGRAMA

Amateurs: Liviano; Enrique Gam-

boa, ganó por puntos a Manuel Valdez.

Mosca: Alejandro Curilao (Selección); a Juan Salazar (Curicó) por puntos.

Pluma: Daniel Serrano (Selección) en fallo resistido por la afición venció por puntos al curicano Antonio Navarro, quien en la práctica fue el verdadero vencedor. Tanto es así, su buena actuación, que fue llamado a integrar la selección nacional.

Mediano ligero: Héctor Leiva (Selección) ganó por puntos a Víctor Cabello.

En las exhibiciones Juvenal Ordenes se enfrentó a Juan Cruces, Cardenio Ulloa, lo hizo con Eduardo "Maravilla" Prieto y Vargas con Miranda. Entregando en los tres combates una muestra técnica del boxeo, que el público respaldó con aplausos.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

El Campeón de Chile pluma Juvenal Ordenes, con su caída despertó el interés del público y ahora quieren llevarlo a estelar.

Durán debe retirarse, opinan los dirigentes

SAN JUAN, Puerto Rico, Octubre 4 (AP). — Dirigentes deportivos y periodistas panameños opinaron aquí que al ex campeón welter y ligero Roberto "Mano de Piedra" Durán le resultará muy difícil reconquistar un título mundial, y algunos consideran que debería retirarse del boxeo.

"Durán no tuvo calambres estomacales en su pelea con Sugar Ray Leonard", dijo Héctor Donadio, dirigente del deporte panameño. "Lo que no tenía era condición física porque tomó muchos diuréticos, además de someterse a un régimen muy fuerte para reducir de peso", manifestó.

Leonard reconquistó el campeonato welter del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) cuando Durán abandonó el combate, lo que provocó airadas críticas contra el púgil panameño.

Ex campeón mundial mosca
Betulio González
en busca
de la corona

CARACAS, Oct. 4 (DPA). — El ex campeón mundial de las moscas, el venezolano Betulio González, dio un nuevo paso hacia la reconquista del título, versión Consejo Mundial de Boxeo.

En una pelea de toma y dame, venció por nocaut fulminante en el sexto round al sudafricano Mathebula, quien también confiaba en su triunfo para ir en busca del título que ostenta el mexicano Juan Herrera.

Los tres primeros rounds fueron netos para el visitante. Al final del tercer round Betulio consiguió conectar un recto a la mandíbula del sudafricano, lo que le paró un poco los ímpetus pero no hubo tiempo para liquidar la faena puesto que se estaba llegando al límite de los tres minutos reglamentarios. A la cuarta ronda, Betulio ya estaba un poco recuperado y se anexó el puntaje correspondiente. El quinto round fue de nuevo para el visitante aunque se veía disminuido.

En el sexto, con un Betulio ya bien recuperado, hubo cambio de golpes de todo tipo. El venezolano resistió andanadas en cuerpo y cara, al igual que Mathebula. Estaban dándose a la par cuando González colocó una potente derecha en la mandíbula de Mathebula y éste se fue a la lona completamente ausente. No fue capaz de recuperarse ante el conteo de diez y se acabó la pelea.

González no quiso decir cuándo se hará la pelea suya con el mexicano Herrera, dejando eso "para los managers" de ambos.

Donadio, que también es uno de los más conocidos comentaristas de la televisión panameña, dijo que "Durán no comprendió realmente la reacción que su actitud ante Leonard iba a tener (entre los aficionados)... No se puede defender lo que hizo en ese combate, y así lo ha entendido la afición panameña".

"Pienso que Durán no debe seguir peleando porque no tiene nada que probar", dijo Donadio.

Señaló que en las condiciones en que Durán se encuentra actualmente, debe ser superado por el puertorriqueño Wilfredo Benítez, campeón mediano junior del CMB.

Sin embargo, pronosticó que si Durán entrena bien, como en el pasado, "Benítez se cae, pero el Durán de ahora debe perder ante el puertorriqueño".

El ex campeón mundial semicompleto, el puertorriqueño José Luis "Chequi" Torres sostuvo aquí que

"Durán está liquidado como boxeador, porque ya no le interesa esta profesión".

Por su parte, Efigenio Tapia, uno de los comentaristas radiales más conocidos en Panamá, afirmó que "algunos periodistas de mi país le han recomendado a Durán que tiene que demostrar quién es, pero creo que ya demostró su calidad... Durán no es el mismo de antes, y no creo que le pueda ganar a Benítez".

Gregorio Benítez, padre y apoderado del campeón mediano junior del CMB, anunció que su hijo aceptó pelear en febrero para exponer el título ante Durán, y que aspira a ganar dos millones de dólares.

Tapia comentó que "los entrenadores que llevaron a Durán a una carrera de éxitos, los norteamericanos Ray Arcel y Ferdie Brown, son fantásticos. Ellos obligaban a Roberto a tener una recia disciplina, pero no creo que eso lo consigan quienes están ahora con él".

Mantuvo cinturón supergallo, por puntos

Criticado triunfo de Víctor Palma

Premio "Jorge Silva S."

Tucumán no necesitó esforzarse

TUCUMÁN, cuatro años por Balconaje y Tenderless por Prince Médicis que obtuvo su segunda victoria clásica consecutiva.

Desarrollo.— Se dio la largada con Switch en la delantera seguido por Mandato, Estaca y Tucumán cerrando la marcha.

Cubierto los primeros cien metros, Mandato apretó el tranco y muy luego relegó al segundo puesto a Switch. Tercera se mantenía Estaca. Mientras Tucumán seguía último, pero no muy lejos de quienes le precedían.

Al volcar el codo de los 1.300 metros, Mandato se desprendió del resto del pequeño grupo, poniendo un claro de más de cuatro largos sobre su escoltador, Switch. Más atrás no se registraban cambios. Próximo al poste demarcatorio de los 1.000 metros, el puntero decayó en su accionar, lo que permitió al resto de sus competidores acortar apreciable ventaja.

Con Mandato al frente desembocaron al derecho. Mientras Switch se acercaba peligrosamente, Tucumán avanzaba con paso seguro y dejaba en último lugar a Estaca.

Al promediar la recta, el avance de Tucumán resultaba incontestable, ubicándose en segunda posición. Pero la acción del mulato no terminaba ahí. Siguió su violento tren y, cuando quedaban doscientos metros para el término del trayecto, pasaba de largo al lado del puntero. Situación que mantuvo con suma comodidad hasta llegar al disco final con un claro de un cuerpo y tres cuartos sobre Mandato, que precedió por dos largos a Switch. Última rematada Estaca, a un cuerpo y medio.

El ganador registró para la milla, en pista regular y palizada interior a trece metros, 1 minuto 37 segundos y 2 quintos. Con los siguientes parciales: 800 en 50, 400 en 24.35 y 200 en 12.1/5.



FACIL triunfo logró el cuatro años TUCUMÁN al imponerse, en los últimos cien metros del premio central del Club Hípico, sobre Mandato. El defensor de las sedas del Stud Choapa respaldó al amplio favoritismo que la afición le brindó. En el grabado arremete por segunda línea.

PREMIACIÓN: Víctor Hirmas, propietario de Tucumán, recibe el trofeo que con suma facilidad conquistó el hijo de Balconaje en los 1.600 metros del clásico Jorge Silva S.

Una boleta con 13 puntos

"Pollón de Oro". Se confeccionaron 38.855 tarjetas. La terna 855 fue elegida por 39 boletas. Cada una otorga el equivalente a cuarenta veces el apostado, con tope de cuarenta pesos. Hubo un acierto con 13 boletas. La tarjeta favorecida es la número 962.309 de la Agencia Molina. Ganará \$ 2.905.830. Además hubo un acierto con 12 puntos. Cada uno ganará \$ 6.750.

Apostas. Las trece carreras que componen el programa del Club Hípico, más lo recaudado por concepto de juegos de fantasía arrojó un total de 29 millones 569 mil un peso.

1	2	3	DOBLE	TRIPLE
10	10	10		
20	20	20		
30	30	30		
40	40	40		
50	50	50		
60	60	60		
70	70	70		
80	80	80		
90	90	90		
100	100	100		
110	110	110		
120	120	120		
130	130	130		

Junto a Maipón

Rolling Girl y Marisma a USA

MARISMA, ROLLING GIRL y JAPON viajarán este sábado a California, donde continuarán sus campeonatos bajo los colores del turfman argentino Clement L. Hirsh. El cual lo anunciamos la semana pasada respecto al hijo de Tantoul que estuvo presente en la justa clásica ayer de 1.600 metros, se llegó a un acuerdo final para su venta, hecho que impidió que participara en la carrera central del Club Hípico, premio Jorge Silva S., que ganó Tucumán.

Igualmente se encuentran muy animadas las conversaciones de una posible transacción a USA de la trancana MARIMBULA, reciente ganadora del Clásico Nacional Ri-

cardo Lyon. Sus encargados manifestaron que en el caso que resultara la venta, la hija de Balconaje participaría de todas formas en El Ensayo.

GERARDO SILVA, NUEVO PREPARADOR

El conocido propietario Gerardo Silva está completando los trámites que le permitan la obtención de su licencia para preparar. Así lo dio a conocer ayer agregando que la actividad siempre ha sido uno de sus máximos anhelos y que está seguro que rendirá en ella dado a su larga experiencia en el turf. Silva, de profesión abogado, expresó que ya hay varios amigos que le han ofrecido caballos y

que muchos más están a la espera que se concrete el permiso para entregarle algunos más. En la actualidad ya consiguió corral y capataz, como asimismo un contingente de ocho potrillos de dos años. En el curso de la presente semana le será entregada la patente que lo acredite como preparador de finos de carrera.

MISA A CARLOS RIVERA

Hoy a las 18.00 horas se llevará a cabo una misa en conmemoración de un año más de la muerte del jinete Carlos Rivera Avendaño. La ceremonia será en la Parroquia Perpetuo Socorro, ubicada en San Alfonso con Blanco Encalada.



LUIS MUÑOZ: El excelente jinete confirmó sus grandes cualidades en la conducción y se lució con resonada tripleta en Blanco Encalada.

"Gold River" ganó el Arco de Triunfo

PARIS, octubre 4 (ANSA).— Gold River, una yegua de 4 años, montada por Roy Moore, conquistó inesperadamente en el hipódromo de Long Champs, el "Arco de Triunfo", la carrera más representativa del galope europeo.

Gold River superó en los últimos metros a dos caballos irlandeses, Bikala y April Run.

Los dos favoritos de esta famosa competencia, Ardross, montado por el inglés Lester Piggott, el "As" de los "jockeys" mundiales, y Akarad, cuyo propietario es el Aga Khan, cuido

por el francés Yves Saint Martin, nunca entraron en el ritmo de la carrera.

ORDEN DE LLEGADA:

- 1) Gold River (G.W. Moore).
- 2) Bikala (S. Gorli).
- 3) April Run (P. Paquet).
- 4) Perrault (H. Samani).
- 5) Ardross (L. Piggott).
- 6) Argument (A. Lequeux).
- 7) Akarad (Y. Saint Martin).
- 8) Tootens (G. Deleuze).
- 9) Leandra (G. Dubroeuq).
- 10) Show Day (A. Gilbert).

Especial "Alvaro Abarca G"

Paseada con mucha facilidad

PASEADA, cuatro años por Paderno y Engreida por Dándome, se impuso por amplia ventaja en el kilómetro de la Carrera Especial handi-cap, premio "Alvaro Abarca G.", disputado en pista regular del Club Hípico. No corrieron Golden Fire, Arta, Barbárica y Carpuña.

La Carrera. En los tramos iniciales Ormuz se encargó de señalar el camino seguido por Paseada, American Junior y Demetrio. Las ubicaciones se mantuvieron hasta 300 metros para el disco, sitio donde Pablo Castillo llamó

a terreno a Paseada, la que de inmediato salió en busca de los punteros y pronto era la dueña de la vanguardia. Ormuz quedaba segundo, tercero Demetrio y cuarta Porte de Rose. Orden que se mantuvo hasta la meta con ventaja de dos cuerpos para la puntera. Tercero Demetrio, a 3-4 cuerpo, cuarto Porte Rose, a 1-2 pesuezo, quinto American Junior, a 1-1-2 cuerpo, penúltimo Don Moise, a dos largos, y último Cañamero, a medio pesuezo.

La ganadora empleó 58 segundos y 3 quintos para los mil metros.

Resultados del Club Hípico

Carrera 1.100 mts. Condicional para machos de 3 años no ganadores.
1° (8) MIRABELLO 56 por El Tirol y Soepi's Love Bol Pag
2° (1) Calcu 56 G. Barrera 4.871 1.70
3° (7) Lior de Uva 56 L. Ramos 1.646 5.00
4° (11) Brincipiado 56 F. Díaz 1.452 5.60
5° (14) Ufano 55 C. Galleguillos 203 40.30
6° (12) Rucio Feo 54 G. Sandoval 316 25.90
7° (9) Ojo Ardiente 55 S. Zúñiga 346 23.70
8° (10) Petit Blue 56 S. Suárez 70 117.90
9° (4) El César 56 N. Urrutia 784 10.40
10° (2) Cotocito 55 J. Manett 101 81.10
11° (6) Huallón 52 J. Turrieta 59 138.80
12° (15) Vista Clara 52 R. Arrué 19 430.90
13° (3) Dátil 55 C. Donoso 128 64.00
Total 11.686

Canadá por 6 1/2 cpos. el 3° a 2 1/4 cpos. el 4° a v.p. el 5° a 1 3/4 cpos. y el 6° a cbza. Tpo. 1.05 3/5 Prep. Enrique Beuzenberg. No corrieron (5) Feriado y (13) Sirico. DIV. \$ 4.80, 1.20, 1.10, 1.20. Primera válida apuesta Triple el (8) Mirabello, en 1.701 vales. Valor nominal \$ 480.

Carrera. 1.000 Metros. Condicional. Para machos y hembras de 3 años que no hayan ganado.

2° BRING THEM ALL 52, por Anglo American y They're Off, de la Suc. Alvaro López I. Bol Pag
3° (1) Turrieta 1897 3.00
4° (3) Gran Maestro 52 J. Alarcón 321 17.50
5° (1) King Kong 52 J. Verdugo 689 8.10
6° (1) Capitán 53 L. Muñoz 925 6.10
7° (1) Africano 56 F. Díaz 1193 4.70
8° (1) African Chairman 54 G. Sandoval 1062 5.30
9° (15) Tira Paloma 51 P. Muñoz 190 29.60
10° (4) Fuente Arco 55 M. Alvarez 61 92.10
11° (3) Delio 52 L. Menghini 171 32.80
12° (1) Fusiónada 53 M. Oleguin 583 9.60
13° (2) Clara 53 C. Amestelly 616 9.10
14° (3) Piel Romántica 51 N. Vargas 243 23.10
15° (8) Brutita 49 J. Muñoz 10 561.70
Total 6.024

Canadá por 1 3/4, el 3° a 1-2 pzo. el 4° a 1-1-4, el 5° a 1-2 cpo y el 6° a 1-2 pzo. Tpo. 1.00 4-5 Prep. Juan C. Pichara. No corrió (9) Teenager. Div. \$ 3.00; \$ 1.30 \$ 3.60 y \$ 2.20. Segunda válida apuesta Triple, el (2) Bring Them All, con 336 vales. Valor nominal \$ 1.473.

Carrera. 1.300 Metros. Condicional. Para hembras de 3 años no ganadoras.

1° (1) CONCORDIA 53, por Tussock y Las Brisas, del Stud "Cristina", Bol Pag
2° (8) Inigualable 53 L. Muñoz 994 6.60
3° (2) Boyaca 53 G. Barrera 1093 6.00
4° (14) Zagreb 49 Jge. Caro 1.609 4.10
5° (6) Filmadora 53 J. Berrios 2007 3.30
6° (1) Boia 53 F. Díaz 1592 4.10
7° (5) Siera 52 M. Alvarez 585 11.20
8° (1) Santa Tonita 51 G. Sandoval 346 19.00
9° (4) Espadilla 53 S. Vázquez 294 22.30
10° (13) Titiritería 49 D. Vázquez 729 9.00
11° (10) Promitencia 53 A. Muñoz 47 139.60
12° (7) Impresora 51 W. López 36 182.30
13° (3) J. 375 42 156.20

Canadá por 3 1/4, el 3° a 2, el 4° a 1-2 cpo el 5° a cbza y el 6° a 1-1-4. Tpo. 1.19 1-5 Prep. Delfín Bernal. No corrieron: (9) Larra y (12) Sermena. Div. \$ 6.60; \$ 2.30 \$ 2.50 y \$ 2.00. Segunda válida apuesta Triple: A 1° lugar; (3) Concordia, con 35 vales. Valor nominal \$ 1.190 c.u. A 2° lugar; (8) Inigualable, con 47 vales.

Carrera. 1.200 metros. Índice 13 e inferiores del stud "Colchagua".

1° (4) TUCUMÁN 60 por Balconaje y Tenderless Bol Pag
2° (6) SHANANA 56 S. Vázquez 3.566 5.70
3° (13) Fodorio 50 P. Castillo 5.101 4.00
4° (3) 3.200 6.30

4° (5) Cumbala 53 S. Suárez 3.384 6.00
5° (1) Nautico 55 N. Urrutia 2.198 9.20
6° (4) Bastonazo 54 M. Oleguin 2.728 7.40
7° (16) Talonero 48 C. Amestelly 949 21.40
8° (14) White Cargo 49 E. Suárez 2.548 8.00
9° (12) Dantón 50 C. Donoso 709 28.70
10° (8) Quillón 53 J. Muñoz 450 45.20
11° (1) Ringo 52 V. Rojas 1.497 13.60
12° (9) Rolandib 53 L. Cornejo 1.691 12.00
13° (10) Nasperre 52 P. Vega 172 118.10
14° (3) Entreverada 55 J. Berrios 836 24.30
Total de boletos jugados: 29.030

Canadá por 1/2 cpo., el 3° a pzo., el 4° a 1 3/4, el 5° a pzo. y el 6° a 1. Tpo. 1.13 1/5 Prep. Enrique Fuentes. No corrieron (6) PACHICA y (15) Marali. Div. \$ 5.70, 2.80, 2.50 y 2.30. Primera válida apuesta "5 y 6", el (7) Fausto Shock, con 3.566 vales. Valor nominal \$ 570.

5° Carrera. 1.600 metros. Índice 37 al 26.

1° (5) TORREMAR 54 por Torrens y Mary Pink Bol Pag
2° (1) del stud "Pancholero" 1.053 11.20
3° (1) Mailahue 52 G. Barrera 2.207 5.30
4° (9) Rupeste 50 P. Castillo 3.228 3.60
5° (10) Beniamino 49 E. Suárez 1.087 10.80
6° (4) Moctezuma 54 E. Guzmán 2.292 5.10
7° (1) Far Out 58 S. Vázquez 1.343 8.80
8° (6) Poquita Ropa 53 L. Cifuentes 3.586 3.30
9° (3) Venado 58 R. Toledo 11 105.90
10° (2) Rico Tipo 58 M. Alvarez 352 33.40
Total de boletos jugados: 16.799

Canadá por 4 1/2, el 3° a 1, el 4° a 1/2 pzo., el 5° a 1 1/4 y el 6° a 1. Tpo. 1.37 4/5 Prep. Juan Cavieses A. No corrió (8) Bilibano. Div. \$ 11.20, 4.70, Y 3.80.

6° Carrera. 1.100 mts. Condicional Para machos de 3 años no ganadores

1° (1) AMANO 56 por Fuero Real y Amandina Bol Pag
2° (15) del stud "Chulamar" 4.015 2.02
3° (15) Royador 56 L. Toro 1.652 5.40
4° (7) Lonjero 55 M. Alvarez 1.282 6.90
5° (11) Particular 56 P. Cerón 789 11.30
6° (8) Mackay 55 S. Zúñiga 1.061 8.40
7° (16) Sancio 54 O. Jara 474 18.80
8° (4) Culatazo 54 N. Vargas 543 16.40
9° (12) Plumete 56 N. Urrutia 147 60.70
10° (4) Romeral 56 O. López 1.189 7.50
11° (6) Leblón 56 L. Muñoz 764 11.70
12° (10) Mogadiscio 56 L. Ifuentes 379 23.50
13° (17) Soy el Rey 52 J. Turrieta 351 25.40
14° (3) Rocho Alegre 52 J. Muñoz 54 165.10
15° (2) Bagart 52 R. Arrue 30 234.60
Total 12.738

Canadá por 5 cpos. el 3° a nar. el 4° a 3/4 cpos. el 5° a 1/2 cpos. y el 6° a 6 a v.p. Tpo. 1.06 2/5 Prep. Antonio Bullezu M. No corrió (3) Campo Moro, (5) Dechado y (9) Manso. DIV. \$ 2.20, 1.30, 1.40, 1.20 Segunda válida apuesta "5 y 6" el (1) Amano con 1.266 vales. Valor nominal \$ 1.111 Valor del Rescate \$ 1.000 POLLON Grupo N° 1.

7° Carrera. 1.600 mts. Clásico "Jorge Silva S."

1° (4) TUCUMÁN 60 por Balconaje y Tenderless Bol Pag
2° (6) SHANANA 56 S. Vázquez 3.566 5.70
3° (13) Fodorio 50 P. Castillo 5.101 4.00
4° (3) 3.200 6.30

4° (5) Estaca 58 J. Berrios 1.019 5.10
Total 7.381

Canadá por 1 3/4 cpos. el 3° a 2 cpos. el 4° a 1 1/2 cpos. Tpo. 1.37 2/5 Prep. Juan Cavieses A. No corrieron (1) Rey Vital y (2) Maipón. DIV. \$ 1.50. POLLON DE ORO Grupos N° 2 y 1.

8° Carrera. 1.300 mts. Condicional Para hembras de 3 años no ganadoras

1° (2) CEBOLLITA 53 por Foscar y Minerva Bol Pag
2° (11) del stud "Curiche" 4.300 3.40
3° (3) Queen Rose 53 G. Barrera 4.208 3.50
4° (3) Convelinda 53 L. Toro 6.148 2.40
5° (9) Voila 52 M. Alvarez 1.995 7.30
6° (14) Zapallera 49 J. Caro 748 19.60
7° (6) Gelli 51 G. Sandoval 69 212.20
8° (4) Estaba 53 E. Guzmán 1.541 9.50
9° (5) Fecunda 53 J. Díaz 315 46.50
10° (7) Harlan 51 W. López 172 85.10
11° (1) Bendición 51 O. Jara 80 183.10
12° (10) Pink Girl 52 J. F. González 134 109.30
13° (8) Kurka 51 J. Alarcón 837 17.50
14° (12) Soslayada 52 C. Donoso 137 106.90
Total 20.921

Canadá por 2 cpos el 3° a 1 1/2 cpos. el 4° a cbza. el 5° a 1/2 pzo. y el 6° a 2 cpos. Tpo. 1.19 4/5 Prep. Herman Pizarro. Corrieron todos. DIV. \$ 3.40, 1.30, 1.10, 1.20

9° Carrera. 1.200 Metros. Índice 34 al 22.

1° (12) SANTORAL 50, por Comet y Shangay Fu, del Sr. Teófilo Jacial A., Bol Pag
2° (7) Berrios 1459 8.10
3° (7) Pronunciamento 54 P. Castillo 3828 3.10
4° (10) Charleston 52 F. Díaz 1793 6.60
5° (13) Bve Bve 49 C. Donoso 1560 7.60
6° (5) Mocio Fiel 56 S. Vázquez 577 20.60
7° (6) Red Fire 55 Sdo. Soto 1812 7.40
8° (4) Follet 56 S. Zúñiga 497 23.90
9° (3) Briso 57 J. Aparicio 176 67.50
10° (14) Cantinflas 48 J. Díaz 137 86.80
11° (1) Royal Mayor 59 L. Cornejo 4723 2.50
12° (8) Expedito 53 C. Amestelly 351 33.90
Total: 16.981

Canadá por 3-3-4, el 3° a 2, el 4° a 3-4, el 5° a 1-2 cpo y el 6° a nar. Tpo. 1.11. Prep. Teófilo Jacial. No corrieron: (9) Rapaz y (11) Naublin. Div. \$ 8.10; \$ 2.00; \$ 1.50 y \$ 2.20. Tercera válida apuesta "5 y 6", el (12) Santoral, con 133 vales. Valor nominal \$ 8.573. Valor del Rescate \$ 7.710.

10° Carrera. 1.000 Metros. Carrera Especial.

1° (5) PASEADA 53, por Paderno y Engreida, del Sr. Juan Cartes P. Bol Pag
2° (6) Ormuz 52 J. Díaz 3854 3.60
3° (2) Demetrio 60 N. Urrutia 2574 5.50
4° (7) Porte de Rose 52 S. Vázquez 3561 3.90
5° (10) American Junior 48 E. Suárez 4077 3.40
6° (9) Don Moise 50 F. Díaz 2013 7.00
7° (3) Cañamero 59 J. Berrios 3488 4.00
Total: 20.113

Canadá por 2, el 3° a 3-4, el 4° a 1-2 pzo. el 5° a 1-1-2, el 6° a 2, el 7° a 1-2 pzo. Tpo. 0.58 3-5 Prep. Carlos Tapia. No corrieron: (1) Golden Fire (4) Arta, (8) Barbárica y (11) Carpuña. Div. \$ 3.60; \$ 1.90 y \$ 1.70.

11° Carrera. 1.100 Metros. Condicional. Para machos de 3 años que no hayan ganado.

1° (2) CAFE 56, por Kamen y Dotada, del Stud "Gutapercha" Bol Pag
2° (6) 6682 1.80

2° (1) Arriero 55 M. Alvarez 1684 7.20
3° (15) Socuestro 52 Jge. Caro 1886 6.50
4° (12) Primer Lance 56 G. Silva 195 62.60
5° (14) Royal Club 56 J. Berrios 432 28.30
6° (13) Relucido 56 J. Espinoza 230 53.10
7° (3) Condimento 52 J. Verdugo 1093 11.20
8° (4) Chirique 56 F. Díaz 2073 5.90
9° (6) Héctor 54 W. López 106 115.30
10° (11) Pequeñito 54 Sdo. Soto 789 15.50
11° (9) Mi Rey 55 J. Manett 177 69.00
12° (10) Moncal 56 G. Barrera 1401 8.70
13° (5) Don Erasmo 54 N. Vargas 46 265.60
14° (7) Jorge Marcos 56 E. Guzmán 256 47.70
15° (16) Trópico 56 S. Suárez 128 95.40
16° (8) Llancalen 55 C. Donoso 276 44.30
Total: 17.454

Canadá por 1-1-2, el 3° a 1-2 cpo el 4° a 2, el 5° a 1-1-4, y el 6° a cbza. Tpo. 1.07 1-5 Prep. Juan Cavieses A. Corrieron todos. Div. \$ 1.80; \$ 1.70; \$ 2.20 y \$ 2.10. Cuarta válida apuesta "5 y 6", el (2) Café, con 75 vales. Valor nominal \$ 15.089. Valor del Rescate \$ 13.580.

12° Carrera. 1.200 mts. Índice 16 al 12

1° (9) CONTROLADA 53 por Comet y Controversia Bol Pag
2° (1) del stud "General Cruz" 1.900 8.00
3° (5) Ojitos 55 F. Díaz 2.733 5.50
4° (18) Zingary 50 P. Castillo 512 29.60
5° (11) Quebrada 53 L. Ramos 733 20.70
6° (3) Endemoniada 55 O. Jara 1.219 12.40
7° (15) En la Meta 50 C. Sandoval 1.695 8.90
8° (17) Alerón 50 P. Castillo 317 47.90
9° (1) Bogatún 54 L. Cifuentes 2.189 6.90
10° (4) Marquesina 55 P. Vega 4.098 3.70
11° (12) Bella Sombra 52 C. Galleguillos 1.502 10.10
12° (2) Soga 54 J. Díaz 1.804 8.40
13° (7) Bronzino 54 G. Barrera Corral Bogatún
14° (16) Turbilito 51 S. Suárez 2.210 6.90
15° (8) Renida 54 W. López 360 58.40
Total 21.602

Canadá por cbza. el 3° a 1 3/4 cpos. el 4° a nar. el 5° a 1 cpo. y el 6° a nar. Tpo. 1.12 1/5 Prep. Delfín Bernal No corrieron (6) Santiamen, (10) Lo Siento y (13) Obispa DIV. \$ 8.00, 3.60, 3.20, 7.60 Quinta válida apuesta "5 y 6" el (9) Controlada con 2 vales Valor nominal \$ 391.840 A 2° lugar (5) Ojitos con 13 vales DIV. \$ 18.230 c.u. Los demás vales (60) cobran \$ 1.050 c.u. Tifrecta. Exacta 3 boletos DIV. \$ 148.080 c.u. Inexacta 11 boletos DIV. \$ 6.770 c.u. NOTA: Ganó Ojitos pero fue distanciado al segundo puesto por los Comisarios.

13° Carrera. 1.200 mts. Índice 21 al 17

1° (9) CAMINERO 53 por Caminito y Conmocion Bol Pag
2° (3) del stud "San Luis de Futrono" 3.322 6.50
3° (3) Jesuita 51 G. Barrera 4.217 5.10
4° (6) Muñequillo 54 F. Díaz 2.755 7.80
5° (17) Michelob 52 J. Manett 2.199 9.80
6° (5) Tinglado 55 N. Urrutia 1.335 16.10
7° (8) Utilero 54 S. Soto 338 63.60
8° (16) Mesonero 52 J. Muñoz 2.232 9.60
9° (13) Zero 53 L. Cifuentes 2.361 9.10
10° (14) Crucera 52 C. Donoso 793 27.10
11° (18) Starry 52 L. Corvalán 100 215.10
12° (1) Balurdo 55 L. Cornejo 329 65.40
13° (15) Jano 52 L. Toro 2.688 8.00
14° (4) Puro Amor 55 G. Sandoval 5.480 3.90
15° (12) Houplin 53 J. Berrios 2.126 10.10
16° (11) Hechor 53 W. López 455 47.30
Total 30.731

Canadá por cbza. el 3° a 2 cpos. el 4° a 1/2 pzo. el 5° a 1/2 cpos. y el 6° a 2 1/4 cpos. Tpo. 1.11 2/5 Prep. Jorge Inda M. No corrieron (7) Toquito y (10) Curaca. DIV. \$ 6.50, 2.60, 5.9

Raúl Castro Galarce

Un jinete sediento de triunfo

- Otro chileno que triunfa en Colombia
□ Quiere ganar El Derby y terminar como preparador

Es bien conocida la fama de los profesionales hípicos chilenos en el extranjero. Los triunfos de Fernando Toro en Estados Unidos, al igual que los de Héctor Pilar, Carlos Astorga, Jorge Salinas (ya fallecido), Luis Yáñez en Brasil, Eduardo Jara y Carlos Pezoa en Argentina; Alberto Poblete en Australia; Gabriel Meneses en Río; Arturo Morales en Lima, y tantos otros que sería largo enumerar, tienen su continuación en Raúl Castro Galarce, un destacado jinete en Hipotecho, Colombia.

Sus recientes victorias en los más importantes eventos lo han destacado como uno de los mejores del momento. Por eso, la especializada Revista "El Dato" le ha dedicado dos páginas para darlo a conocer en toda su mag-

nitud. Este es el comentario (entrevista) realizada a nuestro compatriota.

DE LA PALMA

"Siempre hemos sido justos al reconocer el profesionalismo de los preparadores y jinetes al servicio del Hipódromo de Techo, quienes han ocupado secciones importantes en nuestra revista. Hoy presentamos a RAÚL CASTRO GALARCE, quien en las últimas semanas se ha convertido en figura estelar por sus magníficas conducciones y brillantes conquistas.

Natural de Santiago de Chile, es hijo de Raúl Castro y Ana Galarce, siendo el menor de tres hermanos. Su vinculación con la hípica la explica así:

"Al llegar a los 16 años sentí la necesidad de trabajar para ayudar a mis

padres y como siempre fui un admirador del caballo de carrera, me empecé como cuidador de ejemplares en el corral de Carlos Santos, en el Hipódromo Chile. Ya allí, y como mi mente no podía apartar la idea de montar, me fijaba con atención en los grandes jinetes y así fui aprendiendo, logrando la patente a los dos años de estar trabajando".

SU CAMPAÑA

"Yo seguí como cuidador y jinete, obteniendo mi primera victoria en la tercera presentación en público. Fue con una vega que yo cuidaba, de nombre Miss Digna, con la que posteriormente logré seis triunfos más. Pronto la confianza me entusiasmó, seguí ganando y los propietarios y entrenadores empezaron a interesarse por mis servicios".

"Su mayor satisfacción?
"Mi triunfo en Hipotecho con el caballo BORSALINO, en el Clásico Polla de Potrillos, importante carrera de la Triple Corona".

"¿Alguna pena?
"Varias y entre ellas la caída que sufrí con San Jerónimo en el premio Bida-gier Scott, cuando ya me había cortado en ganancia. Mi amargura fue grande porque se trataba de uno de los ejemplares que más he querido en mi vida".

"¿Qué sientes cuando ganas?
"Una alegría indescriptible y una satisfacción inmensa por haber correspondido a la confianza del público, de los propietarios y preparadores".

"¿Malas épocas?
"Muchas y una muy reciente, en la que sufrí bastante al saber que no tenía lo necesario para mi esposa Julia y mis adorables hijas Ana Milena y Julia Andrea. Pero no me acobardé y el sustento lo lograba arreglando y haciendo apanes, sillas y fusta. Hoy, gracias a Dios, la suerte me ha vuelto a sonreír y la tranquilidad ha regresado a casa".

"¿Planes futuros?
"Triunfar en todas las carreras que más pueda. Ganarme el Gran Derby Colombiano y posteriormente hacerme preparador de caballos".

"¿Has pensado correr en otros sitios?
"No, de ninguna manera. Por lo menos hasta el momento. Siempre me he sentido a gusto en el Hipódromo de Techo y vivo eternamente agradecido del Dr. Rafael Frieri Mazzeo, quien me trajo de Chile y aquí en Colombia me ha ofrecido su amistad, estimulándome en todo momento para conquistar las mejores metas. Es un hombre muy bueno y generoso, a quien todos los hípicas deben muchísimo".

NO DEFRAUDARE

Al finalizar la entrevista, Raúl Castro señala sus "agradecimientos a la afición hípica por el estímulo que me brinda desde las tribunas, a los señores propietarios y preparadores, especialmente a don ALBERTO BODE, quien me ha venido ayudando bastante. Todos pueden tener la seguridad que no los defraudaré."



RAÚL CASTRO GALARCE, un palmeño que es todo un triunfador en Hipotecho-Colombia. En sus manos, el trofeo que lo distingue como ganador de la Polla de Potrillos.

Resultados del Sporting Club

1ª Carrera. 1.200 mts. Índice: 8 al 4.			
1º (9) SILKO 53 kilos por Auskerry y S. Milly	Bol.	Pag.	
Del Sr. Klaus Andwanger Sch.	1.253	6,60	
Jinete: Marcos Aranda	2.075	4,00	
2º (7) Entusiasmado 53 O. Oliva	835	9,90	
3º (11) Educación 51, F. López	910	9,10	
4º (4) Flintia 54 P. Durán	760	10,90	
5º (5) Puquillay 54 A. Jalil	1.230	6,70	
6º (1) Bien Dije 55, G. Pardo	735	11,30	
7º (10) Avanti 52 L. Navarro	3.020	2,70	
8º (2) Cachirula 54 H. Barraza	445	18,60	
9º (8) Fides 53 V. Cáceres	545	15,20	
10º (6) Royal Triumph 54 E. Aguirre			
11º (3) Chapulín 54 M. Rojas			

Total boletos 11.808.
Canadá, por 7 1/2 cuerpos, el 3º a 1 1/2 cuerpos y el 4º a 1 1/2.
Tpo: 1.25, 1/5. Preparador: Jorge Seaman. Corrieron todos. DIV. \$ 6,60, 2,60 y 2,30.

2ª Carrera. 1.300 mts. Condicional			
1º (5) GRAN LEADER, 53 kilos por G. Slam y Cácerola	Bol.	Pag.	
Del Stud. "Ruta"	275	27,70	
Jinete: Juan Hernández	2.695	2,90	
2º (12) So Piola 55 F. López	505	15,10	
3º (11) Saxofón 53, D. Salinas	3.482	2,20	
4º (1) Cardenal 55, V. Cáceres	965	8,40	
5º (10) Ramalazo 55 J. Maira	1.400	5,40	
6º (9) Pompeyo 55, S. Pérez	375	20,30	
7º (6) Flor Gallego 55 G. Pardo	420	18,10	
8º (6) Mocito Lead 51 F. Carvajal	200	38,10	
9º (3) Carrease 55 A. Jalil	375	20,30	
10º (8) My Pray 54 R. Durán	185	41,20	
11º (7) Mucho Apuro 53, V. Vásquez	100	76,10	
12º (2) Contramano 51 M. Rojas			

Total boletos 10.877.
Canadá, por 1 1/4 cuerpos, el 3º a vent. perc. y el 4º a 1 1/2.
Tpo: 1.19 2/5. Preparador: Luis Álvarez. Corrieron todos. DIV. \$ 27,70, 9,60 y 2,40.

3ª Carrera. 1.400 metros. Índice 3 al 1.			
1º (1) CANTINERO 54 kilos por Baquiano y Forena	Bol.	Pag.	
del stud "El Campesino"	4.895	2,10	
Jinete: Gabriel Pardo	1.160	8,80	
2º (5) Colosa 53 L. Navarro	623	16,30	
3º (6) Cordial 53 M. Aranda	2.086	4,90	
4º (3) Rumianca 54 J. Herrera	930	10,90	
5º (7) Chilpaco 53 V. Cáceres	985	10,30	
6º (2) Mimosa 54 J. Maira	830	12,20	
7º (9) Bilanzoni 52 J. Navarrete	150	67,70	
8º (13) Imatada 52 F. Carvajal	705	14,40	
9º (4) Tiberto 54 P. Durán	1.390	7,30	
10º (8) Diosa de Oro 53 F. López	315	32,20	
11º (14) Scott's Pink 52 M. Rojas	250	40,60	
12º (11) Chincona 52 R. Ahumada	65	156,30	
13º (10) Comisura 52 P. Hernández	130	78,10	
14º (12) Espartero 52 E. Aguirre			

Total de boletos jugados 14.514.
Canadá, por pusezo, el 3º a 2 1/2 cuerpos y el 4º a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.26 3/5. Preparador: Sara Bécar. Corrieron todos. Div. \$ 2,10, 1,50 y 3,00.

4ª Carrera. 1.400 metros. Índice: 26 al 15.			
1º (2) ESTRELLADO 53 kilos por Aventino y Esar	Bol.	Pag.	
del Sr. Humberto Garretón S.	1.070	10,00	
Jinete: Luis Navarro	1.490	7,20	
2º (10) Gran Capo J. Navarrete	2.615	4,10	
3º (5) Tamano 53 O. Silva	1.735	6,20	
4º (4) Cara Buena 49 F. López	2.895	3,70	
5º (9) Paraguzo 51 V. Cáceres	4.710	2,30	
6º (7) Comino 52 J. Monardéz	565	18,90	
7º (1) Yapok 57 M. Aranda	155	68,80	
8º (11) Senegales 50 E. Aguirre			
9º (3) Se Fue 53 J. Hernández	Corral con Cara Buena		
10º (8) Calladita 50 R. Durán	Corral con Comino		
11º (6) Fresita 51 H. Barraza	Corral con Tamano		

Total de boletos jugados 15.225.
Canadá, por 1 1/2 cuerpos, el 3º a 1 1/4 cuerpo y el 4º a vent.
Tpo: 1.25. Preparador: Humberto Garretón. Corrieron todos. Div. \$ 10,00, 8,90 y 4,30.

5ª Carrera. 1.700 metros. Índice: 15 al 8.			
1º (3) CARMEL 54 kilos por Carral y	Bol.	Pag.	
Thara del stud "Blanquita"	1.980	7,00	
Jinete: Juan Herrera	840	16,60	
2º (1) Lubacón 55 G. Pardo	4.290	3,30	
3º (4) Frutería 53 O. Silva	2.205	6,30	
4º (8) A Propósito 50 M. Aranda	1.660	8,40	
5º (6) Chapultepec 51 V. Cáceres	1.400	9,60	
6º (9) Quebrantado 48 F. López	3.365	4,10	
7º (7) Dislocado 51 R. Durán	365	39,30	
8º (5) Apurado 52 S. Pérez	3.755	3,70	
9º (2) Sibellus 55 L. Navarro			

Total boletos: 19.910.
Canadá, por vent. perc. el 3º a 1 3/4 cuerpos y el 4º a 1 1/4 cuerpos.
Tpo: 1.45, 1-5. Preparador: Ernesto Guajardo. Corrieron todos. DIV. \$ 7,00, 4,50 y 5,70.



JUAN HERRERA sigue cumpliendo excelentes faenas en pistas del Sporting. En la jornada ayer el látigo dio doblona junto a CARMEL (quinta carrera) y TOROCO (sexta).

6ª Carrera. 1.300 metros. C. Espec. Índice: 35 e Infer.			
1º (4) TOROCO 54 kilos por Tilomonte y	Bol.	Pag.	
Tipa Regia del Stud "A.M.A."	5.670		
Jinete: Juan Herrera	1.405		
2º (8) A Media Luna 49 F. López	1.875		
3º (11) Roble Pellín 48 H. Barraza	4.640		
4º (6) Mare Nostrum 50 V. Cáceres	1.620		
5º (5) Kentucky 50 R. Durán	1.515		
6º (10) Delos 48 M. Aranda	1.465		
7º (7) Tempest 50 O. Silva	1.300		
8º (3) Royalita 54 J. Monardéz			

Total boletos: 21.270.
Canadá, por 1 cuerpo, el 3º a 3-4 cuerpo y el 4º a pusezo.
Tpo: 1.18, 2-5. Preparador: Ernesto 2º Guajardo. Corrieron todos. DIV. \$ 2,60, 1,90 y 3,40.

7ª Carrera. 1.300 metros. Condicional.			
1º (6) HUAPANGUERO 54 kilos,	Bol.	Pag.	
por Basel y Nostalgiosa,	1.070		
del Sr. Francisco Astaburuaga G.	1.185		
Jinete: Marcos Aranda	5.992		
2º (7) Kerry 55 O. Silva	5.030		
3º (5) G. Chanteur 55 A. Jalil	2.780		
4º (9) Line Man 55 M. Peñaloza	335		
5º (11) Rifado 55 V. Cáceres	1.322		
6º (12) Week End 51 F. Carvajal	651		
7º (10) Propagado 55 J. Herrera	380		
8º (2) Bandar Abbas 55 R. Ahumada			
9º (8) Koke 51 J. González			

Total boletos: 19.279.
Canadá, por 3 cpos, el 3º a 1 1/2 cpos. y el 4º a 1 1/4 cpos.
Tpo: 1.15, 2/5. Prep.: Francisco Hernández. No corrieron: (1) En pu, (3) Dialéctico y (4) Efusivo. Div.: \$ 12,60, 6,60 y 3,70.

8ª Carrera. 1.400 metros. Índice: 16 a 9.			
1º (7) MELIPILLA 54 kilos,	Bol.	Pag.	
por Mercurio y Cauca,	3.950		
del Stud "Los Guindos"	10.790		
Jinete: Juan Maira	3.580		
2º (1) Barko Pirata 56 V. Cáceres	3.580		
3º (2) Retornada 51 S. Pérez	1.545		
4º (4) Historiada 56 M. Aranda	7.636		
5º (10) El Torreja 53 J. Herrera	5.735		
6º (3) Fustazo 56 A. Jalil			
7º (5) Polillita 55 O. Silva			
8º (8) Slater 54 V. Vásquez			

Total boletos: 37.813.
Canadá, por 1/2 cpo, el 3º a pusezo y el 4º a 1 3/4 cpos.
Tpo: 1.25, 1/5. Prep.: Rafael Bernal B. No corrió: (6) Joyosa.
DIV. \$ 6,70, 2,50 y 1,80.

Hipódromo Chile

Miércoles 7 de octubre de 1981

1ª CARRERA. 1.200 mts. a las 4.15 P.M. CONDICIONAL.- PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE.

1806 O. Mora	13	1 Fair	53 N.N.	7
1706 J.B. Castro C.	2-5-4	2 Flechadita	53 F. Díaz	5
1858 J.B. Castro C.	Rp	3 Pindy	53 E. Guzmán	15
1806 G. Avila	6-R-9	4 Foguera	53 J. Farfán	3
1403 A. Yunusic	Rp	5 Fontenay	53 J. Castillo	3
1820 D. Bernal	3-4	6 Gozadora	53 S. Vázquez	12
1816 J. Cavieres	8	7 Helty	53 P. Cerón	8
1816 F. Castro L.	13-2-10	8 Hinarella	53 J. Turrieta	4
1577 D. Miranda	Rp	9 Mayorga	53 S. Vera	16
1816 C. Georgudis	3-5	10 Merry Good	53 H. Galaz	10
1816 L. Guerrero	2-3	11 Buena	53 N.N.	14
1806 A. Rivas	6	12 Partenisa	53 N.N.	14
1820 R. Quiroz	10-10-8	13 Puntualidad	53 J. Tobar	9
1710 J. Lastra	8-14-14	14 Silveria	53 L. Rivera	13
1847 O. Martínez	Rp	15 Uva Rica	53 R. Herrera	6
1787 E. Vidal	Rp	16 Villa Verde	53 D. Salinas	1

CORRAL: 2 CON 3

2ª CARRERA. 1.000 mts. a las 4.45 P.M. CONDICIONAL.- SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE.

1767 P. Bagú	13	1 Antonieta	56 N.N.	7
1816 E. Ovalle	11-17c	2 Demasiada	56 E. Guzmán	2
1816 J. Nicolí	8-2c	3 Cerencia	56 L. Corvalán	2
1816 J. Castro R.	2-2	4 Juncada	56 F. Díaz	3
1740 D. Contreras	15-15c	5 Kantora	56 O. López	4
1806 M. Sepúlveda	15	6 Moporita	56 J. Tobar	8
1789 J. Sánchez	Rp	7 Muñequilla	56 N.N.	10
1515 S. Romero	Rp	8 Natali	53 N.N.	9
----- O. Manso	Deb	9 Remanga	53 F. López	6
----- J. Silva	Deb	10 Separación	53 M. Díaz	1
1323 P. Molina	Rp	11 Suiza		

CORRAL: 6 con 7

3ª CARRERA. 1.000 mts. a las 5.10 P.M. CONDICIONAL.- TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE.

1507 C. Reyes	Rp	1 Cremoso	53 S. Soto	7
1812 J. Bravo	12-11c-4	2 Foráneo	53 R. Palma	5
1276 F. Salas	Rp	3 Forastero	53 E. Guzmán	2
1812 J. Guajardo	2	4 Letrado	53 J. Turrieta	3
1812 L. Guerrero	6	5 Marín	53 J. F. González	8
1690 E. Rodríguez	Rp	6 Socolito	53 M. Álvarez	11
1760 A. Quiroz	Rp	7 Tabare	53 M. Olguín	10
1812 D. López	10	8 Acoada	53 N.N.	9
1603 L. Urbina	Rp	9 Miu Miu	53 G. Lizama	6
1425 D. Contreras	Rp	10 Romántica	53 H. Galaz	1

CORRAL: 1 con 2

4ª CARRERA. 1.200 Mts. Ind 24 al 16 a las 5.40 P.M. PRIMERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE

1825 C. Urbina	1-10-3	1 Formalit.	57 J.F. González	7
1723 C. Urbina	2	2 Retratat.	50 M. Olguín	5

5ª CARRERA. 1.200 Mts. Condicional a las 6.10 P.M. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE

1813 R. Jaque	3-8-11	3 Riguroso	57 M. Álvarez	15
1813 F. Castro	5	4 J. James	55 S. Vera	2
1771 D. López	5-1-13	5 Jolito	55 J. Castillo	3
1804 A. Breque	1	6 Caluín	53 G. Barrera	12
1819 O. Mora	9-4-1	7 K. Edward	53 S. Vázquez	8
1807 R. Rojas	7-1-4	8 Chin	52 L. Rivera	4
1852 C. Tapia	Reap	9 M. Señor	52 S. Zúñiga	11
1813 D. Álvarez	3-7-7	10 Quelindo	51 H. López	16
1779 F. Hernández	2	11 Terso	51 M. Aranda	10
1807 H. Yáñez	2-6-1	12 Natania	60 N.N.	14
1751 H. Urrea	Reap	13 S. Mía	50 F. Díaz	9
1860 O. Silva S	1-10-9c	14 Tironaza	50 G. Sandoval	13
1860 J. Bravo	5-8-1	15 C.E. Fini	49 P. Castillo	6
1723 L. Guerrero	3	16 S. So	49 H. Galaz	1

CORRAL: 1 con 2

6ª CARRERA. 1.900 Mts. Ind. 20 e Inf. a las 6.35 P.M. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA.

1670	O. Bagú	Reap	1 C. Real	53 M. Díaz	7
1281	P. Melero	Reap	2 Crisis	53 J. Díaz	5
1820	J.A. Castro	4-3-6	3 Chaina	53 F. Díaz	15
1706	M. Sepúlveda	3	4 Diamant.	53 J. Castillo	2
1767	O. Jara	5-8-8	5 Dolosa	53 N.N.	3
1706	J. Bta. Castro	5-10-5	6 Fijona	53 E. Guzmán	12
1806	J. Bta. Castro	8-5	7 L. Ilusión	53 H. Colaz	8
1767	A. Yunusic	6	8 Forster.	53 G. Barrera	4
1862	A. Garreño	5c-2-10c	9 Frumenti.	53 J. Caro	11
1806	P. Molina	4	10 Heuicha	53 V. Rojas	16
1767	L. Guerrero	9-3	11 Laya	53 J. Trietta	10
1820	J. Cavieres	3	12 Mi Gala	53 P. Cerón	14
1325	C. Urbina	Reap	13 Micia	53 D. Salinas	9
1816	R. Quiroz	10-12	14 O. Mayor	53 J. Tobar	13
1767	O. Mora	11	15 Prussa	53 H. López	6
1709	J. Pichara	9-Rodó	16 Recóndita	53 R. Palma	1

Gráficas del Clásico Sociedad de Criadores

Por Marcos Muga y
Humberto Guerra



EMOCION. Willy Hirmas, propietario de Navarino, comparte la alegría con Sergio Vásquez una vez finalizada la prueba clásica. Hirmas no dudó un solo instante en que el triunfo le pertenecía, dado a los óptimos cotejos que el potrillo había avalado. Más atrás observa el preparador, Alberto López.



NAVARINO fue el grito de triunfo en la arena palmeña. El grandioso hijo de Unigenitus mostró toda su calidad de punta a punta y salió airoso, tal como se preveía antes de la carrera. El aficionado palmeño lo hizo favorito y el clamor de la despedida fue elocuente.



PARECIA, PERO NO FUE ASI. Plenilunio (por fuera) no pudo concretar su brillante carrera en busca de la victoria porque se encontró con un rival (Navarino) que pese a estar sumamente agotado, no se entregó con facilidad y dio muestra de su coraje y pundonor de todo un crack.



LA COPA. El presidente del Hipódromo y de la Sociedad de Criadores, Mauricio Serrano Palma, congratula a los encargados del brillante ganador de la versión 1981 del gran premio palmeño.



JUAN TURRIETA: el eficiente jinete aprendiz ha dejado de manifestar cuáles son sus intenciones y para ello materializó dos brillantes ganancias en la jornada sabatina.



SENTENCIADA: potranca de tres años, hija de Aslam y Seperia en Scelto, logró excelente primer triunfo al distanciarse por un cuerpo de Foguera en Condicional de mil metros. Carlos Miranda es su preparador.



PRIMERA PASADA POR LA META. Navarino impone su galope en su soberbio tren inicial que a la altura de los novecientos metros impidió continuar a su escolta Arrebatado. Desde la partida ambos potrillos salieron en busca del predominio del lugar de preferencia. Al final el que sobrevivió fue el defensor del Stud La Muñeca.

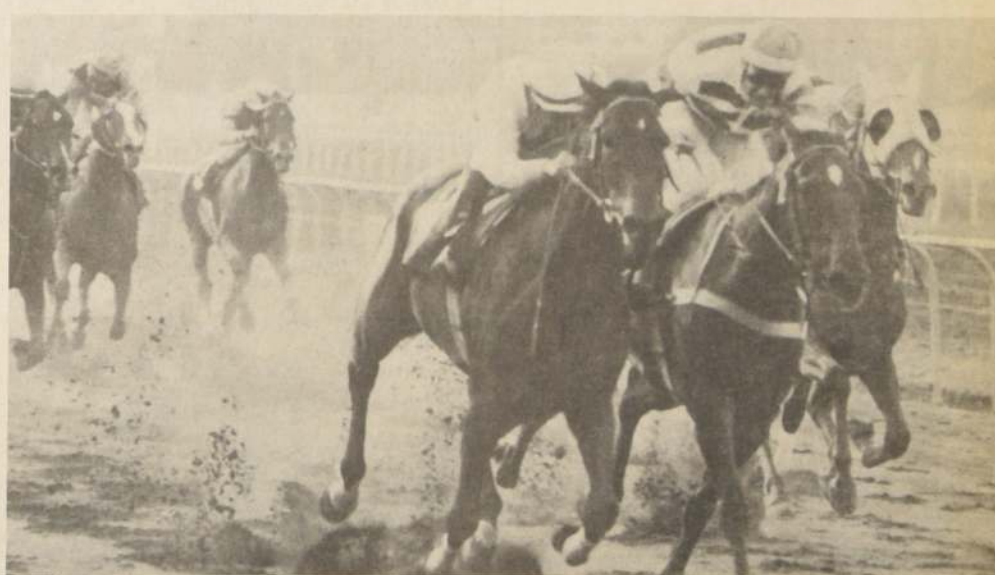


CLAUDIO DONOSO: eficiente jockey de Matarife dio gala de sus condiciones en una llegada que sacó de sus asientos a los aficionados.

DANILO SALINAS: suma y sigue en una grata revelación que deberá consagrarlo definitivamente en las pistas capitalinas.



MOCITO FRESCO: con gran solvencia de diez cuerpos y medio venció en Condicional de 1.500 metros, que más asemejó a un cotejo muy bien remunerado.



MATARIFE: fue una de las llegadas más estrechas de la tarde. El pupilo de Ernesto Castro (por fuera) relega en la misma meta a Kimbo (centro) por pescuezo.



PRESENCIA FEMENINA: Las modelos del diseñador español Paco Rabanne dieron su espectáculo aparte junto a los jinetes y su fiel acompañante Antonio Gutiérrez. En el grabado congratulan (y de qué forma) a Pedro Cerón. Al otro extremo, Fernando Díaz trata de comunicarse como puede.



DELINCUENTE: con la alegría reflejada en el rostro de Jorge Farfán, que logra el primer triunfo de su trayectoria, ganó en buena forma la cuarta prueba. Handicap de 1.400 metros. El pensionista de Rafael Bernal corrió descartado.



mercado automotriz

CAVEM

FORTIA
COMERCIAL AUTOMOTRIZ LTDA.

150 CAVEM

 VITACURA 3520
FONOS 484873-2283787


CARRY, \$ 242.800
FURGON \$ 237.500.-
PICK UP, \$ 212.000
FRONTE 800, \$ 228.200.-
FRONTE 550, \$ 208.300.-
CERVO, \$ 233.000
ENTREGA INMEDIATA, CREDITOS
EN PESOS 3,2%
US\$ 2,3%
UF 2,3%

MAZDA

929 HT-626 - 323 - E
- 3.000
DESDE \$ 443.000.-
CREDITOS EN
US\$ 1,95%



CAMIONES F - 700
c/ T O L V A
\$ 1.330.000.-

PIE 25% Y 35
CUOTAS DE
\$ 44.460.-

F - 700 DE 212 Y FT -
7.000 DE 228

CORCEL LDO.
\$ 405.000.-

BELINA, \$ 445.000.-

REPUESTOS SER-
VICIOS Y VENTAS

CARRERA 449

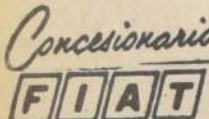
FONOS 721353

SANTIAGO.



17 CAVEM

PORTUGAL 306
FONOS: 223824
220795-225760



AUTOS NUEVOS
FIAT 147 850
FIAT 147 GL
FIAT SILVER
FIAT RITMO
FIAT 132 CM
FIAT 132 CA
AUTOS USADOS
RECIBIMOS AUTOS
EN PARTE DE PA-
GO.
ATENCION DIA SA-
BADO


 Irarrazaval 1221
Fonos 491728
749425 Stgo.

27 CAVEM

 IRARRAZAVAL 1221
FONO 491728-749425


DAIHATSU UNICA
MARCA QUE
OTORGA GARAN-
TIA DE 20.000 KI-
LOMETROS PARA
TODOS SUS VE-
HICULOS.
CHARADE G-20
850, 1981, \$ 279.900.
CUORE 1981
\$ 214.460.
CAMIONES DELTA
3 TONELADAS
PETROLERO, 1981
\$ 643.110.
FURGON CERRA-
DO 1981 \$ 233.610.
FURGON WIDE
VAN (CON VENTA-
NAS), 1981
\$ 237.510.
CHARMANT SE-
DAN 1.600 1981
\$ 413.010.
CHARMANT STA-
TION 1.600 1981
\$ 428.610.
LOS FURGONES SE
ENTREGAN INSCRITOS
EN EL CONSERVADOR
Y CON ESTANQUE LLE-
NO.
AUTOS NUEVOS
1981
HONDA ACCORD,
\$ 514.800
CAMIONETAS DATSUN
KING-CAB, \$ 486.000
ENTREGA INMEDIATA
48 MESES SIN PIE
DATSUN NUEVOS
TODOS LOS
MODELOS
CREDITO EN
U.S.\$ 1,95% INTE-
RES.
CUOTAS FIJAS
3,19% INTERES.

FURGON CERRA-
DO 1981 \$ 233.610.

FURGON WIDE
VAN (CON VENTA-
NAS), 1981
\$ 237.510.

CHARMANT SE-
DAN 1.600 1981
\$ 413.010.

CHARMANT STA-
TION 1.600 1981
\$ 428.610.

LOS FURGONES SE
ENTREGAN INSCRITOS
EN EL CONSERVADOR
Y CON ESTANQUE LLE-
NO.

AUTOS NUEVOS
1981

HONDA ACCORD,
\$ 514.800

CAMIONETAS DATSUN
KING-CAB, \$ 486.000

ENTREGA INMEDIATA
48 MESES SIN PIE

DATSUN NUEVOS
TODOS LOS
MODELOS

CREDITO EN
U.S.\$ 1,95% INTE-
RES.
CUOTAS FIJAS
3,19% INTERES.

AUTOS USADOS

M.C. 1.300, 1973,
\$ 122.000.-

TOYOTA CORONA
HARDTOP, 1979,
\$ 385.000.-

MAX CUORE, 1980,
\$ 175.000.-

RENOLETA, 1971,
\$ 110.000.-

DODGE GALANT
SEDAN 4 PUERTAS,
1977, \$ 375.000.-

FIAT 600, 1977,
\$ 152.000.-

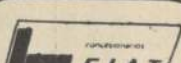
VOLKSWAGEN MO-
TOR 1.500, 1966,
\$ 158.000.-

CITROEN VISA,
1980, \$ 240.000.-

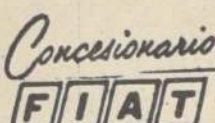
AMI 8, 1977,
\$ 148.000.-



AUTOS MODELOS
1980 Y 1981.



55 CAVEM

 BILBAO 1429-FONOS:
231079-748799
ENTREGA INMEDIATA


ENTREGA INME-
DIATA
FIAT 147, 850
FIAT 147, G.L.
FIAT 147, G.L.S.
FIAT 147 SILVER
FIAT RITMO
FIAT 132 CAMBIO
AUTOMATICO
FIAT 132 CAMBIO
MECANICO
FIAT FIORINO
FINANCIAMIENTO
BANCARIO
HASTA 60 MESES

FINANCIAMIENTO
BANCARIO
HASTA 60 MESES



127 CAVEM

 AUTOS NUEVOS
1981.

LINEA CITROEN.
G.S.A., \$ 448.500
VISA II, \$ 279.630
CITROEN L.N.A.,
\$ 272.610.
DESCUENTO IVA.
2 C.V. - 6, \$ 208.650

LINEA MITSU-
BISHI, TODOS LOS
MODELOS.

AUTOMOVIL PONY
SEDAN, \$ 351.000
AUTOMOVIL PONY
SEDAN PINTADO
DE TAXI, \$ 351.000
FURGON L. 100
CON VENTANAS,
\$ 235.950
L. 100 PANEL,
\$ 231.270
L. 100 PICK UP
\$ 206.310

LINEA VOLKSWA-
GEN.
ESCARABAJO
1.300, \$ 272.610

LINEA CHEVETTE
CHEVETTE 2
PUERTAS, \$ 348.000
CHEVETTE 4
PUERTAS, \$ 372.450

AUTOS USADOS

SUZUKI CERVO
FLAMANTE, 1980,
\$ 195.000
PEUGEOT 504 FLA-
MANTE, 1977,
\$ 360.000
MAZDA 323, 1977,
\$ 280.000
SUBARU REX 600,
1981, \$ 165.000
CITROEN A K 6,
1974, \$ 88.000
FIAT 125 FAMI-
LIAR, 1979,
\$ 285.000
ZASTAVA FURGON
CON VENTANAS Y
ASIENTOS 1980,
\$ 220.000
PEUGEOT 404,
1972, \$ 215.000

CREDITO BANCA-
RIO HASTA 60 ME-
SES SIN PIE
NOSOTROS GES-
TIONAMOS SU
CREDITO
SABADOS ABIERTO
TODO EL DIA



139 CAVEM

 IRARRAZAVAL 4957
FONO 265289

PLAN DE VENTA
VEHICULOS
DAIHATSU
SIN PIE

LICHT BUS
\$ 916.110.-
36 CUOTAS DE
US\$ 1.025.- 60 ME-
SES EN CUOTAS FI-
JAS \$ 39.400.-

CAMION DELTA
\$ 643.110.-
36 MESES US\$ 720.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 27.650.-

STATION WAGON
1.600 \$ 428.610.-
36 MESES US\$ 490.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 18.420.-

SEDAN CHARMANT
1.600 \$ 413.010.-

36 MESES US\$ 465.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 17.780.-

CHARADE RUNA-
BOUT \$ 295.950.-
36 MESES US\$ 340.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 12.750.-

CHARADE G-20
\$ 279.900.-
36 MESES US\$ 320.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 12.050.-

JEEP L.F. 20 V.
\$ 409.110.-
36 MESES US\$ 460.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 17.600.-

WIDW VAN HACH
ROOF \$ 249.910.-
36 MESES US\$ 280.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 10.720.-

WIDE VAN
\$ 237.510.-
36 MESES US\$ 270.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 10.220.-

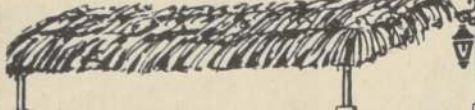
WIDE FURGON
\$ 233.610.-
36 MESES US\$ 265.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 10.050.-

CUORE \$ 214.460.-
36 MESES US\$ 245.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 9.250.-

WIDE PICK - UP
\$ 212.550.-
36 MESES US\$ 240.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 9.150.-



LINEA BLANCA
ELECTRONICA
T.V.
ELECTRODOMESTICO
BICICLETAS
SIN PIE 24 MESES CRE-
DITO BANCARIO


 automoviles vespucio
BILBAO: 5655 ESQ. AMERICO VESPUCCIO
FONOS: 2275085-2272032
JOSE ASTORQUIZA F.

46 CAVEM

 BILBAO 5655 ESQUINA
AMERICO VESPUCCIO TELE-
FONOS 2275085-2272032


CREDITO DIREC-
TO
SIN AVAL
\$ 3.19%
U.S. 1.95%

120 Y SEDAN,
U.S. \$ 10.500.-

120 A HATCH-
B A C K
U.S. \$ 10.990.-

120 Y FURGON,
U.S. \$ 11.360.-

150 Y SEDAN,
U.S. \$ 11.290.-

150 Y COUPE,
U.S. \$ 11.690.-

150 Y STATION WA-
GON, U.S. \$ 11.990.-

160 J. SEDAN,
U.S. \$ 12.290.-

160 J. SEDAN
AUTOMATICO,
U.S. \$ 12.590.-

160 J. COUPE,
U.S. \$ 13.290.-

160 J. STATION
W A G O N,
U.S. \$ 13.290.-

160 J. HATCH-
B A C K,
U.S. \$ 12.700.-

1.8 BLUE BIRD SE-
DAN, U.S. \$ 13.980.-

1.8 BLUE BIRD SE-
DAN AUTOMATI-
CO, U.S. \$ 14.650.-

1.8 BLUE BIRD
COUPE SSS,
U.S. \$ 15.280.-

1.8 BLUE BIRD
STATION WAGON,
U.S. \$ 14.780.-

180 S.X.,
U.S. \$ 16.490.-

LAUREL 200,
U.S. \$ 16.980.-

LAUREL 240,
U.S. \$ 23.300.-

KING CAB 1800,
U.S. \$ 12.790.-

KING CAB 1800
4 W.D
U.S. \$ 16.450.-

PICK UP 1.600 CHA-
SIS LARGO,
U.S. \$ 10.320.-

PICK UP 1.600 CHA-
SIS CORTO,
U.S. \$ 9.890.-

PICK UP 1.800
DOBLE CABINA,
U.S. \$ 14.490.-

PICK UP 1.600
CARROCERIA ES-
T A C A S,
U.S. \$ 10.590.-

NISSAN CABALL
SIN PICK UP,
U.S. \$ 13.980.-

NISSAN CABALL
CON PICK UP,
U.S. \$ 14.980.-

NISSAN JUNIOR
SIN PICK UP,
U.S. \$ 12.500.-

NISSAN JUNIOR
CON PICK UP,
U.S. \$ 12.950.-

CREDIC 2.800 cc
FULL EQUIPO,
U.S. \$ 31.390.-

NISSAN PATROL
4.000 cc,
U.S. \$ 19.950.-

46 CAVEM

 BILBAO 5655 ESQUINA
AMERICO VESPUCCIO TELE-
FONOS 2275085-2272032

AUTOS USADOS

CHEVROLET CHE-
VETTE, 1979,
\$ 260.000.-

CHEVROLET
DOBLE CABINA,
1966, \$ 170.000.-

CHEVROLET BLA-
ZER, 1971,
\$ 300.000.-

DATSUN KING
CAB, 1980,
\$ 370.000

DATSUN LAUREL,
1980, \$ 480.000.-

DATSUN 120 A
COUPE, 1977,
\$ 240.000

FIAT 147, 1979,
\$ 210.000

FIAT 147, 1978,
\$ 210.000

MAZDA 808
COUPE, 1977,
\$ 240.000

MAZDA 323, 2
PUERTAS, 1977,
\$ 240.000

MAZDA 808, 1977,
\$ 230.000

MERCEDES BENZ,
1966, \$ 320.000

PEUGEOT 404,
1969, \$ 170.000

VOLKSWAGEN
BRASILIA, 1976,
\$ 230.000

ZASTAVA FUR-
GON, 1981,
\$ 200.000.

OPALA CARAVAN
2.500 cc, 1981,
\$ 505.440.-

CHEVETTE, 1981,
\$ 345.735.-

CHEVETTE FUR-
GON, 1981,
\$ 418.080.-

FINANCIAMIENTO
DIRECTO.

OPALA CARAVAN
2.500 cc, 1981,
\$ 505.440.-

CHEVETTE, 1981,
\$ 345.735.-

CHEVETTE FUR-
GON, 1981,
\$ 418.080.-

FINANCIAMIENTO
DIRECTO.

OPALA CARAVAN
2.500 cc, 1981,
\$ 505.440.-

CHEVETTE, 1981,
\$ 345.735.-

CHEVETTE FUR-
GON, 1981,
\$ 418.080.-

FINANCIAMIENTO
DIRECTO.

OPALA CARAVAN
2.500 cc, 1981,
\$ 505.440.-

CHEVETTE, 1981,
\$ 345.735.-

CHEVETTE FUR-
GON, 1981,
\$ 418.080.-

FINANCIAMIENTO
DIRECTO.

OPALA CARAVAN
2.500 cc, 1981,
\$ 505.440.-

CHEVETTE, 1981,
\$ 345.735.-

CHEVETTE FUR-
GON, 1981,
\$ 418.080.-

FINANCIAMIENTO
DIRECTO.

OPALA CARAVAN
2.500 cc, 1981,
\$ 505.440.-

CHEVETTE, 1981,
\$ 345.735.-

CHEVETTE FUR-
GON, 1981,
\$ 418.080.-

FINANCIAMIENTO
DIRECTO.



15-C CAVEM

 Tattersall Automotriz Ltda.
AV. LAS CONDES N° 10033
FONO 472548


SEDAN 150 Y, 1981,
\$ 440.310.-
STATION 150 Y,
1981, \$ 467.610.-
COUPE 160 J, 1981,
\$ 518.310.-
SEDAN 160 J AUTO-
MATICO, 1981,
\$ 491.010.-
STATION 160 J,
1981, \$ 518.310.-
PICK-UP KING CAB
DOBLE CABINA,
1981, \$ 498.810.-
SEDAN 180 B BLUE
BIRD, 1981,
\$ 545.220.-
STATION WAGON
180 B. BLUE BIRD,
1981, \$ 576.420.-
LAUREL 2.00 SE-
DAN, 1981,
\$ 662.220.-
LAUREL 2.40, 1981,
\$ 908.700.-

STATION 150 Y,
1981, \$ 467.610.-

COUPE 160 J, 1981,
\$ 518.310.-

PICK-UP KING CAB
DOBLE CABINA,
1981, \$ 498.810.-

SEDAN 180 B BLUE
BIRD, 1981,
\$ 545.220.-

STATION WAGON
180 B. BLUE BIRD,
1981, \$ 576.420.-

LAUREL 2.00 SE-
DAN, 1981

clasificados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81-D
FONO 82222JUDICIALES
Y LEGALES

DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Octavio Galleguillos Rojas a Octavio Galleguillos Galafe sin perjuicio derechos Rita Galafe Zamorano. 5-6-7

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada Olga Freed Polack o Pollack. 5-6

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Elenira Rodríguez Sánchez, hijos Alfredo Raquela, Fernando, Desiderio María, y Julia Villegas Rodríguez, sin perjuicio cónyuge José Aguayo Aguayo. 5-6-7

REMATE: Sexto Juzgado Civil, Morandé 402, Santiago, se rematará 21 octubre, 16 horas, propiedad ubicada Monjitas 879 Depto. 814, esquina 21 Mayo, inscrito a fs. 16.004 N° 20.734 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 579.183.- Garantía vale vista orden Tribunal o dinero efectivo, 10% mínimo.- Bases y antecedentes "Alexandrovich F. Salomon con Bravo A. Tolentino".- Secretaria. 5

NOTIFICACION: Quiebra rol N° 38581 "Cooperativa Unicoop Ltda." Juzgado Civil Santiago. Resolución 20 abril 1981 tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Eliana Maldini Risi por \$ 41.024,90.- proveniente de depósito cuotas ahorro y libreta certificado cuotas ahorro reajustables. Secretaria. 5-6-7

QUINTO Juzgado Civil de Sgo. concedió posesión efectiva de herencia intestada de don Antonio Inostroza Beltrán a su cónyuge doña Juana Pabla Molina Zúñiga, sin perjuicio de sus derechos como tal. Secretario. 5-6-7

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas de Juan de Dios Marchant Yáñez y Elvira Rodríguez, a Rebeca y Ester Marchant Rodríguez. Secretaria. 5-6-7

QUIEBRA: Fundición y Elaboración de Metales S.A. 1° Juzgado Civil de San Miguel. Resolución 24 de septiembre de 1981 tuvo por verificado extraordinariamente crédito Fisco por total \$ 1.855.527,64 más los intereses, reajustes y multas que corresponden. Se alega preferencia Art. 2472 N° 5 Código Civil sobre \$ 1.855.527,64. Secretaria. 5-6-7

QUIEBRA: Soc. RyR Importadora y Comercial Ltda., resolución 25 mayo de 1981, del Séptimo Juzgado Civil de Santiago declaró en quiebra a la Soc. RyR Importadora y Comercial Ltda. comerciante, representada por don Pedro Ríos Olivares, todos con domicilio en calle Merced N° 248, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro del tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida, que puedan afectar sus bienes, advirtiéndose al público que no debe pagar ni entregar de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria. 5-6-7-8-9

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas de Clemente Segundo Prado Padilla y Carmen González Contreras a Isabel del Carmen; Julia; Olga y Jorge Prado González. Secretaria. 5-6-7

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada de Mario Solano Encina Narváez, a Graciela Quezada Mella. Secretaria. 5-6-7

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas de Clemente Caviedes Esmerillo Toro; a Clemente; Jorge; Clemente Iván; María Isabel; Alicia; Blanca; Teresa y Carlos Caviedes Meneghelli. Secretaria. 5-6-7

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, autos "Saldías Navarrete, María Elizabeth" N° 13.291, decretó Audiencias de parientes y fijó al efecto 9 octubre 1981, once horas. Secretaria. 5-6-7-8-9

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandro Bernier Bustamante a Viviana, Raúl y Pablo Bernier Vargas, sin perjuicio cónyuge María Vargas Puelma.- Inventario solemn 8 actual, 15 horas. 5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Sofía Galleguillos Mora a Víctor, Guillermo, Olga, Carlos y Lidia Paredes Galleguillos, sin perjuicio cónyuge Víctor Paredes González. 5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Alfredo Gálvez Meneses a cónyuge Ismenia Cisternas Navarro, sin perjuicio sus derechos. 5-6-7

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Xenia Kossenko Baevic a María Kossenko Baevic. 5-6-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Adriana Gellona Ansado a Arturo, Adriana y Verónica Villagrán Gellona. 5-6-7

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Domingo Ortega Navarrete a Noralicia Fernández Ortega, en representación Juana Ortega González y las de José Antonio Ortega Umaña y María del Pilar Navarrete Cofre misma heredera, también representación Domingo Ortega Navarrete. 5-6-7

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Elvira Figueroa Figueroa a Flor, Laura y Esmerita Alarcón Figueroa. 5-6-7

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva José Manuel Santibáñez Ramos a Ángel, Manuel, Emeterio, María Elsa, Rosa, María Isabel, Luis, Lidia, José y Teresa Santibáñez Orellana, sin perjuicio derechos María Orellana Collao.- Inventario solemn 8 octubre, 15 horas. Secretaria. 5-6-7

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María Luisa Lemónier Neira a María Elba, Raimundo, Ana Luisa y Humilde Antonieta Ferrada Lemónier, y a nieta Lidia Georgina de Lourdes Camus Ferrada, en representación de su madre legítima, ya fallecida, Blanca Lidia Ferrada Lemónier. 5-6-7

HABIENDOSE extraviado título N° 310 del Hipódromo Chile, por una acción a nombre de don Fernando Fantini Gatica, queda nulo. 3-4-5

ORDEN de no pago cheque N° 00375 del Chicago Continental Bank Serie AB. Cta. Cte. N° E-1812837-00. Sucursal Moneda. 3-4-5

NULO por extravío cheque AC 5460196 \$ 12.000 Cta 679-8 Banco Estado Curacavi. 3-4-5

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva bienes fallecimiento Alvarita Mejías Palma, a Javier de la Rosa Andrade Riquelme, cónyuge sobreviviente. La Secretaria. 3-4-5

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas de Francisco Echeverría Alvear y Juana de Dios Campos Castro, a Rosa Ester Echeverría Campos. Secretaria. 5-6-7

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Alvaro Meléndez Meléndez, a Iván y Cristián Meléndez Donoso; sin perjuicio derechos cónyuge Leonor Donoso Oyazún. Practicó inventario solemn 9 octubre 1981, once horas. Secretaria. 5-6-7

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Alvaro Meléndez Meléndez, a Iván y Cristián Meléndez Donoso; sin perjuicio derechos cónyuge Leonor Donoso Oyazún. Practicó inventario solemn 9 octubre 1981, once horas. Secretaria. 5-6-7

QUEDA nulo por extravío título N° 50191 R de Infora a nombre del Sra. Hilda Monier Galleguillos. 3-4-5

CHEQUE Serie PVA-2751374, queda nulo por incumplimiento de contrato Banco Sud Americano. 3-4-5

NULO por extravío cheque Serie AD N° 0740449 Cuenta 2360063 Banco del Estado. 3-4-5

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva testada Serapio Muñoz Vidal, a sus hijos legítimos Jorge Eduardo, Luis Manuel, María Elisa, Rina, Georgina, todos de apellidos Muñoz Reyes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Georgina Reyes Martínez. Secretaria. 3-4-5

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Morales Cerda a Clara Sonia María Guerrero Morales. 3-4-5

POR incumplimiento compromiso comercial, queda con orden de no pago, el cheque Serie: CCC-27, N° 0020650, del Banco Nacional, Sucursal Macul, Cuenta Corriente N° 27-8824-5. 3-4-5

CON fecha 30 de septiembre se extraviaron boleros N°s 129901 al 129950 de la Empresa Ronitex S.A., al efectuarse el proceso de timbrado de ellas. Se procede a hacer esta publicación de acuerdo a las leyes vigentes. 4-5-6

DECIMO Juzgado Civil, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada de don Manuel Serafin Fernández Zapata, a sus hijos legítimos Darío Serafin Lourdes Yvonne, María Eliana, Cecilia Leonor y Pedro Rodolfo, todos de apellido Fernández Cerda, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Daría Cerda Hormazabal. 4-5-6

POR extravío queda nulo depósito a plazo N° 249987-4057, correspondiente al Banco del Trabajo. 4-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Santander Caro a Maritza Santander Bustos; Susana y Eliana Santander López; María López Anasco y sin perjuicio cónyuge María Bustos Arriaza. Inventario solemn 6 actual 15 horas. 2-3-5

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Núñez Bernaldes, hijos Luis, Roberto y María Núñez Fuentes, sin perjuicio cónyuge Yolanda Fuentes. Concedió posesión efectiva Clara Núñez Bernaldes sobrinos Luis, Roberto y María Núñez Fuentes. 2-3-5

SEXTO Juzgado, concedió posesión efectiva Luis Aravena Menay y Guillermo Aravena Rivera, hijos Luis, Blanca, Enrique y Luis Aravena Rivera. Nietos María, Juan y Carolina Villarroel Aravena. Inventario 8 de octubre 10 horas. Secretaria. 3-5-6

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Melitón Flores Romero, hijos Humberto, María y Mario Flores Yáñez; sin perjuicio cónyuge María Yáñez Donoso. Inventario 8 de octubre 10 horas. Secretaria. 3-5-6

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Sandoval Cavieles, hijos Francisco y Manuel Sandoval Rojas. Nietos María, Beci, Sylvia, Francisco y Wanda Sandoval Riveros. Inventario 8 septiembre 10 horas. Secretaria. 3-5-6

QUIEBRA: "Gonzalo Armijo Vidal". Duodécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 29 de septiembre de 1981. Tuvo por verificado extraordinariamente crédito fiscal por \$ 130.608,00, más intereses reajustes y multas. Preferencias: Art. 2472 N° 5 Código Civil para \$ 2.500,04; Art. 2472 N° 8 Código Civil para \$ 128.107,96. Secretaria. 2-3-5

QUIEBRA: "Juan Lloret Teissiere". Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 25 de septiembre de 1981. Tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de quince días. Secretaria. 2-3-5

buenos días, alumnos

Bases del Concurso Infantil Internacional Shankar 1981

□ La recepción de los trabajos vence el 15 de diciembre, en Bilbao 1145, sede del Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación

Todos los alumnos entre seis y diecisiete años podrán participar en el Concurso Infantil Internacional Shankar 1981, organizado por la Embajada de la India, según lo estipulan las bases de este evento.

Los interesados en postular deben presentar sus trabajos en el Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación, situado en Bilbao 1145. La recepción vence el 15 de diciembre.

Según los requisitos cada alumno puede dibujar, pintar o escribir sobre un hecho del cual ha sido testigo; acerca de cualquier actividad recreativa; hobby, afición, deportes u otros oficios, o cómo hacer de tu barrio un mejor lugar para vivir.

En pintura o dibujo puede utilizarse cualquier material excepto lápiz grafito. El tamaño del trabajo no debe ser inferior a los 30 centímetros por 40 centímetros. Cada concursante puede presentar hasta seis trabajos.

Las obras deben acompañarse de un certificado del padre, apoderado o profesor que acredite que es un trabajo original del niño, efectuado sin ayuda durante este año.

TRABAJOS ESCRITOS

En la parte literaria se considerarán los trabajos que estén escritos en inglés, no traducidos. En esta área también se entregarán un máximo de seis trabajos, que pueden ser historietas cortas, cuentos, poemas, obras de teatro y otros.

Durante la etapa nacional, el jurado determinará las obras seleccionadas de acuerdo a diferentes categorías. Una de ellas será entre los 6 y 8 años, otra desde los 9 a los 10 años y entre los 11 y 13 años. El último nivel desde los 14 a 16 años.

Los premios en la etapa nacional consistirán en diplomas y material plástico para el primer, segundo y tercer lugar por edad y para ganador nacional en pintura, dibujo y literatura.

Por su parte, los galardones internacionales corresponderán a una medalla

de oro "Presidente de la India", en pintura y dibujo; medalla de oro "Organizadores", en literatura; 24 medallas de oro "Jawahar Lal Nehru"; 400 premios y medallas de platas, recordatorias del concurso y diplomas de mérito a los trabajos seleccionados para la exposición.

Todos las obras deben traer como requisito obligatorio el nombre completo del concursante, dirección completa, establecimiento al que pertenece, fecha de nacimiento, edad, sexo, tema y título del trabajo.



La joven Hilda Madrid Salinas también es candidata a reina del Liceo Comercial Alborada y representará al Primer Año F, en los festejos de ese plantel.



Otra de las alumnas, que disputan el cetro de soberana de ese plantel comercial, es la representante del Primer Año D, Lucila Sandoval Dinamarca.

Durante semana de aniversario

Alumnos del Liceo Comercial "Alborada" eligen una reina

Entre el 16 y 18 de este mes, la comunidad del Liceo Comercial "Alborada" conmemorará el segundo año de existencia, con diversos actos deportivos, artísticos, culturales incluyendo la elección de reina.

El plantel, situado en Mapocho 4375, imparte las especialidades de contabilidad, secretariado y agente de venta y publicidad, según expresó a "Buenos Días, Alumnos", la candidata a reina del Primer Año Medio B, de ese

establecimiento, Carmen Calderón Sepúlveda.

La autoridad máxima de ese centro de estudios es el profesor H. Rodríguez en la jornada diurna y W. Aravena, en nocturna, mientras que el sostenedor del colegio es Pedro Salas.

Durante su visita a nuestra Empresa Periodística, la joven envió un saludo a todo el alumnado de ese Liceo, deseándoles que disfruten en las festividades de aniversario, que se iniciarán la semana próxima.

Invitan a estudiantes a presenciar "El Nido"

Una invitación a todos los estudiantes de Enseñanza Media de Santiago hizo el grupo de actores protagonistas de

la obra "El Nido", que se estrena hoy, a las 19.00 horas, en el Instituto Goethe.

En la pieza, del autor alemán Franz Krotz, participan Carlos Díaz, en el papel de Kurt y Corina Posadas, como Marta. La traducción y escenografía está a cargo de Bruna Contreras.

El argumento de la obra contemporánea corresponde al drama que vive una pareja ante la llegada de un hijo. La idea del nacimiento del primogénito provoca tal impacto, que los enajena y proyecta hacia un mundo ideal.

Según lo descrito por el actor Carlos Díaz, el conflicto comienza cuando el esposo presionado por su mujer con el fin de incrementar dinero para la espera del niño, acepta un trabajo consistente en colocar tóxicos en un lago.

El artista explica que el significado y trascendencia de esta pieza es valiosísima para la complementación de los programas de la asignatura de castellano. Por tal motivo, cursaron esta invitación al estreno que se efectuará en la sede del Instituto, situado en Esmeralda 650.

El Nido se presentará durante octubre y noviembre, todos los sábados, domingos y lunes, a las 19.00 horas, en ese mismo centro cultural.

Carlos Díaz manifestó que este grupo de actores ha montado varias obras, entre ellas "Réquiem para un girasol", del autor chileno Jorge Díaz, la cual también sirve de apoyo a los programas de Castellano... "Siempre buscamos piezas teatrales de gran contenido didáctico para los jóvenes, pues existe muy poco material dirigido a ellos. La mayoría de las obras se orientan hacia los niños o adultos", declaró.

En colegio Verbo Divino Inauguran exposición científica cultural

Mañana, a las 11 horas, se inaugurará en el Colegio Verbo Divino la VI Exposición Científica Cultural, donde participarán alumnos provenientes de 16 establecimientos de enseñanza de la Región Metropolitana, quienes expondrán 70 proyectos.

La ceremonia se realizará en Avenida Errázuriz 4055 y contará con la asistencia de autoridades educacionales, eclesiásticas, padres y apoderados.

Entre los planteles que presentarán trabajos figuran los Liceos Alemán, Cervantes, N° 14 de Nuñoa, A-115 de Puente Alto y Ruiz Tagle. También están los colegios Compañía de María, Claretiano, San Juan Evangelista, Sagrados Corazones, San Gaspar, Mariano, Marshall, San Pedro Nolasco y Verbo Divino.

Esta actividad tiene como objetivo promover el interés por la investigación científica a nivel escolar. Además pretende encauzar las inquietudes juveniles, en la dirección de sus vocaciones profesionales.

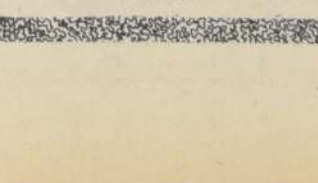
Los proyectos que se exhibirán corresponden a las disciplinas de ecología, botánica, zoología, entomología, genética, electricidad, electrónica, magnetismo, mecánica, y química general y aplicada.



La risueña Jeanette Frías es la candidata a reina del 2° Año Medio del Liceo Comercial B-76 de Quinta Normal, establecimiento que este mes conmemora un nuevo aniversario.



La candidata a reina del Primer Año B del Liceo Comercial "Alborada", Carmen Calderón Sepúlveda, quien envió un saludo a todos los alumnos de ese establecimiento.



La joven Mirta Pulgar González es la representante del Primer Año B, en los festejos de aniversario del Liceo Comercial de Nuñoa, situado en Avenida José Pedro Alessandri 295.



Mónica Mellis Meneses representa a los viejos cracks, del Club Deportivo Biblioteca y a la rama femenina de voleibol de ese mismo club, perteneciente a la comuna de Quilicura.



Esta semana se coronará a la reina del Liceo B-76 de Quinta Normal, establecimiento donde estudia la alumna Ruth Ferrada, quien representa al 5° año E, de Ventas y Publicidad en esa elección.

magazine

Nuevo fondo para veteranos de la guerra del Vietnam

por MYRA STONE

Las llaman las "cicatrices de Vietnam" y necesitan ser tratadas todavía hoy, pese a los años pasados del final de esa guerra. Se trata de cicatrices motivadas, de heridas psíquicas que condicionan la vida de muchísimas personas.

Una ex enfermera estadounidense que trabajó durante años en los hospitales militares de Vietnam creó ahora un Fondo para el Estudio y Tratamiento de estos casos, que emergieron después de mucho tiempo.

"Algunos miles de ex enfermeras que vivieron" la guerra de Vietnam están enfermas y no lo saben, porque sus condiciones mentales se alteraron, su psiquis está todavía llena de heridas y su vida es un infierno", declaró Lynda Van Devanter, quien decidió "hacer algo" para sus ex compañeras habiendo llegado a la conclusión de que ella misma estuvo muy cerca de la desesperación.

Después de su vuelta de Vietnam, Lynda empezó a beber mucho alcohol y sentirse tremendamente angustiada. No conseguía trabajar ni mantener normales relaciones sociales. Ocho años después de la terminación de la guerra seguía padeciendo impactos nerviosos cuando escuchaba la sirena de una ambulancia, recordando las terribles escenas vistas en los hospitales militares... Y, en ciertos casos, se sentía enloquecer y tenía gestos demenciales. Entonces pidió ayuda psicológica y, tras meses de terapia, se dio cuenta que la guerra había dejado una huella, una enfermedad, que había que tratar. También observó el mismo fenómeno en sus ex compañeras de Vietnam. Llamaron la enfermedad síndrome retardada de stress. Es un mal que sufren unas 4500 enfermeras norteamericanas que estuvieron en la guerra de Vietnam, pasando meses o años en hospitales militares.

Ahora, con los fondos reunidos por Lynda, surgen centros en los que se trata de curar las "cicatrices emotivas" de las ex enfermeras que conocieron y padecieron aquel infierno y que, al volver a su país y a la paz, se ilusionaron creyendo que la normalidad iba a retornar inmediatamente.

Una de ellas cuenta: "Un día cayó de un lecho de un hospital una bota de un soldado herido. La recogí y vi que adentro estaba el pie... Soné esta escena centenares de veces en los últimos años y solamente ahora me di cuenta que no se trata de un sueño simple, sino de un síntoma vistoso de mi enfermedad, de un mal psíquico que me estaba devorando y que ahora trato de curar".

La depresión, la angustia, la alienación son males que están "detrás" de estas "cicatrices" y solamente serías terapias pueden evitarlas.

La maravilla del patinaje sobre ruedas en Europa

TRIUNFO DE GABRIELE BECK Y JOCHEN STAHL

La pareja de patinadores sobre ruedas formada por Gabriele Beck y Jochen Stahl, de Stuttgart (República Federal de Alemania), se ha alzado con el título europeo en los campeonatos que recientemente se han disputado en su ciudad natal. Gabriele y Jochen (en la fotografía, durante un difícil ejercicio) totalizaron 224,8 puntos. En segundo lugar quedó la pareja italiana Elena Checchini-Gianni Portesi (220,3 puntos) y en tercero los también italianos Rosa Trevisani-Fabio Trevisani (214,6).

Los patinadores alemanes vienen participando desde hace seis años en



Los chinos también quieren llegar al Mundial de Fútbol

Un extraño anuncio publicitario en un difundido periódico deportivo italiano ha puesto de manifiesto la curiosidad no sólo de los apasionados del fútbol, sino también de los expertos y de los profesionales. El aviso en cuestión es el siguiente: "Se busca entrenador para equipo. Que sea capaz y no solicite

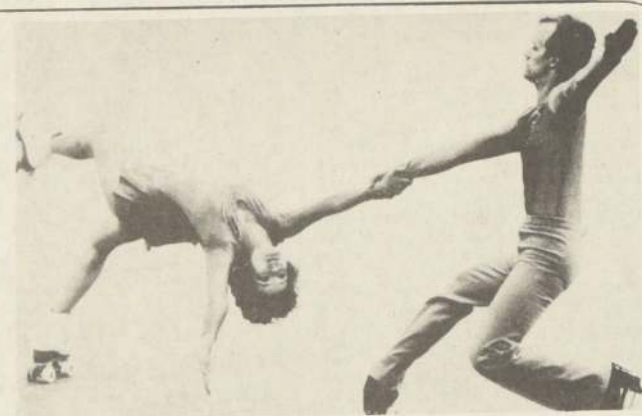
mucho dinero". Pero la parte más extraña del anuncio y que se daba como referencia postal era la de una casilla de correo. Se descubrió luego que dicha casilla correspondía a la de la Embajada China en Roma.

El mencionado aviso había sido colocado por el Ministerio de la Repú-

blica Popular China y terminaba con la frase: "Maxima seriedad, además, de experiencias en el extranjero y conocimiento del inglés, cuando los primeros entrenadores italianos respondieron el aviso se encontraron con una sorpresa, debían tratar con otro italiano, Gianni Pisapia, titular de una agencia de

viajes que desde hace tiempo tiene conexiones de tipo comercial con el fútbol. El sueldo que los chinos están dispuestos a pagar a los "entrenadores profesionales" giraba en los cincuenta mil dólares, naturalmente, poco menos que en Italia, pero dentro de los límites de lo razonable. De este modo, algunos entrenadores como Gianni Tevisan — que ya había estado en Haití y Honduras — Guido Polverini, que había estado en el país de los mil millones, habían sido contratados para el Mundial de 1982.

Fue por entonces que los chinos empezaron a solicitar información sobre la capacidad de los entrenadores y fijaron claramente un objetivo: el Ministerio de Deportes intentó licitar al equipo chino para el campeonato mundial de 1982. Después una larga abstención en la que no entró al plano del deporte internacional producto de la revolución cuando todos los deportes en los que entrara la competencia fueron bidos — ahora China se propone a la carga en casi todos los deportes, atraigan público masivo, en especial fútbol. Se sabía de antemano que este deporte era muy popular en China, porque en 1977, cuando el equipo de fútbol de la Inter, ya campeón de la liga a jugar a Pekín, el estadio se llenó con más de cien mil espectadores.



La maravilla del patinaje sobre ruedas se mostró ampliamente en la exhibición realizada recientemente por Gabriele Beck y Jochen Stahl, campeones de toda Europa.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Germán Lira Cortés a Graciela, Germán, Carlos, Mónica, Bernardo, Ricardo, Pamela Lira Filax, sin perjuicio derechos cónyuge Ruth Filax Aravena.

3-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Alberto Espinoza Miranda a Luis, Ana, Patricia, Verónica, Sandra Espinoza Rivas, Mónica Espinoza Torres, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Rivas Carreño.

3-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Ester Barahona Méndez a Enrique González Barahona.

3-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Prosperina Allendes Marchant a Haniel León Allendes.

3-5-6

QUIEBRA: Coop. Fábrica de Paños Bellavista Tomé Ltda. Sexto Juzgado Civil Santiago, Resolución 17 de Septiembre de 1981 tuvo por propuesta tasación de propiedades rurales siguientes: a) Propiedad denominada P. Ladomar, en la suma de \$ 269.856; b) Vega de Los Tilos, en la suma de \$ 340.086; c) Planta Sur en la suma de \$ 529.183; d) La Rinconada, en la suma de \$ 337.929; e) Plantación Norte, en la suma de \$ 189.058. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro plazo legal. Secretaría.

2-3-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Olegario Loyola Mora a Ximena, Johnny, Carolina Loyola Núñez, sin perjuicio derechos cónyuge Yolanda Núñez Molina. Practicó inventario solemnemente 8 octubre, quince horas. Secretaría.

2-3-5

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Adán Domínguez Guíñez a Adán, Alfonso, Mariana, Lucía y Adán Domínguez Dellepiane, sin perjuicio cónyuge Elsa Dellepiane Maturana. Inventario 8 octubre 16 horas.

3-5-6

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Rafael Segundo López González a Segundo Rafael, Ester de las Mercedes, Alicia del Carmen, Juan Leonardo, Arturo Edmundo, Lusmenia de las Mercedes, Luis Gilberto y Miguel Antonio López González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Practicó inventario solemnemente 7 octubre próximo, 14 horas. Secretaría.

2-3-5

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Adriana González Aravena a Francisco Antonio Roa González.

2-3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Amalia Capello Sanchini, para Guillermo Mitre Capello.

3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Elisa Muñoz Salgado, para Ema y María Muñoz Salgado.

3-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Sergio Ruiz Le-Buffe a María, Sergio, Eduardo, María Andrea, Luis, María Delia y Juan Ruiz Mandiola, sin perjuicio cónyuge Paz Mandiola Sánchez.

3-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Díaz Valenzuela a Raquel, Filomena, Elena, Nelly y Juan Díaz Béjar, sin perjuicio cónyuge María Béjar Loyola. Inventario solemnemente 7 actual, 15 horas.

3-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Sara Soto Larenas a Carlos y Sarita Cid Soto.

3-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Dominga Mardones Sáez a Valentina Mardones Sáez.

3-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Albertina Tolorza, a Tolorza, Cáceres y Ricardo Pino Tolorza a Luis Orlando Tolorza.

3-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Etelvina Acevedo Soto a María Acevedo, o Arancibia Acevedo, sin perjuicio cónyuge Alberto o Luis Alberto Arancibia.

3-5-6

QUIEBRA: Carlos Cáceres Valdivia. Quinto Juzgado Civil, Santiago. Por resolución 24 septiembre 1981, tuvo por acordado convenio judicial aprobado en Junta de Acreedores de 20 de agosto último. La Secretaría.

3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Medling Bennett también a Jeremy Robert Peddar.

3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Irene Boettiger Krause, para Irene Maia Boettiger.

3-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mohamed Alf Sleiman a Arel, María y Tamra Alf Contreras, sin perjuicio cónyuge María Contreras Toro.

2-3-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Hugo Pinto Durán a María, Hugo y Marcela Pinto Reyes, sin perjuicio cónyuge Blanca Reyes Corona. Inventario solemnemente 6 actual, 15 horas.

2-3-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francisco Álvarez Allendes y Gilda Chamorro González a Gilda, María, Sonia, Gastos y Héctor Álvarez Chamorro. Inventario solemnemente 6 actual, 15 horas.

2-3-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Durán Aravena a Gladys, José y Alda Durán Borgoño, sin perjuicio cónyuge Brígida Borgoño.

2-3-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Angel Calderón Oyarce a Angel, Alfredo, Carlos, Luis, Juan, Blanca y Gustavo Calderón Muñoz, sin perjuicio cónyuge Purísima Muñoz Núñez.

2-3-5

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva María Levison Barth, hija María Cuéllar Levison.

2-3-5

OCTAVO Civil concedió posesión Luis Alberto Bravo a Bravo a Giuseppe Timossi Torre, sin perjuicio derechos como cónyuge sobreviviente.

2-3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Orlando Candia Bascuñán para María Bascuñán Saint Clair.

3-5-6

NOTIFICACION.- Maestranza Mundi Hermanos Limitada, representada por Alberto Mundi Ricci, industrial, todos domiciliados en Gabriela Mistral 5931, Santiago. Rol 3883 presentado ante Décimo Juzgado Civil proposiciones de convenio Judicial Preventivo. Proveyóse Santiago, 24 septiembre 1981. A lo principal Visto. El mérito de los autos y lo dispuesto en los artículos 142, 144 de Ley de Quiebras por presentadas proposiciones de convenio, sujetase a Maestranza Mundi Hermanos Limitada a la intervención del señor Síndico de Quiebras de Santiago, quien deberá informar sobre dichas proposiciones en el plazo de 30 días. Comuníquese a los acreedores residentes en el territorio de la República que se presenten dentro de 30 días con los documentos justificativos de sus créditos bajo apercibimiento de proceso de la tramitación sin volver a citar a ningún ausente. Citase a los acreedores a Junta General para el 3 de diciembre próximo a las 11 horas. Notifíquese esta resolución al señor Síndico de Quiebras y a los acreedores en la forma dispuesta en los artículos 50 y 51 de la Ley 4558. Se designa Diario "La Nación" para los efectos de notificar las resoluciones por aviso. Al primer otrosténgase por acompañados. Al segundo otrosténgase presente. Rol 3883. Sylvia Campos. Juez. Inelie Durán. Secretaría. Notificación Estado. Santiago, 24 septiembre 1981. Secretaría.

3-5-6-7-8

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago, don Jorge Guerrero Serrano de Síndico Quiebras Metropolitano, expone: En lo principal: informa proposiciones de convenio: Primer otrosténgase a los acreedores con derecho a voto; Segundo otrosténgase presente; Tercer otrosténgase presente; Cuarto otrosténgase presente; Quinto otrosténgase presente; Sexto otrosténgase presente; Séptimo otrosténgase presente; Octavo otrosténgase presente; Noveno otrosténgase presente; Décimo otrosténgase presente. Nómina de acreedores con derecho a voto deberá deliberar acerca proposiciones formuladas. Nómina de acreedores con derecho a voto convenio judicial preventivo. Rayonhill. Industria Nacional de Rayon S.A. - 1. Industrias Químicas Generales US\$ 39.350,00 equiv. moneda

3-5-6

nae: \$ 1.534.650. 2.- Banco del Estado de Chile, 3.481.107,46. 3.- Chilectra, 10.859.942,81. 4.- Enacar, S.A., 33.048.918,23. 5.- Diamond Shamrock, 1.570.184,00. 6.- Cia. Manuf. de Papeles y Cartones, 1.048.301,38. 7.- Comp. Industrial, 1.825.200,00. Proveyóse: Santiago, veintiocho de septiembre de mil novecientos ochenta y uno. A lo principal, y segundo otrosténgase presente; al primero por acompañada; al tercero, como se pide. Carmen Miranda Parraguez, Juez; Luis Arriagada San Martín, Secretario.

2-3-5

QUIEBRA: "Sociedad Técnica Industrial. Tisol". Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 14 agosto 1981. Declaró otorgado procedimiento ordinario verificación con siguientes créditos: Valistas Octavio Aguilar Maggi \$ 257.831,71, más intereses; Alberto Martínez Pérez-Canto \$ 513.889,00; Neva Karzulovic Dawson \$ 286.620,44, más intereses; Fisco de Chile \$ 55.524,00, preferentes Iván Urzúa Ahumada por \$ 1.268.922,77. Art. 2.472 N° 5 Código Civil; José Fernando Lira Villalón \$ 516.690,65 Art. 2.472 N° 5 Código Civil, Corfo US\$ 421.766,20, más US\$ 26.923.891,48 más US\$ 228.456,32 Art. 2.472 N° 3 Código Civil 2.477 C. Civil; Fisco de Chile \$ 8610.843,66, más intereses, reajustes y multas 2.472 N° 5 Código Civil; Máximo Pacheco Gómez \$ 5.171.398,00 Art. 2.472 N° 4 Código Civil más intereses y reajustes.

3-5-6

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Said Demaria a Cristi o Cristiana, María y Carlos Salfie Said.

2-3-5

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Orellana Valdovinos a María, Julia, Luis Naranjo Orellana y Leonor Naranjo Rojas. Inventario 6 octubre 16 horas.

2-3-5

OCTAVO Civil. En posesión efectiva Juan Francisco Codoy Caruz concedió a herederos individualizados, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elena Mercedes Vásquez. Secretaría.

2-3-5

QUINTO Juzgado Civil, 7 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemnemente herencia Noziglia Raggio Bianco y José Ibarra Allende.

3-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva David Mussett Canales a David, Lilliana, Wilma, Susana y Aída Mussett Trauber, sin perjuicio cónyuge Beatriz Trauber Sotomayor. Inventario solemnemente 7 actual, 15 horas.

3-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Regina Quezada Quezada y Juan Acuña Aros a Juan y Eduardo Acuña Quezada.

3-5-6

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Bórquez Ruiz a Yolanda, Miguel, Osvaldo, Rosa, Ema, Rubén y Nora Bórquez Herrera, sin perjuicio cónyuge Julia Herrera Briones.

3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Erbs Ruch para María, Enrique, Vicente y Erica Erbs García, sin perjuicio derechos María García García.

3-5-6

QUIEBRA Sociedad Comercial Como Sur Ltda. Octavo Juzgado Civil Santiago. Por resolución de 25 de septiembre de 1981 se tuvo por verificado crédito extraordinario del Banco Internacional por \$ 10.309.160,60. Secretaría.

3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Guzmán Baeza, para Elsa, María, Héctor y Raúl Espejo Guzmán.

3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Eudina Escanilla Moraga para Gladys Severino Muñoz.

3-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Daniel Viladoms Guerra a cónyuge Silvia Osorio Llanos, sin perjuicio sus derechos.

3-5-6

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Gregorio Rodríguez Taucón a Pablo Gonzalo, Sergio Gregorio y Patricio Alberto Rodríguez Fontanar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.

2-3-5

SEGUNDO Juzgado Civil de Puente Alto, concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Rosa Ester Farfán Acevedo y Cesario del Carmen Tello Osorio, a sus hijos legítimos María, Irma, Guillermo, Arturo, Manuel y Sara de apellidos Tello Farfán. La Secretaría.

EXTRAVIDADOS títulos 97429, 109603, 129089, 138391, 176790, 138760, 321925, 337470, 354644, 370021, 386027, 401254, 418404, 432346, 446668, 460732, 475342 y 740673 acciones Papeles y Cartones de Ema Castañeda Ibáñez quedan nulos.

2 CITACIONES

CITASE a los Socios de la Cooperativa de Servicio de Verano Villa Guardanes del Espacio Ltda. a Junta General Ordinaria el día 10-oct-81, a las 15.00 hrs. en primera citación y a las 15.30 hrs. en segunda citación, en la Sede de la Institución, Eyzaguirre 323 San Bernardo, a objeto de tratar la siguiente tabla: I.- Lectura de Acta de la sesión anterior; II.- Balance general e inventario del ejercicio 01-Jul-79 al 31-Dic-80. III.- Eliminación de Socios con derechos suspendidos. IV.- Elección parcial de Consejo de Administración V.- Asuntos Varios. Saluda atentamente Juan Saa Martínez Secretario Consejo de Administración.

5-6-7

3 REMATES

ANTE el Undécimo Juzgado Civil de Santiago, el día 30 de octubre de 1981, a las 16 horas se subastará el bien raíz ubicado en calle Dax N° 1.530, de la Comuna de Conchalí, Area Metropolitana, que corresponde al Sitio N° 20 de la Manzana "A", del sector N° 13 del Fundo La Palmita, inscrito a Fs. 5225 N° 6231 año 1978, Conservador Bienes Raíces de Santiago, a nombre de Oscar Inostroza Pereira. El mínimo para las posturas será el equivalente en moneda nacional a 600 Unidades de Fomento, que se pagarán con un 25% al contado y el saldo, expresado en UF, a un año plazo, con un interés del 12% anual. Para postular será necesario la boleta de garantía a la orden del Tribunal. Consignación en la Cuenta Corriente del Juzgado, o dinero efectivo, equivalente al 10% del

REMATÉ. Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, 26 mes en curso 15 horas, remataráse propiedad calle Miguel de Cervante 645, Comuna Maipú, inscrita fojas 23.617 N° 28.897 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo \$ 1.821.615,11 pagadero contado, dentro 5° día de efectuada subasta. Interesados deberán acompañar boleta depósito bancario orden del tribunal por 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes Juicio "A.A.P. Nacional con Grimberg Fernando", requerimiento. La Secretaría.

REMATÉ. Ante Sexto Juzgado Civil, Morande 402, se rematará 22 octubre 1981, 16 horas, inmueble

ubicado comuna Santiago Sur, Pasaje Antonio Secchi N° 035, inscrita fojas 1347 N° 1.597 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1976. Mínimo posturas \$ 866.831. Garantía vista orden Tribunal número efectivo 10% mínimo: bases y antecedentes "Banco del Trabajo Casis M. Eduardo Secretaría

REMATÉ. Ante Tercer Juzgado Civil audiencia 27 octubre actual, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada Lote 6 Porción B. Higuera Poniente Hacienda Santa Julia de Refaica, Comuna Viña del Mar, inscrita fs. 4027. N° 4316, Conservador Valparaíso, año 1978. Mínimo posturas \$ 816.302, pagadero contado. Para participar subasta interesados deberán presentar, boleta consignación cuenta corriente Tribunal o vale vista orden Juzgado por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal juicio ejecutivo "Banco Sud Americano con Pezo Tito y otro", Rol 4571-79.

REMATÉ. Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, 26 mes en curso 15 horas, remataráse propiedad calle Miguel de Cervante 645, Comuna Maipú, inscrita fojas 23.617 N° 28.897 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo \$ 1.821.615,11 pagadero contado, dentro 5° día de efectuada subasta. Interesados deberán acompañar boleta depósito bancario orden del tribunal por 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes Juicio "A.A.P. Nacional con Grimberg Fernando", requerimiento. La Secretaría.

REMATÉ. Ante Sexto Juzgado Civil, Morande 402, se rematará 22 octubre 1981, 16 horas, inmueble

mínimo, Mayores antecedentes BHIF con Inostroza, Oscar Rol N° 4170-80 de Custodia. El Secretario.

REMATÉ. Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago, Banderas 342, 3er. piso audiencia día 19 del actual, 16 horas, remataráse propiedad calle Brasil N° 742, Las Condes, inscrita fojas 13587 N° 15541, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1979. Mínimo posturas \$ 3.001.886. Precio pagaráse contado dentro tercer día de efectuado remate. Postores deberán presentar boleta consignación en cuenta corriente del tribunal por equivalente 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes Juicio Rol 2336-81 "Financiera de Los Andes S.A.C. con Alonso Laureana", ejecutivo. La Secretaría.

REMATÉ. Ante Tercer Juzgado Civil audiencia 27 octubre actual, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada Lote 6 Porción B. Higuera Poniente Hacienda Santa Julia de Refaica, Comuna Viña del Mar, inscrita fs. 4027. N° 4316, Conservador Valparaíso, año 1978. Mínimo posturas \$ 816.302, pagadero contado. Para participar subasta interesados deberán presentar, boleta consignación cuenta corriente Tribunal o vale vista orden Juzgado por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal juicio ejecutivo "Banco Sud Americano con Pezo Tito y otro", Rol 4571-79.

REMATÉ. Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, 26 mes en curso 15 horas, remataráse propiedad calle Miguel de Cervante 645, Comuna Maipú, inscrita fojas 23.617 N° 28.897 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo \$ 1.821.615,11 pagadero contado, dentro 5° día de efectuada subasta. Interesados deberán acompañar boleta depósito bancario orden del tribunal por 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes Juicio "A.A.P. Nacional con Grimberg Fernando", requerimiento. La Secretaría.

REMATÉ. Ante Sexto Juzgado Civil, Morande 402, se rematará 22 octubre 1981, 16 horas, inmueble

ubicado comuna Santiago Sur, Pasaje Antonio Secchi N° 035, inscrita fojas 1347 N° 1.597 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1976. Mínimo posturas \$ 866.831. Garantía vista orden Tribunal número efectivo 10% mínimo: bases y antecedentes "Banco del Trabajo Casis M. Eduardo Secretaría

REMATÉ. Ante Tercer Juzgado Civil audiencia 27 octubre actual, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada Lote 6 Porción B. Higuera Poniente Hacienda Santa Julia de Refaica, Comuna Viña del Mar, inscrita fs. 4027. N° 4316, Conservador Valparaíso, año 1978. Mínimo posturas \$ 816.302, pagadero contado. Para participar subasta interesados deberán presentar, boleta consignación cuenta corriente Tribunal o vale vista orden Juzgado por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal juicio ejecutivo "Banco Sud Americano con Pezo Tito y otro", Rol 4571-79.

REMATÉ. Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, 26 mes en curso 15 horas, remataráse propiedad calle Miguel de Cervante 645, Comuna Maipú, inscrita fojas 23.617 N° 28.897 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo \$ 1.821.615,11 pagadero contado, dentro 5° día de efectuada subasta. Interesados deberán acompañar boleta depósito bancario orden del tribunal por 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes Juicio "A.A.P. Nacional con Grimberg Fernando", requerimiento. La Secretaría.

REMATÉ. Ante Sexto Juzgado Civil, Morande 402, se rematará 22 octubre 1981, 16 horas, inmueble

ubicado comuna Santiago Sur, Pasaje Antonio Secchi N° 035, inscrita fojas 1347 N° 1.597 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1976. Mínimo posturas \$ 866.831. Garantía vista orden Tribunal número efectivo 10% mínimo: bases y antecedentes "Banco del Trabajo Casis M. Eduardo Secretaría

REMATÉ. Ante Tercer Juzgado Civil audiencia 27 octubre actual, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada Lote 6 Porción B. Higuera Poniente Hacienda Santa Julia de Refaica, Comuna Viña del Mar, inscrita fs. 4027. N° 4316, Conservador Valparaíso, año 1978. Mínimo posturas \$ 816.302, pagadero contado. Para participar subasta interesados deberán presentar, boleta consignación cuenta corriente Tribunal o vale vista orden Juzgado por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal juicio ejecutivo "Banco Sud Americano con Pezo Tito y otro", Rol 4571-79.

astro- suerte

OR EL PROFESOR ALDEBARAN

ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril
En tiempos inesperados en las relaciones con amigos íntimos. Es recomendable evitar los gastos innecesarios que disminuyen el rendimiento de los negocios comunes al matrimonio. Éxito en deportes, espectáculos y actividades creativas. Mida sus palabras para no dar a personas que después le dañarían.

TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo
Las actividades con público involucrarán aceptación de algunos riesgos calculados. A su pareja no le gustará que usted falte de respeto por sus opiniones. Éxito en viajes cortos. Bueno para utilizar habilidades que los demás no le conocen bien. La gente poco importante será más benéfica. Noticias gratas.

GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio
Los rebatos temperamentales o tentación al amor ilícito en las relaciones con amigos. Las actividades con público exigirán que controle sus cambios de humor. Éxito en viajes largos, contactos con personas distantes y estadía lejos de su hogar. Perspectivas nuevas en esparcimiento o trato con hijos.

CANCER

22 de Junio al 22 de Julio
La amenaza de rupturas en torno de romances consolidados. Conflictos en el hogar si se atribuye derechos que no le corresponden. Éxito en viajes grandes o negocios. Suerte en actividades sociales. Pueden surgir situaciones confusas por la administración de dineros comunes. Evite los excesos en comida o bebida.

LEO

23 de Julio al 22 de Agosto
Los suyos exigirán más dedicación que la habitual. Cuidado con esos gastos innecesarios que disminuyen el rendimiento de los ingresos. Combine bien sus intereses con las necesidades de su pareja o hijos para evitar problemas de mayor envergadura. Bienestar anímico en las reuniones con amistades íntimas.

VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre
Bueno para solicitar favores de personas extrañas a la familia. Los viajes grandes y contactos con personas distantes exigen que controle su temperamento. Su viaje estará expuesto a los arrebatos temperamentales. Inconvenientes ajenos a voluntad en actividades de esparcimiento o trato con los hijos.

LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre
Años de renovación afectiva que pueden verse realizados. Sorpresas agradables en actividades de esparcimiento y relaciones con los hijos. Cuidado con las diatribas o comentarios creadores de falsas expectativas. Bueno para actividades de propensión y concurrencias a hospitales, cárceles o prisiones.

ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre
Los parientes cercanos o vecinos pueden derivarle a nuevas relaciones benéficas que generen el futuro. Las personas que considere poco importantes le ayudarán a manejar la fe en sus propósitos. La diplomacia le brindará satisfacciones en el trato con su pareja, hijos y en las actividades de esparcimiento.

SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre
Bueno para un viaje grande o contacto con una persona distante la obligue a desahogar sus deberes o palabra empeñada. Conductas agresivas pueden ocasionar gastos innecesarios. Evite las corrientes que dañen su salud. Alegrías en acercamientos afectivos. Las amistades mostrarán extravagancias.

CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero
Los viajes grandes no están propiciados; mejor que use el correo o teléfono. Presiones agradables en el hogar. Éxito por los hijos. Las actividades con público exigirán que controle su temperamento. Están favorecidas las conversaciones informales para solucionar problemas de fondos comunes.

ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero
Problema estrictamente privado que ocasionará una pequeña crisis de impulsos nuevos acercamientos románticos sin profundizar las relaciones ya existentes no le traerá fortuna. La discreción es recomendable en viajes cortos, viajes y relaciones con parientes cercanos y amigos.

PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo
Las personas ubicadas en planos secundarios serán más favorables a sus propósitos. Éxito en viajes grandes y contactos con personas distantes. No permita que la amistad íntima le induzca a faltar a la palabra empeñada. Sorpresas agradables en acercamientos románticos. Éxito por asuntos clandestinos.



Reinhard Peters, director de la ópera "El Buque Fantasma".

"He dirigido 120 veces la ópera El Buque Fantasma"

Reinhard Peters, el director alemán de la ópera "El Buque Fantasma", que se estrena mañana en el Teatro Municipal, ha dirigido esta obra de Wagner en 120 ocasiones.

"El Buque Fantasma es muy difícil de dirigir porque la orquesta tiene gran estridencia en esta ópera, no así en las obras posteriores de Wagner, donde la música es más refinada", afirmó Peters.

Nacido en Magdeburg, comenzó a estudiar piano y violín a la edad de cinco años. A los diez años ofreció sus primeros conciertos en ambos instrumentos. Durante la Segunda Guerra Mundial tuvo que abandonar la música para alistarse en el ejército. "Al finalizar la guerra me integré como violinista en la Ópera de Berlín, al mismo tiempo que tocaba el piano para los ensayos. Posteriormente, me dirigí a París y estudié violín con Enesco y piano con Cortot durante tres años consecutivos".

Señala el alemán Reinhard Peters, quien conducirá la orquesta en el estreno de esta obra wagneriana, mañana en el Teatro Municipal

Cuando obtuvo el Primer Premio en el Concurso Internacional de Beethoven en ejecución musical, fue contratado como director de la Ópera de Berlín, y luego, de la Ópera de Düsseldorf. Su curriculum posterior incluye la conducción de la Orquesta Filarmónica de Alemania Oriental, Berlín, Hungría, Bruselas y ha dirigido 140 orquestas a través de todo el mundo.

"He dirigido tantas orquestas con repertorios tan diversos que actualmente estoy capacitado para conducir cualquier música. Si Ud. analiza que en las temporadas anuales de la Orquesta Filarmónica de Berlín, la que considero, a título personal, como la mejor del mundo, incluyen cincuenta y cinco títulos de ópera, sacará por conclusión que a ese nivel, ya no son necesarios los ensayos de orquesta", señaló Peters. "Todavía toco piano y violín y soy profesor de música en Essen", agrega el director.

Casado con una doctora veterinaria y padre de tres hijos, Peters reside en Berlín. Le gustan los deportes, aunque no tiene tiempo para practicarlos "pero sí esquío en Austria para mis vacaciones de verano". Considera a Bach y a Mozart como los músicos más grandes de la Historia. "Leo muchísimo y me interesan especialmente todos los temas relacionados con la psicología", dijo Peters, que intercala sus treinta años de dirección orquestal con actividades eminentemente intelectuales en sus pocos ratos libres.

Finalmente, Reinhard Peters señaló que ha dirigido muchas obras musicales modernas "porque es desafiante pero a la larga cansa y hasta la fecha son muy escasos los que perdurarán como clásicos. Ligeti, quizás".



Arduo trabajo exigió montaje del ballet "Carmina Burana"

El Ballet Nacional de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile estrenó en la Sala O'Higgins de la Escuela Militar el ballet-oratorio "Carmina Burana" de Carl Orff, obra en que se inspiró el fundador de esta compañía universitaria Ernst Uthoff, para crear una de las coreografías más brillantes de su carrera artística.

Estrenada en 1953, en el Teatro Municipal, esta obra en la que interviene la Orquesta Sinfónica bajo la dirección de Victor Tevah, el Coro Sin-

fónico que dirige Hugo Villarroel y los solistas vocales María Elena Guíñez, Juan Eduardo Lira y Jorge Escobar, constituye un "clásico" del repertorio del conjunto dancístico de la U. que la representación en diversos países latinoamericanos y el Lincoln Center, siempre con un éxito rotundo de público y comentarios críticos.

En su repertorio figura toda una nueva generación de bailarines, formada en su gran parte en la Escuela de Danza de la U. que tienen a su cargo los principales roles de la obra, entre ellos Rosita Celis, que interpreta "La Doncella". Jorge Ruiz, el Doncel, Renato y Arturo Peralta que se alternarán para interpretar "El Bufón", Berenice Perrín, "La Mujer de Rojo", Olga Wischniewsky, junto al resto de los personajes que dan vida a este dramático ballet.

Pero un personaje clave, en este nuevo montaje del ballet-oratorio "Carmina Burana" que muestra al Destino reflejado en la diosa Fortuna, como el Todopoderoso que rige la vida del hombre desde que nace hasta que muere, es la profesora de danza Graciela Gilberto, asistente general del espectáculo, que montó la obra junto al creador de ella, Uthoff, que este año cumple 81 años de edad.

Graciela Gilberto inició su vida de bailarina con "Carmina Burana" en 1953 y la culminó con este mismo ballet, en su última representación, en 1977, después de una larga trayectoria, como intérprete con el Ballet Nacional de la que saltó a la etapa do-

cente un año después. Sus condiciones para enseñar junto a una muy buena memoria, impulsaron a Uthoff a entregarle la preparación de este ballet, cuando en 1978 su hijo Michael Uthoff, lo incluyó en el repertorio de la compañía que tiene en Hattfors, Connecticut.

"Tuvo un gran éxito —señala la docente— pese a ser una obra diferente, de las que normalmente se muestran en Estados Unidos, porque no luce técnicamente, y exige de gran sensibilidad". Se repitió al año siguiente y ahora en enero de 1982 parte nuevamente a prepararla para una gira que realizará por diversas ciudades del país, la compañía de Uthoff hijo.

Su labor, en "Carmina Burana" junto a Ernst Uthoff, ha constituido para ella la oportunidad de seguir recibiendo los valores artísticos aún vigentes del maestro con el que se formó. "El por su edad no puede estar moviéndose en el escenario, yo corrijo los movimientos de los bailarines, dice Graciela Gilberto que ha vivido junto al Ballet Nacional, sus grandes épocas, "cuando contábamos con el Municipal y luego con la sala del Teatro Victoria, y sus momentos críticos, cuando en el año 1973, partieron muchos bailarines y quedamos reducidos a un grupo de cámara". Pero hemos seguido trabajando como hormiguitas, y el fruto está en las nuevas figuras, que ahora ya están maduras y capaces de interpretar a "Carmina Burana".

PUZZLE

—Ex jefe de la Guardia Nacional de Panamá fallecido trágicamente en un accidente aéreo.



	El personaje	Etapas	Congregaron	Yodo	Apodo- baweril	Negación (inv.)	Autómata
	Con- trincante		Nirvana				
	Musi- cólogo			Baturro			
	Labran						
	Arcaico					Boro	
						Explosivo	
	Chocar				Ite		
					Fibra textil		
	Olfato						Druga oriental
	Letra griega		Clavel antiguo				
Sumisión	Abatieron	Fin del mar	Descueran (inv)		Animar a medias		
	Eterno	1000	Casi CASI	Artículo neutro (inv)	Macilento		
Diligente							
Aroma		Tirar			Teo		
		Faz			Fecharás		
Desa- chatados			Lazo				Vano (pl)
Raspadas			Anaquele				
			Amonesta			Yodo	
			Anómalas			Anudarás (inv)	
Jefe		Des- pachen					
Reino de Ulises		Amon- tonará					
		Nombre femenino					
Donaré		Alomarán					
		Agencia noticiosa					
Idola- tradas				Loco			
Cualidad		Cruza			Fries		

Cuando los críticos difieren, el artista está de acuerdo consigo mismo (WILDE)

"El séptimo sello" en Cine-Arte DAR

"Esta película no pretende ser una visión realista de la vida medieval en Suecia. Es un intento de poesía moderna, traduciendo las experiencias de la vida de un hombre moderno, pero formado de una manera muy libre en cuanto se refiere a materias medievales. En mi filme el caballero vuelve de una cruzada, como en nuestros días un soldado vuelve de la guerra".

Con estas palabras Ingmar Bergman explica el filme "El Séptimo Sello", que hoy se exhibe en la Sala Isidora Zegers, a las 19 horas.

Gunnar Ejostrand, Bengt Ekerot, Max von Sydow, Bibi Andersson, son los actores que trabajan en esta obra "aparentemente metafísica en la que lo fantástico (alegórico) se introduce sencillamente en lo cotidiano (real)".

Ingmar Bergman, considerado hoy uno de los maestros del cine mundial, se inclinó, desde su infancia por el teatro. Estudió arte y literatura en la Universidad de Estocolmo. En 1945 realiza su primera película "Crisis".

En su importante y extensa trayectoria es el estudio del hombre integral, su mayor preocupación. Sus constantes se repiten: Amor, felicidad, vida y muerte, la incomunicación, el universo femenino, el compromiso de la vida compartida.

"En Séptimo Sello", realizada en Suecia en 1956, es de notable belleza plástica y cuidada planificación la iluminación, de acuerdo con la atmósfera de misterio y tensión que la recorre.

SOLUCION DEL PUZZLE



Vestidos y trajes sport

Vestidos de cóctel y buzos de fiesta
Además vestidos y blusas norteamericanas

Ventas por mayor:

Fábrica Teatinos 446

VENTAS AL DETALLE

Boutique Club 96

CENTRO: HUERFANOS 1023
PROVIDENCIA: EDIFICIO LAS TERRAZAS LOCAL 41

castrodonoso

Alpacas Inglesas \$999 mt
Palm Beach Marzotto 100 lana \$799 mt
Alpacas Super 80 Marzotto \$1.399 mt

2 colores

castrodonoso

Moneda 950 - Fono 718769 - 710324
Bucarest 25 - Bandera 627 - Fono 85312

(Aire acondicionado)

Restaurant CLUB GRAN AVENIDA

Albacora
Choros Zapatos
Angulas al Pil Pil
Criadillas
Centollas
Langostas
Carnes
Pescados
Mariscos Frescos

OSTRAS
ESPECIALIDADES DE EXPORTACION

MENU BAILABLE
Pisco Sour
Loco Mayo
Lomo con Agregado
Ensalada surtida
Helados Café
1/2 Santa Carolina

\$ 680
Incluidos IVA y Porcentajes

Reservas
Fono: 516563 - 517918
Gran Avenida 5067
Paradero 11

Dario Vittori participará en Noche de Gigantes del 13

Dario Vittori, el actor argentino conocido en Chile por su programa "El Teatro del Humor", llega hoy a nuestro país para participar en el espacio "Noche de Gigantes" de Canal 13. Su arribo se anunció para las 13.10 horas en el vuelo procedente de Río de Janeiro con escala en Buenos Aires.

Su carrera artística es voluminosa: 720 programas de televisión, 300 comedias teatrales y alrededor de 40 películas avalan el éxito de este actor. Melito Margozzi es su nombre verdadero, pero al ingresar a la escena prefirió llamarse Dario Vittori. Es de origen italiano. Jamás estudió el arte escénico en academias o institutos. Su escuela fue el escenario y sus maestros los actores italianos residentes en Argentina, con quienes compartió por cerca de 30 años.

Por el triunfo que tuvo dentro de la escena, se le apodó como "El tano de oro", debido a que ha conservado sus dotes istrionicas y en el escenario más parece un italiano que un argentino. Después de 22 años de teatro, Dario Vittori estima que su gran fortuna fue ingresar a la televisión con un oficio muy bien consolidado. De hecho, lleva 18 años actuando ininterrumpidamente todas las semanas en un programa donde puso ritmo, tono y hasta improvisación en el texto.

En Chile se le conoce como la contrapartida de José Vilar, quien tiene un estilo similar, con igual éxito, humor y taquilla.



DARIO VITTORI, quien se dio a conocer en Chile por el programa Teatro del Humor, llega hoy al país para participar en el programa "Noche de Gigantes" de esta semana.

Fiesta estudiantil en comuna de San Miguel

Alumnos de 160 colegios participaron ayer en un gran desfile de carros alegóricos, realizado en la mañana entre los paraderos seis y nueve de la Gran Avenida José Miguel Carrera, organizado por la Municipalidad de San Miguel.

En el desfile participaron también alrededor de 60 camiones, adornados y engalanados para esta ocasión. Para la materialización de estos carros alegóricos trabajaron alrededor de 100 mil alumnos y profesores de las diversas escuelas de la comuna. También padres, apoderados y las industrias cooperaron para el buen éxito de esta fiesta, que incluyó además un Festival de la Canción, como una forma de recibir con alegría y optimismo juvenil la llegada de la Primavera.



*QUO VADIS? es la superproducción cinematográfica que Canal 13 presenta hoy y mañana a las 21.30 horas en su programación especial. El filme cuenta la historia de la persecución que sufrieron los cristianos en Roma.

En dos partes Canal 13 exhibe "Quo Vadis?"

*Quo Vadis? (¿A dónde vas?), la famosa novela llevada al cine del escritor polaco Henryk Sienkiewicz, que relata la odisea de los cristianos durante el reinado de Nerón, se transmitirá hoy y mañana a las 21.30 por Canal 13. Esta superproducción cinematográfica fue llevada tres veces a la pantalla grande. Las dos primeras correspondieron a iniciativas italianas en los años 1912 y 1924, la tercera es norteamericana, con tres horas de duración.

Si bien no recibió el Oscar, resultó nominada entre las diez películas de ese año y Peter Ustinov, galardonado con el "Globo de Oro" como el mejor actor de reparto por su papel de Nerón.

Su director es Mervyn Leroy, cuya fama se cimentó en las películas "Soy un fugitivo", "Gipsy", "Momento a Momento". Intervienen en el reparto Robert Taylor, Deborah Kerr, Leo Genn y Finlay Currie, entre otros.

ARGUMENTO

El argumento del filme comienza cuando el comandante Marco Vinicio regresa triunfante a Roma, luego de una campaña de tres años en Bretaña. Mientras espera ser agasajado por el Emperador, en una gran fiesta ante el pueblo de Roma, visita a un amigo donde conoce a Lygia, de quien se enamora.

Esta lo rechaza y pronto Marco descubre que pertenece a una extraña secta, cuyos miembros se reúnen en secreto, pues su doctrina predica el amor y la paz en un mundo donde la violencia y la corrupción tienen la fuerza de ley. Los cristianos son perseguidos sin piedad y arrojados a los leones en el circo romano.

Marco ubica el lugar de reunión y encara a Lygia, pues desea casarse con ella a toda costa. Mientras tanto Popea, la esposa de Nerón, requiere los favores de Marco, pero al ver que éste la rechaza por amor a Lygia, incita al Emperador a desatar una persecución en contra de los cristianos. La idea la aprovecha Nerón para dar al pueblo una víctima expiatoria luego del incendio de Roma.

"Los Angeles de Charlie" reaparecen en TV Nacional

Reaparece en las pantallas de Televisión Nacional la serie de acción "Los Angeles de Charlie", protagonizada por estas tres bellas investigadoras arriesgan su vida bajo las órdenes del misterioso "Charlie". Shellyer Hack, Cheryl Ladd y Jaclyn Smith renovaron el contrato para producir un nuevo año de programas, cuyos episodios exhibirán los miércoles a las 21.30 horas. Por tanto se traslada la serie "Dallas" a los martes a las 22.30 horas.

En cuanto al rubro de teleres, TV Nacional anuncia para mañana a las 14.10 horas la emisión de "La Colorina" del autor nacional Arturo M. Grau. La producción es de origen mexicano y su protagonista es la famosa Lucía Méndez. Su argumento se centra en la historia de una mujer que permanece al lado de su hijo, debe soportar los más duros oficios. Cuenta con 250 capítulos de 45 minutos cada uno.

En el género aventuras, también reaparece "El hombre increíble" con la actuación de Bill Bixby y Lou Ferrigno. Se transmitirá todos los martes a las 21.30 horas. Su argumento mantiene casi la misma trama que los episodios anteriores. El doctor Banner comprueba que en determinadas situaciones de peligro, surge dentro de él un otro yo, el "increíble Hulk", cuya fuerza es capaz de derribar los más difíciles obstáculos.

Para los pequeños de la casa, Televisión Nacional también tiene programas. Todos los miércoles a las 16.25 horas presentará la serie "El niño que cuenta las aventuras de un muchacho que sin advertirlo descubre el mundo y decide combatirlo con sus propias fuerzas. Es un programa de entretenimiento, donde la astucia, habilidad física y mente rápida del protagonista juegan un preponderante papel.



SHELLYER HACK, CHERYL LADD Y JACLYN SMITH en "Los Angeles de Charlie", la serie de acción que reaparece miércoles en las pantallas de Televisión Nacional.

San Bernardo prepara su próximo festival

SAN BERNARDO. (Por Luis Abarca C., corresponsal). — Con mucho entusiasmo y confianza se está trabajando en San Bernardo en la organización del Décimo Primer Festival Nacional del Folklore, especialmente en lo relacionado al financiamiento, ya que se pretende tener todos los hilos tomados para cuando llegue la hora, porque el evento, año a año ha ido creciendo en proyección, en calidad, en prestigio y... en costo.

Para que nada falle, a la Gobernación Provincial de Maipo y Municipalidad de San Bernardo, este año se ha unido la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA, que como entidad administradora de finanzas será vital para el manejo de los recursos del festival.

El Alcalde de San Bernardo, Alvaro Vial Valdés informó que el financiamiento de este importante evento se hará efectivo a través de aportes de la Dirección General de Deportes y Recreación, de la Municipalidad y de los recursos que se originen por concepto de venta de entradas. "Yo agradezco el interés y apoyo de la DIGEDER, ya que su ayuda en la difusión de nuestro folklore es fundamental, con lo cual confiamos en poder alcanzar las metas que nos hemos impuesto, junto a la Confederación Nacional de Conjuntos Folklóricos, que es quien proporciona todo el elemento artístico y supervisión de esta parte en el certamen, que reúne a exponentes de todo el país y que también ha logrado despertar el interés de conjuntos folklóricos extranjeros".

NOVEDADES

La novedad de este festival, con respecto a años anteriores, es que la participación se hará efectiva a través de delegaciones regionales que podrán estar integradas por un conjunto de proyección folklórica, con un máximo de 20 personas; un poeta popular o un payador; una pareja de rayueleros; un volatinero y por tres artesanos que participarán en las competencias de exposiciones que paralelamente se organizarán en este encuentro folklórico que se realizará entre el 26 y el 31 de enero del año próximo, en el Anfiteatro Monumental de propiedad del Municipio.

Otra de las cosas que llama la atención es que a partir de este evento se instituirá una Comisión Evaluadora Nacional que estará integrada por personalidades destacadas del folklore chileno, ya sea en los campos de la docencia, el estudio, la investigación o la difusión de nuestro patrimonio folklórico.

La finalidad de esta comisión será la de supervisión y orientación de las actividades del folklore chileno, y, en especial, del Festival Nacional.



Autoridades edilicias y de la Gobernación de San Bernardo, junto a la Sociedad de Fomento Fabril, organizan el Undécimo Primer Festival Nacional de Folklore, que se realizará entre el 26 y 31 de enero del próximo año.

Teatro Urbano cumple un año

El Teatro Urbano Contemporáneo festeja hoy su primer aniversario como grupo independiente. Realizó en el taller 66 de Ernesto Pizarro una revisión de su labor de un teatro callejero. La sesión tendió a la 18.00 horas.

Integran este grupo René Iván, Gueroa, Carmen Disa, Götter, Gianina Talloni, Marisa de Götter, Juan Edmundo González y su hijo Andrés Pérez Araya. El grupo nació en 1980 para presentar "oiga y tú" teatro Rock de Toño y de Andrés Pérez, al segundo encuentro de arte joven, al que los invitados los autores.

En el mes de diciembre realizó su primer trabajo callejero con una acción colectiva "El viaje de Ma José a Belén", con música de Torres. Se ofreció el 22, 23 y 24 de diciembre en calles de la capital, San Bernardo y en Quinta Normal, con un total de 2.500 personas, aproximadamente.

Sobre 21 mil conocieron la obra de este grupo que fue "El de Pablo", otra creación colectiva de música de Rodrigo Vidal y Ivonne Figueroa con dirección de Juan Edmundo González. En la temporada marzo-abril 81 entregó creaciones colectivas, luego una sesión de "Iván, el imbecil", con León Tolstói, en el Mercado de los galpones de Balmaceda, mil personas. "Acto sin palabras" su quinto trabajo: La obra de Beckett se ofrece en las calles de Santiago en la Escuela Moderna de la ca. El grupo prepara "El Principito" de Alfred Jarry, "Ubu Rey".

hoy en espectáculos

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Martes a domingo: "Oteló", de Shakespeare. Dirigida por Hernán Letelier.
CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912-82437). 19.15 hrs.: "Circo Nazionale de Italia, Orlando Orfei". Pácos \$ 2.500, Plata \$ 500, Niños \$ 300, Alta \$ 300, Niños \$ 200 y Popular adultos \$ 150. Niños \$ 75. Penúltima semana.
CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. Alonso Ovalle 1465 (711948). Viernes a domingo: "Gabriela", de J. Marchant Lazcano. Con Alicia Quiroga.
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Martes a domingo: "La Remolienda", de Alejandro Sieveking. Con: Anita González, Alberto Vega, Jorge Gajardo, Oscar Hernández, Víctor Mix, Teresa Reyes.
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "El Mirón mató a la Patria" \$ 200. Con festival de strip tease, coristas, vedettes, cómicos, atracciones internacionales.
INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Exposiciones, conciertos, cine arte, conferencias.
INST. CULTURAL DEL BANCO DEL ESTADO. Alameda 127 (392624). Miércoles: "El diario de un loco", de Nicolás Gogol. Con Adolfo Assor. Dirección Oscar Stuardo.
KAFFE ULM. Alameda 151 (Interior). Jueves a sábados: "Al cateo de la laucha", del Grupo Vocina.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Martes a sábado: "La mar estaba serena", de Ictus. Con: Roberto Poblete, Maite Fernández, Carlos Genovese, Delfina Guzmán, Nissin Sharim y Malucha Pinto.

LA CIGARRA. Seminario 141. (2226793). Jueves a sábado. "Ríase sin vergüenza", con Los Muleros.
MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3384 (2284020). Viernes a domingo: "Amada mía", de T. Ratigan. Con: Kanda Jaque, Rubén D. Guevara, Bárbara Mundt, Eliana Simpson, Aída Flores y Bernardo Vallejos. Dirección: Tobías Barros.
PICARESCUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs.: "Con la madrastra a la rastra" \$ 300. Con: Wendolyne, Mónica Val y Natalie Lamour, Daniel Vilches, Eduardo Thompson, Mino Valdés.
UNIVERSIDAD CATOLICA. J. Washington 26 (465652). 15.30 hrs.: "El gran teatro del mundo", de Pedro Calderón de la Barca. \$ 250 Conventos 50%. Estud. \$ 70. Con: Héctor Noguera, Carlos A. Muñoz, Alejandro Castillo.

CINES

ALFIL. Alameda 778 (35375). Hor. Pel. 12.00, 13.50, 15.35, 17.20, 19.05, y 20.50 hrs. "La niña de la mochila azul" (Men.) \$ 80 M. y M. \$ 60.
ASTOR. Estado y Huérfanos (398488). Hor. Pel.: 11.45, 13.40, 15.35, 17.30, 19.25 y 21.20 hrs. "Las luchadoras del ring" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 12.00 hrs.: "Superman II Parte" y "King Kong" (Men.) \$ 80 M. y M. \$ 50.
CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 hrs.: "Los mercenarios" (Rod Taylor) y "Brubaker" (Robert Redford) (18) \$ 60.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs.: "El último metro" (18)

(Catherine Deneuve) \$ 100 M. y M. \$ 80 L. a V. may. 60 años \$ 40.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 12.30 hrs.: "El golpe de paraguas" (14) (Pierre Richard) \$ 90 M. y M. \$ 60 L. a V. \$ 40.
CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs.: "Super agente 86 vs. La bomba que desnuda" y "La cuenta final" (Kirk Douglas) (Men.) \$ 50.
CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs.: "Batalla más allá de las galaxias" y "Un superpolicia en Africa" (Men.) \$ 80 M. y M. \$ 60.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs.: "Manaos" y "La otra virginidad" (21) \$ 80 Miér. \$ 50.
DUCAL. Agustinas 777 (35357). Hor. Pel.: 11.30, 13.00, 14.45, 16.30, 18.15, 20 y 21.30 hrs.: "Cruising" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80.
ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 12.00 hrs.: "Los seductores" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12 hrs.: "Infierno en el Bronx" (18) \$ 100 (Paul Newman).
HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs.: "Peter Pan" y "El gato que vino del espacio" (Walt Disney) (Men.) \$ 90 M. y M. \$ 60. May. 60 \$ 40 L. a V.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs.: "La picara recluta" (Goldie Hawn) (18) \$ 100 M. y M. \$ 60 L. a V. May. 60 \$ 40.
IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11.15 hrs.: "Placeres secretos de dos cortezas" (Edwige Fenech) (18) \$ 100 M. y M. \$ 80.
KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs.: "Amor a domicilio" (21) \$ 90 M. y M. \$ 60.
LIDO. Huérfanos 680 (30797). Hor. Pel.: 11.45, 14.20, 16.40, 19.00, y 21.15

hrs.: "El cartero llama dos veces" (Jessica Lange) (21) \$ 120 M. y M. \$ 80.
MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs.: "El terrible fugitivo" y "El vengador anónimo" (Charles Bronson) (18) \$ 70.
NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs.: "Las noches ardientes de una licana" (Gloria Guida) y "Las deliciosas aventuras amorosas del Sr. Balzac" (Edwige Fenech) (21) \$ 70.
OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs.: "Una mujer y dos hermanos" (21) y show strip tease en vivo \$ 90 V. y S. función trasnoche a las 23 hrs.
PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs.: "La pareja" y "La guerra conyugal" (Sonia Braga) (21) \$ 100.
REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs.: "El amante de mi mujer" (18) (Ira Funstenberg) \$ 100 M. y M. \$ 60.
REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 12 hrs.: "Yo te amo" (Sonia Braga) (21) \$ 100 M. y M. rebajas.
RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs.: "La menor de edad" y "La novia" (Gloria Guida) (21) \$ 60. Miér. \$ 40.
RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs.: "Italia en pijamas" y "La menor de edad" (21) (Gloria Guida) \$ 60 J. y V. rebajas.
ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs.: "Doña Flor y sus dos maridos" (Sonia Braga) y "El tambor" (David Benett) (21) \$ 80.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15 y 19.45 hrs.: "Lo que el viento se llevó" (Clark Gable) (14) \$ 120.
WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Hor. Pel.: 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.20 y 21.25 hrs.: "La última profecía" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.
YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las

11 hrs.: "Toda desnudez será castigada" y "Cuentos eróticos" (21) \$ 80 M. y M. \$ 60.

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976). 16.15, 19.15 y 22.00 hrs.: "El último metro" (Catherine Deneuve) (18) \$ 120 y \$ 150. Miér. \$ 100. (14) L. a V. May. 60 \$ 40.
EL GOLF. Apoquindo 3368 (2287992). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs.: "Vestida para matar" (Michael Caine) (21) \$ 120.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs.: "El cartero llama dos veces" (Jack Nicholson) (21) \$ 120 y \$ 150.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs.: "Yo te amo" (Sonia Braga) (21) \$ 100 M. y M. rebajas.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs.: "La competencia" (Richard Dreyfus) y "La laguna azul" (Brooke Shields) (14) \$ 70.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.00, 19.15 y 21.45 hrs.: "El golpe de paraguas" (Pierre Richard) (14) \$ 120 y \$ 150. Miér. \$ 100 L. a V. May. 60 \$ 40.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 15.45, 18.45 y 21.45 hrs.: "La última profecía" (18) \$ 120 y \$ 150.
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs.: "Los seductores" (Ugo Tognazzi) (18) \$ 100. Lunes descanso.
SALA LILA. Vitacura 6780. (2242466). 16.30, 19.30 y 22.30 hrs.: "La última profecía" (18) \$ 120 y \$ 150.

SALA VERDE. Vitacura 6780. (2242466). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs.: "La última profecía" (18) \$ 120 y \$ 150.

CINES DE BARRIO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (2230976). Desde las 11.30 hrs.: "El hombre de los dedos de acero" (Jimmy Lee) y "dalo" (Lisa Gastoni) (21) \$ 60.
CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs.: "Programa triple acción" \$ 40.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs.: "Programa triple acción" (21) \$ 40.
PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs.: "El humanoide" y "Por un puñado de dólares" (Clint Eastwood) (18) \$ 120 y \$ 150.

CINES COMUNALES

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino Volcán (435 Puento Alto). "Saravali" viernes, sábados y domingos.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

ALFIL. "La niña de la mochila azul" y "Superman II".
BANDERA. "Superman II".
CAUPOLICAN. "Circo Nazionale de Italia, Orlando Orfei".
CINELANDIA. "La bomba que desnuda" y "La cuenta final".
CITY. "Batalla más allá de las galaxias" y "La cuenta final".
HUELEN. "El gato que vino del espacio" y "Peter Pan".

"AMELIA"



Capítulo Décimo

(Viernes, 2 de octubre 81)
(Novelización de Elba Gatica)

Antonia, amada en silencio por Quirque, siempre estaba dispuesta a ir y venir con las montoneras comandadas por Manuel Rodríguez.

Ricardo de Monterreal, optó por participar en la lucha. Con la venia de Bernardo O'Higgins preparó ropas y también una identidad. Emprendería el viaje recogiendo información. Valiente y audaz, iba a averiguar de los planes, las tropas y lugares de acción de realistas y adictos a la Corona. Al mismo tiempo, pensaba buscar a su querido Ricardo y solicitar su perdón. El amor sería su fuerza motriz.

Al mismo tiempo, Manuel Rodríguez dispuso a Quirque a la delicada misión de dirigirse a Mendoza y entregar en las manos de San Martín y O'Higgins, un importante documento. El joven, sin preguntas ni temores, aceptó el encargo. Y Rodríguez,

supo que el criado defendería con su vida la importantísima misión. Sólo una secreta angustia se llevaba el Patriota, junto con su delicada misión. Dejar a su querida Antonia. La amaba y esperaba confesárselo algún día.

La honda preocupación de O'Higgins y San Martín se aliviaba un tanto al conocer las nuevas de Manuel Rodríguez. Ambos, tremendamente responsables y con severa conciencia de la misión justa y noble de Libertad Sagrada para América y los americanos.

Cada cual en su puesto de combate.

El supuesto don Francisco Ruiz de Castro, presentó por fin un día a su "prima", doña Amelia Villablanca, al Gobernador de Chile. En una reunión informal en casa de don Agustín Alvarado, sucedió el amable encuentro. La belleza de la dama logró deslumbrar al refinado y noble español. Con exquisita amabilidad y cortesía, ella supo conquistar su atención. Para ello, el anfitrión y el pequeño grupo de invitados, todos Patriotas camuflados, permitieron que ello sucediese. Era de vital importancia para la causa. Amelia supo encauzar la charla hacia el aspecto político del país y el Gobernador candidamente, subyugado por aquellos ojos y la sonrisa suave expresó más de alguna infidencia. Luego, ella manifestó las angustias que sufría por "algunos amigos" que en Concepción sufrían por los desmanes de los insurgentes. Su gran preocupación por ellos y Marcondel Pont, solicitó en extremo, le ofreció entonces salvoconductos para que viajara a Santiago.

El éxito obtenido esa noche por Manuel Rodríguez, bajo el distintivo del viejo Sr. Ruiz de Castro, fue mayor de lo imaginado. Y sería el propio Gobernador quien personalmente habría de entregarlo y depositarlo en las manos de la hermosísima doña Amelia Villablanca. Había manifestado que sería la muestra de aprecio y solidaridad para con tan distinguida dama.

Su Excelencia el Gobernador de Chile, Marcondel Pont, cumplió su palabra al cabo de dos días, sólo que San Bruno, alerta y perpicaz, ya estaba preocupado por aquella repentina amistad y la segunda visita en tan escaso tiempo a la casa de don Agustín. Desconocía la identidad de la dama que era visitada por el Gobernador y dio la orden a su Lugarteniente para observar y VIGILAR, hasta llegar a resultados positivos. "El gavián seguía buscando a la paloma".

En el transcurrir de los días, Quirque alcanzó su meta y se presentó para entregar su valioso mensaje. Dio cuenta de cuanto sucedía en Chile. La actividad de los grupos armados. Del quehacer que los Patriotas daban a los Talaveras y los otros Regimientos. Habló de Rodríguez como "El Sr. De Castro" y su plan relacionado con Amelia. De la lucha contra los soldados realistas y en general contra todos los partidarios de la Corona. San Martín y O'Higgins que le escucharon con extrema atención, supieron que contaban con el apoyo de aguerridos hombres de temple. Que Chile les estaría agradecido.

El joven emisario debería regresar con la respuesta esa misma noche. Lo comentó con Corina y Natalia que le saludaron con respeto. Esta última, fue la oportunidad de unirse a los patriotas.

También, Natalia buscaría su propio destino... llevaría en sus pupilas la imagen de Ricardo y la Patria amada.

(Continuará).

Finaliza "Chile, Chile Lindo"

Con la clausura del Concurso Nacional de Música de Raíz Folklórica finaliza hoy el programa "Chile, Chile Lindo", de Televisión Nacional. Las seis canciones clasificadas se presentarán por última vez para el dictamen del jurado.

Elas son "Diablito Tarapaqueño", del autor e intérprete Ernesto Yáñez Meneses; "Aquí Bautizo al Guitarrón", de Luisa Barcaza Martínez, en la voz de Roberto Peralta; "En Quinchao Tan Pololiando", de José Cornejo Aliaga; "Rosas del Querer", de Marcelo Sobarzo y Manuel Cuevas, en la interpretación del Conjunto Millahue; "Ayer, Hoy Día y Mañana", de Fresia Sotelo (canción en homenaje al Año Internacional del Impedido) y "Cuidando Estoy una Rosa", de Osvaldo Alcázar, interpretada por el conjunto Tanumé.

El montaje coreográfico habitual del programa estará dedicado al "Santiago Actual" con sus principales paseos y atracciones. La Plaza de Armas con su personajes típicos, la Alameda con su folklore y tradiciones, la Quinta Normal con sus entretenciones y los lugares pintorescos de una recreación libre de Eber Lobato e Iránio Chávez, con música de Willy Basculán.

En cuanto a las canciones, éstas serán interpretadas por los artistas que han sido embajadores de nuestro folklore en el extranjero. El Dúo Rey Silva interpretará "Camino de Luna". Los Huasos de Algarrobal presentarán "Gracias a la vida". Los Cuatro Cuartos cantarán "Adiós Santiago querido" y Los Huasos Quincheros darán a conocer la canción "El frutero". Los conjuntos musicales concluirán su actuación interpretando el tema "Si vas para Chile", que es un símbolo de hospitalidad para con el extranjero.

A LA POESÍA CHILENA

"Chile, Chile Lindo", dejó para su última edición un homenaje a la poesía chilena donde se destacan los versos de Gabriela Mistral y Pablo Neruda. Coros infantiles interpretarán las "Rondas Infantiles" de la poetisa para

Finaliza concurso de música de raíz folklórica chilena

Esta noche se conocerán los nombres de los ganadores del 1er. y 2º lugar del IV Concurso de Música de Raíz Folklórica Chilena, organizado por la Secretaría de Relaciones Culturales con el objeto de estimular la creación de nuestra música entre los autores y compositores del país.

La final se realizará dentro del programa "Chile, Chile Lindo", de Televisión Nacional de Chile.

En la ocasión se presentarán los seis temas finalistas seleccionados el pasado 2 de septiembre en el Teatro Carlos Curiola, y un jurado elegirá el 1er. y 2º lugar en cada uno de los rubros del concurso.

Los temas son: Rubro "Cantos y bailes regionales": "Diablito Tarapaqueño", del autor Ernesto Yáñez Meneses, y "Rosas del Querer" de los autores Marcela Sobarzo V. y Manuel Cuevas I. Rubro "Versos a lo humano y a lo divino": "Aquí bautizo el guitarrón", de Luisa Barcaza Martínez, y "Ayer, hoy día y mañana", de Fresia Sotelo Pontigo. "Cuecas y Tonadas": "Cuidando estoy una rosa", de Osvaldo Alcázar Concha, y "En Quinchao Tan pololiando", del autor José Cornejo Aliaga.

También en la etapa final del IV Concurso de Música de Raíz Folklórica Chilena, que tendrá lugar en la edición de "Chile Chile Lindo", de TV Nacional de Chile, la Secretaría de Relaciones Culturales entregará oficialmente un cassette que incluye los dos temas preseleccionados de este certamen.

así darle un toque de majestuosidad al mensaje que dejó en su obra.

En cuanto a la competencia de cueca, participarán las parejas de las regiones seleccionadas. Ellas son Inés

Castro y Claudio Reyes, de Graneros; Iris Quintero y Gustavo González, de Concepción; Carmen Fuentes y René Vázquez, de Aysén. Los ganadores recibirán dos pasajes a España con la estada pagada.



CHILE CHILE LINDO concluye este lunes con lo mejor de las competencias artísticas. De esta forma cumplió su ciclo de cinco programas dedicados a revivir los valores nacionales.

Mujeres que luchan con más fiereza que los hombres... pero también aman intensamente...

LAS LUCHADORAS DEL RING

Sus luchas son mortales.



POR PRIMERA VEZ EL CINE SE ATREVE A PENETRAR EN EL MUNDO DE LOS ANORMALES donde se albergan RARAS y SORDIDAS PASIONES.



ESTA PELICULA POR LAS ESCENAS DE SEXO Y VIOLENCIA QUE CONTIENE PUEDE ESTAR REVINDICA CON LA SUSCEPTIBILIDAD EMOCIONAL MORAL O SENTIMENTAL DEL ESPECTADOR

VEA LA MAS GENIAL CARACTERIZACION DE AL PACINO EN CRUISING "BUSCONES NOCTURNOS"

HOY DUCAL 11.30-13.24-4.30-6.15-8-9.30 PM 1120 S.Verde 16.00HR 1120-19.00-22.00 1150

CONATE

ESTRICTAMENTE 21 AÑOS

Seleccionan canciones dedicadas a la montaña

El jurado preseleccionador de los temas que participarán en el 1er. Festival de la Montaña, se reunirá hoy a las 11.00 horas, en la sede del Departamento del Pequeño Derecho de la Universidad de Chile.

En la oportunidad deberán discernir entre las 70 canciones, inspiradas en la montaña que se han presentado al momento para competir en el festival patrocinado por el organismo universitario.

La competencia es auspiciada además por la DIGEDER, la Comisión Regional de Montaña (CONAM) y la Municipalidad de Las Condes.

El Primer Festival de la Montaña se realizará el 17 del presente en el campo "San Carlos de Apoquindo" de la Universidad Católica a las 17.00 horas.

El jurado está integrado por Francisco Flores del Campo, José María Jacinto, Sergio Maldonado, Jorge Arechondo y representantes del Pequeño Derecho de Autos y del Sindicato Profesional Orquestal. En el evento participarán 12 canciones de las cuales se elegirán tres, y de estas últimas saldrán tres mil primeras que se harán sorteos a los premios de 100 mil, 50 mil y 50 mil pesos, respectivamente.

DOS GRANDES TALENTOS DEL CINE JACK NICKOLSON Y JESSICA LANGE EN UN CLASICO DE LA LITERATURA Y DEL CINE MUNDIAL.

Revista Play Boy: El mas candente arrebatado pasional desde EMANUELLE

UD. SENTIRA EL CALOR

UNA HISTORIA CARGADA DE SENSUALIDAD Y EROTISMO. CONVIERTETE A DOS AMANTES EN SALVAJES INCONTROLADOS.

El Cartero llama dos veces

HOY LIDO LAS CONDES

11.45-14.20-16.40-19.00-21.10HR 1120 16.00HR 1120-19.00-22.00 1150

Estictamente 21años

LORIMAR CONATE

Richard Wagner y sus demonios y el horror en busca de taquilla

Mañana se estrena en el Teatro Municipal, "El Buque Fantasma", de Richard Wagner, quinta obra de la temporada '81, con un elenco de expertos en esta compleja e importante rama de la lírica. El fin de semana reciente se inició la breve temporada de "Carmina Burana", en la sala "O'Higgins" de la Escuela Militar, con el Ballet Nacional, Orquesta y Coro Sinfónico y solistas y, en esta semana, se podrá conocer la tercera (y última?) producción dentro del ciclo de terror satánico "La Última Profecía".

El "Buque Fantasma" narra el horror y castigo de un marino holandés con intervención de Satanás; "Carmina Burana" toca la sujeción del hombre—cualquiera sea su rol en la tierra— ante la muerte y "La Última Profecía" se refiere al Anticristo. Wagner, Carl Orff y un guionista de best sellers americanos, por esas casualidades extrañas de la vida, se entrelazan en tiempo, en nuestro medio y las perspectivas y resultados son los esperados. Importante en el caso de la ópera; valioso en una nueva reposición de Orff y bastante débil en el de la última pirueta de Anticristo-Damien en el fime citad.

WAGNER Y EL ROMANTICISMO DECLINANTE

Iconoclasta y de un orgullo delirante, Richard Wagner es el noveno hijo de Karl, actor en el Consejo Municipal y de Johanna Pätz, casada un año después de nacer su hijo Richard con el actor Ludwig Geyer. Desde pequeño, Wagner (Leipzig 1813-Venecia 1883) creyó estar imbuido de una misión especial y, quizás por ello, usó a amigos, reyes, autoridades y mujeres en beneficio personal, buscando su triunfo y el de su magna obra. También, desde niño, vio en el actor Geyer a su padre y fue el teatro, el arte que más influencia tuvo en sus creaciones. Geyer detectó en él sus

condiciones, le orientó y formó, permitiéndole una sólida escuela en Dresden y en Leipzig, además de piano, composición y artes teatrales. Luego se especializó en filosofía y estética en una Universidad y en canto, debutando ya en el 33 como autor, director de orquesta y, en forma estable, del Coro del Teatro de Würzburg y en el de Magdeburg hará estrenar su ópera Das Lieverbot, sin el menor éxito y con suspensión de pagos. El amor propio de Wagner, tan seguro de sí, no sufrió con este traspaso: conoce a la cantante Minna Planer, quien le ayudará a entrar en otras salas... siempre sin éxito, y con suspensión de pago.

Mal marido, engañado, pero feroz en su orgullo y en la fe hacia su genio; sus colegas musicales le consideran un maldito y las damas le temen y se sienten atraídas hacia su ferocidad interior. Llena cargos de maestro de música, pero debe huir... por deudas. Se le verá en Londres, luego en París, donde contrae más deudas y cae por ello en prisión en Clichy, pero la ciudad-luz le aproxima a Liszt, que detecta en él al innovador; al poeta Heine y a otro extravagante misterioso, Berlioz. Por fin logra un éxito, con su montaje de "Rienzi" (en 1842) seguido en la misma ciudad, Dresden estrena... sin respuesta, "El Holandés errante". Se le da el cargo de maestro de capilla y lanza su "Tannhäuser" en el 45, que causa desconcierto y un triunfo personal y en el 46 se impone con su notable e histórica ejecución de "La Novena Sinfonía de Beethoven".

Liszt dio a Wagner mucho en lo estético, moral y algo vital para un hombre desbordado como él, en lo material. La evidente capacidad de cálculo de Wagner le hizo llegar a conformar su propia leyenda, confirmada en la "Autobiografía", que dictó a la paciente Cósima. Observador de todos los conflictos de una Europa convulsa, a mitad del siglo XIX, huye, vibra, escribe sobre ellos, sin participar



COMENTARIO DE YOLANDA MONTECINOS

Estrena gracias a Liszt "Lohengrin" en Weimar y viaja viéndose amores volcánicos con Mathilde Wesendock, esposa de su protector y amigo. Igual que su Holandés errante va de una ciudad a otra, soporta apenas el escándalo de Tannhäuser en París y cubierto de deudas amenaza suicidarse. Le rescató Cósima Liszt, esposa de su amigo e intérprete Hans von Bülow. Inicia su apasionada y fructífera amistad con Luis II de Baviera, gracias a quien estrena "Tristán". También debe salir de este país y será en Munich donde estrene "Los maestros cantores de Nuremberg" en el 68. Cósima, separada del cantante, se casa con Wagner en 1870, luego de un gran amor del que son fruto sus hijos: Isolde, Eva y Sigfrid. Tiene su familia e inicia la construcción de su teatro con aportes de Luis II. Lo inaugura ante su rey amigo y el emperador Guillermo I con el estreno de "El anillo de los nibelungos". Sólo le resta el estreno de "Parsifal" y una dulce muerte en Venecia, por una crisis cardíaca.

PRO Y ANTI WAGNERIANOS

Este es el autor que divide a los músicos en dos bandos y sin concesiones: pro wagner y anti wagner. Es el más polémico y paradójico genio; fruto de un romanticismo que se apaga. "El Buque Fantasma", como todas sus obras, tiene sus entretelones. Se llama, en realidad "El Holandés errante" y, en alguna forma, respondió a una experiencia personal vivida por Wagner a bordo de un velero en 1839, cuando casi naufraga en medio de una tormenta. El argumento lo fue vendido a un editor francés y concordó con las vivencias del casi naufrago. Wagner, al conocerlo, no respetó la cláusula que impedía llevarlo a la ópera. Sólo le cambió nombre, compuso él mismo el guión y la música, en corto tiempo.

Wagner es un caleidoscopio extraño. Estudió de todo, se informó de todo y sin un real espíritu de innovación, supo aprovechar con genio lo

que otros músicos iniciaran. Entre muchos, tiene una deuda evidente con Liszt. Se supo administrar bien y fue constante hasta el suicidio; esforzado y fanático en su labor. Un orgullo casi paranoico le condujo a su meta y las mujeres que amó y dejó le inspiraron algunas composiciones.

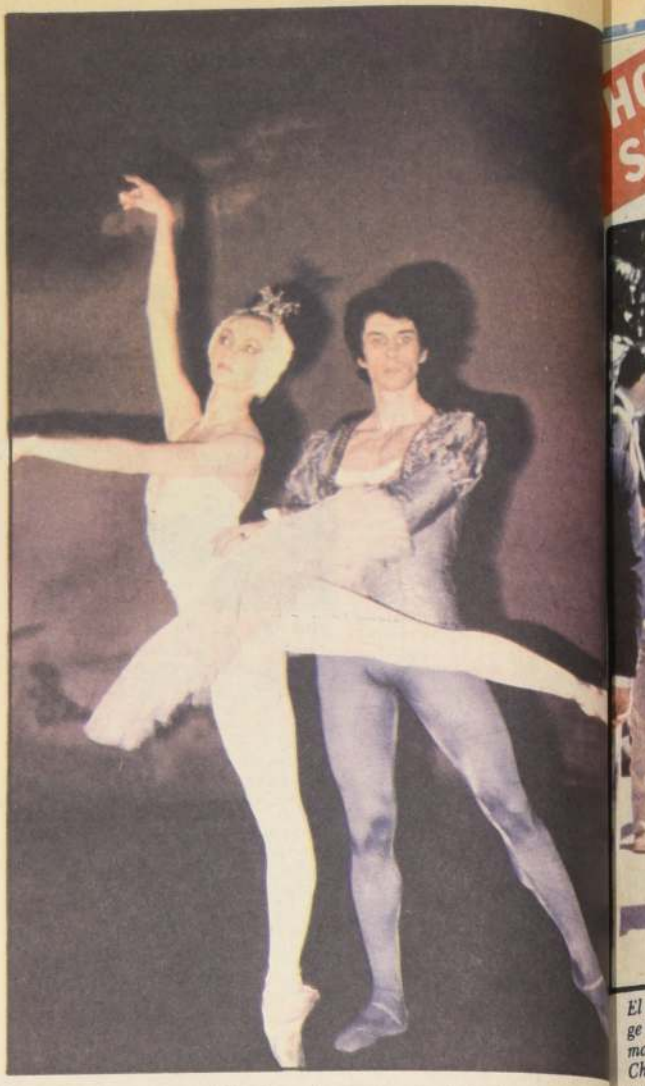
Conoció a Heine, recopilador del tema del marino maldito, y sintió pasión por este mito de anatema, satanismo y posible redención por el amor. Esta constante del arte romántico le atraía de modo especial. Tiene similitud con el judío errante (raza que él, representante del ideal ario, detestaba) y con el vagabundaje, también impuesto por los dioses a Ulises en su Odisea, antes de llegar a Itaca donde la tierna Penélope. Es menos compleja, menos exigente que las restantes, más breve, dramática y tiene el toque wagneriano teatral. Esto es una agobiadora maldición y una redención como la de Margarita y Fausto; como la de Giselle y Albrecht o la de Odette y Sigfried en Lago de los Cisnes. Y, como final, el ansia de la muerte como anhelo de una enorme paz definitiva. Este creador representa la más pura dramaturgia musical, con una sintaxis, si no propia, por lo menos convertida en tal, y un casi logrado anhelo de integración real de las artes escénicas.

"LA ULTIMA PROFECIA"

David Selzer creó los personajes en una interesante glosa de textos sacros. La primera de todas llegó en un momento propicio, en medio de "El Exorcista" y sus ecos fílmicos. Resultó inquietante y de una factura sólida. La etapa de la adolescencia del Anticristo enclavado en USA y el mundo y creándose secueces tuvo menos fuerza y más efectos y ahora, "La Última Profecía" agrega poco a un total.

Un hecho es claro, la producción dispuso de capitales generosos y el equipo técnico conoce su oficio. El director Graham Baker tiene tanto oficio que merece realizar un filme donde el contenido realmente sea tal, donde la imagen, el idioma de encuadres, efectos, movimiento de cámara, estén al servicio de algo sólido sugestivo y no de un bien montado "divertissement" inocuo y burdo en algunos puntos. Creemos que aquí terminaría el peregrinaje de la bestia en sus 130 días y noches (según el libro de Hebrón El Apócrifo que es el texto del autor), pero el realista encuentro físico entre Damien y la periodista de TV podría dejar semilla y la historia... también.

Un elenco de buenos actores entregan maquetas de personajes, sin mayor asidero. Quizás el australiano Sam Neill apunte el mejor logro en este ámbito un poco en la línea de Christopher Plummer en sus buenos tiempos. El resto integra un mundo de zombies con un excelente nivel general de realización. Puede impresionar, y de hecho mantiene una cierta sobriedad, sin caer en diabolismos más allá de la cuota, amplia y hábilmente cubierta en "El Exorcista". En suma: un filme que busca causar emociones fuertes a través de lo diabólico, explotando una fórmula gastada y superada. Buena realización técnica en todos sus aspectos y un interesante trabajo de Sam Neill. REGULAR.



Valentina y Leonid Kozlov, el matrimonio de bailarines disidentes soviéticos, vendrán nuevamente a nuestro país para tomar parte en las celebraciones de los 125 años del Teatro Municipal.

Cinco grandes títulos para la próxima temporada de ballet

Preparan la celebración de los 125 años del Teatro Municipal de Santiago

La exitosa temporada del Ballet del Teatro Municipal de Santiago durante el año ha influido en el ánimo de los organizadores de dicho evento para abrir cuatro abonos para la Temporada 1982, que contará con la participación de algunos de los bailarines más destacados del mundo en la actualidad, como es el caso de Fernando Bujones y Cynthia Gregory, primeras figuras del Ballet Occidental.

Para la celebración de los 125 años del Teatro Municipal de Santiago la Corporación Cultural no ha escatimado esfuerzos para contar con la más brillante temporada de Ballet en muchos años, "señaló Luz Lora, directora interina del Ballet Municipal de Santiago. Además de la participación de los Kozlov, que ya han actuado en Santiago a "tablero vuelto", está por confirmarse la probable visita del Ballet de Stuttgart, compañía de ballet de mayor prestigio en Europa.

La Compañía de Ballet del Teatro Municipal contrató además para la temporada de 1982 a Edgardo Hartley, primera figura del Ballet Sudamericano, quien vendrá a integrarse como solista, con responsabilidad de primer bailarín durante todo el año 82. Asimismo, vendrá a Chile uno de los más destacados directores sinfónicos de Latinoamérica, Miguel Patrón Marchand (uruguayo), quien dirigirá la Orquesta Filarmónica para la venida de Alexander Goudonov y Eva Evdokimova para las actuaciones que realizarán en el mes de noviembre del presente año. Patrón Marchand está contratado como director titular de la Orquesta Filarmónica para las funciones de Ballet de la Temporada 1982.

La próxima temporada de ballet incluye cinco grandes títulos donde contará con la participación de figuras internacionales. En primer lugar mencionaremos la producción completa de "La Bella Durmiente" (Petipa-Tchaikovsky), que remontará el bailarín y coreógrafo, Edgardo Hartley, y participarán Fernando Bujones (primera figura de América Ballet Theatre) y Cynthia Gregory.

"Don Quijote" en versión especial que efectuarán los Kozlov para compañía de Ballet del Teatro Municipal y que constituirá un estreno mundial y "La Fille mal gardée" que será remontada y estrenada por primer bailarín Edgardo Hartley constituyen dos de los cinco títulos que serán presentados en los cuatro abonos respectivos que estarán a la venta a partir de Noviembre próximo. Cabe destacar que el cuarto abono será rebajado para que puedan asistir los estudiantes, por lo que las funciones se efectuarán los domingos en la tarde.



Escena de "La última profecía", filme que se estrena hoy en cines de Santiago.

"Magnífica obsesión" repone Cine Arte U.C.

Esta semana, los Miércoles Cinematográficos de la Universidad Católica de Chile recordarán otra cinta de De Palma, realizada en 1975 y que en su estreno pasó casi inadvertida para el público debido a esos imponderables de la cartelera comercial. Se trata de "Magnífica obsesión", con la actuación de Cliff Robertson y Genevieve Bujold, que se repondrá este miércoles siempre a las 19.30 horas en el Teatro UC, de Plaza Nuño.

Cuando los adolescentes de su generación se volvían locos por James Dean y Elvis Presley, el director Brian De Palma tenía un solo ídolo, el "maestro del suspense cinematográfico", Alfred Hitchcock. Vio sus películas tantas veces, que se las aprendió de memoria y así De Palma consiguió llegar al virtuosismo que se aprecia, por ejemplo, en su última obra "Vestida para matar", actualmente en cartelera.



Richard Wagner

teleprogramas

CANAL 5

- 12:45 CARTA DE AJUSTE.
- 13:00 "PARA SABER Y JUGAR", con la tía Patricia. Celebración de un nuevo aniversario del Canal acompañado de los hijos del personal. Presentación de los personajes que diariamente acompañarán el programa. Y las aventuras de "Yam Yam el genio", "King Kong", "Lancelot Link" y muchos dibujos animados.
- 16:00 UCEVELANDIA. Bloque infantil, con "Jorge de la Selva", "Esper" y los conocimientos de un "Ratón de 2.000 años".
- 18:30 CANDY CANDY. Primera teleserie infantil en Dibujos Animados. Hoy el capítulo primero e introducción. "LAS AVENTURAS DE CANDY".
- 18:50 "FLIPPER": Las aventuras de un delfín amaestrado.
- 19:10 "PATRULLA JUVENIL". Tres jóvenes agentes combaten el mal.
- 20:00 "TELECRONICA". Resumen de noticias nacionales y regionales, además de un completo panorama internacional. Conduce Mario Herrera. Presentación del tiempo con Ana María Salinas.
- 20:30 "TELEFESTIVAL INFANTIL". Una hora dedicada a entretener a la familia con el "Hombre Araña" y "Sam el Rey del Judo".
- 21:25 "Srta. ANDREA"

CANAL 7

- 10:40 CARTA MUSICAL
- 11:00 EL MARAVILLOSO MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS. Microprograma didáctico infantil.
- 11:05 CEPILLIN. Espacio infantil
- 11:25 SUPER GLOBER TROTTERS. Dibujos animados.
- 11:45 EL RINCON DEL CONEJITO TEVE. Gabriela Velasco y el Conejito Tevé entretienen a los niños con música, cuentos y humor.
- 12:00 LOS CUATRO FANTASTICOS. Aventuras y acción.
- 12:25 ERASE UNA VEZ... EL HOMBRE. La historia del Hombre y su evolución. Esta semana: LA GUERRA DE LOS CIEN AÑOS.
- 12:30 EL FESTIVAL DE LA UNA. La reunión de la familia en su hora de almuerzo, con música, humor, bailes, concursos y sorpresas. Conduce Enrique Maluenda.
- 14:00 EDICION UNO. Avance noticioso

- 14:10 ACTUALIDAD COSMETICA. Con la especialista Betsabé Somoza.
- 14:15 ARIANA. Ofrecemos el último capítulo de esta telenovela, protagonizada por Arnaldo André, Gladys Rodríguez y Luis Abreu.
- 15:00 CEMA CHILE
- 15:05 UN MINUTO EN LA MODA
- 15:10 EL CORAJE DE QUERER. Teleserie argentina. Con Jorge Mayorano y Silvina Rada.
- 15:50 ERASE UNA VEZ... EL HOMBRE. Microprograma didáctico. Hoy: "LA GUERRA DE LOS CIEN AÑOS".
- 15:55 SUEGRAS. Comedia norteamericana.
- 16:25 LOS MONROE. Una serie de acción y aventuras, ambientada en el lejano oeste.
- 17:30 TARDES DE CINE. Hoy: "VIAJE PELIGROSO", con Ricardo Montalban, Earl Holliman e Ina Balin.
- 19:25 ERASE UNA VEZ... EL HOMBRE. Estamos presentando LA GUERRA DE LOS CIEN AÑOS.
- 19:30 AMELIA. Los "Episodios Nacionales", de Liborio Bribea. Producción de Televisión Nacional, dirigida por Gonzalo Medina. Participación de un gran reparto que encabezan Margarita Barón, Alexis Quiroz, Exequiel Lavanderos y Marcela Ojeda.
- 20:25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.

- 20:30 SESENTA MINUTOS. Noticiario
- 21:25 TV TIEMPO. Informe meteorológico
- 21:30 CHILE, CHILE LINDO.
- 24:00 EDICION DOS. Síntesis noticiosa.
- 00:15 BARNABY JONES. Una nueva aventura que vive el detective privado Barnaby Jones.
- 01:15 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11

- 06:45 CARTA DE AJUSTE.
- 07:00 TELEONCE AL DESPERTAR. Con la conducción de Jorge Rencoret.
- 09:05 CIERRE.
- 11:05 CARTA DE AJUSTE.
- 11:20 LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil con humor, concursos y canciones junto al Tío Memo Bochinche y la Tía Pucherito Cheverisima.
- 11:50 ¿CUANTO VALE EL SHOW?
- 13:00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. En este espacio el telespectador tiene la oportunidad de formular preguntas al personaje invitado, llamando al fono 779177. Hoy: Carlos Galleguillos. Director SISCO.
- 13:30 SEPTIMO ARTE. Hoy: "EL TREN DE LAS TRES Y DIEZ A YUMA". Año 1957 (Western). Con Glenn Ford, Van Heflin y Felicia Farr.

- 15:00 HAWAI CINCO O. Aventuras con Jack Lord, James McArthur, Zulú y Kam Fong.
- 15:50 LOS BOCHINCHEROS. DIBUJOS ANIMADOS.
- 16:00 LOS BOCHINCHEROS. II-III-IV.
- 17:50 FESTIVAL DE LOS ROBOTS.
- 18:15 LOS BOCHINCHEROS. ULTRASEVEN. Serie fantástica para niños.
- 18:25 NUEVA MUSICA JOVEN 81. Programa musical con los "lolos" de Teleonce.
- 19:30 SALVAJE (aventuras).
- 19:50 COMANDOS DEL DESIERTO. Hoy: "INCURSION DE LA GUERRA SAGRADA" (Aventuras).
- 20:30 TELEONCE NOTICIAS.
- 21:15 EL TIEMPO. Informe meteorológico.
- 21:25 LOS DESAPARECIDOS. Hoy: "TIERRA DE PROMISION" (Policia).
- 22:30 MARIANA (LOS RICOS TAMBIEN LLORAN).
- 23:30 TELEONCE NOTICIAS.
- 24:00 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Conduce: Alejandro Chávez.
- 01:00 CINE DEL RECUERDO.
- 02:30 CIERRE.

CANAL 13

- 10:00 CARTA DE AJUSTE.
- 10:30 EXITOS MUSICALES. Hoy: Buck Owen

- 11:30 FESTIVAL INFANTIL. Princesa Sally - Ruffy y B.
- 13:00 ALMOZANDO EN EL CONEJO. Con la conducción de la periodista Carmen J. guberry. Tema: "ADOPCIÓN CENICIA: EDAD CONFLICTOS".
- 14:00 TELEARDE. Noticias.
- 14:15 ROSA DE LEJOS. Tele Argentina. Protagonistas: nor Benedetto, Juan C. Dual, Pablo Alarcón y C. Ruiz.
- 15:30 CONSULTORIO ABIERTO.
- 16:00 LA FAMILIA PATRIARCA.
- 16:30 LOS TIGRES VOLADORES. Aventuras de un héroe cano. Protagonistas: Conrad, Simon Oakland, na Elcar y James Whitmore.
- 17:30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 17:45 CINE EN SU CASA.
- 19:00 AGUSTINA.
- 20:25 LOS TELEVICENTES. tan a los más pequeños mir.
- 20:30 TELETRECE. Noticias.
- 21:30 ¿QUO VADIS? (¿A DO VAS?).
- 23:30 TELENOCHES. Informa.
- 23:50 HERENCIA DE GLORIA. rie con la vida de un entrenador de básquetbol y sus dores.
- 00:40 CINE DE ULTIMA CION: "ME CASE CON UNA MUJER". Comedia. Married a Woman).